imburgs agblad

Mathusalem

ijdag 20 november 1987. 69e jaargang nr. 274.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

Overgangsregeling voor student met hbo-diploma

Minister past plannen hoger onderwijs aan

OETERMEER – Studenten met een hogere beepsopleiding (hbo) die voor 1 augustus van dit jaar iar de universiteit zijn overgestapt, mogen nog vier ar studeren met behoud van studiefinanciering. at geldt ook voor studenten die na de universiteit og een hbo-opleiding volgen. Universiteitsstudenn die voor 15 september verlenging hebben aangeraagd voor hun studie, mogen die afmaken volgens e nu geldende regels.

Minister Deetman van Onderwijs komt met deze overgangsregeling tegemoet aan de bezwaren van de studenten die bang zijn door plotselinge beperking van de studieduur in het nauw te komen. In de overgangsregeling krijgen studenten tot het eind van hun studie studiefinanciering en hoeven niet meer collegegeld te betalen dan nu. In de oorspronkelijke plannen van de minister zou de studieduur tot zes jaar beperkt worden; de collegegelden zouden omhoog gaan en de studiefinanciering kwam te vervallen.

De nieuwe regeling die de minister voorstaat gaat in op 1 augustus van het volgend jaar. In overleg met de universiteiten en de hogescholen heeft Deetman zijn plannen gisteren verder aangepast.

Studenten die zes jaar over hun hbo-opleiding gedaan hebben, houden recht op twee jaar studie aan de universiteit, met studiefinanciering en zonder extra collegegeld. Wie in vier jaar klaar is en naar de universiteit overstapt, mag evenmin langer blijven dan twee jaar. Uitgangspunt daarbij is, dat de universiteiten hun programma's aanpassen zodat hbo'ers in twee jaar kunnen afstuderen.

Etappes

De collegegelden voor het hbo en wetenschappelijk onderwijs (wo) worden volgend jaar nog niet gelijk geschakeld: hbo-studenten gaan in drie etappes van 1.300 gulden naar 1.600 gulden, wo-studenten blijven 1.600 gulden betalen. Deetman wilde aanvankelijk alle collegegelden gelijkschakelen op 1.500 gulden. Voor deeltijdstudenten wordt het collegegeld 1.200 gulden; hbo'ers blijven dat betalen en wo-studenten gaan in drie etappes van 1.600 naar 1.200 gulden.

Langstudeerders krijgen na het zesde jaar geen beurs meer. Het collegegeld gaat omhoog, maar zal de 10.000 gulden per jaar niet bereiken, zoals Deetman oorspronkelijk wilde.

Afwijzing

De eerste kritische noot werd gisteravond al gekraakt door de Landelijke Studentenvakbond (LSVB). De bond zei het gewijzigd voorstel af te wijzen. De door de minister voorgestelde wijzigingen noemde de LSVB volstrekt ontoereikend. „In vergelijking met de oorspronkelijke voorstellen is er geen sprake van substantiële verbetering."

Noveen voor Gerrit Jan Heijn

NIJMEGEN – Zaterdag 21 november begint in het pelgrimshuis in de H. Landstichting bij Nijmegen een noveen (negen dagen van gebed) voor een spoedige vrijlating van de ontvoerde Ahold-directeur Gerrit Jan Heijn. Dat heeft de initiatiefnemer, pater J. Koopman, die bekend is geworden door zijn acties tegen de legalisering van abortus, bekendgemaakt. Het motto van de noveen is 'De hemel wil gevraagd zijn'. Tot en met 29 november zal in het pelgrimshuis dagelijks een eucharistieviering worden opgedragen voor de vrijlating van Heijn. Voorts is het huis de gehele dag open voor gebed.

Door Rijkswacht Hasselt

Proces-verbaal tegen vliegtuig

Van onze correspondent

HASSELT – De Rijkswacht van de Belgisch-Limburgse provinciehoofdstad Hasselt heeft proces verbaal opgesteld tegen een vliegtuig, waarvan de wetsdienaren alleen het identificatienummer kennen. Het lesvliegtuig van het type Marchetti was boven Hasselt stunts aan het uithalen – van loopings tot erg laag overvliegen. Wellicht wilde de leerling-piloot zijn ouders of vriendin even goeiendag zeggen.

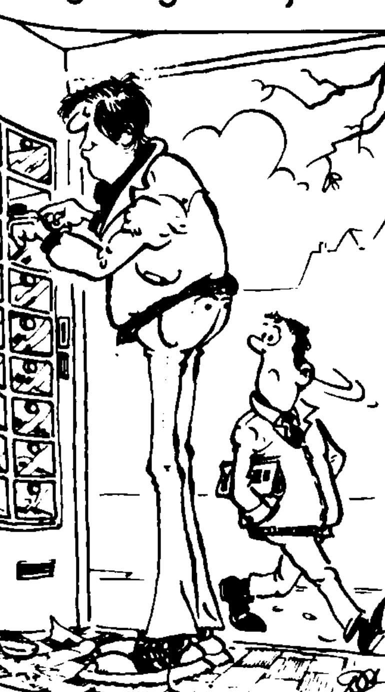
De Rijkswachters vonden het echter niet zo leuk en maakten proces verbaal wegens onverantwoord en onveilig vliegedrag. Het toestel zou zijn opgestegen van de instructiebasis van Grembergen, maar mogelijk gaat het om een Sabena-lestoestel. Dat moet de Hasseltse Rijkswacht nog uitzoeken, want men heeft alleen het identificatienummer kunnen noteren, omdat het vliegtuig kunnen noteren, omdat het zo laag vloog...

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur rond 9 graden. Krachtige noordwestenwind.
Zaterdag t/m maandag: weinig verandering; na zondag kouder.

VANDAAG:
zon op: 08.06 onder: 16.43
maan op: 05.52 onder: 15.29
MORGEN:
zon op: 08.08 onder: 16.42
maan op: 07.17 onder: 15.47

Vlees met hormonen mag nog een jaar



Oudste inwoner: recordleeftijd van 111 jaar

RIJSWIJK – De op het ogenblik oudste inwoner van Nederland, mevrouw C. van Druten-Van Hoogakker uit Randwijk, wordt vandaag 111 jaar. Er is volgens het TNO Instituut voor Experimentele Gerontologie (ouderdomsleer) in ons land nog nooit iemand zo oud geworden.

De oudste tot nu toe geregistreerde inwoner werd 110 jaar en enkele maanden. Prof. dr D. Knook, directeur van de TNO onderzoekinstelling in Rijswijk, kan tal van getuigenissen uit het verleden laten zien, waarin melding wordt gemaakt van Nederlanders die 'met gemak' de 120 of 140 hebben gehaald. Er zijn zelfs geschriften die verhalen over inwoners met een leeftijd van over de 200.

Dit is volgens de hoogleraar 'allemaal flauwekul'. Het zijn stuk voor stuk onbewezen meldingen. „Zelfs achter de recente bewering van een Japanner, die 120 jaar zou zijn, moet een vraagteken geplaatst worden. Het bericht valt niet te controleren," aldus Knook.

Overigens wordt de mens steeds ouder, constateert prof. Knook. De afgelopen jaren is het aantal honderdjarigen in Nederland enorm gestegen. Waren er tien jaar geleden nog 'slechts' 170 mensen die de magische grens hadden overschreden, nu zijn er al ruim 600 Nederlanders die een eeuw achter de rug hebben. Dit komt volgens de directeur van het IVEG (Instituut voor Experimentele Gerontologie) omdat mensen op hogere leeftijd een veel betere conditie hebben dan voorheen. Zij gaan minder snel achteruit.



Protest

● Talloze studenten in Nederland hebben gisteren acties gevoerd tegen de bezuinigingsplannen van minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen. In Maastricht verzamelden zich daarvoor meer dan duizend studenten, die tot laat in de middag het hoofdgebouw van de Rijksuniversiteit in de binnenstad bezet hielden. Hoewel het karakter van de acties uiterst grimmig was, hoefde de politie niet in actie te komen. Op de foto: massaal studentenprotest voor het gebouw van de universiteit aan de Tongersestraat, waar de hoogleraren-in-spe werden toegesproken.

● Zie ook pag. 19

● Oranje-lobby aan vooravond beroepszaak in Zürich

● Judosuccessen tijdens WK in Essen

● MVV speculeert op grondverkoop

● Opluchting voor organisatie zesdaagse

Ziekenfonds: samenwoners gelijk aan gehuwden

AMSTELVEEN – De ziekenfondsen behandelen vanaf 1 januari mensen die ongehuwd samenwonen hetzelfde als gehuwden. Samenwoners kunnen dus vanaf die datum meeverzekerd worden bij het ziekenfonds, mits de hoofdverzekerde kostwinner is. De Ziekenfondsraad heeft de fondsen gisteren een circulaire gestuurd over hoe ze die nieuwe regel moeten toepassen.

Iedereen die jonger is dan 65 jaar en duurzaam samenwoont met een ander komt voor medeverzekering in aanmerking. De regeling geldt dus ook voor homoseksuele paren. Op het aanmeldingsformulier moeten beide partners een verklaring ondertekenen dat zij samen een huishouding voeren. De duurzaamheid van de relatie hangt volgens de Ziekenfondsraad niet af van de tijd dat de partners al bij elkaar wonen. Het is voldoende dat zij de intentie hebben voor langere tijd bij elkaar te blijven. Als een ziekenfonds eraan twijfelt of twee mensen samenwonen mag het fonds dit nader onderzoeken, aldus de circulaire.

Door stagnerende afzet in eigen land:

Mestsmokkel 'en masse' naar België

ROERMOND – Op grootscheepse schaal wordt momenteel mest van Nederlands-Limburg naar Belgisch-Limburg gesmokkeld. „Het is druk aan de grens", zo beleed gisteren tijdens de algemene vergadering van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) te Roermond een boer uit het Land van Weert. De smokkel is een gevolg van de stagnatie in de afzet van alle soorten mest zowel in eigen land als in het buitenland. Op 15 september j.l. sloot België zijn grenzen voor mest uit Nederland.

„We staan met de rug tegen de muur", lichtte de veehouder toe. „De mestmaatregelen zijn niet alleen onuitvoerbaar, maar ook onbetaalbaar".

De algemene vergadering betuigde haar instemming met een brief van de kring Weert aan de minister waarin met klem wordt aangedrongen om naar een oplossing te zoeken. „Niet alleen het water, maar ook de mest is de boeren tot de lippen gestegen", zo wees een woordvoerder van de kring Weert op de ernst van de situatie, waarin veehouders bij gebrek aan voldoende mestopslagcapaciteit zijn komen te verkeren.

Het overschot aan mest beloopt in Limburg meer dan een miljoen ton per jaar, aldus LLTB-voorzitter Pierre van Horen in zijn jaarrede.

Mogelijk 'lek' bij Securitas

Meest gevaarlijke gangster van België werkt vanuit ons land

Van onze verslaggever

BRUSSEL/HASSELT/LEUVEN – De 34-jarige Belgische gangster Patrick H., die verdacht wordt van betrokkenheid bij post- en Securitas-overvallen in België, heeft vanuit Nederland een aantal overvallen op Belgische geldtransporten georganiseerd en vermoedelijk is hij ook nu in Nederland. Bij de overval in het Belgisch-Limburgse Halen op 28 oktober jl. werden twee in Nederland gestolen wagens gebruikt en op die plaats zijn 'materiële bewijzen' gevonden dat H. – die nog vóór Robert Van O. als de meest gevaarlijke gangster van België wordt beschouwd – bij die overval aanwezig is geweest.

Dit is vernomen uit zeer betrouwbare Belgische bronnen. De Belgische politiediensten en justitie hebben deze informatie bevestigd noch ontkend. Zij geven geen mededelingen over het onderzoek naar de Securitas-overvallen.

Anderzijds is nu ook gebleken dat de overvallers van de Securitas-geldtransporten over interne bedrijfsinformatie beschikken. Dat is bevestigd door een topman van Securitas-België. Een woordvoerder van de firma geeft ook toe dat een aantal geldtransporten door Belgische politie-observatieteams in anonieme wagens worden gevolgd. Dat gebeurt al sinds begin september, maar toch zijn er daarna nog vijf geslaagde overvallen geweest. In geen van de gevallen was er ook maar een observatieteam te bespeuren.

● Zie verder pag. 17

Overleg tussen Shultz en Sjevardnadze

WASHINGTON – Komende week ontmoeten de ministers van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten en de Sovjetunie elkaar in Genève. Dan treffen George Shultz en Edoeard Sejvardnadze de allerlaatste voorbereidingen voor de topontmoeting, begin december in Washington, tussen president Ronald Reagan en partijleider Michail Gorbatsjov. Dit hebben Amerikaanse functionarissen gisteren verklaard.

Naar verwachting praten de twee ministers, die in de afgelopen twee maanden drie langdurige gespreksrondes gehouden hebben, over de strategische kernbewapening, mensenrechten en regionale kwesties. Ook bespreken zij de laatste bijzonderheden van het onderwerp van de voor 7 tot 10 december geagendeerde top tussen Reagan en Gorbatsjov: een verdrag over de verwijdering van de middellange-afstandsraketten (INF).

Minimumjeugdloon blijft

DEN HAAG – Het kabinet is afgestapt van zijn aanvankelijke voornemen het minimumjeugdloon voor jongeren tussen de 15 en 17 jaar af te schaffen. Hierop was vooral aangedrongen door CDA en PvdA. Minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) liet dit gisteren blijken in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting van zijn ministerie.

Tijdens de Algemene Beschouwingen was, na een motie van fractievoorzitter De Vries van het CDA, het kabinetsvoornemen al bijgesteld. De motie hield in dat het minimumjeugdloon voor 16- en 17-jarigen alsnog werd gehandhaafd. De jongere moest dan wel tenminste een jaar werkervaring of beroepsgerichte vorming hebben gevolgd.

Volgens De Koning is die motie echter moeilijk uit te voeren. De regeling wordt dan heel ingewikkeld. Bovendien is het effect ervan maar zeer gering, zo meende De Koning. Het CDA stelde donderdag daarom voor, gesteund door de PvdA, het minimumloon daarom gewoon te handhaven. De Koning liet het daar vervolgens bij.

FORMATIE MR. MISTER HOUDT WERELD SPIEGEL VOOR

„We hopen dat onze muziek bijdraagt tot meer liefde"

Het kan verkeren in popland. Zo zing je nog in de backinggroepen van Tina Turner, Al Jarreau en Quincy Jones en het andere moment richt je een eigen band op en scoor je wereldwijd succes. Zo verging het de Amerikaanse groep Mr. Mister. De doorbraak van Mr. Mister was de tweede langspeelplaat Welcome To The Real World, waarvan de nummers Broken Wings, Is This Love en Kyrie op single werden uitgebracht en de hitparades bestormden.

De bandleden willen méér dan alleen hitmuziek maken. De grote kracht van Mr.Mister schuilt ongetwijfeld in de geëngageerde teksten die worden geschreven door zanger Richard Page en toetsenman Steve George, daarbij terzijde gestaan door John Lang, neef van Page. Op Go On zingt de groep over in de steek gelaten kinderen in landen als Vietnam, Nicaragua en Cambodja, over het wonder van de geboorte van een kind en over de onzekere toekomst van de mensheid op aarde. De teksten en de muziek zijn harder geworden, volwassener en erg direct. Fans van lieve liedjes als Broken Wings en Is This Love, komen misschien bedrogen uit als zij het ruwere en meer directe album Go On aanschaffen.

Steve George: „Wij willen niet stil blijven staan. Wij willen verder en meer dan alleen schattige teksten zingen. Het is eenvoudig om hitjes te maken op het niveau van 'Ik hou van jou'. We leven in een gecompliceerde wereld met veel bedreigingen. Wij hebben niet de illusie om de wereld te veranderen door middel van onze muziek. Dat is een onmogelijke opgave, maar we houden de mensen een spiegel voor door te zingen over dingen die wij om ons heen zien gebeuren. Dat stemt hopelijk tot nadenken en dat is al een hele opgave om dat voor elkaar te krijgen als popgroep".

Zanger Richard Page zegt te hopen dat de muziek van Mr. Mister bijdraagt tot het wegnemen van de haat in de wereld. „Als mensen meer begrip voor elkaar kunnen opbrengen en meer liefde geven denk ik dat de wereld er heel anders uitziet. De meest bedreigende ontwikkeling, een nucleaire oorlog, zou dan van de baan zijn. De wereld is niet veilig. Zeker niet voor kinderen die nog een heel leven voor zich hebben. Er is teveel spanning in de wereld. Ik zou niet graag kind in Holland willen zijn. Jullie zitten hier precies in het slagveld van de VS en de Sovjet Unie. Hoewel wij die spanning en problemen signaleren in onze teksten, hebben we echt niet de wijsheid in pacht. Wij hebben de antwoorden op de vraagstukken niet. We hopen alleen dat door het maken van mooie muziek, mensen stil staan bij deze problemen".

Naast het uitdragen van deze boodschap heeft Mr. Mister natuurlijk ook plezier in het maken en spelen van popmuziek. Richard Page: „Als puber speelde ik al in allerlei bands. Ik heb samen met Steve George in diverse groepen gespeeld in Phoenix. Via onze manager kwamen we in contact met Steve Farris en drummer Pat Mastelotto. Dat klikte direct en in 1984 kwam de eerste lp uit. Dat bleek geen commercieel succes, maar daar waren we in eerste instantie toch niet op uit. Het vreemde was dat we door die plaat wel veel werk kregen. De tweede lp Welcome To The Real World leverde ons wel commercieel succes op, hoewel we dat eigenlijk helemaal niet hadden verwacht". Steve George verwoordt de toekomstverwachtingen van de bandleden van Mr. Mister: „We hopen dat we als band nog heel lang kunnen bestaan, veel platen kunnen maken en het publiek niet vervelen. We zullen nooit voor het geld spelen. Dat geeft geen bevrediging. Een goede band moet emotie uitstralen en zolang we dat gevoel het publiek kunnen bieden blijft Mr. Mister bestaan".



● The Mr. Mister-group.



● De uit Brussel afkomstige vijfmansformatie Cyclone.

MORGEN OP FESTIVAL IN BRUNSSUM:

Hardrock, heavy-metal, speed-metal en trash

Wie morgen in de buurt komt van het Brunssumse jongerencentrum Sheltur loopt gerede kans van straat te worden geblazen want in Sheltur vindt het tweede heavy-metalfestival plaats. Vijf groepen zullen vanaf 15 uur de geluidsinstallaties martelen, te weten de Roermondse groep Alcoholica, de hardrockband Sequence uit Kerkrade, de Brunssumse trashmetalgroep Menacy en de Belgische speedmetalformaties Evil Sinner en Cyclone. Wie dit oorverdovende gebeuren wil bijwonen zal 15 piek moeten dokken.

Vanavond feestje in Donkiesjot

Eerste elpee van The Swampsurfers

De hardcore-groep The Swampsurfers geeft vanavond een feestje in het Sittardse jongerencentrum Donkiesjot. Reden hiervoor is de eerste elpee van The Swampsurfers die vanavond ten doop wordt gehouden, getiteld Varied Food For Lost Minds. Het zijn twaalf eigen nummers, gestoken in een hoes die is ontworpen door de Sittardse striptekenaar Marcel Ruyters.

Twee jaar geleden werden The Swampsurfers opgericht en de bezetting is sindsdien ongewijzigd gebleven: gitarist Jo Frieboom, bassist Frank Smeets, zanger Rino Vincken en drummer Han van der Gouw. Door de vele optredens in Nederland en België werden de Zuidlimburgers opgemerkt door het Belgische platenlabel Hageland Hardcore dat hen in staat stelde opnamen te maken in de Antwerpse Nightingale-studio's. De elpee wordt ook in Engeland uitgebracht en tevens bestaan er plannen om de plaat via het Morelam-label te droppen op de Amerikaanse markt.

Genoeg reden om vanavond dus flink uit te pakken in Donkiesjot. Behalve The Swampsurfers is er een optreden van de Belgische hardcoregroep Capital Scum. De vreugde over de nieuwe elpee (kosten ƒ 12,50) is bij voorbaat al zo groot dat The Swampsurfers hebben besloten vanavond gratis een vat bier weg te geven. Dus...



● The Swampsurfers.

POPAGENDA

NOVEMBER

- 20: De Boerderij Geleen: Cindy Peress
- 20: Cosy Corner Kerkrade: Que Pasa
- 20: Donkiesjot Sittard: The Swampsurfers
- 20: Stella Maris Meerssen: The Run
- 20: 't Haöfke Roermond: Jeopardy
- 20: Poorthuis Peer: Lil 'Ed & the Blues Imperials
- 20: Effenaar Eindhoven: Yo La Tengo en Rud-A-Dub-Dub
- 21: Dingus Venray: Riptide en Assassin
- 21: Blauwe Maandag Antwerpen: Rud A Dub Dub
- 21: Noorderligt Tilburg: Motorhead & Destruction (★)
- 21: Sheltur Brunssum: o.a. Sequence, Alcoholica en Evil Sinner
- 21: Edenhal Amsterdam: Ronnie James Dio en Warlock (★)
- 21: Maaspoort Den Bosch: Kool & the Gang (★)
- 22: De Blokhut Velden: The Run
- 22: IJsselhal Zwolle: Motorhead & Destruction (★)
- 22: Vorst National Brussel: Dio en Warlock 19 uur!!!
- 23: Metropol Aken: Bill Bruford's Eastworks
- 23: Zaal Vooruit Gent: Motörhead, Destruction, King and Diamond
- 23: Effenaar Eindhoven: The Lyres en The Paranoiacs
- 24: Hof ter Lo/Borgerhout: Mötorhead, King Diamond and Destruc
- 25: Effenaar Eindhoven: Augustus Pablo en Jr. Delgado & Band
- 26: De Nor Heerlen: Vingarbutt
- 27: Donkiesjot Sittard: Paniek de Belgiek met Bart Peeters
- 27: 't Haöfke Roermond: Anno '66
- 27: Poorthuis Peer: De Nieuwe Snaar
- 28: Donkiesjot Sittard: Blues Bianco
- 28: Neerlandia Geleen: The Run
- 28: Tonvandebekker Roggel: Anno '66
- 28: Vorst National Brussel: Boy George
- 29: De Zuidhoek Venlo: Rud A Dub Dub
- 29: Schouwburg Heerlen: o.a. Frank Boeijen Groep
- 29: Carosseer Maastricht: The Run
- 30: Metropol Aken: The Tubes

★ kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbespreekburo's.
★★ bel voor kaarten naar Make It Happen ☎ 09-3232338774
Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46 (tijdens kantooruren).

Legendarische Nico in ROZ's Vrij-Spel

Na het optreden van Nico in Horst interviewde Fons Geraets van de ROZ deze bijna 50-jarige femme fatale van de popmuziek, die ooit zangeres was bij de legendarische Velvet Underground wiens gelijknamige elpee onlangs door 50 Nederlandse popjournalisten is uitgeroepen tot de beste elpee aller tijden. Verder in ROZ's popprogramma Vrij-Spel morgenvroeg aandacht voor de eerste elpee van The Swampsurfers en opnamen van Re-Experience die uitsluitend covers van Jimi Hendrix speelt. Vrij-Spel: van 10 uur tot 11 uur op radio 1.

PP MUZIEK
Eindredaktie:
Peter Hamans
Markt 3,
6161 GE Geleen
Tel. 04494-4686

Oplossing van gisteren

- a s - k - k
- l i t a n i
- l o g b o e
b o n - e t s
- g - s l a -
l e n a - r i
- e - t e i n
s n e e - s a

puzzel van de dag

pl. in Schotland	▼	pl. in Duitsl. / rijnwijnglas	▼	▼	riv. in België	▼	oevergewas / man van adel
land in de S.U. ▶							
grondsoort ▶					en dergelijke ▶ / boek met kaarten		
staartster			vlees a. e. stokje ▶ / voegwoord				
▶						vlaktemaat	
snelle loop ▶				jong schaap ▶ / naschrift			
▶			parachutist ▶				
mannetjesbij		pl. in Drenthe ▶					

de edele elfen

Elfen zijn niet sterk... Wel voorzichtig, schuw en vooruitziend, maar niet sterk!
Oo, ... Dat wist ik niet.
Als jij die bril op hebt, ben je ook een elf en ook niet sterk.
Ik niet sterk? Ha, dat zou ik wel eens willen zien!
Til die steen daar eens op.
57
Phoe, dat kan het kleinste kind!
MNG! ... Wel potverdorie! Ik krijg hem niet van de grond!
Momentje, hè! Ik zet m'n bril af.
Joeps! ... Nu is het een fluitje van 'n cent!
58

In de krant van woensdag 18 november jl. zijn van het Suske en Wiske-stripverhaal De edele Elfen de nummers 57 en 58 niet geplaatst. In verband met de continuïteit van het verhaal worden ze vandaag alsnog **EXTRA** gepubliceerd.

Ik kom terug, hoor! Wachten, hè!
HEE! Rustig aan, niet zo snel!
INMIDDELS THUIS.
Zijn bed was niet beslapen, heel de dag geen spoor van Suske te bekennen en nu valt de avond en hij is nog niet terug.
63
Allemaal omdat ik zijn onnozele bril eens wilde opzetten! ... Boehoeee!
Nee, allemaal door dat stomme gedoe met die elfen! Die kinderen hun kop op hol jagen!
Ik mis Suske ook, Jerom!
Stil! Hoor hoefgetrappel!
64

panda en de meester-wil

GOED WERK, MENEER. U HEBT GEHOLPEN OM GEVAARLIJKE SPIONNEN ONSCHADELIJK TE MAKEN DIE MET HYPNOSE EN VERLAMMING WERKTEN. ZE HADDEN ZELFS MIJ BIJNA TE PAKKEN!!
DAT IS GELUKKIG GOED AFGELOPEN..... EN JOLLIPOP WORDT NIET VERDACHT!
J-JOLLIPOP! W-WAAR GA JE HEEN?
IK GA MEZELF AANGEVEN BIJ DE POLITIE. IK HEB GESPIONNEERD. IK BEN EEN GEVAAR VOOR DE STAATSVEILIGHEID.
65-181

recept

h. meijer

Speculaas

Benodigdheden: 250 g bloem, 7 g bakpoeder of 250 g zelfrijzend bakmeel, 100 g boter, 125 g bruine basterdsuiker, 15 g speculaaskruiden, 3 el melk, amandelen en wat zout.

De boter en de suiker goed onder elkaar roeren.
De kruiden in de melk oplossen en bij de boter voegen.
De bloem met het bakpoeder of zelfrijzend bakmeel en zout samen zeven en met de zeer fijn gesnipperde amandelen door het mengsel roeren.
Het deeg het liefst een dag lang laten rusten alvorens het af te werken.
Het deeg uitrollen en er koekjes van maken door ze uit te steken met een vormpje of een glas.
Ook kunt u figuren maken door het deeg uit te rollen tot een dikte van ¾ cm en er met een mes de gewenste figuren uit te snijden.
Deze kunnen ook nog worden versierd door er hele amandelen in te drukken.
Bij gebruik van speculaasvormen deze bestuiven met bloem, het deeg in de figuren drukken en er met een scherp mes het overtollige deeg afschrapen.

De koekjes uit de vormen kloppen en op een beboterd bakblik in een matig warme oven(160°C. – stand 3/4) gaar en bruin bakken.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemond

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen 045-739881
advertenties 045-739886

Bijkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04494-46
Hoensbroek 045-218
Kerkrade 045-452932 455
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-18
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69
per maand ƒ 23

9-DAAGSE ...
NAAR DE CÔTE ...

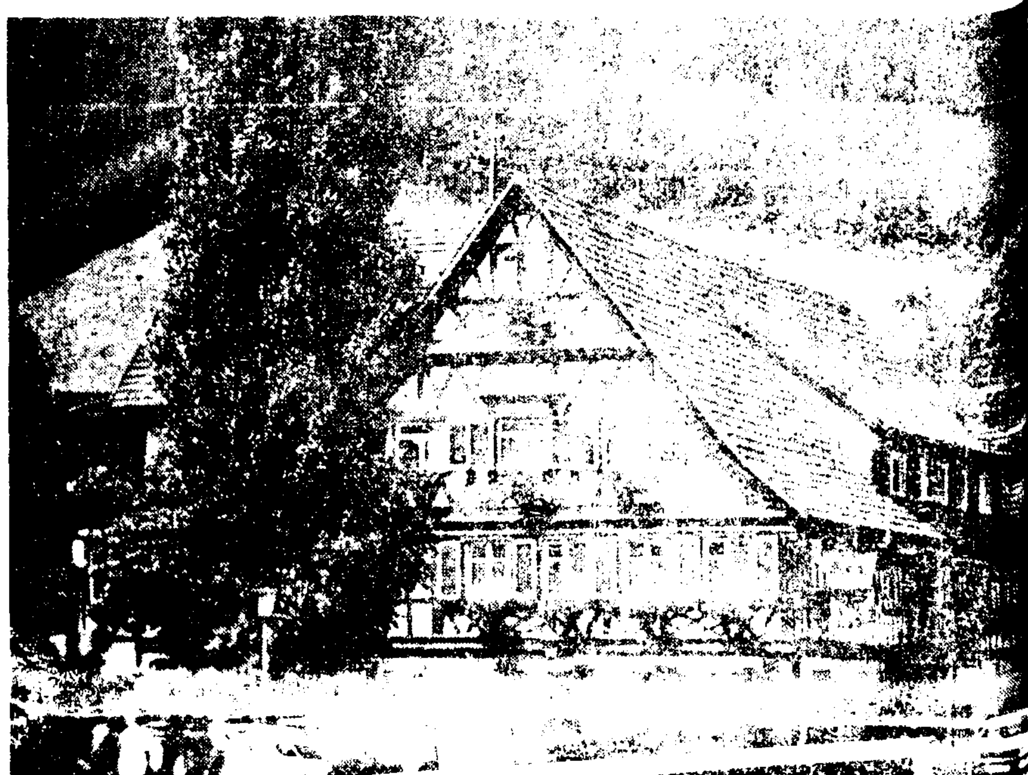
8-DAAGSE ...
NAAR SOU...
13-20 ...

5-DAAGSE BUSREIS
NAAR SCHWARZWALD
13-17 ...

VANDAAG

uitvoenge...

SCHWARZWALD



INFO

Data:

Vervoer:

Prijs: ... vriendenpas ...

Verblijf:

Inclusief:

Opstapplaatsen en tijden:

Boeken:

De reisinformatie over de Côte d'Azur publiceren wij volgende week en alles over de vliegreis naar Tunesië ... over twee weken op deze pagina

OP VAKANTIE MET UW KRANT!

Limburgs Dagblad

Rapport: schonere motoren en loodvrije benzine onvoldoende

Herstel van milieu eist halvering autoverkeer

HILVERSUM – De natuur kan zich alleen maar herstellen van de verzuring als het autoverkeer nog deze eeuw wordt gehalveerd. Schonere motoren en loodvrije benzine zijn niet voldoende om de stikstofuitstoot met driekwart te verminderen. Zo'n vermindering is wel nodig om bossen, heiden, vennen, bodem en grondwater een kans te geven op herstel.

Dat rapporteert de thans 15-jarige stichting Natuur en Milieu na een onderzoek, waarover ir K. Fransen voor de Vara-televisie het een en ander bekendmaakte. Alleen als er spoedig vergaande en drastische maatregelen worden genomen, bestaat de kans dat de ernstige aantasting van het milieu in het jaar 2010 weer enigszins te niet zal zijn gedaan, zo meent Natuur en Milieu.

Dat betekent dat in 1995 in Europa de uitworp van zwaveldioxyde met 80 procent moet zijn teruggebracht, en stikstofdioxyde en ammoniak elk met 75 procent. Volgens ir Fransen gaat het wel goed met de introductie van auto's met katalysoren en loodvrije benzine, maar is de 'schone' auto er een die slechts voldoet aan soepele EG-normen. „Het aantal auto's met een betere katalysator is nog erg laag," aldus Fransen.

Bij LPG-auto's kan de uitworp voorlopig niet veel worden teruggedrongen, voor dieselauto's biedt de techniek op langere termijn beperkte mogelijkheden. Daardoor verloopt de daling van de gemiddelde uitworp per kilometer de komende vijftien tot 25 jaar maar traag. Met een voortvarend beleid zal het volgens Fransen maximaal de helft zijn. Als verder het autopark blijft groeien en er harder wordt gereden, dan is een reductie zoals nodig is, alleen te bereiken door een halvering van het autoverkeer.

De samenstellers van het rapport wijzen er nog op dat het autoverkeer zoveel bijdraagt aan de verzuring dat er gewoon niet aan maatregelen valt te ontkomen. Van andere vervuilers als industrie en veeteelt valt onvoldoende heil te verwachten. Daar zal men al moeite genoeg hebben om het eigen aandeel in de vermindering van de kwalijke uitstoot te bereiken.

Industriebond FNV: 17.500 nieuwe banen in metaalnijverheid

AMSTERDAM – De Industriebond FNV verwacht dat de Nederlandse metaalnijverheid het komende jaar 17.500 nieuwe arbeidsplaatsen kan bieden door verdere economische groei (13.000 arbeidsplaatsen) en voortzetting van het werkgelegenheidsbeleid (4.500). Tijdens de komende CAO-onderhandelingen zal de bond dan ook aandringen op blijvende verlaging van de VUT-leeftijd, uitbreiding van het aantal roostervrije dagen en het in dienst nemen van meer jongeren, vrouwen en langdurig werklozen.

De afgelopen twee jaar is het aantal werknemers in de metaalnijverheid (26.000 bedrijven) met ruim 40.000 toegenomen tot dik 243.000. Een 'unieke prestatie', die te danken is aan het werkgelegenheidsbeleid, een beheerste loonkostenontwikkeling en economische groei, aldus de onderhandelaar van de Industriebond FNV, T.Hagen, gisteren tijdens de presentatie van de CAO-eisen.

Looneis

De Industriebond en ook de Unie BLHP willen in 1988 een loonsverhoging van 1,5 procent. Hagen verwacht dat het niet nodig zal zijn meer loonsverhoging te eisen in het geval de werkgevers zouden weigeren verdere afspraken over uitbreiding van de werkgelegenheid te maken. De werkgevers in de metaalnijverheid streven volgens onderhandelaar drs L. Vonk ook naar verdere uitbreiding van de werkgelegenheid, maar zien vanwege belastingverlaging en prijsdaling geen aanleiding voor loonsverhoging. Het eisenpakket van de FNV-bond vergt een loonkostenstijging van 3,24 procent; dat van de werkgevers komt goeddeels uit op nul.

De Industriebond bepleit verder uitbreiding van het aantal roostervrije dagen van dertien (38-urige werkweek) naar vijftien. De werkgevers houden vast aan de 13 dagen. De Industrie- en Voedingsbond CNV gaat wat betreft arbeidstijdverkorting verder dan de FNV-bond. De landelijke CAO-commissie metaalnijverheid van de CNV-bond heeft gisteren – in aansluiting op het algemene arbeidsvoorwaardenbeleid – besloten de invoering van een gemiddeld 36-urige werkweek tijdens de looptijd van de tweejarige CAO te eisen.

Het eisenpakket van de CNV-bond spoort op het gebied van inkomen en koopkracht met dat van de andere bonden. De bond wil bovendien in de nieuwe CAO een strakkere regelgeving voor inleenkrachten en een nauwere formulering voor het beperken van overwerk.



Vrijgesproken

● De ontslagen directeur van het Bronnenbad, Rob van der Gaast, is gistermiddag door de rechtbank in Groningen vrijgesproken van verduistering in dienstbetrekking. Volgens de rechtbank is niet bewezen dat Van der Gaast opzettelijk minstens 75.000 gulden heeft verduisterd. De officier van justitie had twee weken geleden een gevangenisstraf van vier maanden geëist. Mr. E. Vile, de raadsman van Van der Gaast, had vrijspraak bepleit omdat zijn cliënt een rekening-courant overeenkomst had, van welke rekening hij onbeperkt geld mocht opnemen en waaraan geen limiet was gesteld. In een reactie op de uitspraak zei Van der Gaast dat hij met zijn raadsman gaat overleggen of hij nu een schadeclaim gaat indienen bij het Bronnenbad.

Medicijnen

● *Bij tenminste een op de tien voorschriften die in de apotheek worden aangeboden, is sprake van een rijgevaarlijk geneesmiddel. Op jaarbasis gaat het dan om vele miljoenen recepten; schattingen variëren van acht tot elf miljoen. Dit blijkt uit een onderzoek van de vakgroep praktische farmacie van de Rijksuniversiteit Utrecht. Mogelijk wordt een wettelijke verbod voor rijden onder invloed van medicijnen voorgesteld. Rustgevende middelen en middelen tegen depressies beslaan ruim een derde van het gebruik. Die worden gevolgd door middelen tegen allergieën, slaapmiddelen en middelen tegen hoest.*

Rendieren

● **De regering van Finland heeft gisteren bekendgemaakt dat zij wettelijke maatregelen voorbereidt om een einde te maken aan de jacht op Laplandse rendieren als ontspanning voor toeristen. De halfwilde rendieren zwerven in de uitgestrekte gebieden van Lapland, waar zij door herders op sneeuwscooters worden opgespoord. De huiden en het vlees worden in Finland en in het buitenland verkocht.**

Vondst

● Met de vondst op Schiphol van ruim twee kilo cocaïne in zakjes vastgeplakt op het lichaam van een vrouw uit Groningen, heeft de politie een drugslijn van Curaçao naar ons land opgerold. Als het inderdaad om omversneden cocaïne gaat, dan bedraagt de handelswaarde van deze drugsvangst ruim een miljoen gulden. Naast de vrouw werden nog twee Groningers en een Rotterdammer door rechercheurs van de Groninger Regionale Verdovende Middelen Centrale begin deze week op de luchthaven gearresteerd.

Dubbelspion

● *Kim Philby, de voormalige Britse dubbelspion die in 1963 naar Oost-Europa overliep, heeft 24 jaar van stilte doorbroken en onthuld hoe de Britse contraspionage (MI-6) op het einde van de Tweede Wereldoorlog een aantal in Londen wonende Letten inschakelde als spion. Een verouderde en vergrijsde Philby detailleerde hoe MI-6 zich vooral 'bediende' van de Letse diplomatieke vertegenwoordiging in Londen als spionagecentrum tegen de Sovjetrepublieken aan de Oostzee. De ex-spion van MI-6, die nu 75 jaar is, deed zijn verhaal in een gesprek met een ex-generaal van de KGB, Yanis Loekhasjevitsj, dat een maand geleden voor het eerst op de televisie van de Sovjet-republiek Letland werd uitgezonden.*

Moord

● **In de Chinese provinciale hoofdstad Zhengzhou zijn in de liftkooi van een warenhuis vier vrouwen vermoord toen zij de opbrengst van de dag naar de bank wilden brengen. Een klopjacht van de politie liep uit op aanhouding van drie jongemannen. Het betrof de ergste roofmoord uit de geschiedenis van de Volksrepubliek. De daders, die in leeftijd variëren van 19 tot 24 jaar en van wie er twee in het warenhuis werkten, maakten omgerekend 95.000 gulden buit.**

Wapenbezit

● De voormalig leider van het Surinaams verzet in Nederland, de 43-jarige Paul S., is gisteren door het gerechthof in Den Haag veroordeeld tot drie weken voorwaardelijke gevangenisstraf met een proeftijd van twee jaar. Eerder veroordeelde de rechtbank in Rotterdam S. wegens verboden wapenbezit tot drie weken onvoorwaardelijke gevangenisstraf. S. werd in 1985 aangehouden bij een verkeerscontrole in Rotterdam. Hij had toen een pistool op zak zonder daarvoor de benodigde vergunningen te bezitten.

Wie niet meedoet loopt kans op verlaging uitkering

Heroriëntering 45.000 langdurig werklozen

DEN HAAG – Volgend jaar worden met 45.000 mensen die langer dan drie jaar werkloos zijn gesprekken gevoerd om te kijken hoe zij kunnen worden klaargestoomd voor de arbeidsmarkt. Daarvoor is ruim 41 miljoen gulden beschikbaar. Als werklozen weigeren om aan gesprekken deel te nemen, lopen zij kans op hun uitkering te worden gekort. Garantie op een baan kan het kabinet hen niet geven.

Dit zei minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) gisteren in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting van zijn ministerie.

Voor het voeren van de gesprekken worden bij de arbeidsbureaus 250 mensen extra aangesteld. Eventueel worden particuliere beroepskeuzeadviseurs ingeschakeld om mee te bepalen welke toekomst voor de langdurig werkloze is weggelegd. Zij worden geschoold en doen mee aan werkervaringsprojecten, die binnen de arbeidsvoorziening in verschillende vormen bestaan. Daarmee wordt hun kans op een baan vergroot.

'Geparkeerd'

Minister De Koning wilde hen echter geen garantie geven op een baan. Buurmeijer (PvdA) drong hier herhaaldelijk op aan om te voorkomen dat de betrokkenen worden 'geparkeerd' in scholings- en werkervaringsprojecten. „Garantie geef je alleen op een stofzuiger," aldus De Koning.

De heroriënteringsgesprekken moeten uiteindelijk leiden tot een baan voor de langdurig werkloze. De Koning meent dat zij door deze maatregelen uitzicht krijgen op een scholingsplaats en mogelijk op werk.

Straf

Volgens het CDA is het rechtvaardig werklozen te straffen als zij op één of andere manier weigeren aan dergelijke gesprekken mee te doen of niet mee willen doen aan aangeboden scholingsmaatregelen. De overheid legt zich tenslotte de verplichting op alle noodzakelijke financiële middelen te gebruiken om het beoogde doel te bereiken en geeft deze groep ook voorrang. Dan mag daar een sanctie tegenover staan, zo vindt De Leeuw (CDA).

De Koning zegde toe in de loop van volgend jaar de Kamer op de hoogte te brengen van het verloop van de maatregelen.

CNV: Kamer moet richtlijn medicijntarief terugdraaien

UTRECHT – De richtlijn van staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) voor de tarieven van de geneesmiddelen levert geen enkele bijdrage aan de beheersing van de kosten in de gezondheidszorg. De maatregel leidt tot het afwentelen van kosten op particulier verzekerden, van wie een deel de geneesmiddelen rechtstreeks uit eigen zak moet betalen.

De richtlijn veroorzaakt uiteindelijk ook een verhoging van kosten voor de ziekenfondspatiënten. Dit zegt het CNV, dat de Tweede Kamer vraagt Dees' maatregel terug te draaien. De richtlijn van de staatssecretaris loopt vooruit op een systeem van ijkprijzen, waarmee de staatssecretaris fors denkt te kunnen bezuinigen op de geneesmiddelenvoorziening. Het CNV verwacht dat het systeem van ijkprijzen niet alleen leidt tot besparing, maar vooral tot kostenverhogingen voor de patiënten. De patiënt zal namelijk uit eigen zak moeten bijpassen, wanneer een geneesmiddel dat de arts voorschrijft, duurder is dan de ijkprijs. Het CNV is fel tegenstander van het systeem van ijkprijzen. De arts bepaalt welk medicijn hij voorschrijft.

EG: 23 miljoen voor noodhulp aan Ethiopië

BRUSSEL – De Europese Commissie trekt ruim 23 miljoen gulden uit voor noodhulp aan door hongersnoden en burgeroorlogen getroffen gebieden in Ethiopië, zo is gisteren bekendgemaakt. Volgens Lorenzo Natali, EG-commissaris voor ontwikkelingshulp, dreigen 3,6 miljoen mensen van de honger om te komen door het mislukken van de oogst in Tigray en Eritrea. In heel Ethiopië worden 6,5 miljoen mensen door de hongerdood bedreigd.

„De situatie is ernstiger dan in 1984. Het tekort aan voedsel is veel dramatischer," aldus Natali. Via een luchtbrug tussen Asmara of Massawa naar Mekelle wil de EG de komende maanden 17.000 a 20.000 ton graan per maand naar de bedreigde gebieden brengen.



● *Premier Margaret Thatcher bezocht gisteren het door brand verwoeste metrostation en kondigde aansluitend een diepgaand onderzoek naar de oorzaak van de catastrofe aan.*

Britse regering gelast diepgaand onderzoek

Brand metrostation ernstig onderschat

LONDEN – Forensen en brandweerlieden hebben aanvankelijk de ernst van de verwoestende brand in King's Cross, het drukste metrostation in Londen, onderschat, zo zeiden gisteren overlevenden en brandweercommandanten. De brand die woensdagavond door nog onbekende oorzaak in de ondergrondse onder een houten roltrap uitbrak heeft aan minstens 34 mensen het leven gekost.

De brand heeft grote ongerustheid teweeg gebracht over de veiligheid in de Londense ondergrondse. De regering gelastte donderdag een diepgaand onderzoek naar de ramp. Premier Margaret Thatcher maakte dat bekend na een bezoek aan de plaats des onheils en aan het ziekenhuis waar een twintigtal gewonden met ernstige brandwonden en schade aan de longen worden behandeld. Thatcher en minister Paul Channon van Verkeer wezen de kritiek van de hand dat de er uit het oogpunt van bezuinigingen onvoldoende is gedaan om de veiligheid in de ondergrondse te verbeteren.

De 21-jarige verkoper Mark Silver, die de brand heeft overleefd, zei tegenover verslaggevers dat de klaarblijkelijke onbezorgdheid op straat in scherpe tegenstelling stond met de paniek op de perrons en de roltrap onder de grond. Silver zag zeven mensen – een vrouw, drie tieners en drie zakenmensen – op een brandende roltrap naar beneden gaan: „Zij moeten wel zijn omgekomen, niemand hield hen tegen."

Brandweercommandant Joe Kennedy vertelde dat de brandweer in het begin dacht met 'een brandje' te maken te hebben. Maar even later bleek het om een ware hel te gaan. Vooral in de kaartjeshal van het metrostation sloegen de vlammen om zich heen.

Silver gaf een dramatisch verslag van de ramp. Hij stapte met 30 andere mensen uit de trein toen de brand net was uitgebroken. Op het perron brak paniek uit. „Wij probeerden de trein weer in te komen maar men wilde de deuren niet meer opendoen." Een andere passagier zei dat zijn trein niet stopte hoewel je de mensen kon zien stikken op het perron. Silver vertelde dat hij zich op de brandende roltrap een weg naar boven worstelde naar de kaartjeshal. Daar zag hij passagiers onbekommerd naar beneden gaan, het gevaar tegemoet. „Toen ik in de hal aankwam, stonden er nog steeds mensen in de rij voor een kaartje-...het was onwerkelijk."

Brandweercommandanten prezen achteraf de moed van hun mannen. Sommigen van hen doken zonder ademhalingsapparatuur de dikke, zwarte rookwalmen in op zoek naar overlevenden. Eén van hen was de 23-jarige Colin Townsley. Hij werd door de vuurzee gegrepen.

Strop voor Deetman

Onroerend goedbelasting scholen wordt toch vergoed

DEN HAAG – Het kabinet ziet af van zijn plan de onroerend goedbelasting (OGB) die scholen aan gemeenten moeten betalen, niet langer te vergoeden. Deze maatregel moest de uitgaven voor onderwijs vanaf 1989 jaarlijks met 110 miljoen beperken. Dat bleek gisteren in het mondeling overleg van staatssecretaris Ginjaar-Maas met de Tweede Kamer.

De staatsecretaris sprak van 'een strop' nu de geraamde bezuiniging van 5,5 miljoen gulden op de OGB voor scholen voor speciaal onderwijs niet kon doorgaan. Ze bevestigde tegenover het PvdA-Kamerlid De Cloe dat ook voor basisscholen en scholen in het voortgezet onderwijs de vergoeding voor OGB – voor gemeenten een belangrijke bron van inkomsten – toch betaald moet worden. Voor 1989 en volgende jaren was voor dit onderdeel van de onderwijsbegroting een bezuiniging geraamd van in totaal 110 miljoen gulden.

Volgens De Cloe ziet minister Deetman ook af van het plan om 75 miljoen gulden te besparen op het beheer van scholen voor openbaar onderwijs. Openbare scholen blijken minder zuinig te zijn dan scholen voor bijzonder onderwijs. Besparingen op de kosten van het openbaar onderwijs zijn zeer effectief. De bezuinigingen werken namelijk door in de uitgaven voor het bijzonder onderwijs.

COMPROMIS NA DISCUSSIE

Deze week geen voorstelling Fassbinder-stuk

ROTTERDAM – Er komt deze week geen openbare voorstelling meer van het omstreden toneelstuk 'Het vuil, de stad en de dood' van R.W. Fassbinder. De delegatie van joodse organisaties en de delegatie van het theater De Lantaren, waar het stuk zou worden opgevoerd, de Amsterdamse Theaterschool en de leerlingen van deze school die het stuk zouden opvoeren, hebben daarover gistermiddag overeenstemming bereikt. Directeur Paul Sonke en rabbijn A. Soetendorp hebben dat donderdagmiddag na afloop meegedeeld.

Zij meldden ook dat er zaterdag één besloten voorstelling zal worden gegeven die alleen zal worden bijgewoond door mensen van de school en andere betrokkenen alsmede vertegenwoordigers van joodse organisaties en kerken. De kaarten worden gelijkelijk over beide groepen verdeeld. Na afloop zal een eveneens besloten discussie worden gevoerd.

Na zaterdag zal de Theaterschool, volgens directeur Sonke, een beslissing nemen over wat er verder met het toneelstuk gaat gebeuren. Het is volgens hem niet uitgesloten dat het alsnog tot openbare voorstellingen komt. „Het is een open kwestie," aldus Sonke. Rabbijn Soetendorp zei met dit compromis te hebben ingestemd omdat 'men rekening heeft gehouden met onze bezwaren'.

Richard Stein, voorzitter van de Stichting bestrijding antisemitisme (Stiba) sprak na afloop van de discussie van 'een heel gelukkige uitkomst' omdat tijdens de urenlange gesprekken het gemeenschappelijk belang van de bestrijding van het antisemitisme werd ingezien. De Stiba had als eerste B en W van Rotterdam verzocht het stuk te verbieden. Een eventüele openbare opvoering zal volgens Stein ongetwijfeld door deskundigen worden begeleid. Het stuk zal nooit meer eenzijdig, puur vanuit de theaterwereld, kunnen worden opgevoerd.

Auto's

MB 190 D, '86
Veel extra's
Nu ƒ 44.500,–
Crombag Auto's
04494-46260

Te k. FIESTA nw. model, rood, a.n. ƒ 9250,-, Mitsubishi Sapporo 1979 ƒ 1850,-, Toyota Celica 1978 ƒ 1750,-. Hommerterweg 1 Vaesrade, kruispunt Schinnen. Tel. 04492-2888.

Te k. DATSUN Nissan 280 ZX 2+2 '81. Auto is mech. en carr. 100%. Vr.pr. ƒ 19.900,-. Inr. mogel. Holzstr. 93 Kerkrade.

Te k. OPEL Manta GT/J zeer mooi uitgeb. met o.a. Rialvelgen. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-454299. Na 17 uur.

Te k. TOYOTA Corolla '78, sportv., apk '88 ƒ 650,-. Tel. 045-459604.

Te k. Opel KADETT coupé bj. '78, apk tot 19-11-'88 met sportvelgen, brede banden 205/60, sportstuur, sunroof, zonnescherm, stereo-inst., spoiler, mistlampen enz. Vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-242836.

Porsche 911 S
Zilvermetallic, front-spoiler, w.w. glas, l.m. velgen, nieuwstaat!!!
Nu..... ƒ 34.500,-
Crombag-Auto's B.V.
Rijksweg zuid 236 Geleen.

Fiat Regatta 85 Super
bwj. mrt. '87 electr. ramen, centr. vergr., checkpanel, in nw.st.
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544.

Lancia Prisma 1600
wit bwj. '85 electr. ramen, centr. vergr., checkpanel etc., nw.pr. ƒ 32.000,–
Nu 17.900,–
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544.

VOLVO 345 dec. '81 wit, 5-drs. 79.000 km, apk tot dec. '88, nwe. banden ƒ 5900,-. 045-250871 na 17.00 uur.

Te k. v. ouder pers. NISSAN Stanza 1600 5 speed metal.groen, weinig km, bwj. '84. Tel. 211458.

Te k. OPEL Ascona diesel bj. '84, kl. roodmetall., duurste uitv. m. vl. extra's m.garantie. Moet u absoluut gezien hebben. Pr. n.o.t.k. Peschstr. 27 Oud-Geleen.

OPEL Rekord 20S de L. '83 ƒ 12.900,–; Opel Kadett 12LS 3-drs. '85 ƒ 16.900,–; Opel Kadett 1200 de L. 3-drs. '82 ƒ 9250,–; Opel Kadett 1300 Stationcar '81 ƒ 6750,–; Ford Fiesta 1100 Bravo '83 ƒ 9250,–; Ford Escort 1300 Laser '86 ƒ 15.900,–; Citroen BX 14 RE '85 ƒ 12.750,–; Nissan Micra DX '83 ƒ 8900,–; VW Golf 1300 CL '86 ƒ 17.500,–; VW Jetta 1600 C 4-drs. '81 ƒ 7800,–; Volvo 340 DL 3-drs. '85 ƒ 15.600,–; Garantie, financ., APK en inruil autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806 na 18 uur 045-312059.

Te k. DATSUN Sport ZX, 2 + 2 in perf. st. v. onderh., event. inr. mog. Dorpsstr. 3 Bingelrade.

Te k. MERCEDES Stationcar i.z.g.st. Pr. ƒ 12.500,–; Pr. Hendrikln. 243 (Fina-tankstation) Brunssum.

Te k. z. mooie FORD Escort XR 3 eind '81, APK 88, i.z.g.st. Tel. 045-316940.

Te k. van partic. MAZDA type 818, apk gek. Prijs 1500,-. De Koumen 54 (achter Heuts) Hoensbroek.

Autobedrijf
Klankstad BV
biedt aan:

Panda 45, m. open dak '85
Panda 45 .... '81
Panda 34 .... '84, '86
Panda White .... '85
Panda 750 L .... '86
127 1050 .... '84
Uno Diesel, 3-drs. .... '84
Uno 45 .... '83
Uno 45 Fire .... '86
Uno 55 S .... '83
Ritmo Diesel .... '85
Ritmo Diesel, 5-drs. .... '84
Ritmo 60 CL, 3-drs. .... '84
Ritmo 60 ES .... '83
Ritmo 70 CL .... '83
Ritmo 75 CL .... '79
Argenta 100 .... '83
Regata 85 S, 85 C .... '85
Croma IE Aut. .... '86
Citroën 2CV6 .... '81
Citroën Visa Super .... '80
Mercedes 190 D Aut. .... '85
Opel Kadett 1.3 S .... '80
Peugeot 305 GL .... '82
Suzuki Alto FX .... '83
Volvo 340 Winner .... '82
VW Jetta .... '83
Audi 100 .... '83
en diverse andere inruilers.
Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. 045-413916.

Te k. AUDI 100 cc, injectie aut. 137 Pk met veel extra's, LPG, APK, 69.000 km ƒ 17.500,–, tel. 04747-3256.

MITSUBISHI Saporro '79 ƒ 4800,–; Toyota Tercel '79 ƒ 3500,–; Fiat 127 1050 CL '80 ƒ 3700,–; Ford 1600 GL '80 ƒ 4500,–; Datsun Cherry '79 ƒ 2900,–; Datsun Sunny Coupé '79 ƒ 3600,–; Opel Kadett de luxe '78 ƒ 3500,–; Ascona 1200 S '78 ƒ 2900,–; Ascona 1600 '77 ƒ 1500,–; Honda Civic '79 ƒ 1900,–; Renault 5 TL '78 ƒ 1750,–; Chrysler 1308 GT '78 ƒ 850,–; Oude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-311078.

DODGE V8 autom. 4WD, APK, LPG, nw. band., chroomwielen, roll.bar, bwj. '78. Tel. 045-723660.

Opel

Corsa 1200 S .... '83
Kadett .... '81
Kadett 1200 N, 3-drs. .... '83
Kadett 1300 S, 3-drs. .... '83
Kadett 1.2 S .... '85
Kadett 1200 LS, 3-drs. .... '86
Kadett 1600 SR, 3-drs. '84
Ascona Autom., 2-drs. .... '80
Ascona 1600 S, 4-drs. .... '81
Ascona 1600 GL Diesel, 4-drs. .... '85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Verkoopcentrum
Vencken

Fiat Ritmo
Ritmo Abarth 125 pk 1982. 9700,-
Ritmo ES 5-drs. 1983. 9900,-
Ritmo 60 CL prima rood 1984. 10.900,-
Ritmo 60 L 4-drs. blauw 1986. 13.900,-
Ritmo diesel rood 1986. 17.900,-
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544.

Fiat Regata 100S IE
bwj. maart 1987. Alle extra's, nw.pr.. 31.270,–
Nu 24.900,–
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544.

Niet goed - geld terug
3 tot 12 maanden garantie

2 CV6 Club, groen .... '82
2 CV6 Special, rood .... '83
2 CV6 Club, rood .... '84, '85
Visa Special, rood .... '85
GSA Special, grijs .... '83
BX 14 RE, wit .... '83 '85
BX 16 RS, beige .... '83
BX 16 TRS, rood .... '84, '85
BX 19 TRD, rood .... '84
CX 20, beige .... '79
Fiat Panda 45 S, wit .... '86
Fiat Ritmo, rood .... '83
Lada 2105, beige .... '84
Opel Kadett 1.2, bruin .... '83
Opel Ascona, beige .... '83
VW Golf CL, beige .... '82
VW Jetta C, wit .... '85
Mazda 323 aut., groen .... '83

Van Roosmalen
Rijksweg 113
Gulpen
Tel. 04450-1450

KERP, 100% remmenspecialist voor alle voertuigen. In de Cramer 31, Heerlen, tel. 716951.

G.G. AUTO'S biedt aan: Mazda 626 GLX diesel 6 mnd. oud, Opel Corsa 12S luxe uitvoering '84, Volkswagen Golf 1600 CL '85, Peugeot 205 GL spec. uitvoering '84, Fiat Uno 32.000 km '85, Fiat Panda 13.000 km '86, Fiat Ritmo 65 CL '82, Volkswagen Polo GT '82 en '80, Ford Sierra 1.6 luxe '84, Ford Taunus Bravo autom. '82, Volvo 343 GL '82, luxe uitgevoerd, Toyota Corolla DX 4 drs. '81, Ford Escort 1.3 autom. '80, Zastava Yugo 45 '83, Ford Escort 1300 ƒ 3400,–. Garantie - financiering - inruil - apk. G.G. auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Sinterklaas-surprise? Wij hebben talloze KADO-IDEEEN op het autogebied in elke prijsklasse van ƒ 1,– tot ? Hoe gek het ook klinkt wij hebben het voor u in voorraad. Kom vrijblijvend kijken in onze shop en informeer eens. Tot ziens G.G. autoshop, Heerenweg 284, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum bij ingang Schrieversheide). Parkeren op ons eigen terrein.

Honda! Honda!
Prelude
12 klep, '83
Accord EX
12 klep, '85
In staat van nieuw!
Crombag Auto's
Tel. 04494-46260

Koopje zwarte trans am. TARGA '78, apk, lpg, 6,6 ltr. motor, iets aparts, moet weg, inr.mog., 045-712204.

Te k. MERCEDES 240 D, '77, i.z.g.st., spotprijs. Gouverneurstr. 33, Heerlen.

Fiat Uno
Fiat Uno 45 beige 1983. 9900,-
Fiat Uno 45s Fire wit 1986. 15.400,-
Fiat Uno 55 5-drs. rood 1984. 10.900,-
Fiat Uno 55 S 3-drs. rood 1984. 11.900,-
Fiat Uno 60 S 3-drs. blauw 1986. 15.900,-
Fiat Uno 70 S blauw 1984. 11.900,-
Fiat Uno 70 S blauw 1984. 11.900,-
Fiat Uno diesel super rood 1985. 14.900,-
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544.

Te k. Fiat Super Mirafiori eind '79, apk tot 8-'88 i.z.g.st. Middelste Wehr 46 Hoensbroek. Tel. 045-215554.

Terugn. v. financ.bank OPEL Rekord 2.0S Stationc. LPG-mod. '79 ƒ 3250,–; Emly H.O. tel. 04498-54510.

Te k. in st. v. splinternw. VOLVO 340 Luxe 3-drs. met LPG nw. mod. '84 met uitstekend keuringsrapp. ƒ 7950,–; Inl. 043-211387.

Te k. Ford FIESTA grijs kent., bj. 5-'84, vr.pr. ƒ 7250,–. Steenkoolstr. 1, Hoensbroek.

Te k. OPEL Ascona 1600 Berlina, bj. '79, prijs ƒ 3600,-. Tel. 045-752068.

RENAULT 25, 6 cyl., automaat, ABS-remsysteem, snelheidsregelaar, Renault-radio, blanco kenteken, zeer speciale prijs. Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

Grote autoshow
Schaepkens Autobedrijf
Vanaf vandaag
superlage prijzen:
gratis afleveringsbeurt
gratis apk-keuring
gratis volle tank
Unieke 2 jaar inruilgarantie
Keuze uit zeker 85 auto's van recent bouwjaar o.a.:
diverse Opels
diverse Fords
diverse Volkswagens
diverse BMW's
diverse Honda's
diverse Japanse automerken
diverse bedrijfsauto's
Tevens inruilers van ƒ 1000,- tot ƒ 5000,-
Klimmenderstr. 110 Klimmen. Tel. 04405-2886

TOYOTA type starlet '80 met apk als nw. Rotterdamstr. 24 Heerlen.

FORD type Fiesta 11 L '79, apk, zeldz. mooi. Kerkraderweg 166 Heerlen.

Te k. voor liefhebber ALFA Junior 1e lak. Tel. 04495-6606.

Weg. vertrek buitenl. te k. OPEL Corsa 12 NE + access. 5 mnd. oud. Pr. ƒ 16.750,-. Hobbelrade 95 Spaubeek.

Te k. weg. omst. Opel REKORD 1900 bj. '78 i.pr.st. Tel. 045-213424.

Te k. Ford ESCORT tev. Ford Fiesta en Ford Taunus 1600 L autom. Tel. 045-214650.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1600 GSR bwj. '81 lichte schade. Vraagpr. ƒ 3750,–; Tel. 04490-27521.

Autobedrijf FRANS VANHAUTEN biedt aan: Porsche 924i z.mooi '80; VW Golf 1.6 Avance 7000 km juni '87; BMW 318 met. 4-drs. '86; Ford Sierra 1.6 Laser '86; BMW 316 4-drs. '85; Opel 1,6 Sedan diesel '85; Toyota Starlet 12 Klepper '85; Mazda 626 coupé 2.0 '84; Renault R11 GTX met. '86; Renault R18 turbo met. '81; VW Golf GTD '85; VW Golf GTI rood '79; BMW 518 LPG '83; Opel Senator aut. 2.5E '82; Ford Escort 1.3 GL 3-drs. '83; Opel Ascona 1.6 GL '85; Honda Accord 12 Klepper 4-drs. '84; Mazda 626 LX 4-drs. '83; VW Golf 1.6 LX 3-drs. '86; Ford Fiesta CL zwart '85; Opel Record 2.0S Berlina '84; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs. '83; 2CV6 Club blauw '85; Opel Kadett 12S nw. mod. '85; Opel Kadett 1.6 diesel '83; Ford Escort 1.3 L '81; Mitsubishi Colt GLX '82; Opel Kadett City '79; Opel Kadett City '79; Opel Ascona SR '79; Audi 80 GLS nw. mod. '79; Daihatsu Cuore '81; Ford Taunus stat.car. '78; Ford Taunus 1.6 GL '78; Ford Taunus 1.6 LS '78; Talbot Horizon '78; Volvo Amazone 1963; Toyota Tercel '79. Tevens uw adres voor APK. Klaarmaken. Snelle en discrete financiering. Hoge inruilprijzen. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbacherweg. Tel. 045-423288.

Diesels
Fiat Uno super diesel 1985
Fiat Regata diesel 1987
Fiat Croma diesel 1987
Opel Kadett diesel 1983
Renault 18 GTV 1985
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544.

Te k. GASTANK van Opel Ascona 6 mnd. oud. Tel. 045-216427.

Te koop MERCEDES Benz 207 bus diesel, bwj. '81 in goede staat. Vraagpr. ƒ 8500,-. Tel. 045-228951.

Te k. FIAT Ritmo diesel 5-bak bwj. '81, apk tot '88. Vr.pr. ƒ 1650,-. Rozestraat 11 Nieuw-Einde. Tel. 045-228371.

Koopje! HONDA Civic type '78 met apk, kl. rood, motor. 100% in orde. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-224879.

Te k. MERCEDES 300 D bj. '76 ƒ 3500,-. Tel. 045-225567.

Honda ACCORD 1982, zilvergrijs, 5 versnell., 3-drs., goede staat ƒ 6500,-. Tel. 045-224015.

Te k. gevr. kleine WASAUTOMAAT, tel. 04749-5040, na 18.00 uur.

Te k. OPEL Manta in prima st. '76. Corneliusln. 249 Heerlerheide-Heerlen.

VW Golf

Golf, 5-drs. .... '82
Golf C 1100, 3-drs. .... '83
Golf Stayer 4+E, 3-drs. '83
Golf CL 1600, ... '83
Golf GL 1600, 5-drs. .... '84
Golf C 1300, 3-drs. .... '84
Golf CL 1600 .... '85
Golf C 1300, 5-drs. .... '86
Golf GL .... '85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Verkoopcentrum
Vencken

OPRUIMING, opruiming, speciale prijzen zonder inruil, personen- en bestelauto's. Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, Heer-Maastricht, 043-617547.

SPECIAAL: Mitsubishi L300 gesloten bestel bwj. 1986, slechts 6000 km, nieuwst. Auto Maastricht, Nijverheidsweg 2, Heer-Maastricht, 043-617547.

De mooiste occasions staan bij
Welling Opel Brunssum
Welling Autobedrijf, Haefland 2, Brunssum
Tel. 045-257700

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Stiba-autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te koop
Renault 9 Diesel
Nov. '83. Tel. 045-256668

Auto van de week: Ford Sierra 1.6 Laser, 2-drs., m. lpg, centr. vergrendeld, (trekh.), bwj. '85, ƒ 16.750,–; Ford Sierra Laser 2 L, 4-drs., m. lpg, '84, ƒ 15.500,–; VW Golf Sprinter, '80, ƒ 6900,–; Opel Kadett Stationcar 1.2 S, '83, ƒ 10.250,–; Opel Kadett 1.3 N, '81, ƒ 7900,–; Mazda 323 '83, ƒ 9750,–, VW Jetta, '80, ƒ 5500,–; Honda Civic automaat, 1980, 5-drs., de luxe, ƒ 5750,–; Ford Escort 1.6 L, '82, ƒ 9250,–; Opel Kadett Stationcar, '80, 1.3 S, ƒ 5500,–; Ford Fiesta, '81, ƒ 6900,–; Opel Ascona, '78, ƒ 3250,–; Lada 2105 GL, '82, ƒ 2500,–; Opel Rekord 1.7 N, '78, ƒ 2500,–. Garantie, financ., inruil mog. AUTO WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg, bij markt. Tel. 045-314175.

VW Polo

Polo GT, zwart .... '80
Polo Oxford, 3-drs. .... '84
Polo Comfort, 3-drs. .... '83
Polo Smash .... '84
Polo Coupé 1300 cc .... '85
Polo Classic CL 1300, 2-drs. .... '85
Polo Coupé Sprinter .... '85

Diverse goedkope inruilauto's. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 u. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.
Verkoopcentrum
Vencken

SEAT-dealer A.C.H. Jeugdrubbenweg 20 te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt te k. aan: Seat Malaga 1.5 GLX '87 ƒ 19.000,–; Ibiza 1.2 GL '86 ƒ 15.500,–; Ibiza 1.2 GL '85 ƒ 13.900,–; Fura L '84 ƒ 6900,–; Subaru Mini Jumbo '84 ƒ 8900,–; Subaru 1300 '80 ƒ 3900,–; BMW 316 '78 ƒ 3250,–; Ford 2000 GXL '78 ƒ 2900,–; Mini Metro '82 ƒ 5250,–; Fiat Panda '81 ƒ 4900,–; Fiat 133 '79 ƒ 1750,–; Fiat 127 '80 ƒ 3250,–; R14TL '77 ƒ 1300,–; R5TL '80 ƒ 3900,–; R5TL '81 ƒ 4900,–; R5TL '78 ƒ 750,–; Renault Fuego GL '80 ƒ 6250,–; Sunbeam 1000 '79 ƒ 2750,–; Fiat Ritmo '81 ƒ 4900,–; Ritmo '79 ƒ 2750,–; Fiat 131 '80 ƒ 3900,–; Solara 1.6 GLS '81 ƒ 5900,–; 2CV6 '80 ƒ 2900,–; Mitsubishi Celeste '77 ƒ 1750,–; Seat Malaga 1.5 Loky '86 ƒ 15.750,–; Subaru 1800 4 WD Stat.car. '85 ƒ 32.500,–.

Te koop aangeb. i.z.g.st. MITSUBISHI Saporro, blauwmet., bj. '78. Motor gerev. en geheel nwe onderd. o.a. uitlaat, remmen, dynamo, accu, spanningsreg., div. acc. Pas grote beurt gehad en apk-gek. Alle garagerek. ter inzage. Vr.pr. ƒ 3250,–. Event. inr. mog. Te bevr. Torenstraat 10, Oirsbeek. Tel. 04492-3414, b.g.g. 045-220743.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '77. Vr.pr. ƒ 1000,-. Rembrandtstr. 25 Heerlen.

BMW 525 aut. juni '80, div. acc. Vaste pr. ƒ 6000,-. Vechtstr. 12 Geleen.

VW Golf de luxe z. mooi ƒ 2950,–; met radio + APK. 045-454087.

Te k. BMW 318 4 cyl., spec. M-uitvoering '85. Tel. dond. 045-451036 vrijd. en zat. 045-353789.

Te k. FORD Capri 16 GL nieuw type '79 zeer mooi ƒ 4750,–; Alfa Giulietta 2 ltr. nw. type 09-81, mooie auto ƒ 6750,–; Geva To Bouwkompas Burg. Lemmensstr. 107 Geleen-Lindenheuvel tel. 04494-53852.

Auto's - Auto's! MERCEDES 280S nw. model bwj. 1980 kl. resedagroen LPG, div. extra's, iets spuitwerk ƒ 18.500,–; Ford Fiesta 1100 C 1987 km 7000 kl. rood ƒ 14.500,–; Ford Taunus 1600 L kl. groenmet. 1981 i.z.g.st. ƒ 4850,–; Citroen GSA 1983 5-drs. 5 speed kl. rood ƒ 3750,–; Lada 2105 kl. oranje km 23.000 1e eig. als nieuw 1984 4-drs. ƒ 4800,–; Opel Ascona 1600 S 4-drs. wit LPG i.z.g.st. ƒ 7250,–; VW Passat 1300 c 3-drs. 1982 kl. blauwmet. LPG ƒ 6750,–; Peugeot 604 SL kl. groenmet. 1980 div. extra's koopje ƒ 2750,–; Opel Rekord 2.0N Caravan 5-drs. 1981 kl. bruin ƒ 4850,–; Inruil - financiering - garantie mog. Te bevr. Burg. Lemmensstr. 158 Geleen bij Shell-station.

Prima GOLF GTI '83, 55.000 km, acc. ƒ 17.600,–; Bongaertsln. 28 Hrl.

Knutselkoopjes
Fiat 128 1979 950,–; Lada Combi 1980 + LPG 500. Renault 4 TL 1980 2x vanaf 500,–; Simca 1100 1978 200,–
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544.

CITROEN CX 2500 TRD turbo, diesel, schuifdak, aircond., ABS-remsysteem, kleur wit, bj. '86. Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

Ton Quaedflieg biedt aan: PEUGEOT 205 XS zeer sport. uitv. '86 ƒ 19.900,–; Honda Prelude EX kl. blauw nieuwst. '83 ƒ 19.900,–; Ford Escort 1.3 CL kl. wit '86 ƒ 16.900,–; Ford Escort 1.4 CL kl. rood '86 ƒ 17.900,–; Opel Kadett 16 diesel type '85 ƒ 15.900,–; Toyota Tercel 1.3 super '85 ƒ 11.750,–; Subaru 1300 DL Sedan 9000 km '88 ƒ 13.900,–; Opel Corsa LS '85 kl. beige ƒ 11.750,–; Ford Escort 13 Laser LPG '84 ƒ 13.750,–; Ford Fiesta 1.6 L 5-drs. '83 ƒ 13.750,–; Ford Sierra 1.6 L 3-drs. '83 ƒ 13.900,–; Opel Ascona LS 1.6 diesel '86 40.000 km ƒ 21.750,–; Mercedes 190 D kl. blauw ƒ 32.750,–; Citroen 2CV6 20.000 km '85 ƒ 6950,–; Fiat Uno rialto kl. wit '85 ƒ 10.900,–; Ford Orion 1.6 GL '85 ƒ 14.900,–; Audi 100 cc 5 cyl. '83 ƒ 16.900,–; Mitsubishi Galant 2300 turbo diesel '83 ƒ 10.750,–; Daihatsu Charade CS 4-drs. diesel 20.000 km type '85 ƒ 10.900,–; Nissan Prairie 1500 GL LPG '83 ƒ 10.750,–; Opel Record stationcar 2300 diesel '82 ƒ 10.900,–; Opel stationcar type '83 LPG ƒ 11.750,–; Ford Capri 20 GL zeer mooi '81 ƒ 7950,–; Opel Ascona 1.6 Hatchback 5-drs. '81 ƒ 8750,–; Toyota Carina de luxe '81 kl. zilver ƒ 5750,–; Inruilers: Ford Taunus 2300 '77 ƒ 1250,–; Lada 2105 '81 kl. rood ƒ 2250,–; Lada 1500 '79 kl. oker ƒ 1000,–; Peugeot 104 GL '80 kl. groen ƒ 2500,–; Opel Ascona 1.6 s 7 l. ƒ 850,–; Ford Granada '79 ƒ 2500,–; Inruil en financ. mog. Bovag-gar. vanaf ƒ 7500,–; Kerkstr. 113 Ubach o. Worms 045-321810.

Jurgen
Autocentrum
Mercedes-specialist
Nissan-dealer

Mercedes nieuw:
2× 230 CE Coupé
300 TD Van
3× 250 D
250 D Aut.
200 D
260 E Aut.
190 E + Aut.
2× 190 D 2.5
2× 190 D

Mercedes gebruikt:
260 E Aut. Demo .... '88
230 E Aut. .... '85
190 D Demo .... '87
200 .... '85
200 D .... '81, '82
300 D Aut. .... '82
190 D .... '84
190 E .... '83
280 C Coupé .... '80
Nissan 300 2× Turbo .... '84
Nissan Laurel Diesel 2.8 SGL .... '86
2× Nissan Sunny 1.5 GL 5-drs. .... '83
Nissan Cherry 1.3 DX .... '83
Nissan Micra SDX .... '86
Nissan Micra GL .... '85
Nissan Micra DX .... '83 '84
Fiat Ritmo 85 S .... '81
Ford Escort 1.3 GL .... '81
Honda Prelude .... '79
Lada 1200 S .... '86
Mazda 626 GLX 2.0 Coupé .... '86
Peugeot 304 Cabriolet .... '73
Renault R5 GTL .... '85
Renault 11 GTX .... '84
Saab 900 Turbo .... '82
Suzuki SJ 413 QJX .... '86
VW Jetta Diesel .... '81
VW Polo C .... '83

Diverse goedkope inruilers tegen
handelaars-prijzen
Langheckweg 36-40, ind.-terr. Dentgenbach, Kerkrade. Tel. 045-452570. Ook uw adres voor leasing, financiering, schade, taxatie en reparatie.
APK-keuringsstation.

Gebruikte Fiat Panda's 20 stuks
vanaf bwj. 1982 t.m. bwj. 1987
vanaf 4900,-
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544.

Saab

9000 Turbo 16 .... '85
900 Turbo 16 .... '84
900 Turbo div. acc. .... '85
900I 5-drs. .... '85
900 GLI 3-drs. .... '82
900 GL + LPG .... '84
900 GL 4-drs. .... '84
900 GLS 5-drs. .... '79
99 GL special .... '84
99 GL 2-drs., 4-drs. .... '80
99 GL 2-drs. .... '78

Lancia

Prisma 1.6I MC .... '87
Prisma 1.6-1.3 .... '86
Delta 1600 GT .... '86
Delta 1500 .... '82
Ypsilon demo .... '86

Overig

VW Golf + LPG .... '82
VW Jetta 1.6 CL .... '86
VW Passat 1.6 LS .... '81
Volvo 340 GL aut. .... '85
Fiat Ritmo 60 ES .... '84
Triumph Dolomite ƒ 2250,-
Automobielbedrijf Kompier, Akerstraat 150, Heerlen. Tel. 045-717755.

FORD Fiesta m. '79, APK en radio z. mooi ƒ 2950,-. Tel. 045-454087.

OPEL Rekord 2000 LS automaat '86 23.000 km ƒ 22.500,–; Opel Rekord 2000 LS '85 ƒ 17.750,–; Opel Ascona 1600 GL Hatchback '84 ƒ 15.500,–; Opel Kadett 1600 diesel 5-bak '83 ƒ 10.500,–; Opel Kadett 1200 Hatchback '82 ƒ 8750,–; Peugeot 505 GL LPG 5-bak, schuifdak '85 ƒ 17.500,–; Renault 18 GTL automaat '83 ƒ 9750,–; Renault 11 TL '84 ƒ 12.250,–; Ford Sierra 1600 Laser 5-drs. '86 ƒ 21.500,–; Ford Sierra 2000 L 5 '83 ƒ 13.750,–; Ford Orion 1300 GL 5-bak '84 ƒ 13.750,–; Ford Escort 1100 L '84 ƒ 13.750,–; Ford Sierra 2300 Ghia 5-bak '83 ƒ 15.500,–; Honda Accord 1600 3-d., 5-bak '83 ƒ 10.500,–; Nissan Stanza 1800 GL 5-bak 3-drs. '83 ƒ 11.500,–; Mazda 626 1600 4-drs. '84 ƒ 12.750,–; Volvo 340 GL Sedan '84 ƒ 12.750,-. Inruil, financieren. Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Te k. als nieuw Ford TAUNUS 16 GL '79, apk-gek., kl. beige m. leren dak, ƒ 2900,–. Pr. Hendrikstr. 4, N'hagen.

CITROEN BX 16 TRI, blauwmet., schuifdak, km.st. 2000, bj. '87. Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

NISSAN Patrol turbo, diesel, grijs kenteken, grijsmet., bullbar, brede wielen, wieldrager, striping, treeplanken, 50.000 km, aug. '86. Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

CITROEN BX 19 GT, rood, '85. Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

VW Golf Cabriolet, blauw, met striping, 45.000 km, type '85. Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

Citroën CX 2500 diesel, schuifdak, aircond., ABS-remsysteem, kl. wit, km.st. 19.000, '86; Citroën CX 25 GTI, turbo, blauwmet., aircond., schuifdak, ABS-remsysteem, nov. '86, km.st. 30.000; Citroën BX 16 TRI, blauwmet., schuifdak, km.st. 2000, sept. '87; Citroën BX 19 GT, rood, '85; Citroën BX 16 TRS, wit, met gas, okt. '84; Citroën GSA Pallas, met schuifdak, gas, kl. zwart, '83; Citroën BX 19 RRS Break, zilvermet., km.st. 38.000, '86; Citroën Visa 1100, bruin, '82; Citroën C 35 bestel, '83; Citroën C 15 diesel bestel, wit, '87; VW Golf Cabriolet, blauwmet., type '85; Toyota Landcruiser, grijs kenteken, wit, '85; Mercedes 508 bestel, verhoogd, '81; Nissan Petrol turbo diesel, grijs kenteken, '86; Ford Escort 1600 autom., schuifdak, grijsmet., km.st. 42.000, '84. Inruil, garantie en financiering. Bovag May CRUTZEN, Hunsstraat 33, Ubachsberg, tel. 045-752121.

Ford ESCORT 1600 autom., schuifdak, grijsmet., 42.000 km, bj. '84. Bovag May Crutzen, tel. 045-752121.

Gevr. LIFTMONTEURS en/of aank. liftmonteurs. Hoog salaris. Br.ond.nr. HK 589 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '79, APK tot sept. '88. Tel. 045-710750.

Ford ESCORT bestel, bj. '78, APK-gek. 4-'88, gas, ƒ 1250,-. Tel. 045-319062.

HONDA Accord te koop, bj. '78, APK-gek. tot 10-'88, prijs n.o.t.k. Tel. 045-323791.

VW Golf diesel, 1979, met APK sept. '88, ƒ 2950,-. Tel. 045-324668.

Opel REKORD 20 S, bj. '78, APK tot 10-'88, kl. rood, 2-drs., met LPG. Tel. 045-252106.

Te k. FIAT 128, bwj. '76, APK t/m 8-'88, inl. 045-210953, Belemnieterf 217, Heerlen.

FIESTA 1100 L bj. '77, APK tot dec. '88 ƒ 1250,-. Tel. 045-216218.

OPEL Kadett 16 D bj. '84, zeer mooi. 1e eigen. Hambeukerboord 55, Heerlerbaan.

T.k. MINI '78, APK tot aug. '88, in pr. st. ƒ 1650,-. Eurenderweg 119, Hrln.

MITSUBISHI type Cordia 1600 Sr, kl. wit, bj. '83. Lekstr. 8, Heerlen. Tel. 045-720301.

Te k. FIAT 128, 3 P sport, bwj.'79, tel. 045-221125.

Te k. Opel ASCONA, bwj.'77, te bevr. Heufkestr. 26, tel. 271232, Brunssum.

Te k BMW 320, bwj. 20-11 '79, i.z.g.st., apk tot 20-11-'88, Abdissenlaan 56, Ubach o. Worms-Landgraaf.

Te k. Ford TAUNUS 16 L, '79, z.g.a.n. + apk; Ford Fiesta '77 + apk, Roemer Visscherstr. 7, Molenberg-Hrl.

Te k. FORD 1600 L caravan, 5-drs., type '78, vraagpr. ƒ 1550,–, tel. 045-310136.

Opel KADETT, bwj.'80, i.z.g.st., Groeneweg 28, Waubach-Landgraaf.

Te k. Opel ASCONA, bwj.'75, apk-gek. tot febr.'88, ƒ 1250,–, Romeinenpln. 65, Schaesberg.

Te k. AUDI 80, bwj.'77, i.z.g.st., apk-gek. t/m 31-11-'88, m. rev.motor, vraagpr. ƒ 1750,–, tel. 045-322292.

Opel KADETT C, bwj.'75, tel. 045-324168.

HONDA Prelude, zeer mooi m. sportwielen enz. APK sept.'88, pr. ƒ 4450,–, Dassenhoorn 76, Ubach o. Worms.

Te k. VW GOLF diesel, nw. mod.'81, apk-gek., i.z.g.st., vele extra's, 045-463364.

OPEL Kadett diesel 1.6, bwj.'85, 5 gang, nieuw type, inr. mogel., R. van Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

RENAULT 5 TL schadewagen, pr.n.o.t.k., tel. 04490-18558.

Te k. GOLF GTI, bwj.'78 met apk, pr.n.o.t.k. R. Visserstr. 15, Heerlen.

BMW 524 TD aut. bwj. '84, direct.auto. Als nieuw. Diverse extra's. Tel. 04451-1215.

Te k. gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Akerstr. Noord 350 Hoensbroek. 045-224123.

Te k. VOLVO 343 GLS 2 ltr. bj. '81, apk gek. Pr. ƒ 5500,-. Inr. Opel Commodore of Senator mog. Tel. 045-416342.

Te k. van particulier RENAULT Super 5 GTL 3-drs. aug. '85, schadevrij. 04454-2127.

Te k. VOLVO 340 GL 1.7 L met lpg, 50.000 km bj. aug. '86. Tel. 04499-3987. 043-633332.

Te k. GOLF GTI 1978. Carr. + techn. 100%, nw. banden 205 breed, trekh., sportvelgen, sunroof enz. ƒ 4750,-. Na 14.00 uur 045-215081.

Te k. KADETT Berlina 13S i.z.g.st. bwj. '80 pr. ƒ 4900,–; 045-422115.

Zuinige auto's in SITTARD. Citroën 2CV6 Club rood 35.000 km 01-84; Fiat Panda 45 rood 45.000 km schuifdak 04-84; Fiat Panda 34 beige 22.000 km 04-85; Mitsubishi Colt GL 3-drs. blauw 78.000 km 01-82; Renault R4TL wit 120.000 km 03-83; Austin Mini beige 50.000 km 11-80; VW Polo Oxford rood 80.000 km 01-85; Toyota Tercel XG 63.000 km 04-84. Toyota Mengelers, Rijksweg Zuid 212 Sittard, 04490-21000. Donderdag koopavond.

LPG-AUTO'S in Sittard; Mitsubishi Galant 1.6 L 4-drs. 07-83; Volvo 340 DL 1.4 3-drs. 01-83. Toyota Mengelers, Rijksweg Zuid 212 Sittard, 04490-21000. Donderdag koopavond.

Speciale aanbieding in SITTARD. Fiat Uno 45 rood 3-drs. slechts 7000 km rood mei 1985; Toyota Corolla GL 1.8 diesel Sedan januari 1987 25.000 km grijsmet.; Toyota Corolla Hatchback 1.6 XL model 1988 aug. 1987 blauwmett. 4500 km. Duizenden guldens onder nieuwprijs. Toyota Mengelers, Rijksweg Zuid 212 Sittard, 04490-21000. Donderdag koopavond.

MERCEDES 300 TDT mod. '80 ƒ 14.950,–; zeer veel acc. Emly H.O. tel. 04498-54510.

MERCEDES 250 Benzine mod. '79 ƒ 5950,–; Emly H.O. tel. 04498-54510.

Terugname van financ. bank CITROEN 2CV6 mod. '81 ƒ 2150,–; Emly H.O. tel. 04498-54510.

BMW

315 .... '82
316 .... '83 t.m. '86
318i .... '84, '85
320i .... '86
518 .... '84
520i .... '84
525i .... '84
732i aut. .... '83
628CSi aut. .... '83, '84
635CSi aut. .... '84

KERA
Kerkradersteenweg 5
Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. VOLKSWAGEN Sirocco bwjr. '76. Tel. 04492-2632 na 18 uur.

Autobedrijf Bert Aretz Hrl. tel. 721268, showroom Kapelweg 21, biedt aan RENAULT 11 TL '86 met LPG ƒ 14.900,–; Audi 100 diesel '85; Fiat Panda 45 '84 ƒ 7900,–; Nissan Cherry 1300 GL 5-drs. + 5 versn. '83 ƒ 12.500,–; Ford Escort 1600 GL '83 ƒ 12.900,–; Opel Ascona '83 1600 4-drs. ƒ 11.900,–; Ford Escort 1600 RS injectie '82 ƒ 15.500,–; Kadett 1600 diesel caravan '82 ƒ 11.500,–; Mitsubishi Colt GLX 4-drs. als nw. '82 ƒ 8750,–; Lada '82 spuitwerk ƒ 2150,–; Ford Fiesta '82 ƒ 8500,–; VW Golf '81 GL diesel 5-drs. ƒ 9700,–; Vauxhall Chevette '81 autom. ƒ 4900,–; Audi 80 GL injectie 4-drs. nw.st. ƒ 8500,–; Ford 1600 L met LPG '80 ƒ 3750,–; Ford Granada 2.3 met LPG ƒ 1750,–; '78 Renault R5 TL met APK ƒ 1500,–; Renault bestel '77 ƒ 400,–.

Wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO. Schade of def. geen bezw. Ook sloop, 045-720200.

CITROEN LNA 2CV6 '82 1e eig., km.st. 50.000, APK-gek. 1-11-88, i.nw.st. ƒ 2750,–; Tel. 045-752747.

OPEL Rekord 2.0 '79, APK tot 6-8-88, 2-drs. met radio, nw. banden, trekh. ƒ 2950,–; Ringstr. 7 H'broek. Tel. 045-214705 na 17 uur.

OPEL Ascona 19S bwj. '78, APK okt. '88 ƒ 1750,–; Tel. 045-752747 i.g.st.

Te k. MINI Innocenti 1985, APK-gek. tot nov. '88, i.g.st. ƒ 3750,–. Tel. 045-422608/752747.

Autobedrijf L. Janssen is er dit jaar vroeg bij: binnen amper vijf weekjes zitten wij in de laatste week van 1987 en voor die tijd moet alles weg! Derhalve bieden wij onze occasions tegen een prikje aan. Waaronder: Opel Ascona diesel 2.0 1980; Opel Record 2N 1980; Ford Taunus '78 '79 '80; Ford Escort customcar zeer apart; Renault R5 autom. 1300 1980; Renault 5 GTL 1980; Renault 14 TL 1980; Mitsubishi Lancer op gas 1980; Daihatsu Charade XTE 5 1980; Volvo 66 DL 1978; Fiat Ritmo diesel 1982; Honda Civic 1981 nieuwst.; Saab 900 GL '79; Talbot Rancho 1980; Renault 5 Alpine uitgeb. 1979; weekaanbieding Fiat 127 Sportcoupé nieuwst. 1980; diverse inruilers vanaf ƒ 500,–; ook met APK, tevens kunt u bij ons terecht voor al uw onderhoud en reparatie, tegen betaalbare prijzen, bijv. grote beurt icl. APK slechts ƒ 220,–; tectyleren ƒ 130,–; Inkoop - inruil - financiering - onderhoud. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55 Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-457126. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. 's Dinsdags gesloten.

Automaat Ford ESCORT 16L Bravo bwj. '83 ƒ 9750,–; VW Jetta '82. Zender. Tel. 045-457145. Inruil mog.

OPEL Caravan m. kl. schade bwj. '78 ƒ 1250,–; Ford Taunus 2.0L autom. bwj. '80 ƒ 2500,–; Erensteinerstr. 5 Kerkrade.

Te k. VOLVO 343 DL bwj. '79, i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 3250,–; Heerlerweg 99 Hoensbroek.

Te k. compl. div. SPOILER-SETS o.a. Ford Escort/Capri; BMW 3-5 serie; Honda Accord; Mercedes 190/126 type; Porsche 944/935 vanaf ƒ 675,–; tevens het adres voor uw polyester-opdrachten. Tel. 04750-20635-29923.

Te k. KADETT Coupé APK t.-78, trekh., radioc., i.z.g.st. nu ƒ 2150,–; brede v. 04498-52479.

AUTOMARKT Toyota Mengelers Sittard-Oirsbeek-Schaesberg alle merken in diverse prijsklassen inklusief 1 jaar garantie, 2x servicebeurten binnen 1 jaar, voll. tank, deel III 1988, APK-gek. Toyota Mengelers, Rijksweg Zuid 212 Sittard, 04490-21000. Donderdag koopavond.

Te k. CTIROEN Visa Super bwj. '79, apk tot 3-'88, gereviseerde motor. t.e.a.b. Inl. 04492-2153.

Te k. gevr. loop- sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen. 045-753058 na 17.00 u 04405-2074.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, va. '80, ook schadeauto's. Tel. 045-751446.

INKOOP goede auto's. Contant geld. P. Joosten. Scharnerweg 3. 043-634978.

Super groot assortiment. Direct uit voorraad leverbaar: 6000 KNALPOTTEN en pijpen, 5000 accu's (alle voertuigen) 2000 autovoorruiten, 2500 remblokken en remzadels, 800 remschijven, 1200 remcilinders, slangen- remleiding, 800 spoorstangeinden, 600 trekhaken RBS, 8000 V-snaren, 880 drukgroepen en koppelingsplaten, 450 koppelingskabels, gaskabels 3900 contactpunten, bougie, rotors, verdeelkappen 4800 filters, Mann 12.000 kogellagers, oliekeerringen, 2200 ruitenwisbladen Bosch, 1800 schokbrekers, Koni Gabriel. Werkplaats voor; remrevisie 'alle voertuigen' Blaupunkt Hi Fi inbouwstation, Kerp BV, In de Cramer 31, Heerlen, 045-716951.

Ingeruild op BMW: Ren 21 GTS '86 ƒ 26.500,–; nault 9 Louisiana ƒ 15.750,–; Honda Civic '85 ƒ 14.500,–; Peugeot GL '86 ƒ 17.500,–; Opel Ascona 1.8 E '84 ƒ 16.50 Mitsubishi Cordia ƒ 12.500,–; Ford Sierra GL '84 ƒ 19.500,–; Merce 300D '82 ƒ 18.500,–; K b.v., Kerkradersteenwe Kerkrade, tel. 045-45212

Terugname v. financ.ba MITSUBISHI Tredia '83, ƒ 8950,–. Emly Hand ond. Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.ba Fiat PANDA CL 45, ƒ 6250,–. Emly Handels Tel. 04498-54510.

Terugname v. financ.ba MAZDA 323 Autom., '81, ƒ 4950,–. Emly H.O. 04498-54510.

Terugname v. financ.ba Honda ACCORD Auto '78, ƒ 2250,–. Emly H.O. 04498-54510.

Terugname v. financ.ba Ford SIERRA 1.6 GL lpg, 5-drs., '84, ƒ 14.25 Emly H.O. Tel. 04498-545

Wij betalen ƒ 100,- ƒ 1000,- voor uw P GEOT 504 GL of Ren 18; Mercedes 4 cyl. b Datsun Violet, VW-bus div. Toyota's alle me sloopauto's. 045-325955.

Te k. gevr. loop-, sloop SCHADEAUTO'S ƒ 50,- tot ƒ 6000,–; 0 19679/25611.

Te k. AUDI 100 L 5 i.z.g.st. bwj. '78. Tel. 0 52371.

Te k. OPEL Kadett type '79 APK. Handels 12 Susteren.

Te k. GOLF '78 APK i.z. Tel. 04499-3398.

STERCARS biedt u Audi diesel 5 cyl. t. ƒ 17.500,–; Opel Corsa '85, 35.000 km ƒ 12.950,–; 2× Opel Ka HB '80 en '81 vanaf ƒ 550 Mitsubishi Galant ƒ 3950,–; Volvo 245 G automaat, lpg, zilverme '80 nieuwst. ƒ 8950,–; Vo 244 DL type '80 ƒ 490 Honda Civic t. '81 ƒ 575 Toyota Celica 2000 ST nw. ƒ 3750,–; Opel Asc '78 ƒ 2450,-; VW Derby nw. auto ƒ 2950,-; Audi GLX '78 ƒ 2750,-; Golf sel '78 ƒ 2950,–; Renault '81 ƒ 2250,–; FOrd 1600 '80 ƒ 3750,–; Mitsub Lancer '78 nieuw ƒ 2750 Div. inruilers: Renault TL, lpg '78 ƒ 950,–; Toy Corolla coupé ƒ 950,–. ruil, financ. mog. Euro weg Zuid 7, Landgraaf. 0 324763. Geopend van 10 tot 117.00 uur. Zaterdags 16.00 uur.

VW TRANSPORTER b zine 2 L bwj. '80 ƒ 500 excl. btw. Auto Web Baanstr. 38 Sch'berg. 045-314175.

KADETT 12 S van 1 i.z.g.st. + apk-keur ƒ 3250,-. na 17.00 uur, za dag de hele dag. Narciss singel 52 Gelen. Tel. 502

Te k. RENAULT 4 G 19080 zeer mooi. Inr. m Tripstr. 24 Eygelshoven.

Te koop AUDI 80 GLS i.g.st. Tel. 045-460734.

FIAT Uno 45 bj.'83 i.z.g. Autobedrijf P. Smi Hoofdstraat 214 Hoen broek.

Te k. RENAULT Fue GTS, bwj. '80, vr. ƒ 7500,–. Tel. 04494-41328.

Te k. RENAULT 20 L, 49.500 km, t.e.a.b 04406-41965.

Te k. ESCORT 13, AP gek., als nw., '81, met spo wielen, radio-cass., vele e tra's, pr. ƒ 8750,–. 0 625329.

Te k. Opel KADETT, bj. Te bevr. Bovenderstraat Merkelbeek.

Te k. OPEL Manta, type APK-gek. Wieënweg Brunssum.

Auto VONKEN. Jonge ruilauto's, o.a.: Scorpio L GL, '86; Sierra 1.9 Las LPG, '86; Sierra 2.3 dies Laser, '85; Sierra 1.6 Las '84; Sierra 2.0 L GL, 5-ba '83; Sierra 2.3 diesel com '83; Mercedes 240 dies '83; Rekord 2.0 L I autom., '84; Ascona 1.6 '83; Escort 1.3 Laser, Escort 1.3 Bravo, '83; Esco 1.1 GL, '81; Mazda 323 1.4 Combi, '81. Nieuwstraat Hoensbroek, tel. 04 212459.

RENAULT 5 TL, AP eind '79, 5-drs., i.z.g.s ƒ 2500,-. Tel. 045-442896.

Te k. ALFA Romeo, ty Giulietta 1.6, bj. '80, ƒ 2200 Tel. 04492-2953.

Te k. ALFASUD, bj. i.z.g.st., prijs ƒ 1950,-. Nav laan 148, Heerlen, 04 228332.

Te k. BMW 323 I, bj. '78, di extra's, vr.pr. ƒ 6500,-. Te 045-413186.

Te k. VOLVO 340 G 3-drs., z.g.a.n., bj. '87, k rood, km.st. 16.000, ve acc., prijs n.o.t.k. Tel. 04 753269

Automarkt. Toyota MEN GELERS Sittard - Oirsbee - Schaesberg. Alle merke in diverse prijsklassen. I clusief 1 jan. garantie, servicebeurten binnen jaar, volle tank, deel I 1988, APK-gekeurd. Men gelers Autobedrijven B.V Rijksweg-Zuid 212, Sittar 04490-11051. Donderda koopavond.

Te k. opknapper BMW 1602, bj. 1971. Niersstraat 8 Heerlen (Beersdal).

Fors bespaard door ideeën

LEEUWARDEN – De 140 bedrijven en instellingen die dit jaar door het Landelijk Ideeën Centrum uit Den Haag werden geënquêteerd, bespaarden in 1986 gezamenlijk 73 miljoen gulden dank zij ideeën van hun werknemers. Dat maakte het Ideeën Centrum gisteren bekend tijdens zijn jaarlijkse bedrijfs-onderscheidingendag die in Leeuwarden werd gehouden.

Bij de ondernemingen met meer dan 750 werknemers kreeg Dupont de Nemours uit Dordrecht een eerste prijs. Bij de kleinere bedrijven kregen Ritmeester Sigarenfabrieken in Veenendaal, 's Rijks Munt in Utrecht en de NV Bank voor Nederlandse Gemeenten in Den Haag eveneens eerste prijzen. De zogenoemde „groeiprijs" in de categorie bedrijven met meer dan 750 werknemers viel in handen van Enka BV in Emmen.

De afgelopen drie jaar is het aantal ingezonden ideeën bij het bedrijf spectaculair gestegen. Bij de kleinere bedrijven waren de groeiprijzen voor Thomassen en Drijver-Verblifa in Hoogeveen, de Duinwaterleiding van Den Haag en de coöperatieve vereniging Centraal Beheer in Apeldoorn.

Rechter: McDrive moet dicht

UTRECHT – De „supersnelle meeneemservice" van McDonald's hamburgerrestaurant in Huis ter Heide moet dicht totdat de Raad van State uitspraak heeft gedaan in de beroepsprocedure die omwonenden tegen de „eetpaal" hebben ingesteld. De sluiting van de McDrive-eetpaal gaat op 24 november in. Het restaurant (140 zitplaatsen) kan gewoon openblijven.

Dit heeft de fungerend president van de rechtbank in Utrecht, mr. L. Schuman, donderdag bepaald in een kort geding dat omwonenden hadden aangespannen wegens de schade en overlast die de hongerige automobilisten bij de drive-in veroorzaken. Op overtreding van het verbod staat een dwangsom van 10.000 gulden per dag. De vestiging in Huis ter Heide is op 12 september geopend.

McDonald's wilde donderdag nog niet reageren op de uitspraak. Het concern verwacht reeds komende woensdag een uitspraak van de Raad van State.

Sluiting van het restaurant, zoals de omwonenden hadden geëist, gaat de president te ver, gezien de investering van vier miljoen gulden, en het feit dat 120 mensen in het restaurant werk vinden.

De president stelt dat het exploiteren van de meeneemservice onrechtmatig is, omdat omwonenden aan de afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State hebben gevraagd de hinderwetvergunning voor McDonald's te schorsen. De ernstige hinder en overlast achtte de president zeker aannemelijk. Hij verwijt McDonald's onzorgvuldig gedrag, omdat het concern had kunnen weten dat de grote stroom automobilisten voor flinke overlast zou zorgen.

Ook is het volgens de president maar de vraag of de toegezegde extra parkeerruimte voldoende soelaas biedt. Het is immers aannemelijker dat er dan nog meer klanten komen dan dat de animo voor McDrive afneemt, aldus de president.

Platendivisie CBS gaat naar Sony

NEW YORK – Het Amerikaanse mediaconcern CBS verkoopt zijn grammofoonplatendivisie voor twee miljard dollar aan het Japanse elektronicaconcern Sony. De transactie, waarover reeds enige maanden werd gespeculeerd, moet nog worden goedgekeurd door de Amerikaanse autoriteiten en zal naar verwachting begin volgend jaar worden afgerond. De CBS-platendivisie heeft een groot aantal topartiesten onder haar hoede, waaronder Michael Jackson en Bruce Springsteen.

CBS-directeur Lawrence Tisch verklaarde dat het overnemingsbod zeer aantrekkelijk is voor de aandeelhouders. Hij voegde eraan toe dat de transactie CBS ook verzekert van een belangrijke kapitaalstroom, waardoor het in staat zal zijn alle energie en middelen in te zetten ten behoeve van de kernactiviteit van het concern, namelijk de radio- en televisie-uitzendingen.

Tisch heeft sinds hij een jaar geleden aan de macht kwam bij CBS een ingrijpende reorganisatie doorgevoerd. De uitgeversactiviteiten (tijdschriften, boeken en muziek) werden eerder reeds verkocht voor een bedrag van in totaal bijna 1,3 miljard dollar. Nu ook de platendivisie wordt afgestoten, houdt het concern alleen nog de radio- en tv-stations over.

CBS Records is de grootste grammofoonplatenmaatschappij van de Verenigde Staten. Over het afgelopen jaar werd een exploitatiewinst geboekt van ruim 162 miljoen dollar op een omzet van 1,49 miljard dollar.

Peso geraakt in duikvlucht

MEXICO-STAD – De koers van de Mexicaanse peso is woensdag in een duikvlucht geraakt nadat de centrale bank van het land had besloten niet meer in te grijpen op de wisselmarkten.

Volgens het staatspersbureau Notimex daalde de munt tegenover de Amerikaanse dollar bijna 31,8 procent in koers van 1.713 peso tot 2.275 peso. Particuliere geldwisselaars spraken zelfs van een koersval van 57,6 procent tot 2.700 peso.

Importeurs uit Verre Oosten verleggen markt naar Europa

Schoenfabrikanten luiden de noodklok

TILBURG – De Europese Schoenindustrie luidt de noodklok over de goedkope importen uit het Verre Oosten, dat de schoenenstroom van de VS onder druk van daar dreigende importbeperkingen heeft verlegd naar Europa. Bovendien zijn de EG-landen met hun stabiele valuta's interessanter geworden als afzetgebied. Daartegenover staat een verslechterende concurrentiepositie van de Europese industrie door de dollar-val.

De Europese federatie van schoenfabrikanten heeft tot nu toe tevergeefs bij de EG aan de bel getrokken voor een tijdelijke verlichting van de invoerdruk. Dat blijkt uit een gisteren verschenen mededeling van de Federatie van Nederlandse Schoenfabrikanten in Tilburg.

De Nederlandse schoenenindustrie- en handel ondervindt eveneens een grote terugslag, zo schrijft de federatie. In het eerste half jaar van 1987 nam de invoer Europees gezien met 41 procent toe en daalde de uitvoer met 15 procent. In Nederland alleen steeg de invoer zelfs met 62 procent ofwel 10 miljoen paren. Dat betekent dat de invoerstijging in zes maanden de jaarproduktie van de eigen industrie overtreft, aldus de fabrikantenorganisatie.

De Europese fabrikanten vragen opnieuw een onmiddellijke beperking van de importen tot op het niveau in de jaren 1983 tot en met 1985. Dat zou ruimte scheppen voor een nader onderzoek voordat de Europese schoenenindustrie totaal van de kaart wordt geveegd.

De fabrikanten wijzen erop dat de importen tegen verlaagde prijzen worden aangeboden om liquiditeitsproblemen te voorkomen. De slechte seizoenen hebben ervoor gezorgd dat er geen sprake was van normale omzetten, met als gevolg dat de winkeliers onvoldoende geld in kas hebben om de nieuwe collecties in huis te halen.

● *Een kerstgroet uit Amerika voor Rotterdam. Die is gisteren 'op de post' gedaan in Vermont, in de vorm van een 12 meter hoge kerstboom die werd verscheept richting Nederlandse haven. Rotterdam stuurt in ruil voor deze schenking duizend bloembollen.*

Dollar weer 2 cent lager

AMSTERDAM – De dollar is op de Europese wisselmarkten omlaag gegaan. Donderdag kwam de munteenheid aan het slot van de handel op de wisselmarkt van Amsterdam uit op 1,8915 gulden, twee cent lager dan de slotkoers van woensdag. De officiële middenkoers werd verlaagd van 1,9085 tot 1,8900 gulden en de banken haalden twee cent van hun advieskoersen af. Ze gaven donderdag 1,84 (aankoop) en 1,96 (verkoop) op.

BEURS-OVERZICHT

Terug

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is donderdag geleidelijk weggezakt. Het Damrak trok zich weinig aan van Wall Street en wachtte duidelijk op beslissingen over het terugdringen van het Amerikaanse begrotingstekort, die naar verluidt nu echt aanstaande zijn. Uiteindelijk bleek van de actieve fondsen er maar één definitief boven het peil van woensdag te kunnen uitkomen, namelijk Stad Rotterdam, die was gekomen met hogere cijfers over de eerste negen maanden. Het verzekeringsfonds ging naar de ƒ 100 maar eindigde ƒ 1 beter op ƒ 98.

De wat afwachtende houding van de beurs bleek ook uit de omzetten. Het was weer echt een obligatiebeurs. Van een totale omzet van ruim ƒ 1,3 miljard had slechts ƒ 307 miljoen betrekking op aandelen. De obligatiemarkt trok enigszins aan.

Van de actieve waarden had Océ-van der Grinten het het zwaarst te verduren. Het fonds moest uiteindelijk ƒ 18 terug naar ƒ 192.

Akzo sloot de dag ƒ 3 lager af op ƒ 92, Unilever ƒ 2,60 op ƒ 104,20 en Kon. Olie ƒ 3,30 lager op ƒ 202,70. De meeste financiële waarden moesten eveneens terrein prijsgeven met een achteruitgang van ƒ 3 op ƒ 127,50 en van ƒ 1,80 op ƒ 42,90 voor Amev. Nedlloyd moest ƒ 5 inleveren op ƒ 115 en CSM ƒ 1,80 op ƒ 49,50. Enkele guldens verlies bleken ook weggelegd voor Nijverdal-ten Cate, Ahold en Borsumij-Wehry. Zelfs Bührmann-Tetterode, die haar verwachtingen voor dit jaar naar boven bijstelde, verloor twee kwartjes op ƒ 41,50.

Ook elders op de markt ging het rustig toe. Desseaux steeg ƒ 2,50 naar ƒ 159. Van der Giessen-De Noord steeg aanvankelijk ƒ 4 naar ƒ 60, waarna aanbod de koers terugdrukte naar het oude peil. Ook Meneba en Krasnapolsky lagen goed in de markt. Aan de verkeerde kant van de lijn zaten fondsen als Gamma, Ahrend, Crown Van Gelder, Ubbink en Wegener. Voor Porceleyne Flesch bleken op een onveranderde koers van ƒ 97 geen kopers te vinden.

Bührmann verhoogde winst met 50 procent

AMSTERDAM – Bührmann-Tetterode (papier, grafische machines) heeft de nettowinst over de eerste negen maanden van dit jaar zien toenemen met 57 procent van ƒ 45,9 miljoen tot ƒ 72,1 miljoen. De raad van bestuur verwacht dat de jaarwinst het bedrag van ƒ 130 miljoen zal „benaderen", nadat eerder dit jaar was voorspeld dat die ƒ 120 miljoen zal overschrijden. Vorig jaar bedroeg de nettowinst ƒ 93 miljoen.

Gerekend over de eerste drie kwartalen nam de omzet toe met 12 procent van ƒ 2,4 miljard tot ƒ 2,7 miljard. Als afgestoten en verworven concerndelen buiten beschouwing worden gelaten, was de omzetgroei 9 procent. In volume (hoeveelheden goederen) groeide de omzet nog meer.

Een daling van de rentepost (van ƒ 50 miljoen naar ƒ 39 miljoen) en een stijging van het resultaat uit deelnemingen (van ƒ 6 miljoen naar ƒ 10 miljoen) beïnvloedden de winst positief. De belastingdruk nam naar verhouding af, waardoor de post belastingen een beperkte stijging liet zien van ƒ 45 miljoen tot ƒ 52 miljoen.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 19-11-1987 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 28.040-ƒ 28.540, vorige ƒ 28.240-ƒ 28.740 ; bewerkt verkoop ƒ 30.140, vorige ƒ 30.340 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 365-ƒ 435 vorige ƒ 375-ƒ 445; bewerkt verkoop ƒ 480 laten, vorige ƒ 490 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amer.dollar	1.84	1.96
Brits pond	3.21	3.51
Belg. frank (100)	5.22	5.52
Duitse mark (100)	110.25	114.25
It. lire (10.000)	14.20	16.20
Port. esc. (100)	1.15	1.55
Can. dollar	1.38	1.50
Franse fr. (100)	31.75	34.75
Zwits. fr. (100)	135.00	139.50
Zweedse kr. (100)	29.50	32.50
Noorse kr. (100)	27.75	30.75
Deense kr. (100)	27.50	30.50
Oost.schill (100)	15.75	16.25
Spaanse pes (100)	1.55	1.80
Griekse dr. (100)	1.10	1.50
Finse mark (100)	44.25	47.25
Joeg. dinar (100)	0.06	0.20
Iers pond	2.83	3.12

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	1.88875-89125
Brits pond	3.3630-3680
Duitse mark	112.530-580
Franse frank	33.135-185
Belg. frank	5.3715-3765
Zwits. frank	137.335-385
Japanse yen	139.78-139.88
Ital. lire	15.280-330
Zweedse kroon	31.165-215
Deense kroon	29.145-195
Noorse kroon	29.485-535
Canad. dollar	1.43975-44225
Oost. schill	15.9890-9990
Iers pond	2.9870-9970
Spaanse pes	1.6670-6770
Gr. drachme	1.3850-4850
Austr.dollar	1.3100-3200
Hongk.dollar	24.20-24.45
Nieuwz.dollar	1.1675-1775
Antill.gulden	1.0450-0750
Surin. gulden	1.0450-0750
Saudische rial	50.35-50.60
Ecu gulden	2.3195-3245

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	222.0	218.2
alg.-lokaal	196.2	193.5
internationals	249.9	244.9
industrie	174.9	172.7
scheep/luchtv.	141.3	138.7
banken	286.1	284.1
verzekering	427.9	429.3
handel	318.3	306.6
cbs obl.index	114.8	115.0
rend. staatsl.	6.33	6.30
waarvan 3-5 jr	6.21	6.18
waarvan 5-8 jr	6.36	6.34
waarv.5 langst	6.37	6.33
rend. bng-len.	6.65	6.69
rend. banklen.	6.50	6.44
rend. pandbr.	6.22	6.21

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdag avond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 91,50-92,00 (92,00)
Kon. Olie 200,20-204,20 (202,70)
Philips 30,50-31,20 (30,70)
Unilever 102,50-104,80 (104,20)
KLM 28,90 (28,90)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1920.76	735.71	181.37	710.86
Hoogst	1941.98	743.86	182.61	718.26
Laagst	1881.80	723.29	178.82	697.75
Slot	1895.39	726.57	180.42	702.49
Winst verlies	−43.77	−12.14	−1.30	−13.32

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	60,00	59,20
Ahold	67,40	63,80
Akzo	95,00	92,00
A.B.N.	42,50	42,10
Alrenta	146,70	146,80
Amev	44,70	42,90
Amro-Bank	63,40	61,90
Ass. R'dam	97,00	98,00
Bols	110,00	109,50
Borsumij W.	82,00	79,50
Bührm.Tet.	42,00	41,50
C.S.M.cert.	51,30	49,50
Dordtsche P.	192,50	190,00
Elsevier	40,00	39,00
Fokker	22,80	22,50
Gist-Broc. c.	31,70	30,30
Heineken	133,50	132,50
Hoogovens	29,20	28,40
Hunter Dougl.	42,00	41,20
Int.Müller	37,70	37,70
KLM	29,60	28,90
Kon.Ned.Pap.	116,50	115,20
Kon. Olie	206,00	202,70
Nat. Nederl.	53,90	52,90
N.M.B.	130,50	127,50
Nedlloyd Gr.	120,00	115,00
Nijv. Cate	71,50	69,10
Océ-v.d.Gr.	210,00	192,00
Ommeren Van	22,10	20,50
Pakhoed Hold.	62,50	61,00
Philips	31,20	30,70
Robeco	82,20	82,00
Rodamco	142,00	141,90
Rolinco	75,80	74,30
Rorento	53,50	53,50
Stork VMF	13,70	13,50
Unilever	106,60d	104,20
Ver.Bezit VNU	55,00	54,50
Wessanen	61,00	59,50
Wolt Kluwer	105,50	99,50

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	15,20	15,00
ACF-Holding	41,80	40,50
Ahrend Gr. c	67,50	64,00
Alg.Bank.Ned	43,70	43,50
Asd Opt. Tr.	30,80	30,50
Asd Rubber	9,50	9,30
Amst.Rijtuig	400,00	395,00
Ant. Verff.	291,00	–
Atag Hold c	48,10	48,70
Audet	145,00	146,00
Aut.Ind.R'dam	47,20	46,00
BAM-Holding	114,00	110,00
Batenburg	46,00	46,00
Beek, Van	119,00	115,00
Beers	94,00	94,00
Begemann	33,00	33,00
Belindo	398,00	398,00
Berkel's P.	9,00	8,30
Blyd.-Will.	17,90	17,90
Boer De, Kon.	106,50	105,50
de Boer Winkelbedr.	44,20	44,00
Boskalis W.	5,25	5,25
Boskalis pr	4,10	3,80
Braat Bouw	415,00	420,00
Burgman-H.	3000,00	3000,00
Calvé-Delft c	715,00	710,00
Calvé pref.c	3225,00	3225,00
Center Parcs	66,00	65,50
Centr.Suiker	49,50	49,20
Ceteco	206,50	203,00
Ceteco cert.	206,50	203,00
Chamotte Unie	9,40	9,40
Cindu-Key	49,00	48,00
Claimindo	403,00	400,00
Cred.LBN	57,00	57,00
Crown v.G.c	57,50	56,00
Datex Hold.	12,00	11,20
Desseaux	156,50	159,00
Dordtsche pr.	185,30	183,50
Dorp-Groep	325,00	324,00
Econosto	123,00	122,00
EMBA	960,00	960,00
Enraf-N.c.	31,00	31,50
Eriks hold.	190,50	188,00
Frans Maas c.	27,20	27,10
Furness	24,50	23,50
Gamma Holding	48,50	47,00
Gamma pref	5,50	5,50
Geveke El.	90,00	88,00
Geveke T.H.	26,10	26,10
Giessen-de N.	56,00	56,00
Goudsmit Ed.	126,50	125,00
Grasso's Kon.	70,00f	70,00f
Grolsch	65,50	65,50
GTI-Holding	89,50	89,50
Hagemeyer	50,50	49,00
H.B.G.	103,00	103,50
HCS Techn	7,70	7,40
Hein Hold	118,00	112,50
Hoek's Mach.	102,50	100,00
Holdoh Hout	295,00	295,00
Holec	11,50	11,00
H.A.L. Tr. b	710,00	708,00
Holl.Am.Line	695,00	740,00
Heineken Hld	118,00	112,50
Holl.Sea S.	1,85	1,80
Holl. Kloos	310,00	310,00
Hoop en Co	12,40	12,00
Hunter D.pr.	2,70	2,80
ICA Holding	31,00	31,00
IGB Holding	21,70	20,00
IHC Caland	13,50	13,20
Industr. My	125,00	126,00
Ing.Bur.Kondor	340,00	339,00
Kas-Ass.	27,80	27,20
Kempen & Beg.	188,00	188,00
Kempen Holding	12,50	12,10
Klene's Suik.	1100,00	1090,00
KBB	73,00	75,00
KBB (cert.)	64,50	64,00
Kon.Sphinx	32,70	34,20
Koppelpoort H.	178,00	175,00
Krasnapolsky	93,00	95,00
Landré & Gl.	297,00	290,00e
Leidsche Wol	46,10	46,50
Macintosh	29,50	28,50
Maxwell Petr.	505,00	505,00
Medicopharma	38,00	38,20
Melia Int.	4,80	5,00
Meneba	40,00	43,50
MHV Amsterdam	8,60	8,60
Moeara Enim	860,00	870,00
M.Enim OB-cert	11450,00	11400,00
Moolen en Co	28,00	27,00
Mulder Bosk.	31,00	31,20
Multihouse	12,00	12,20
Mynbouwk. W.	410,00	405,00
Naeff	215,00	–
NAGRON	26,50	26,50
NIB	420,00	420,00
NBM Bouw	6,85	6,80
NEDAP	212,00	220,00f
Ned.Part.Mij	20,80	20,10
Ned.Springst.	9300,00	9500,00
Norit	294,00	293,00
Nutricia	117,40	117,00
Orco Bank c.	77,00	76,00
OTRA	290,00	285,00
Palthe	85,50	85,50
Polynorm	65,50	65,40
Pont, Kon.	142,00	141,00
Porcel. Fles	97,00	97,00a
Pronam	119,00	116,00
Proost en Br.	25,90	26,00
Ravast	50,50	50,20
Reesink	44,30	43,00
Riva	41,00	40,00
Riva (cert.)	39,00	39,50
Samas Groep	40,30	39,70
Sanders Beh.	64,00	65,00
Sarakreek	34,00	34,00
Schuitema	1218,00	–
Schuttersv.	70,00	69,00
Smit Intern.	14,80	14,50
St.Bankiers c.	20,40	20,50
Telegraaf De	209,00	208,00
Text.Twenthe	125,00	126,00
Tulip Comp.	35,00	34,70
Tw.Kabel Hold	63,00	63,50
Tw. en Gudde	67,00	67,00
Ubbink	220,00	210,00
Ver.Glasfabr.	128,00	127,00
Verto	27,10	26,50
Volker Stev.	17,50	16,50
Vredestein	20,00	21,00
VRG Gem.Bez.	92,50	92,50
Wegener's	87,00f	84,50
Westhaven Asd	182,00	182,00
Wolters Kluwer	106,00	100,00
Wyers	43,00	40,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	290,00	288,00
ABN Beleg.f.	44,50	43,70
Alg.Fondsenb.	189,00	188,00
America Fund	250,00	253,00
Amro A.in F.	80,50	80,50
Amro Neth.F.	50,50	50,00
Amro Eur.F.	52,50	52,50
Amvabel	86,80	87,20
Bemco Austr.	52,50	51,00
Bever Belegg.	26,00a	25,50a
BOGAMIJ	105,00	104,50
Chemical Fund	15,00	–
Delta Lloyd	30,20	29,50
DP Am. Gr.F.	17,70	16,90
Dp Energy.Res.	33,00	33,00
Eng-Holl.B.T.1	1060,00	1060,00
Equity Mort.F.	51,20	51,00
Eurinvest(1)	56,00	56,00
Eur.Ass. Tr.	3,00	4,00
EurGrFund	36,00	36,00
Hend.Eur.Gr.F.	136,00	132,50
Henderson Spirit	56,50	54,80
Holland Fund	42,70	41,90
Holl.Obl.Fonds	128,10	128,10
Holl.Pac.F.	64,50	62,00
Interbonds	530,00	530,00
Intereff.500	24,60	23,50a
Japan Fund	37,80	35,00
MK Int.Vent.	52,00	52,00
Nat.Res.Fund	1160,00	1140,00
NMB Dutch Fund	26,50	26,10
Obam, Belegg.	150,00	152,00
OAMF	10,90	10,90
Orcur.Ned.p.	37,80	37,80
Rentalent Bel.	1276,50	1276,20
Rentotaal NV	28,50	–
Rolinco cum.p	98,00	98,50
Sci/Tech	15,70	15,50
Technology F.	24,00	–
Tokyo Pac. H.	164,00	157,50
Trans Eur.F.	52,50	52,60
Transpac.F.	366,00	390,00
Uni-Invest	138,00	136,00
Unico Inv.F.	81,70	81,80
Unifonds	23,50	23,00
Vast Ned	106,90	106,90
Venture F.N.	39,00	39,50
VIB NV	80,80	80,70
WBO Int.	70,00	70,00
Wereldhave NV	189,00	190,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	107,00	107,00
3½ EngWarL	38,50	38,80
5¾ EIB 65	99,00	99,10

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	33,00d	32,00
Amer. Brands	42,00	43,00
Amer. Expres	24,00	24,70
Am.Tel.& Tel.	29,00	29,00
Ameritech	84,90	85,50
Amprovest Cap.	127,00	127,00
Amprovest Inc.	236,00	236,00
ASARCO	23,90	22,90
Atl. Richf.	73,00	72,50
BAT Industr.	4,50	4,45
Bell Atlantic	68,70	68,60
BellCanEnterpr	36,00	36,20
Bell Res.Adlr	1,80	2,00b
Bell South	38,00	37,60
Bethl. Steel	12,20	12,70
Boeing Comp.	36,10	37,30
Chevron Corp.	40,50	–
Chrysler	22,50	23,00
Citicorp.	19,30	19,50
Colgate-Palm.	40,80	40,10
Comm. Edison	29,00	29,10
Comp.Gen.El.	238,00	235,00
Control Data	23,00	23,00
Dow Chemical	78,00	80,80
Du Pont	83,50	84,00
Eastman Kodak	50,00	49,00
Elders IXL	5,70	–
Exxon Corp.	40,00	41,00
First PacInt	2,30	1,20
Fluor Corp.	13,50	12,80
Ford Motor	75,90	76,50
Gen. Electric	44,50	45,50
Gen. Motors	59,60	61,00
Gillette	30,00	30,20
Grace & Co.	44,50	44,50
Honeywell	56,00	57,40
Int.Bus.Mach.	118,75	119,50
Intern.Flavor	43,40b	44,50
Intern. Paper	35,00	36,75
ITT Corp.	47,90	48,20
Litton Ind.	76,50	77,00
Lockheed	37,60	38,60
Minnesota Mining	61,00	63,00
Mobil Oil	38,00	–
News Corp Aus$	10,00	10,50
N.Am.Phill.	55,50	–
Nynex	66,90	67,20
Occ.Petr.Corp	26,00	25,50
Pac. Telesis	26,70	27,70
Pepsico	32,10	32,70
Philip Morris C.	89,75	89,10
Phill. Petr.	11,50	11,30
Polaroid	21,30	21,70
Quaker Oats	43,40	45,00
RJR Nabisco	49,00	49,00
Saralee	35,20	35,50
Schlumberger	32,00	33,00
Sears Roebuck	36,00	36,90
Southw. Bell	36,50	36,30
Suzuki (yen)	595,00	576,00
Tandy Corp.	35,30	34,20
Texaco	30,25	30,25
Texas Instr.	43,50	43,00
Union Carbide	23,00	22,00
Union Pacific	56,00	54,50
Unisys	31,50	32,00
USX Corp	28,50	28,60
US West	50,90	51,00
Warner Lamb.	68,80	70,50
Westinghouse	44,90	46,20
Woolworth	36,25	35,50
Xerox Corp.	57,00	58,50

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	33,50	33,50
Am. Home Prod.	132,50	133,00
Am. Motors	8,70	–
ATT Nedam	55,00	53,50
ASARCO Inc.	40,00	–
Atl. Richf.	134,00	130,50
Boeing Corp.	68,00	69,50
Can. Pacific	26,00	25,00
Chevron Corp.	72,00	72,00
Chrysler	47,00	46,00
Citicorp.	74,00	69,50
Colgate-Palm.	74,00	75,00
Control Data	41,00	39,00
Dow Chemical	156,00	155,00
Eastman Kodak	94,50	88,00
Exxon Corp.	79,50	79,50
Fluor Corp.	25,20	25,20
Gen. Electric	170,00	167,00
Gen. Motors	115,00	115,00
Gillette	55,00	56,00a
Goodyear	87,00	93,00
Inco	25,20	27,50
I.B.M.	230,00	221,00
Int. Flavors	89,00	80,00a
ITT Corp.	91,00	86,00
Kraft Inc	93,00	93,00
Kroger	46,00	46,00
Lockheed	73,50	73,50
Merck & Co.	345,00	340,00
Minn. Min.	116,00	118,00
N.Am.Philips	94,00	94,00
Pepsi Co.	58,00	58,50
Philip Morris C.	168,00	168,00
Phill. Petr.	22,10	22,00
Polaroid	45,00	45,00
Procter & G.	160,00	161,00
Quaker Oats	78,00	80,00
Schlumberger	56,00	58,50
Sears Roebuck	70,00	70,00
Shell Canada	46,00	48,00
Tandy Corp.	66,00	65,20
Texas Instr.	96,00	95,00
Union Pacific	106,00	102,00
Unisys Corp	62,00	–
USX Corp	54,00	54,00
Varity Corp	4,00	–
Westinghouse	85,50	87,00
Woolworth	69,00	68,00
Xerox Corp.	111,00	112,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	443,00	456,00
Dresdner B.	237,00	237,00
Hitachi (500)	700,00	700,00
Hoechst	254,50	260,00
Mits.El.(500)	450,00	450,00
Nestlé	8000,00	7800,00
Siemens	409,00	369,00

Warrants

Akzo	28,50	26,00
AMRO warr.	9,40	9,00
Asia Pac Gr F.	2,50	2,00
Bever Bel.	1,15	1,10
Bogamij	10,60	11,00
Falcons Sec.	14,20	13,75
Honda motor co.	700,00	700,00
K.L.M. B	150,00	132,00
K.L.M. 85-92	152,00	144,50
MK Int. Vent.	3,80	3,60
Nat.Nederl. 76	1740,00	1700,00
Nat.Nederl. 78	1480,00	1420,00
Philips Gem.B	10,50	9,80
Philips 85-89	125,00	126,00
St.Bankiers a	4,80	4,70
St.Bankiers b	4,70	4,70

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,00	102,00
11⅞ Aegon84	102,25	102,50
Aegon warr	13,20	13,50
10½ ABN 87	102,20	102,20
13Amev 85	97,30	97,30
13Amev 85	98,25	98,25
10 Amev85	101,75	101,75
11 Amev 86	103,00	103,80
14¼Amro87	99,25	99,25
13 Amro-Bank82	106,70	106,70
10¾ Amro 83	101,80	102,00
10½ Amro 86	100,75	100,75
10 Amro 87	101,75	101,75
5¾ Amro 86	98,50	100,25
Amro Bank wr	15,50	14,70
Amro zw 86	69,00	68,50
9 BMH ecu 85-92	98,50	98,50
7 BMH 87	95,50	95,50
11 CC Rabo83	104,25	104,25
9 CCRabo 85	101,50	101,50
7 CCRabo 84	107,20	107,40
11 DSM 84	101,75	101,75
10⅛EEG-ecu 84	101,00	101,00
9¾EIB-ecu 85	105,00	105,00
12½ HlAirl.F	94,20	94,20
12¼HlAirl.F	102,00	102,00
HollAirl.warr.	34,00	34,00
12 NIB(A)85-90	100,00	100,00
12 NIB(B) 85-90	102,00	102,00
11¼ NGU 83	104,50	104,50
11¼ NGU 84	102,00	102,25
10 NGU 83	102,50	102,50
NGU warrant	0,10	0,04
2¼ NMB 86	86,00	86,00
NMB warrants	18,50	15,00
8¾ Phil. 86	93,00	92,50
6¾ Phil.83	94,20	94,20
14¼Un.Becumy 86	99,25	99,25
12¼ Unil.	95,50	95,50
4¾ Akzo 69	138,00	136,00
4¾ Akzo u.	138,00	136,00
5½ Amro 69	410,00	–
5¾ Gist 69	360,00	350,00
5¼ Hoog.68	100,00	–

Parallelmarkt

Alanheri	10,30	9,80
Berghuizer	42,50	42,20
De Drie Electr.	19,50	19,00
Dentex Groep	16,40	15,60
Dico Intern.	69,00	69,00
DOCdata	48,60	47,00
Geld.Pap.c.	74,80	74,30
Gouda Vuurv c	57,00	57,20
Groenendijk	21,00	21,00
Hes Beheer	142,00	140,00
Infotheek Gr	13,30	13,30
Interview Eur.	7,00	7,00
Inv. Mij Ned.	37,00e	40,00
KLM Kleding	19,50	19,50
Kuehne+Heitz	19,80	19,80
Melle	224,50	223,50
Nedschroef	56.80	56.80
Neways Elec	8.00	8.00
Pie Med.	5.60	5.60
Simac Tech	12.60	13.80
Text Lite	7.30	7.10
Verkade Kon.	116.50	116.00

OPTIEBEURS

abn	c	jan	44.00	257	2.30	1.80
akzo	c	jan	100.00	194	7.00	5.50
akzo	c	jan	110.00	130	4.00	3.50
akzo	c	jan	120.00	136	2.40	2.00
akzo	c	jan	140.00	121	1.30	0.80
akzo	c	jan	180.00	320	0.50	0.20
akzo	p	jan	90.00	155	6.00	7.50
akzo	p	jul	130.00	150	40.00	42.00b
amev	c	jan	70.00	135	0.50a	0.30
d fl	c	dec	190.00	245	3.50	2.50
d fl	c	jan	200.00	500	1.00	1.10
d fl	p	dec	185.00	307	1.70	2.20
d fl	p	dec	190.00	161	3.20	4.40
d fl	p	jan	190.00	121	4.40	6.20
eoe	c	nov	185.00	132	3.00	0.80a
eoe	p	dec	165.00	231	6.00	9.00
eoe	p	dec	170.00	219	8.30	12.50
eoe	p	dec	180.00	139	12.90a	16.70
eoe	p	dec	255.00	130	74.00	78.00
goud	c	nov	420.00	252	45.00	47.00
goud	c	nov	440.00	208	26.00	26.00
goud	c	nov	480.00	154	0.20	0.10
goud	c	feb	460.00	267	24.90	25.00
goud	p	nov	480.00	286	17.00	17.00
goud	p	feb	440.00	200	8.40	7.00
hein	p	jan	160.00	175	30.50	31.00
hoog	p	jan	45.00	187	16.50b	17.00
klm	c	jan	40.00	124	0.90	0.70
nla	c	mei	137.50	500	0.90a	0.50
nls	c	nov	115.00	250	0.10a	0.10
nls	c	mei	115.00	250	1.10a	0.90
nls	p	nov	115.00	250	1.50a	1.20
nls	p	mei	112.50	250	2.00a	1.60
nlv	c	mei	105.00	265	1.00a	0.80
nlv	p	mei	102.50	265	1.30a	1.20
phil	c	jan	30.00	238	3.50	3.10
phil	c	jan	35.00	450	1.80a	1.50
phil	c	jan	60.00	129	0.20	0.20
phil	c	o91	55.00	197	4.70	4.60
phil	p	jan	30.00	231	2.50	2.70
olie	c	jan	210.00	310	11.00	9.00
olie	c	jan	220.00	289	6.10	5.50
olie	c	jan	230.00	174	4.20	3.80a
olie	c	jan	250.00	294	1.70	1.70
olie	p	jan	180.00	136	3.00	3.30
olie	p	jan	220.00	116	19.50	21.00
unil	c	jan	108.00	180	10.50	9.20
unil	c	jan	120.00	151	5.70	4.70
unil	p	jan	90.00	130	3.80	4.40

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. PLYMOUTH Volare stationwagen, '81, APK-gek. tot april '88. Tel. 04492-2680.

Te k. BMW 316, bj. '80, APK-gek., LPG, kl. beige. Tel. 04402-79177.

OPEL Ascona 1.6 S, 4-deurs, 80.000 km, groenmetallic, 1-'83; Opel Kadett 1.2 S, 2-deurs, 30.000 km, bruinmetallic, 4-'85; Peugeot 305 Break, 88.000 km, rood, 6-'82. Mengelers B.V., Rijksweg-Zuid 212, Sittard, tel. 04490-11051; donderdag koopavond.

Zoekt u een luxe of BEDRIJFSAUTO? Let op! Diverse personenbussen, bestelauto's, open laadbakken. Alle typen bestellers en luxe auto's. Steeds 50 stuks voorradig. Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915. Na 19.00 uur 611895, Maastricht.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,– p. st. Tel. 045-254081.

Te k. gebr. BANDEN, 12, 13, 14 en 15 inch, ook 60 + 50 series en TRX. Tel. 045-751734.

De hoogste prijs in Limburg betaal ik voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO'S, bel nu 045-254049, ook 's avonds.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's, tevens te k. jonge schadeauto's, Deumens, Haefland 20, Brunssum, 045-254482.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. U belt - wij komen. Ook sloop. Tel. 045-416239.

AUTO'S gevraagd van '78 t/m '84. Tel. 045-227395, b.g.g. 04459-1665.

Te koop div. gebruikte ONDERDELEN van recente schade auto's. Ganzeweide 59, Heerlen. Tel.: 045-216475.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '78. Inr. motor mog. Tel. 045-423781.

Te k. Opel KADETT 12S Stationcar 1984 i.z.g.st. LPG, km.st. 93.500. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-751726.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,– per stuk. Tel. 045-751734.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Koopje: HONDA Civic, bj. '78; zeer mooi. Caumerweg 70, Heerlerbaan-Hrln.

Wij geven ƒ 500,- tot ƒ 20.000, - voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610. Ook 's avonds.

OPEL Kadett '80, apk, Berlina, 4-drs. 13. Pr. ƒ 5500,-. Chopinstr. 31 Brunssum.

Sportieve auto's in Sittard. BMW 316, 2-deurs, 2-'82; Honda Civic, 3-deurs, 3-'85; Honda Quintet, 5-deurs, 2-'82, slechts 30.000 km; Toyota Celica Liftback XT 2.0 ltr., 1-'85; Toyota Celica Liftback ST 2.0 ltr., 7-'78; Toyota Celica Liftback GT 2.0 ltr., 4-'85. Toyota MENGELERS, Rijksweg-Zuid 212, Sittard, tel. 04490-21000. Donderdag koopavond.

ALFA Sprint Veloce 1.5, i.z.g.st., bj. '82, ivoorkl., sunroof, km.st. 60.000, ƒ 7500,-. Tel. 045-319960.

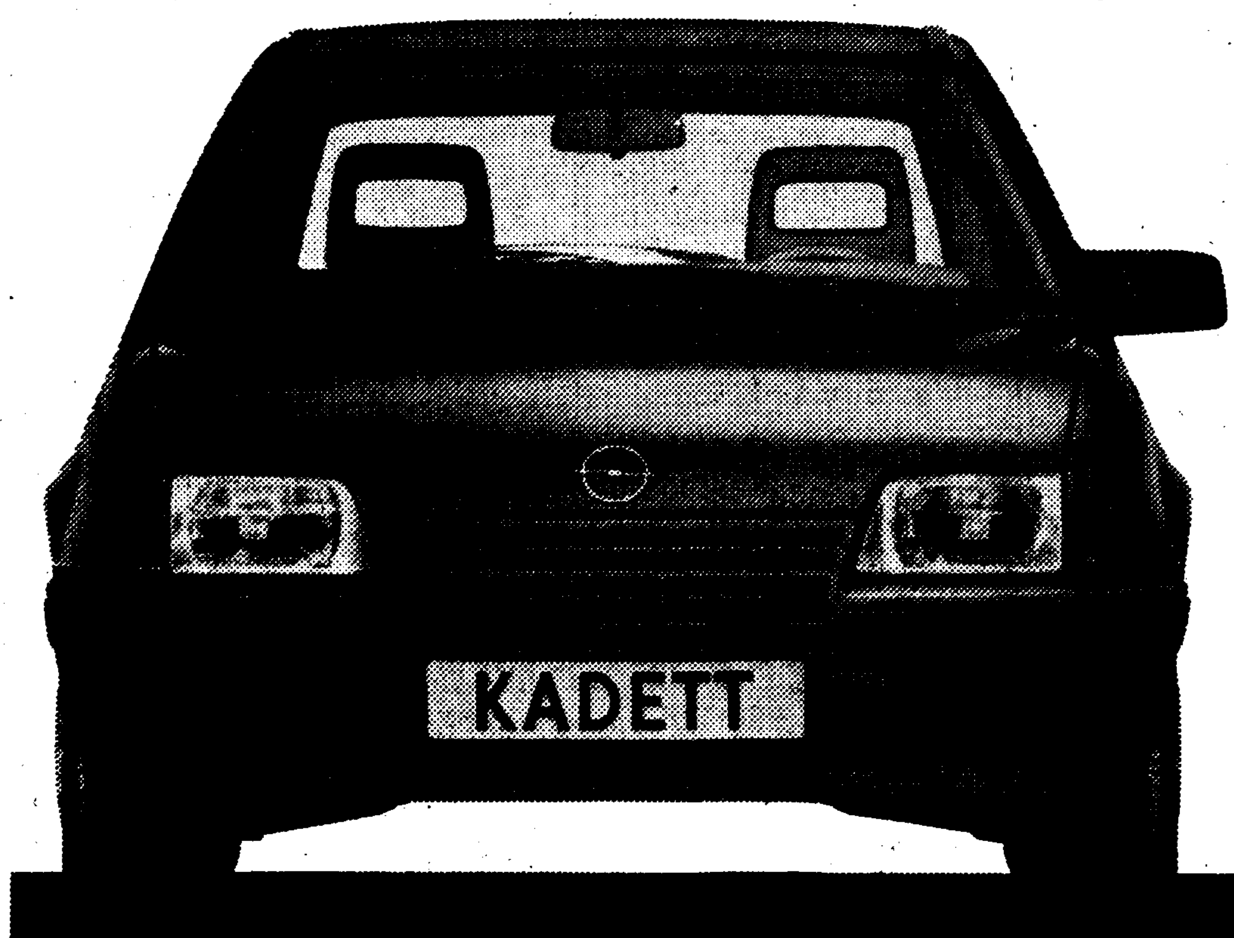
RENAULT 11 TD diesel, juli '84, 5-drs., ƒ 9500,-, APK okt. '88. Tel. 045-721565.

RTV muziek

Serdelo ORGELSERVICE. Reparatie en onderhoud van alle merken elektronische muziekinstrumenten Stein, tel. 04495-6726.

Te k. ORGEL gem. 327, pr.n.o.t.k., tel. 045-271713.

Wie voor 1 januari het verschil ontdekt, wint al gauw vele honderden guldens.



OPEL KADETT 1.3 EURONORM, VANAF f 22.454,-.



OPEL KADETT 1.3 EURONORM, VANAF f 22.454,- + DE BELASTINGVERHOGING.

Door de verhoging van de Bijzondere Verbruiks-Belasting (BVB) gaan de prijzen van personenauto's per 1-1-1988 weer flink omhoog. Waardoor een Kadett van net voor het vuurwerk al gauw vele honderden guldens goedkoper is dan zijn tweelingbroertje van net daarna.

Waarmee maar gezegd is dat het u een leuke som geld kan opleveren wanneer u nog voor het einde van het jaar een nieuwe Opel uit voorraad koopt.

Uit zeer ruime voorraad, welteverstaan. Het grootste merk heeft immers de grootste keus.

Bovendien staat de Opel-dealer bekend om zijn gunstige inruilprijzen. Dus als de tijd ooit rijp is geweest voor een bezoekje aan de Opel-dealer bij u in de buurt, is het nu wel.

Tot ziens dan maar.



OPEL

DAAR STAAT DE WERELD VAN GENERAL MOTORS ACHTER.

Prijs inclusief B.T.W., exclusief geadviseerde afleveringskosten f 367,–. Af General Motors Nederland B.V., Rotterdam. Prijs- en specifikatiewijzigingen voorbehouden. Zes jaar garantie tegen doorroesten van binnen uit.

SPAAR 'N KOMPLEET SERVIES BIJ ELKAAR!

Spaar bij Super in 15 weken 'n kompleet PINEWOOD servies bij elkaar. Haal de folder in de Superwinkel.

Deze week: Dinerbord van f 8,95 voor **1,99**

Bij f 25,– boodschappen.



P·I·N·E·W·O·O·D

SUPER

Bel voor adressen: 030-880391

STEEKT 'R MET KOP & SCHOTEL BOVENUIT!



DE KONINKLIJKE LANDMACHT BIEDT JONGELUI MET DIPLOMA LTS-MOTORVOERTUIGENTECHNIEK EEN BAAN VOOR 4 TOT MAX. 8 JAAR AAN ALS HERSTELLER/CHAUFFEUR WIELVOERTUIGEN.

Als je nou echt plezier van je diploma *LTS-Motorvoertuigentechniek op B-niveau of VAM Monteur Motorvoertuigen* wilt hebben, dan moet je even lezen wat de Koninklijke landmacht je te bieden heeft. Met het grootste wagenpark van Nederland voor de deur, worden mensen zoals jij hier namelijk zeer gewaardeerd.

Zo verdient een korporaal 1e klasse van bijvoorbeeld 23 jaar een salaris van zo'n f 2.450,– bruto per maand. Hij repareert, controleert en voert inspecties uit in wat je best een plezierige sfeer mag noemen – met leeftijdgenoten onder elkaar.

Uiteraard moet je het 'militaire' wel zien zitten, want we hebben het over 'beroeps'. Voor een periode van 4 tot maximaal 8 jaar. Als Kort Verband Vrijwilliger (KVV-er).

Ben je in het bezit van de Nederlandse nationaliteit en in de leeftijd van 17 t/m 24 jaar, dan ligt er méér informatie voor je klaar. Dit geldt zowel voor vrouwen als voor mannen. Voor iedereen die van z'n diploma werk wil maken – met in het vooruitzicht nog eens een aardige premie.

Rijbewijs B is voor een dergelijke functie wel meegenomen. De rest lees je in het informatiepakket dat je wordt toegezonden als bijgaande bon ingevuld wordt opgestuurd.

GAARNE ONTVANG IK ZO SPOEDIG MOGELIJK DE VOOR MIJ INTERESSANTE INFORMATIE.

NAAM EN VOORLETTERS: ____________

ADRES: ____________

POSTCODE: ____________

WOONPLAATS: ____________

GEBOORTEDATUM: ____________ M/V ____________

DEZE COUPON VOOR 3 DECEMBER A.S. IN EEN ENVELOP ZENDEN AAN: AFDELING PERSONEELSVOORZIENING, ANTWOORDNUMMER 35, 2501 XA DEN HAAG.

KVV 7 1 1 1 3 K Q

KONINKLIJKE LANDMACHT. ANDER WERK. 'N ANDER LEVEN.



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.00 Werken = moeten. 5-Delige informatieve serie over mensen die niet meer aan het arbeidsproces deelnemen. Afl.1: Cees Schelling.
KRO
14.30 Vrijgezel in de val. Amerikaanse filmkomedie uit 1955 van Charles Walters. Frank Sinatra in de rol van theateragent die heel wat meisjes het hoofd op hol brengt.
16.15 Columbus... of wat er nog allemaal te ontdekken valt. Praatprogramma voor senioren met Frank Kramer, Violet Valkenburg en Agnes van Brussel.
17.30 Journaal
17.46 Alvin en z'n boefjes (Alvin and the Chipmunks). Tekenfilmserie.
18.11 KRO's tekenfilmfestival
18.30 Cursus Handwerken. Les 8.
19.00 KRO's comedy hour: Met: 1. Throb, Amerikaanse comedy-serie. Met haar eerste afspraakje in 14 jaar komt Sandy er bekocht af. 2. Mijn dochter en ik, Engelse comedy-serie Simon en Samantha krijgen het nodige te stellen met een nieuwe huishoudster.
20.00 (TT) Journaal
20.28 (TT) Hints. Spelprogramma. Spelleider: Frank Kramer. Vandaag: De 1e halve finale.
21.00 Agatha Christie's Miss Marple. Engelse misdaadserie. Afl.: Moord in de pastorie (2-slot). Kolonel Potheroe is geen beminde figuur in het dorp. Wanneer hij vermoord wordt zijn er dan ook voldoende verdachten voor handen.
22.00 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
23.00 In 't holst van de nacht (Heat of the night). Canadese serie. Afl.: De executie. Een huurmoordenaar heeft de opdracht om undercover Dave Jefferson uit de weg te ruimen.
23.55 Journaal
00.00 Nieuws voor doven en slechthorenden
00.05 -00.30 Studio Sport extra. WK judo te Assen. Samenvatting van de finales.

Nederland 2

09.00 -11.30 Schooltelevisie, met om:
09.00 Plaatjes kijken. Les 1.
09.30 Grabbelkast. Les 7.
10.00 Nieuws uit de natuur. Les 9.
10.30 Lief en leed. Les 3.
11.00 SchoolTV-weekjournaal.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
[illegible] Paspoort voor Spanjaarden.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
AVRO
19.12 Prijs je rijk. Spelprogramma waarin kandidaten de 'prijs van de prijs' proberen te raden. Presentatie: Fred Oster.
20.05 AVRO's sportpanorama. Mini-uitzending met aandacht voor het tennistoernooi te Valkenswaard. Presentatie en commentaar: Jack van der Voorn.
20.19 'V'. Amerikaanse serie. Afl.5. Diana heeft ondertussen een nieuw systeem ontwikkeld waarmee zij d.m.v. een krachtveld bepaalde voorwerpen kan laten verdwijnen. Donovan en Ham komen erachter, en willen er meer van weten.
21.06 (TT) Reis om de wereld in 80 vragen. Spelprogramma waarin twee kandidaten aan de hand van 80 vragen op het gebied van natuur, wetenschap, cultuur en geschiedenis elkaar bestrijden. Presentatie: Catherine Keijl.
22.12 Gesprek met de minister-president
22.30 Journaal
IKON
22.45 Meneer Yamaquechi's dilemma. Films over religie in het gezin van een Japanse zakenman.
23.28 Een bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
VARA
23.35 -01.15 De belofte (Promise). Amerikaanse TV-film van Richard Freidenberg en Glenn Jordan. Bob Beuhler leidt een zorgeloos leventje, tot zijn moeder overlijdt. Hij keert terug naar zijn ouderlijk huis, alwaar hij verplicht is de zorg van zijn geesteszieke broer D.J. op zich te nemen. Dit gaat niet zonder moeilijkheden.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Bitburg - Leben mit dem Amerikanern. (Herh.)
10.35 ●● Die Peter Alexander Show
12.00 Umschau
12.10 Aus Forschung und Technik: Wettlauf im Weltraum.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Diese Woche im Europäischen Parlament
14.30 ●● Teletekstoverzicht
14.50 Eine Italienische Legende Guiseppe Verdi. 8-Delige serie, van Renato Castellani. Met: Ronald Pickup, Carla Fracci, Giampiero Albertini, e.a. Afl.6: Rivalitäten. (Herh.)
15.50 Tagesschau
16.00 Vorhang auf - Film ab: Programma met Quark en het brutale Knuddelmonster. Aansl.: Die Erfindung des Verderbens. Speelfilm naar een boek van Jules Verne. Met: Arnost Navratil, Lubor Tokos, Miloslav Holub, e.a.
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.25 ●● Solo für 12. Spelprogramma.
19.00 ●● WWF-Club. Live uit de studio.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 (TT) Geld oder Leben (La bourse et la vie). Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1965 van Jean-Pierre Mocky. Met: Heinz Rühmann, Fernandel, Jean Poirot, e.a. Directeur Pelepan heeft dringend een miljoen nodig. Hij is genoodzaakt het geld van de firma te lenen en schakelt daarvoor twee van zijn naaste medewerkers in. Al snel blijkt dat hij zich een boel problemen op de hals heeft gehaald.
21.45 Plusminus. Sociaal economisch magazine.
22.30 Tagesthemen met Bericht aus Bonn.
23.00 Sportschau
23.30 Das Ende einer Odyssee (Galactica III - Conquest of the earth). Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Sidney Hayers, Sigmund Neufeld jr. en Barry Crane. Met: Lorne Green, Ken McCord, Barry van Dyke, e.a. Na jarenlange zwerftochten door de ruimte, bereikt de ster Galactica haar doel: de aarde. Het probleem is alleen dat de Cyclonen zich niet hebben laten afschudden, zodat nu ook de aardbewoners direct gevaar lopen.
01.05 Tagesschau
01.10 Schwarze Loch. Amerikaanse speelfilm.
02.40 Der Start der TV-SAT

● *FRANK SINATRA en CELESTE HOLM ...samen in de Amerikaanse speelfilm 'The tender trap'. (Nederland 1 – 14.30 uur)...*

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
14.25 Programma-overzicht
14.30 Die Sport-Reportage. Tennis: Mastertoernooi voor dames vanuit Madison Square Garden in New York. Commentaar: Rainer Delke en Hermann Ohletz.
15.00 Heute
15.05 ■ Der Mann, von dem man spricht. Oostenrijkse speelfilm uit 1937 van E.W. Emo. Met: heinz Rühmann, Theo Lingen, Hans Moser, e.a. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.30 Freizeit... und was mann daraus machen kann. Vrijetijdsmagazine. Presentatie: Gerd Mausbach.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●● Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Richard Chamberlain in Dream West: Auf eigenes Risiko. Serie naar de roman van David Niven. Met: Richard Chamberlain, Alice Krige, Fritz Weaver, e.a. (om 18.15 uur onderbroken door Heute-Schlagzeilen)
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenland correspondenten. Presentatie: Rudolf Radke.
20.15 (TT) Ein Fall für zwei. Misdaadserie. Afl.: Lebenslänglich für einen Toten. Met: Günter Strack, Claus Theo Gärtner, Vera Tschecowa, e.a.
21.45 Heute-Journal
22.10 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Die Strassen von San Francisco. Politieserie. Afl.: Mord im Hotel. Met: Karl Malden, Richard Hatch, Lois Nettleton, e.a.
23.40 ■ Halt mal die Bombe, Liebling (Che gioia vivere). Italiaans-/Franse speelfilm uit 1960 van René Clément. Met: Alain Delon, Barbara Lass, Gino Cervi, e.a. Rome 1921: De beide vrienden Odysseus en Turriddu zijn niet erg op de hoogte van de politieke ontwikkelingen in hun land. Terwijl ze voor de fascisten een 'vijandige' drukkerij op sporen, moet Odysseus zich uitgeven voor een Spaanse anarchist om indruk te maken op de dochter van de monarchistische drukker.
01.30 -01.35 Heute

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie, met om: 14.00 De wind. (Herh.) 14.30 Ekonomie. (Herh.) 15.00 Mens en ontwikkeling. (Herh.) 15.30 Elektriciteit. (Herh.)
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Natuurkunde. 17.25 Geschiedenis.
17.55 Nieuws via teletekst
18.00 Tik Tak. Kinderserie. (Herh.)
18.05 De tovenaar van Oz (The wizzard of Oz). Japanse tekenfilmserie naar de boeken van Frank Baum. Afl.: Beter een rots vast dan voor 't blok.
18.30 Bingo! Wekelijks hitparadeprogramma met: De clip van de kijker: Overzicht van de BRT Top 30: Studiogast; Radio België. Presentatie: Bea van der Maat en een gastpresentator.
19.15 Uitzending door derden: Programma van de Christen-Democratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Weerbericht
20.20 Première. Filmnieuws met Jo Röpcke.
20.50 De sheriff zit achter de grendels (Blazing saddles). Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Mel Brooks. Met: Mel Brooks, Gene Wilder, Cleavon Little, e.a. De inwoners van Rock Bridge staan bekend om hun koppigheid. Ze zullen zeker niet willen dat de nieuwe spoorlijn door hun stadje komt. Om hun moreel te ondermijnen krijgen ze als nieuwe sheriff Bart, een zwarte.
22.25 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.
22.50 -23.10 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: Heks, heks, van Jan G. Elbutg.

België/TV 2

18.45 Babel. Migrantenmagazine voor Turken.
19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Jims toenaderingspogingen tot Patricia worden afgewezen.
19.25 Oshin. Japanse serie van Yukiko Okamoto en Sugako Hashida. Met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Weerbericht
20.15 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.25 Extra time. Sportprogramma.
21.00 De gaven van de aarde (Le génie de la terre). Vijfdelige Frans/Italiaanse documentaire over de geschiedenis van de landbouw. Afl.1: Ploegen en planten (Le silon, l'arbre).
21.50 -22.40 Concert. Het Filharmonisch Orkest van de BRT o.l.v. Fernand Terby voert 4 symfonische werken uit de vroegere scheppingsperiode van deze componist uit n.a.v. zijn 100ste geboortedag: 1. Morgenstemming (1907); 2. In ballingschap (1914); 3. Woudgetover (1924); 4. Symfonie in één deel 'Ontwaking' (1908).

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie. (Herh.)
15.30 Teletekst
16.50 Schooltelevisie
17.15 ONEM. Vacaturebank.
17.30 Nouba nouba. Met Cadichon: Antoine, il était une fois la vie, animatie-serie over het menselijk lichaam. Afl.8: De ademhaling.
18.00 Papa Bonheur (Bill Cosby Show). Amerikaanse comedyserie. Afl.3: Noces d'or. Met: Bill Cosby, Phylicia Ayers Allen, Lisa Bonet, e.a.
18.25 Carrefours, gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. Spelprogramma. 18.45 Rubrique service. Weekagenda.
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.
19.30 Journaal en weerbericht
20.00 Minute papillon. Consumententips.
20.05 Ma femme s'appelle reviens. Franse speelfilm uit 1981 van Patrice Leconte. Met: Michel Blanc, Anémone, Xavier Saint-Macary, e.a. Wanneer Bernard door zijn vrouw wordt verlaten neemt hij een baantje als nachtwaker bij de Eerste Hulpdienst om niet zo eenzaam te zijn.
21.30 Signes particuliers. Modemagazine. Presentatie: Sabine Pirard.
22.20 Laatste nieuws
22.45 -00.00 Sergeant Anderson (Pepper). Amerikaanse politieserie met Angie Dickinson, Earl Holliman, Charles Dierkop, e.a. Afl.8: Silence.

België/RTBF 2

19.00 Landbouwinformatie
19.30 Journaal (met simultaan vertaling in gebarentaal)
20.00 Strip tease. (herh.)
21.00 Cargo de nuit. Cultureel programma gepresenteerd door Jean-Louis Sbille. Met aandacht voor de theatergroep Working Week. (Herh.)
21.40 -22.35 Florilège culture: A la recherche de Fernand Khnopff. Portret van deze schilder.

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 ●● Get Set, Go. Muziekprogramma.
09.35 ●● Soul in the City. Muziekprogramma.
10.35 ●● UK Despatch. Muziekprogramma.
11.05 ●● The Coca Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.
12.05 ●● The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
13.05 Another World. Drama serie.
14.00 Swatch Fashion TV - FTV. Programma over mode.
14.30 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
15.00 Transformers. Animatieserie.
15.30 Skippy. Avonturenserie. Afl.: No time for Clancy.
16.00 ●● Bondstec here comes the weekend. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 The Green Hornet. Avonturenserie. Afl.: Eat, drink and be dead.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: The gasoline war.
18.57 The Uniroyal Weather Report
19.00 The new Dick van Dyke Show. Komische serie. Afl.: A house is not a home.
19.30 Ritter's Cove. Aktieserie.
20.00 Swatch Fashion TV - FTV. Programma over mode.
20.25 Big Valley. Western serie.
21.17 The Uniroyal Weather Report
21.20 Emerald Point. Drama serie. Afl.: Pilot.
23.00 World Cup of Golf
00.57 -01.00 The Uniroyal Weather Report

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.25 World of Photographie. Tips om betere foto's te maken.
09.50 Follow me. Cursus Engels.
10.05 Madhur Jaffrey's Indian Cookery. Culinair programma over Indiaans koken. Vandaag: Raan Masaldar.
10.30 Tom Keating on Painters. Keating over de werken van de schilder Monet.
11.00 Presenting Price. Muzikale special.
12.00 Emmerdale Farm. TV-serie.
13.00 European Quiz Show - Going for Gold with Philips. Spelprogramma.
134.25 The Goodyear Weather Forecast
13.30 Sons and Daughters. Australische serie.
14.00 Bouquet of Barbed Wire. TV-serie.
14.55 The Goodyear Weather Forecast
15.00 Hippo. Kinderprogramma.
16.00 Nino Firetto Totally Life. Muziekprogramma.
17.00 Countdown. Muziekprogramma.
18.00 Super Sonic met Amanda Redington.
19.00 Super soul. Muziekprogramma.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Tomorrow's World. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
20.00 Nurse. TV-serie.
21.00 Wrestling
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.
22.25 The Goodyear Weather Forecast
22.30 Major League Baseball
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Car programme: Top Gear. Programma over auto's.
00.00 Amanda on the orient express. Muziekprogramma.
00.30 Super Sonic met Amanda Redington.
01.30 -02.30 Countdown. Muziekprogramma.

TV5

16.05 L'Opera Nomade. Opera.
17.10 La nouvelle Affiche. Amusementsprogramma.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 Thalassa. Maritiem magazine.
19.30 La Prison sur la mer. Film met Julien Guiomar, Manuel Bonnet, e.a.
20.30 Arc et senan. Muziekprogramma.
21.05 Portrait. Portret van Didier Pironi.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Divan. Gesprek met Franche Roche.
22.45 Sports Loisirs

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.25 World of Photographie. Tips om betere foto's te maken.
09.50 Follow me. Cursus Engels.
10.05 Madhur Jaffrey's Indian Cookery. Culinair programma over Indiaans koken. Vandaag: Raan Masaldar.
10.30 Tom Keating on Painters. Keating over de werken van de schilder Monet.
11.00 Presenting Price. Muzikale special.
12.00 Emmerdale Farm. TV-serie.
13.00 European Quiz Show - Going for Gold with Philips. Spelprogramma.
134.25 The Goodyear Weather Forecast
13.30 Sons and Daughters. Australische serie.
14.00 Bouquet of Barbed Wire. TV-serie.
14.55 The Goodyear Weather Forecast
15.00 Hippo. Kinderprogramma.
16.00 Nino Firetto Totally Life. Muziekprogramma.
17.00 Countdown. Muziekprogramma.
18.00 Super Sonic met Amanda Redington.
19.00 Super soul. Muziekprogramma.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Tomorrow's World. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.
20.00 Nurse. TV-serie.
21.00 Wrestling
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.
22.25 The Goodyear Weather Forecast
22.30 Major League Baseball
23.30 The Goodyear Weather Forecast
23.35 Car programme: Top Gear. Programma over auto's.
00.00 Amanda on the orient express. Muziekprogramma.
00.30 Super Sonic met Amanda Redington.
01.30 -02.30 Countdown. Muziekprogramma.

TV5

16.05 L'Opera Nomade. Opera.
17.10 La nouvelle Affiche. Amusementsprogramma.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 Thalassa. Maritiem magazine.
19.30 La Prison sur la mer. Film met Julien Guiomar, Manuel Bonnet, e.a.
20.30 Arc et senan. Muziekprogramma.
21.05 Portrait. Portret van Didier Pironi.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Divan. Gesprek met Franche Roche.
22.45 Sports Loisirs

FilmNet

07.00 Testament. Drama uit 1983 met Jane Alexander, e.a.
09.00 ■ The road to Morocco. Avonturenfilm uit 1942 met Bing Crosby, Bob Hope, e.a.
11.00 ■ Regazza con la valagia. Drama uit 1961 met Claudia Cardinale, e.a.
13.00 Silence of the North. Avonturenfilm met Ellen Burstyn, Richard Pryor, e.a.
15.00 The toy. Komedie uit 1982 met Richard Pryor, Valerie Perrine, e.a.
17.00 Can't stop the music. Musical uit 1980 met Village People, e.a.
19.00 Captain America. Komedie uit 1979 met Steve Forrest, Reb Brown, Len Birman, e.a.
21.00 Without a trace. Drama uit 1983 met Judd Hirsch, Kate Nelligan, e.a.
23.00 Gorky park. Thriller uit 1983 met William Hurt, Lee Marvin, e.a.
01.15 Dream Lover. Thriller uit 1986 met Kristy McNichol, Paul Shenar, e.a.
03.00 Teachers. Drama uit 1984 met Nick Nolte, Richard Mulligan, e.a.
05.00 Bustin loose. Komedie uit 1981 met Richard Pryor, e.a.

RTL-Plus

06.30 -08.30 Guten Morgen, Deutschland. Ontbijt-televisie bij RTL-Plus.
17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. TV-serie.
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuel.
18.00 Jetzt ist Feierabend met om:
18.01 RTL-Spiel.
18.05 Wie geht's?.
18.15 Stars, Tips und Spiele. Deel 1.
18.30 Cartoons. Tekenfilm.
18.35 Stars, Tips und Spiele. Deel 2.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Twilight Zone. TV-serie. Vandaag: 1. Das Portrait auf der Münze. 2. Nur ein Knopfdruck.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 Kinoparade. Keuze uit: 1. Aufwind. Duitse speelfilm uit 1979 van Rudolf Steiner met Ingold Gorges, Tatjana Blacher, Uschi Bour, Siegfried Unruh, e.a. Een succesvolle toneelspeler komt bij het zeilvliegen ten val en raakt half verlamd. Na een zelfmoordpoging krijgt zijn leven toch weer zin. 2. Weltkatastrophe 1999. Japanse science-fictionfilm uit 1974/75 van Toshio Masuda met Tetsuro Tanba, Toshio Kurosawa, So Yamamura, Kaoru Yumi, e.a. Deze film schildert datgene wat zeer wel te verwachten is in de komende jaren. Het zet aan tot denken en schokt door zijn sterk realisme. (Om 21.15 onderbroken door reklame en door verschillende lengtes van de keuze-films kan de rest van de programma's iets in tijd afwijken van het overzicht.)
22.00 RTL-Spiel
22.05 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht
22.15 Der Superbulle räumt die Wüste auf. Italiaanse detective-komedie uit 1978 van Bruno Corbucci met Tomas Milian, Bo Svenson, Gille Kirsten, e.a. Sheik Abdul Karim, heerser in een oliestaat aan de Perzische Golf, maakt zich zorgen over zijn troonopvoling. Aangezien hij zelf geen kinderen heeft, komt alleen zijn neef hem opvolgen. Dit wil de sheik graag voorkomen. Zijn raadsman komt dan met interessant nieuws. (om 23.10 uur onderbroken door reklame)
00.00 Horoskop
00.10 -00.15 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1
(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 V.I.P.-roem, met om 14.30 en 15.30 Nws-overzicht (Hier en Nu). 16.05 Radio 1 vrijdageditie. 19.02 St. Kitts van de Bovenwindse. 20.02 Water en vuur. 21.02 Jazztime. 22.02 NCRV-Vrijdag-Sport. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.07-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
(Ieder heel uur Nws.) 7.03 Echo. 7.08 Het levende woord. 7.15 KRO's Ontbijtshow. 8.45 In gesprek met Pater Adri Maat. 9.03 Adres Onbekend. 10.03 In antwoord op... 11.50 In gesprek met Pater Adri Maat. 12.03 Van twaalf tot twee. (13.03 Echo) 14.03 M/V Magazine. 15.03 KRO'S Familiehoorspel. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlands hitwerk. 18.03 AVRO's radiojournaal. 18.15 Minjonmagazine. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Simone Walraven. 12.03 Bart en de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 De Avondspits. 19.02 Jeroen van Inkel. 20.30 Rob Stenders. 22.02-0.00 Countdown Café.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.) 8.02 Vroeg Ochtendconcert. 9.00 Muziek van Nederlanders. 9.30 Kamermuziek. 10.40 Internationaal Concertcircuit. 12.00 Lunchconcert. 13.00 Nieuws. 13.02 Operette. 14.00 Buxtehude in perspectief. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Ongehoord. 17.15 Cantates van J.S. Bach. 18.00 Nws. 18.02 Aspecten van de Kamermuziek. 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees Concert Podium. 22.00 Horizon. 22.30-0.00 Nos Jazzgeschiedenis.

Radio 5
9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Straf in Nederland. 10.00 Hoe gaat 't er mee. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het gebouw. 14.00 De stofzuiger. 14.25 Programma over kleding. 14.45 Recreatie. 15.00 Het Gebouw, vervolg met om 15.00 Rondgang. 16.00 Dorrestijns persagentschap en afdeling binnenland. 16.45 Welingelichte kringen. 17.42 Zegen en groet. 17.45 landbouwrubriek. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Euroburo. 18.20 D'66. 18.30 Euroburo. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 De bijbel open. 21.00 Schoolagenda. 21.15 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

R.O.Z
7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.02 Regionaal weerber. 17.05 ROZ-Actueel, nws. en reportages uit Limburg. 17.20 Speulentere: weekend op komst. 17.50 Limburg musiceert. 18.05-18.07 Nieuws.

BRT 2
5.30Dag en dauw.(6.00-6.30-7.00 Nieuws en 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.12 Brussel, Brussel. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. (11.00 Hetweekendweerbericht door Armand Pien.) 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 Hadie-Micha. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa, zing eens A. 18.00 Moe, hoor eens hoe. 19.00 Nieuws. 19.10 Benefit-Party. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk
6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frühschauf. 14.05 Schulfunk: Musik in der Primarschule. 14.15 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotops. 17.05 Oldiekiste. 18.00 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Shop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 13 31. 21.00 Happy Sound. 23.00-1.00 Muzik zum Träumen.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillion. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Bitburg - Leben mit dem Amerikanern. (Herh.)
10.35 ●● Die Peter Alexander Show
12.00 Umschau
12.10 Aus Forschung und Technik: Wettlauf im Weltraum.
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 Diese Woche im Europäischen Parlament
14.30 ●● Teletekstoverzicht
14.50 Eine Italienische Legende Guiseppe Verdi. 8-Delige serie, van Renato Castellani. Met: Ronald Pickup, Carla Fracci, Giampiero Albertini, e.a. Afl.6: Rivalitäten. (Herh.)
15.50 Tagesschau
16.00 Vorhang auf - Film ab: Programma met Quark en het brutale Knuddelmonster. Aansl.: Die Erfindung des Verderbens. Speelfilm naar een boek van Jules Verne. Met: Arnost Navratil, Lubor Tokos, Miloslav Holub, e.a.
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.25 ●● Solo für 12. Spelprogramma.

Auto-Info

Auto's

MERCEDES 280 S autom. lpg. sch.dak groenmetallic, t. '73. Pullman 100% in orde f 6950,-. Alleen serieuze gegadigden. Inr. mogel. 045-324763 bgg 250602.

VW Passat diesel apk. 4-drs. 5-bak, bwj '82 f 8600,-. Tel. 045-740915

VW Jetta diesel, apk weg sterfgeval, bwj. 10-'81 f 6250,-. 045-740915

OPEL Ascona 1.9 S bj. '79, apk f 2900,- 04490-26047.

Te k. RENAULT 5 GL bj. '79, apk f 1750,- Tel. 045-453368.

Te k. FORD Escort laser met kleine schade, bj. '84. Km.st. 45.000, kleur wit. Servatiusstr. 2 Kerkrade. Tel. 045-454869

Te k. VW JETTA bj. sept. '85. Tel. 045-414080

Te k. Ford CAPRI, bwj. '74, apk april '88, f 450,-, tel. 045-257026

Te k. HONDA Accord sedan, 4 drs., 5 gang, bwj. '80, apk gek., kl. groenmetallic m. cass., trekh., enz. f 4250,-. Ariensstr. 2, Kakert Schaesberg.

CITROEN GS Pallas semi automaat '79; Honda Civic aut. '79; Mazda 323 aut. '77; Innocenti '79 R5 TL '78 f 1250,-; Opel Blitz Camper kl. rijbewijs 60 dg. kaart, allen met APK. Tel. 045-723621.

Te k. VW GOLF 1600 C, km.st. 49.000, 1e lak, 1e eig., rood, z. mooi. tel. 045-271986.

Opgelet! Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. U belt - wij komen. Ook sloop. Tel. 045-416239.

Automobielbedrijf LOVEN Heerlen B.V., Mazda dealer, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-722451. Wegens verkoopsucces van alle nieuwe Mazda modellen, bieden wij onderstaan de inruilauto's te koop aan: Mazda 323 HB, '81, Mazda 323 HB 1.3, '82, en lpg, Mazda 323 HB 1.3, '82; Mazda 323 HB 1.1, '83, Mazda 323 HB 1.3, '83, Mazda 323 HB 1.5 GT, '83, Mazda 323 HB 1.3 Aut., '83, Mazda 323 HB 1.1 LX, '87; Mazda 323 HB 1.3; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '81; Mazda 323 NB 1.5 GT, '83, zwart; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '82 + lpg; Mazda 323 NB 1.3 GLX, '86; Mazda 323 NB Sedan 1.3, '82, Mazda 323 NB 1.5, '83; Mazda 626 Sedan 1.6, '80; Mazda 626 Sedan 2.0 D, '87; Mazda 626 Coupe 1.6 GLX, '84; Mazda 626 HB 1.6, '84; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86, Mazda 626 HB 2.0 Diesel, '86, Mazda 626 HB 2.0, '85 nieuw model; Mazda 626 HB 2.0 I, '86; Mazda 626 HB 2.0 GLX, '86, Mazda 626 Coupe 2.0 Aut., '85; Mazda 626 Coupe 1.6, '86; Mazda 626 1.6 Sedan Aut., '85; Mazda RX7, '84, Opel Corsa 1.2, '84, Opel Kadett 1.2, '82; Opel Kadett 1.2, '82; Opel Kadett 1.2, '83, Opel Kadett Caravan, '84; Opel Ascona 1.6, '83, BMW 320 6, '82, BMW 316, '85; Ford Sierra 1.8 '85, Ford Escort 1.1, '82; Ford Escort 1.1 Laser, '84; Ford Escort 1.3, '83; Honda Civic 1.5, '84; Honda Quintet Aut., '82; Mitsubishi Colt, '82; Nissan Cherry 1.3, '83; Nissan Cherry 1.3, '84; Nissan Cherry 1.3, '86, Peugeot 205 1.3 XR, '86, Volvo 340 DL + lpg; Fiat Uno 55 S 1.2, '85. Diverse goedkope inruilauto's. Eigen financiering en verzekering. APK keuringsstation

Auto's

MAZDA 626 LX sedan autom., donk.bl.met., aug. '86, 35.000 km, f 21.500,-, tel. 045-256990

MITSUBISHI Galant stationcar 1.6 GL 1986, Opel Kadett 1.2 1982, Renault 9 TC 1982, Volvo 340 DL 1.4 1984. Autobedrijf A. Klijn, De Koumen 7 Hoensbroek. 045-220055.

Te k. AUDI 100 LS bj. '78, apk tot 11-'88. Prijs f 800,-. Tel. 045-225830

Te k. RENAULT R5, bwj. '80, i.z.g.st., Beekstr. 11, Schinveld.

Te k. SKODA 105 S bj. '80, apk tot 29-5-'88 f 1250,-. Wilgenstraat 9, Passart Heerlen. Tel. 217867

Dynamische sportiviteit bij Volvo 480 ES Turbo

„Het misverstand van de eeuw is dat er een opvolger voor de Volvo 340/360 serie komt. We blijven die auto's, die nog steeds heel goed verkopen, tot ver in de jaren negentig produceren. Wat er wèl komt, is een op de 480 geënte auto. Maar eerst nog in het komende voorjaar de turbo-uitvoering van deze Volvo 480 ES", aldus marketing-directeur Max Renz van Volvo Car B.V, desgevraagd naar de toekomstplannen van Volvo vragen.

Renz noemt het een 'prettige bijkomstigheid' dat de dollar nu laag staat en deze Nederlandse auto nog niet geïntroduceerd is in de Verenigde Staten van Amerika. „Met enige vertraging komt de 480 in het laatste kwartaal van achtentachtig op de Amerikaanse markt. De verkoop in Europa is zodanig goed dat de vraag vijftig procent hoger ligt dan de produktie in Born. We zijn gewoon uitverkocht en er zijn levertijden van drie tot vier maanden. Op de produktiecapaciteit doen we wel een fors beroep, maar er komt een eind aan de rek. Volgend jaar zitten we op honderd auto's per dag en dat moet in negenentachtig groeien naar een totaalproduktie van veertigduizend auto's, waarvan de helft naar Amerika en Canada gaat. Van de turboversie, die we willen positioneren als een dynamisch sportieve auto, maken we tegen de drieduizend stuks. Daarvan gaat zeker de helft naar Amerika".

Spanning

„Volvo Car BV voert een beleid van eigen boontjes doppen, zodat over een aantal jaren de sinds negentienhonderdzesenzeventig ingeslagen weg van agressieve groei, uitmondt in de vooropgestelde prognose. Op zich is het al ongelofelijk dat wij in deze woelige periode rond valuta's, beurzen en een overproduktie van auto's in Born uitgeboekt zijn. Dit brengt natuurlijk wel een enorme spanning met zich mee, maar is toch aardig te overzien. Want als de financiële crisis omslaat in een economische, dan hebben de exclusieve merken, met een grotere afhankelijkheid van de afzet in Amerika, meer problemen dan wij. Volvo is op zich geen volume-fabrikant. We richten ons op de special cars en dienen de meerprijs die onze klanten bereid zijn te betalen dan ook helemaal waar te maken".

Verguld

Met de introduktie van de Volvo 480 ES en over een paar maanden de Turbo (prijsindicatie ongeveer 55 mille), zal de gemiddelde leeftijd van een Volvo-klant gedurende een aantal jaren omlaag gaan. „De sportiviteit wordt met de geblazen motor benadrukt, niet zozeer om een hoge topsnelheid te halen, maar meer om de dynamische veiligheid te verhogen. De turbomotor die in samenspraak met Porsche is ontwikkeld levert een geweldig hoog koppel, dus kan men met deze auto die als een beer op de weg ligt, snel en veilig inhalen", aldus Max Renz.
Over toekomstig nieuws is Renz iets terughoudend. „Laat ik zeggen dat we verguld zijn van de styling van de cabrio, die te gelegener tijd uitkomt. Dat het veersysteem CCS, waarbij de auto tegengesteld in de bocht hangt, binnen afzienbare tijd wordt toegepast en dat we op korte termijn standaard ABS leveren".



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

Stand achterwielen + 35 Km/U — mazda

Stand achterwielen – 35 Km/U — mazda

● *Mazda en de vierwielbesturing. Duurste 626 wint aan stabiliteit.*

Ook Mazda presenteert vierwielbesturing

DUURSTE 626 WINT AAN STABILITEIT

Er zijn nu in Nederland twee automerken op de markt met vierwielbesturing. Het zijn Honda en Mazda. Honda was met zijn mechanisch bediende vierwielbesturingssysteem de eerste, op de voet gevolgd door Mazda met een elektronisch geregeld systeem. Een ander verschil is, dat de 4WS van Mazda bovendien 'snelheidsafhankelijk' werkt. Dezer dagen de Mazda 626 Hatchback 2.0i-16V GT 4WS, zoals de wagen compleet heet, op een speciale introductiedag gereden.

Mazda heeft zijn vierwielbesturing gemonteerd in zijn duurste 626, het model met de 16 kleppen inspuitmotor van 148 pk en met ABS. Dat betekent dat er een prijskaartje aan hangt, dat van invloed zal blijken op de verkoopaantallen: 57.000 gulden. Directeur Lauret van Autopalace De Binckhorst hoopt jaarlijks dertig stuks in Nederland te verkopen. „De handicap is, dat het systeem wordt gebracht op de duurdere typen en het Nederlandse klimaat vergt nu eenmaal minder van de chauffeur dan bijvoorbeeld het Zweedse. Daar zijn er in korte tijd tweehonderd verkocht. Mazda produceert er in Japan geen grote aantallen van, een paar honderd per maand. Ik heb overigens een brief uit Japan ontvangen waarin Mazda zegt te overwegen om de vierwielbesturing ook in de goedkopere klassen, zoals de 626 LS te monteren. Het apparaat, dat nu de achterwielen bestuurt, wordt straks bovendien kleiner", aldus Lauret. Het is niet te verwachten, dat de 4WS ook in de kleinere modellen als de 323 terecht zal komen. De 4WS zou auto's met een kleinere wielbasis een skelter-achtig gedrag geven.

Grensverleggend

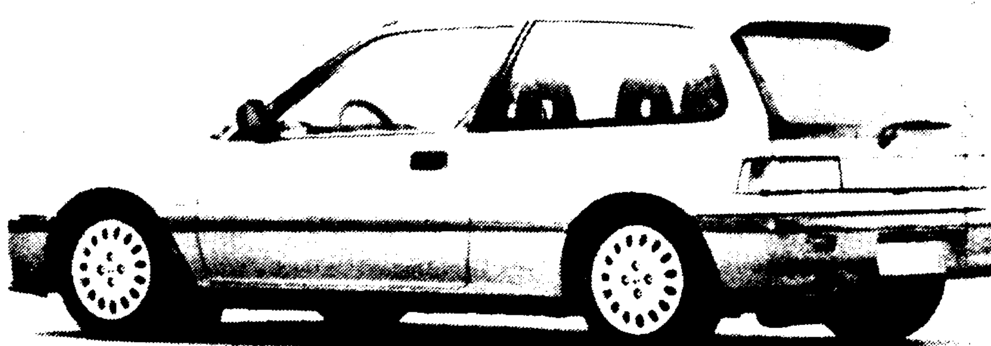
Evenals bij vierwielaandrijving, ABS enzovoort is de vierwielbesturing grensverleggend. Er kan dus meer met 4WS, maar, zoals slipinstructeur Arnold Leppink het formuleerde, „ga je voorbij die grens, dan ga je twee keer zo hard op je bek". Op de spekgladde slipbaan van de KNAC Anti-slipschool werd duidelijk, dat de Mazda 626 met 4WS een belangrijk stuk beheersbaarder is dan zijn meer alledaagse broertje. Er is minder stuuruitslag nodig om de wagen te corrigeren en samen met de ABS blijft hij bij een noodstop op een gladde weg min of meer gehoorzamen aan het stuur. Er valt tijdens zo'n betrekkelijk ongecontroleerde glijpartij nog steeds uit te wijken. Op de startbaan van het vliegveld Drachten hebben we de slalomproef gedaan. Wat ook al op de weg was gebleken, werd hier nog eens onderstreept. De auto vertoonde tijdens de slalom een stabiel stuurgedrag. De reactie van de auto bij draaiing van het stuur is veel directer dan bij een gewone 2WS wagen.

Werking

Het Mazda-systeem is, zoals gezegd, snelheidsafhankelijk. Tot 335 kilometer per uur sturen de achterwielen de andere kant op dan de voorwielen. De uitslag van de achterwielen is maximaal vijf graden. Bij 35 kilometer staan de achterwielen recht. Daarboven gaan ze met de voorwielen meesturen. Sensors meten de snelheid van het voertuig en de „stuurfase-regeleenheid" stelt de stuurhoek en de richtung vast. Bij storingen worden de achterwielen pijlsnel in de rechte stand geplaatst en gedraagt de auto zich als een normale voorwielgestuurde wagen. Een lampje waarschuwt de bestuurder dat het systeem is uitgeschakeld. Het nieuwe stuursysteem heeft natuurlijk een speciale achterwielophanging gevergd.

Verschil

Het verschil met het mechanische vierwielbesturingssysteem van Honda is, dat de Honda-methode niet snelheidsafhankelijk werkt, maar uitsluitend aan de hand van de stuuruitslag. Draait men het stuur een klein stukje, zoals bij hoge snelheden gebeurt, dan sturen de achterwielen in dezelfde richting als de voorwielen. Draait men het stuur flink door, zoals bij inparkeren, dan draaien de achterwielen de andere kant op. Dit systeem is simpeler en kan niet uitvallen. Dat is een niet te verwaarlozen voordeel. In extreme situaties, waarin op hoge snelheid, bij voorbeeld bij een complete slip, toch het stuur fors wordt verdraaid, kan het tegensturen van de achterwielen de bestuurder opbreken. Maar dan hebben wij het over zeer extreme situaties, waarin de meeste chauffeurs kansloos zijn. Wellicht voldoet dan het Mazda-systeem iets beter. Vandaar dat we een lichte voorkeur hebben voor de Mazda 4WS.



● *De Civic-driedeurs met 1.3 liter-motor komt op 21.990 gulden. Voor een automaat komt er 2200 gulden bij.*

Derde generatie Civic-serie nu ook met een sedan

Honda zet zijn (technische) successen in onder meer de Formule 1-racerij om in produkten voor de gewone burgers. Met dit in het achterhoofd introduceert men na vier jaren de derde generatie van de Civic-serie. Daarbij is voor Europa de sedan-versie nieuw en brengt het aantal typen op vier. Dat zijn: de Hatchback met zijn kenmerkende lange daklijn en abrupt neerwaartse lijn van de achterkant. Dan de Shuttle die volgend jaar in een aangepaste uitvoering en ook met de nieuwe Civic-motoren wordt geïntroduceerd. De genoemde sedan die in Nederland vanaf 25 mille te koop is en de eveneens volgend jaar uitkomende SRX met een 1.6i-motor van 130 pk completeren het Honda-kwartet.

Als jonge firma van nog maar net veertig jaren oud doet Honda het wereldwijd heel aardig. Beperken we ons tot de Civic dan zijn daar inmiddels vijf miljoen van verkocht en dat terwijl de eerste ketting aangedreven auto van Honda pas in 1964 op de markt kwam. Met het oog op het openstellen van de EG-grenzen in 1992 (mogelijk dat dan pas de nieuwste versie van de kleine City komt) ligt het voor de hand dat de Japanse merken hun imago er als het ware in willen hameren. Meer souplesse, betere technieken, ruimer en grotere trekkracht zijn de kenmerkende verschijnselen op dit moment. Van de 435 auto's van het type S 600 die er in het beginjaar 1967 in Nederland zijn verkocht naar ruim 11.000 stuks Honda's tien jaren later is een stevige groei. Of die groei er in 1988 ook in zit mag betwijfeld worden. Voor de Civic verwacht de importeur in totaal een verkoopcijfer van 7500 stuks waarvan de helft sedans; allemaal hebben ze twee jaren onbeperkte garantie.

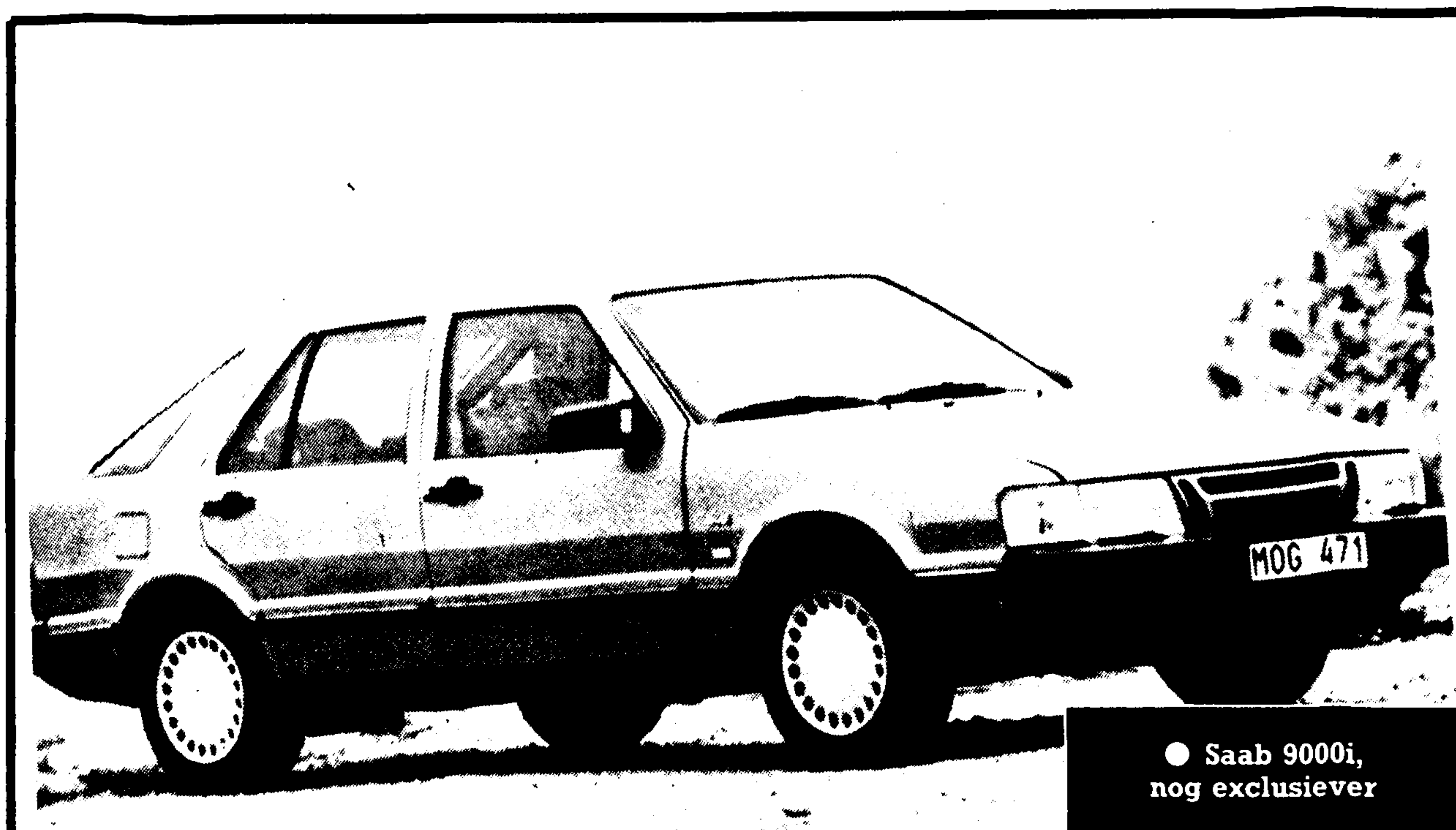
Nieuw type

De sedan is een nieuw type voor de Nederlandse markt en blijkt bij een langdurige introductierit op het punt van ruimte goed te scoren. De lange zit achter het stuur openbaart een manco aan comfort. De zitting is te kort en men stuurt zwaar bij langzaam stad- en parkeerwerk. De nieuwe 16-klepsmotor van 1.4 liter/90 pk is tot veel in staat, maar laat het bij klimwerk toch op terugschakelen aankomen. Ondanks betere eindreductie dan de 1.3 liter motor (4.058 versus 4.250), de ruime ademhaling van de motor, de vlakkere koppelkromme en de vermogenstoename blijft de trekkracht toch achter. Als driedeurs hatchback komt men qua bergruimte iets minder aan bod maar verder blijft het type voor zijn 23.690 gulden een acceptabele moderne auto. Vraag is alleen of de huidige Civic-rijder de meerprijs wil betalen. Voor het instapmodel geldt een prijs van 22.000 gulden. Wellicht daarom is de sedan uitgebracht om oudere Accord-rijders te trekken. De Civic-sedan biedt meer kofferruimte dan dit type. En wat men onderaan het segment verliest pakt men zo bovenin er weer bij; dit gaat dan wel ten koste van de Integra.

Technische hoogstandjes bij Mercedes-Benz

Het werd zo mooi gezegd door dr. H. Schoepf, hoofd van de afdeling ontwikkeling aggregaten bij Mercedes-Benz: „Sommige merken verliezen zich in gimmicks die niets toevoegen aan de actieve of passieve rijveiligheid. Wij doen een poging om een zogeheten 'add on' functioneel te laten zijn. De actieve rijveiligheid verbeteren we omdat het drukker wordende verkeer en de wetgeving er om vragen. Soms gaan we verder dan de wet eist. Mocht ons systeem van ABS uitvallen dan blijft de bereikbare remvertraging altijd nog stukken hoger dan de wetgever voorschrijft".

Op het distributieterrein van Mercedes-Benz Nederland in Nijkerk maakten we kennis met de elektronisch-automatische rijdynamika-systemen ABS, ASD, ASR en 4MATIC. ABS (anti-blokkeer systeem) is een zo langzamerhand bekend begrip waarmee wordt aangeduid dat de elektronica zorgt voor altijd de juiste remkracht waardoor de auto bestuurbaar blijft. ASD staat voor automatisch sperdifferentieel, waarmee men onder de meest gecompliceerde omstandigheden altijd de meest veilige tractie krijgt. Op basis van het principe van het differentieel met beperkte slip, schakelt ASD direct de gewenste blokkeringsgraad (variërend van 35-100 procent) in. Krijgen de wielen weer normaal grip of wordt er geremd, dan schakelt het ook meteen weer uit. ASR betekent anti-doorslip-regeling en is enkel weggelegd voor de duurdere 8-cilinder modellen van Mercedes-Benz. Men creëert er eigenlijk een volautomatisch gaspedaal mee, zodat steeds de juiste aandrijfkracht naar de wielen gaat. Mocht één wiel bijvoorbeeld sneller gaan dan de rest, dan regelt ASR de mate van afremming zodat de rijstabiliteit in takt blijft. Het 4MATIC systeem is een verfijnde toepassing van bestaande vierwielaandrijvingen. Volgens dr. Schoepf bieden systemen als het Torssen-differentieel en de visco-koppeling niet die compromisloze werking waardoor het rijcomfort en de veiligheid optimaal blijven. Hij vindt het de 3e generatie van 4WD. Afhankelijk van snelheid, versnelling, stuurstand en remwerking regelt de 4MATIC de veiligste manier van aandrijving.



● Saab 9000i, nog exclusiever

Saab wil nog exclusiever zijn

Saab wil de komende jaren successievelijk door de opwaardering van zijn modellen in de hoogste regionen van de automarkt terechtkomen. Om dat te bereiken is het 'kleinere werk', de modellen 95, 96 en 90 van het modellenlijstje geschrapt. Resteert nu het tweetal 900 en 9000, met prijzen die beginnen bij 44 mille en oplopen tot ruim 1 ton voor de 900 T16 cabrio.

Die grotere exclusiviteit zal gepaard gaan met het afnemen van het aantal dealers met 25 procent, zodat er over drie jaren zestig dealers overblijven. Die zullen dan flink geïnvesteerd moeten hebben in vooraad – auto's en onderdelen – en de aankleding van het pand volgens de normen van de importeur. Om die selectie van dealers te 'stroomlijnen' heeft men vorig jaar een dealer business-plan opgesteld. Voldoet men aan de nodige voorwaarden dan zijn er bonuspunten te verdienen; ofwel de nettowinst stijgt en de importeur verkoopt meer auto's.
Volgens dat plan moet een Saab-dealer minimaal drie auto's in voorraad hebben, twee shows per jaar geven, een magazijnmeester hebben als er voor een half miljoen aan onderdelen wordt verkocht, moet de showroom minimaal 75 m2 zijn, moet er een garagewerkplek per 150 klanten zijn en moet er een aparte verkoper in dienst zijn als hij meer dan 40 Saabs per jaar denkt te verkopen. Dat laatste cijfer klopt dus aardig als men ziet dat er vorig jaar 2563 Saabs zijn verkocht en de doelstelling voor '88 op 2300 ligt.

Het Zweedse merk is druk bezig om aan de nog steeds groeiende vraag te voldoen. „Drie jaren geleden was er al een vraag naar honderdvijftigduizend auto's. Daaraan konden en wilden we eigenlijk ook niet voldoen", zegt perschef Ole Walen. „Je ziet het in Amerika, iedereen rijdt Porsche, Mercedes of BMW, het valt niet meer op. Wij proberen langzaamaan een stapje hoger in het segment te komen en daar hoort een rustige produktiestijging bij. In 1980 maakten we zesenzestigduizend auto's, vorig jaar honderdzevenentwintigduizend stuks en over twee jaren zitten we pas op die honderdvijftigduizend. Onlangs zijn we bij Malmö begonnen met de ombouw van een scheepswerf tot nieuwe autofabriek. Als die klaar is kunnen er midden jaren '90 in onze drie vestigingen in totaal maximaal tweehonderdtienduizend Saabs geproduceerd worden".

De 900-serie zal voor het merendeel het volume uitmaken. Voor volgend jaar ligt de planning tussen de 80 en 85.000 stuks. Dat Saab redelijk draait, blijkt uit het winstcijfer van 1 miljard Zweedse Kronen. Saab, haast synoniem aan veiligheid (introduceerde als eerste de koplampwissers, het diagonaal gescheiden remsysteem en de veiligheidsbumpers), is bezig om zichzelf de ladder op te duwen. Het is alleen boven op die ladder behoorlijk druk. En menig ander merk zal zich het aureool van prestige niet makkelijk laten afnemen.

GEZELLIG UIT

UIT goed voor u.

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie - restaurant......

(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

Te k. 4 VLEESSTIEREN ±7 mnd. oud. Inl. C. Voncken, Wijlre. Tel. 04450-3208.

Weg. stoppen met bedr. voordelig te k. een MELK-LOKAAL afm. 4.77 x 2.85 x 2.23 m. ook gesch. voor garage etc. J.J. Moonen, Terworm 7, Heerlen, tel. 045-712591.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715

Te k. VOEDERWORTELEN, hooi en stro. T 04405-1359.

VICON Octopus pneuma sche opbouwzaaimachi Rumptstad vaste tandcul vator met rol en steunw len; Lemken 4-schaarploe Goudland 2-sch.-plo hydr. went.; Niemey 3-sch. ploeg; Rabe pack rol; div. triltandcultivator uilvoersnijders i.z.g.st. gen zeer gunstige pri Frissen b.v., tel. 0440 40338.

GEZELLIG UIT ETEN

Restaurant
Hastenrather Hof

Wij openen het WILDSEIZOEN voor u met

Woensdag rustdag

Geleen, het dagblad De Telegraaf zoekt KANDIDAAT BEZORGER (STERS). Heeft u interesse, belt u dan: 04494-48937.

PLAYCLUB, kan met spoed meisjes plaatsen. Tel. 04499-1119.

Ervaren VOEGERS gevraagd. W.K.G. Habets, Irmstraat 33, Simpelveld, tel. 045-440479, na 18.00 uur.

Erv. BETONTIMMERL. v. Duitsland gevr., winter door. 045-250238. Na 18.00 uur.

CLUB Paris vr. nette dames v. middag en of avond uren. Provincialeweg 31a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

SILVIUS Kissel 52 Hrl. 045-726064 zkt. e.v. monteurs en constructiebankwerkers v. langdurige projecten.

REST.SERVEERSTER 17-23 jr. Rest. Trocadero Heerlen 045-710686 na 12.00 uur.

Exclusieve bar te Amstenrade, Hoofdstr. 105, tel. 04492-4685, prive 043-610395, zkt. nette BARDAMES, heen- en terugreis vrij vervoer. Intern mog. Openingstijden ma. t.m. dond. v. 14.00 - 02.00 u. vrijd. 14.00 - 03.00 u. Zat. en zond. gesloten.

PRIVE-HUIS Elle zkt. N. meisje v.d. avonduren, tel. 043-218884.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden. tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Voor al uw VERSTOPPINGEN. H. Irik en zn. Tel. 045-213176.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade, 045-451862.

Voor vakbekwaam schilder en BEHANGWERKZAAMHEDEN tel. 045-320095.

VERBOUWING woonkamer, keuken, bad of garage. Tel. 045-326159.

Voor al uw DAKWERKEN, groot of klein, moet u bij dakdekkersbedrijf De Mijnstreek zijn. Vandaag gebeld morgen hersteld. Tel. 045-728044.

TV ANTENNES f 395, all-in, 5 jr. garantie. Kochen. 045-441693.

Erv. DAKDEKKER kan nog werk aannemen en schoorsteenvegen. 045-456386 b.g.g. 461432.

Representatieve JONGEM. zkt. werk voor weekends in discotheek. Heeft erv. Tel. 045-751496. Na 12.00 uur.

angeb. betrekkingen

MAROUSKA zkt.ass. voor prive en esc., tel.: 045-213782.

Speciaal Bierencafe De Doufpot, zoekt nette erv. BARKEEPERS KELNERS parttime voor de weekends. Vereiste lft. van af 20 jr. Tel. 04494-51023 na 16 uur.

Spont. nette J.MAN gezocht lfst. omg. Gln. als parttime hulp op de markt. Vishandel van Beers, tel. na 17 u. 04494-43352.

Gevr. LEERLING KOK lft. 18-21 jr. voor vaste aanstelling te Hoensbroek. (Pizzeria). Tel. 045-211531 na 14.00 uur.

POMPNAAISTER met minstens enige jaren ervaring gevraagd. Elti mode, Promenade 135, Heerlen. Tel. 045-712551.

Gevr. BARDAMES. Pr. Hendriklaan 180, Brunssum, tel. 045-227291.

MEISJE gevr. voor privewerk, tel. 04494-44763.

CONFECTIE NAAISTER gevr., ook eventueel voor de avonduren, tel. 045-215637.

Uitzendorganisatie
AWB Personeelsservice BV
zoekt met spoed:
2 metaalbewerkers
LTS-nivo met ervaring, voor een relatie in Heerlen
hulpmonteur
voor het plaatsen van aluminium ramen kozijnen e.d.
2 schoonmakers
voor diverse projecten, 18-20 jaar
2 LTS'ers elektro
voor het bedraden van woonhuizen
Interesse? Bel dan direkt naar 045-740700, of kom naar onze vestiging in Heerlen, Nobelstraat 1.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

BOST VERWARMING BV, Romeinenstr. 8, Kerkrade W. Sanitair, gas, water, c.v., badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer-en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Administrateur, 25 jaar ervaring, kan nog BOEKHOUDING aannemen. Pers. en stipte begeleiding, red. tarief. Tel. 04492-1981.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Mastrichterlaan 42, Ubach over Worms. Tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding. Gratis offerte.

G.V.L. RESTAURATIE, gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie en voegwerken, vochtwering met 10 jr. schr. gar., tevens stralen van eiken meubelen, autoplaatwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf f 100,-; nieuwe kleurentelevisies vanaf f 498,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf f 125,-. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

WINTERAARDAPPELEN, kleinbintjes met frites + poeder v.a. 18 ct. Vaesrade 62. Tel. 045-242539.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. Meer dan 100 st. voorradig v.a. f 195,-. TV Occasion Centrum, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

Originele (antieke) Duitse BANKBILJETTEN uit 1910 en 1922 à f 7,50 p.st. Parallelweg 47 Heerlen.

Voor al uw WERKKLEDING zoals overalls, werkpakken, werkbroeken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met stalen neus, milit. werkschoenen en jacks, sokken, petjes, wollen mutsen, **koppels, parka's, pilotjacks, bodywarmers**, milit. commandotruien, zakmessen, zaklampen, coltruien enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

KLEURENTELEVISIE te koop, prachtig toestel, wegens omstandigh. Tel. 045-454628 of 09-3212238034.

Te k. HEROAL rolluiken. Fa. Frehco. Tel. 045-215597 b.g.g. 218731.

Italiaanse DESIGNKEUKENS bij Vossen Keukens Heerlen.

De echte Vlaamse DESIGNKEUKEN bij Vossen Keukens Heerlen.

De showrooms van VOSSEN-KEUKENS Heerlen zijn te vinden in het Glaspaleis aan de Markt en aan de Eikenderweg nr. 77 (bij hoofdbureau DSM), tel. 045-717555 of 712158.

Mooie KEUKEN, kunststof, beige bruin, afm. 2.90 × 2.10 m, met app., vr.pr. f 1500,-. Te bevr. Breuer, tel. 045-422762.

KEUKEN-INBOUWAPPARATUUR: grote keus, scherpe prijzen bij: Vossen Keukens Heerlen.

Face lifting van uw oudere keuken bij: VOSSEN KEUKENS Heerlen.

DUITSE kwaliteitskeukens bij Vossen Keukens Heerlen.

INRUIL van uw oude keuken mogelijk bij: Vossen Keukens Heerlen.

Uw nieuwe keuken getekend in PERSPECTIEF bij: Vossen Keukens Heerlen.

OH

kom er eens kijken...

Echte Boter Amandelspeculaasstaaf van onze banketbakker. Ca. 250 gram. Per stuk **4.50**

Echte Boter Amandelstaaf ... eigen banketbakker. Ca. 250 gram. Per stuk **3.95**

Chocolade figuren. ... Per stuk **3.40**

Kruidnoten. ... **0.50**

VROOM & DREESMANN
100 JAAR
ALTIJD IETS NIEUWS ONDER DE ZON

Gemeente Stein

Bij de afdeling sociale zaken, bureau administratie, kunnen worden geplaatst:

A. 1 financieel/administratief medewerker m/v
(40 uur per week)

B. 2 medewerkers uitkeringsadministratie m/v
(30 uur per week)

Functie-informatie

Functie A: het in samenwerking met de bureauchef administratie, zelfstandig uitvoeren van de binnen het bureau voorkomende boekhoudkundige en andere financieel-administratieve werkzaamheden, waaronder:
- het beheer van de geautomatiseerde (IBM-S36 L&T) uitkerings- en debiteurenadministratie;
- het verzorgen van het kwartaal- en jaarwerk.

Functie B: het in samenwerking met de andere medewerkers uitkeringsadministratie, zelfstandig verwerken van de toegekende uitkeringen ingevolgende de:
- A.B.W. en rijksgroepregelingen;
- W.W.V. en I.O.A.W.;
- B.Z. en I.O.A.Z.;
- W.B.O.;
- eenmalige uitkeringen.

Functie-eisen

algemeen:
- het kunnen en willen werken in teamverband;
- accuratesse, inzet en flexibiliteit;
- kennis van en interesse voor automatisering.

Functie A:
- middelbare vooropleiding (administratie richting);
- diploma M.B.A.;
- diploma loonadministratie strekt tot aanbeveling;
- ruime ervaring bij een sociale dienst of afdeling sociale zaken in soortgelijke functie;
- leidinggevende capaciteiten.

Functie B:
- diploma M.E.A.O. (administratieve richting);
- diploma loonadministratie strekt tot aanbeveling;
- ervaring bij een sociale dienst of afdeling sociale zaken in soortgelijke functie.

Salariëring

Functie A: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal f 3.616,- per maand (schaal 7).

Functie B: afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring maximaal f 3.130,- per maand (schaal 5).

Informatie

Desgewenst kan nadere informatie worden ingewonnen bij de chef van de afdeling, de heer J. Keulers, telefoon 04495-1888, tst. 256, of de bureauchef administratie, de heer P. Kempener, tst. 252.

Sollicitaties

Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad worden gezonden aan burgemeester en wethouders van Stein, postbus 15, 6170 AA Stein.

SPECIALE VERKOOP OP = OP

De dollar is nog steeds onstabiel

PROFIJT INTERIEUR heeft voor u een serie fantastische bloemgordijnen **"ENGLISH STYLE"**
normale prijs f 26,95 nu meeneemprijs **14,95**

Tevens een uitmuntende kwaliteit chenille velours, kamerhoog afgewerkt met loodveter, 3 warme kleuren
69,- p.m.
(gratis gemaakt)

Een zuiver SCHEERWOLLEN TAPIJT, gewaardeerd met 4 sterren dus voor zwaar gebruik, 5 jaar garantie, normaal in de 300,- serie
compleet met ondertapijt, spanlatjes en legkosten **f 179,– p.m.**

OP - OP SLECHTS 4 DAGEN za. 21 ma. 23 di. 24 wo. 25

profijt interieur
Akerstraat 50, Heerlen
(t.o. A.Z.M.)
Tel. 045-710444

LIQUIDATIE-VERKOOP — OPENBARE VERKOOP — SPOED-VERKOOP

SLECHTS 1 DAG

Morgen zaterdag 21 november van 9.00 - 17.00 uur
Meer dan 1000 tapijten, in alle maten, ook moderne en berberkarpetten worden openbaar verkocht

Rechtstreeks af fabriek
Door liquidatieverkoop

KORTINGEN tot 60%

bijvoorbeeld	140x200 vanaf	f 75,–
	170x240 vanaf	f 120,–
	200x300 vanaf	f 175,–

Motel Heerlen, Terworm 10 Heerlen

(Niet aan handelaren) Alles onder volledige garantie

HEEMELS TAPIJTEN ROERMOND

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Grandioze restantenverkoop wand- en vloertegels

grote en kleine restanten wand- en vloertegels, woonkamerplavuizen, keukentegels 10x10 cm en alles wat te voorschijn komt uit onze magazijnen.
Iedere dag nieuwe restanten.

Via giro-, euro- of betaalkaart mag u ook na 15 febr 1988 betalen.

Eurotegel
Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544.

Wasaut. f 275, koelkast f 95, diepvr. f 225, fornuis f 125. KISSEL 5, Heerlen, 045-725595.

Zonnehemel f 499,-

Absolute eenmalige super-aanbieding incl. bruinlampen en statief. Alleen bij ... - Kerkrade, tel. 04490-13531.

Openingstijden VOSSEN KEUKENS Glaspaleis: di. t/m vr. 10-18 u., do. tot 21 u.; za. 10-17 u. Eikenderweg 10-18 u., za. van 11-16 u.

Te k. diepvrieskasten en -kisten, koelkasten, wasaut., kook- en baktoestellen, ktv's, video's, audio en stereo app. Alles teg. de helft v.d. pr. met garantie. Gratis thuisbezorgd. VRIESKO, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 727342. 's Maandags gesloten.

IJzer en profielstaal op maat gezaagd, bouwstaal, buizen en plaatstaal, aanhangwagens, onderd. enz. FA KRAFT, Gatestr. 56, NHagen. Tel. 045-311345.

Te k. CRUMAR, compact piano f 200,-. Drossaard 28 Brunssum.

ZONNEBANK met hemel met gezichtsbruiner ... te k. 04494-53909.

KACHELS Grote keus. Honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid, Waien 21, Kunrade, tel. 04459-1638.

TYPEMACHINES elektronische en elektrische ... f 250 - excl. BTW ... 04498-...

Naebers Elektrotechniek
Voordelige aanbiedingen

30% korting

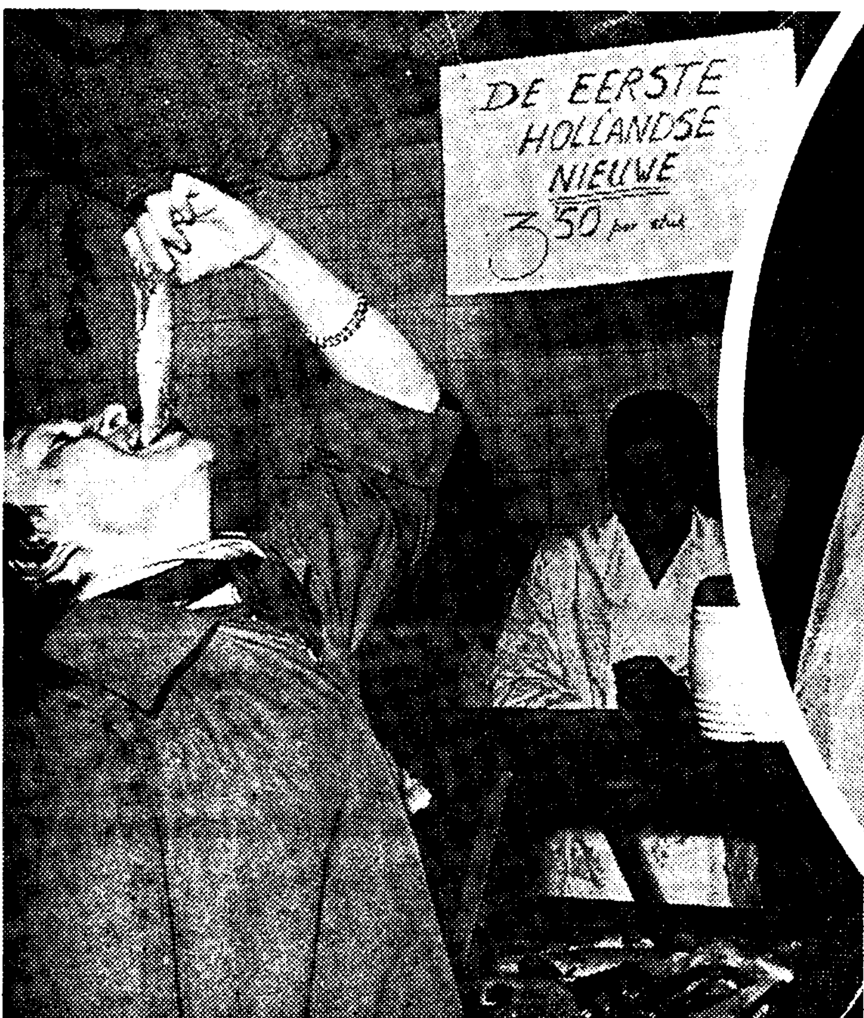
halve prijzen

Mode Haan

Veel dingen zijn het wachten waard maar hoort een bank daarbij?















Als je wacht op iets leuks valt wachten wel mee. Maar het kan behoorlijk irriteren als je op iets moet wachten waarop je niet zou hoeven wachten. Zoals je eigen geld bijvoorbeeld. Bij je eigen bank.

En dat dat ook eigenlijk niet nodig is kun je zien bij een bank met de S.

Alle banken met de S zijn aangesloten op een zeer efficiënt computersysteem. Waardoor veelgevraagde baliehandelingen als geld storten of opnemen razendsnel worden uitgevoerd.

Ook zijn er al veel banken met de S die niet om 4 maar pas om 5 uur sluiten. Of zelfs op zaterdagochtend open zijn. Daarbij komen er maandelijks meer geldautomaten, zodat je zelfs 24 uur per dag bij je geld kunt.

En ook als het over ingrijpender zaken gaat zoals hypotheken, financieringen of leningen is een bank met de S bijvoorbeeld erg snel.

Wie dus niet langer wil wachten, moet niet langer wachten, maar nu binnenstappen bij een bank met de S.

spaarbank

Een bank met de S doet meer in minder tijd.

Nichts wie hin!

Wer sonst kann mehr?

DEBETZ ist auswahlstark und superpreiswert!

STOP

Ständig viele Sonderangebote in allen Abteilungen

ECHTES LEDER



Hervorragende, großzügige Ledergarnitur der Spitzenklasse

Geschmeidiges Leder und wohlproportionierte Formen bieten Ihnen dauerhaften Sitzkomfort.

Komplett bestehend aus
3-Sitz-Sofa
2-Sitz-Sofa sowie 1 Sessel

2998.-



Erstklassige bewundernswerte Ledergarnitur der Extraklasse

Eine handwerkliche Meisterleistung aus einem der renommiertesten Polstermöbelwerke Deutschlands.
Urgemütlich durch aufwendige Federkernpolsterung für behaglichen Sitzkomfort.
Extra ausgesuchte Spitzenqualitäten in handschattiertem Antik-Farbton.
Bestehend aus 3-Sitz-Sofa, 2-Sitz-Sofa sowie Sessel.

Komplett nur

4500.-



Lässig und gemütlich ist diese aktuelle Polstergarnitur mit hervorragendem Sitzkomfort und einem flauschigen Veloursbezug. Komplett bestehend aus: 3-Sitzer, 2-Sitzer und 1 Sessel

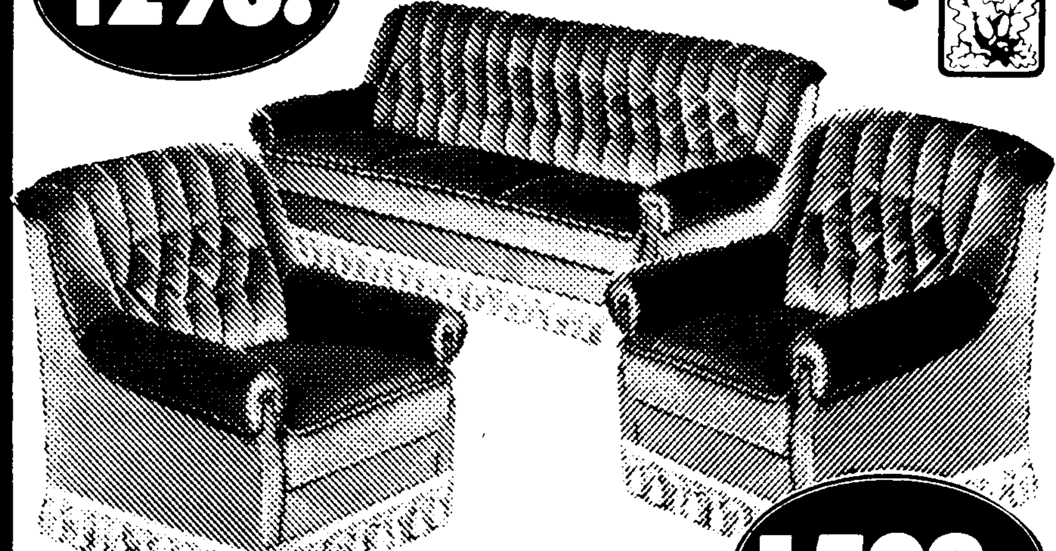
795.-



3-Sitzer, 2-Sitzer und Sessel

Erstaunlich behagliche Polstergarnitur mit massivem Eichengestell, mit einem harmonischen Veloursbezug zum SUPER-DEBETZ-PREIS

1298.-



Exquisite, imponierende Polstergarnitur in handwerklicher Verarbeitung.
Bestehend aus: bequemem 3-Sitz-Sofa und 2 Sesseln, jetzt nur

1598.-



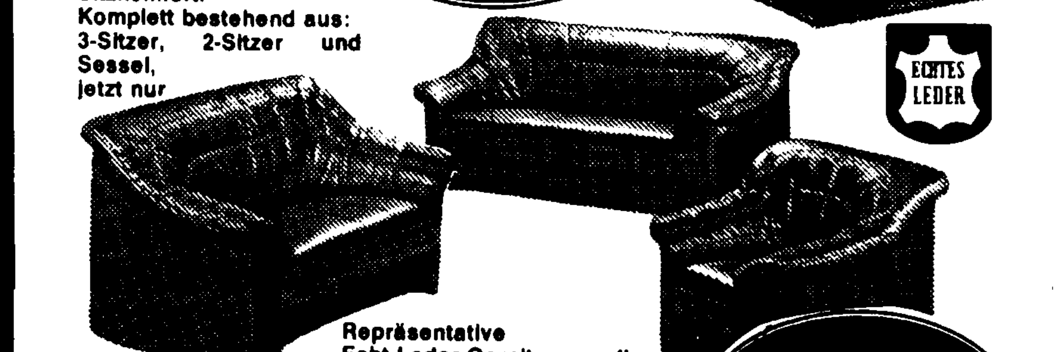
1698.-

Rundecke und Sessel, Sitzgruppe mit integrierter Kippcouch, ca. 115 x 175 cm Liegefläche. Eine stabile Konstruktion und die bewährte Federkern-Verarbeitung garantieren Bequemlichkeit bei Tag und Nacht, komplett



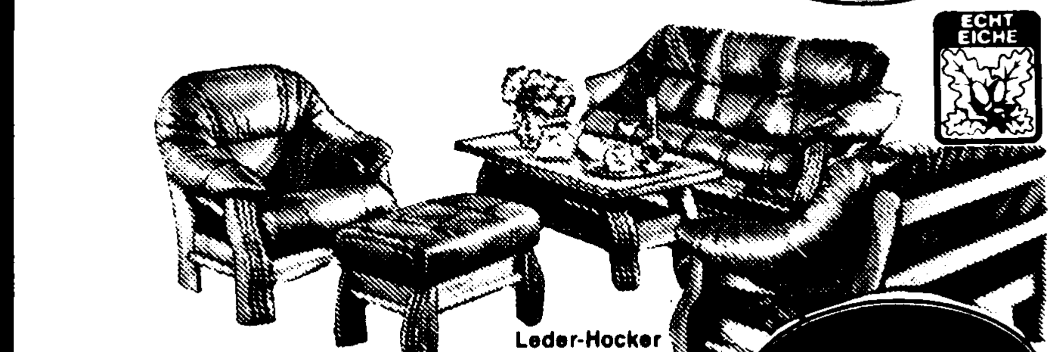
Ästhetische, bewundernswürdige Vollpolster-Garnitur der Spitzenklasse mit hervorragendem Sitzkomfort.
Komplett bestehend aus: 3-Sitzer, 2-Sitzer und Sessel, jetzt nur

1998.-



Repräsentative Echt-Leder-Garnitur, um die man Sie beneiden wird. Das ist Qualität, die sitzt!
Bestehend aus: 3-Sitzer, 2-Sitzer und Sessel.
Komplett jetzt nur

3498.-



Urgemütliche Hochlehn-Leder-Polster-Garnitur. Mit aufwendiger Polsterung für behaglichen Sitzkomfort. Erstklassig verarbeitet. Und natürlich überzeugend preiswert.

Leder-Hocker 598.-

Echt-Leder-Garnitur, mit 3-Sitzer, 2-Sitzer und Sessel (ohne Hocker)

3998.-



Echt preiswert
Ruhesessel, durch Gewichtsverlagerung in TV- oder Ruhestellung verstellbar

498.-



Echt stilvoll
Einfach durch Körperdruck verstellbarer Rücken, mit Federkern-Sitz

798.-



Echt CUMULUS
Luxus-Ruhesessel, stufenlos bis zur Liegeposition verstellbar, mit Starthilfe und durch Körperdruck zu verstellen

849.-



Echtes Leder
Moderner TV-Sessel mit Lounger-Beschlag, 3fach verstellbar, auf Rollen

ECHTES LEDER

998.-

Tägliche Lieferungen nach Holland, alle Grenzformalitäten werden durch uns erledigt

Superkurs für Ihre Gulden

Debetz-Möbelwelt

Preise in D-Mark

Die Welt der Möbel · Die Debetz Möbelwelt
preiswertes Wohnen
Mitnahmemarkt
gehobene Wohnkultur

1 · 2 · 3 · Einkaufszentrum · Debetz-Möbelwelt

JETZT KAUFEN – 6 MONATE SPÄTER ZAHLEN – 3,9 % effektiver Jahreszins

Super-Zahlungs-Service bei Debetz

P Hunderte Parkplätze direkt vor den Häusern

HERZOGENRATH, Voccart-, Neu-, Kohlberger Straße, Tel. 02406/840

Eines der größten Möbel-Handels-Unternehmen in Westdeutschland und im Dreiländereck. Jetzt mit 40 Spezial-Fachabteilungen für das schönere und bessere Wohnen.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 20 november 1987 ● Pagina 15

IMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
FDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



eo weer

eo weer aan de lijn. Goed houden... diezelfde Leo van Jongerenkafé waar per se 'geblowd' wordt.
middag, zo liet Leo gister- nd opgetogen weten, zit de rlense Vredesgroep bij een aris in Aken om voor welge- 100 piek een vierkante me- Duitse grond te kopen.
t deze kersverse kleingrond- itters daarmee aan moeten? bespoten spruitjes telen?
nee, met deze aankoop wil Vredesgroep - tussen haak- de Heerlense Vrouwen Voor de kopen ook een vierkante er Duits akkerland - sym- sch met kluiten gooien naar Nato.
t is het geval?
Duitse Vredesgroep heeft een ke lap grond gekocht, dat naast de in aanbouw zijnde to-basis Limich-Glimbach . De Heerlense vredevechters pen mee in deze investering. hopen daarmee verdere uit- iding van de basis te voorko- m/bemoeilijken. „Ons akker t namelijk in de veiligheids- e. En dat zint de Nato niet," arsetandt Leo.

rimeur



Helaas, zelf geen tijd om te oeven. Maar leunend op de proefde smaak van fotograaf ans Rade moet de Beaujolais imeur 1987 'goed in het glas ngen' en 'je tong kietelen' and Hotel Heerlen ontkurkte steren rond etenstijd een pelo- n Primeurs en fêteerde daar- ee een zaal vol uitverkorenen, der wie uiteraard burge- eester Van Zeil, die op de door ans scherp geschoten foto, als n connaisseur toost met me- ouw Postma, gastvrouw van and Hotel Heerlen.
olgend jaar komt de 'redactie st' de schade inhalen. Begin aar vast te plukken, daar in rankrijk.

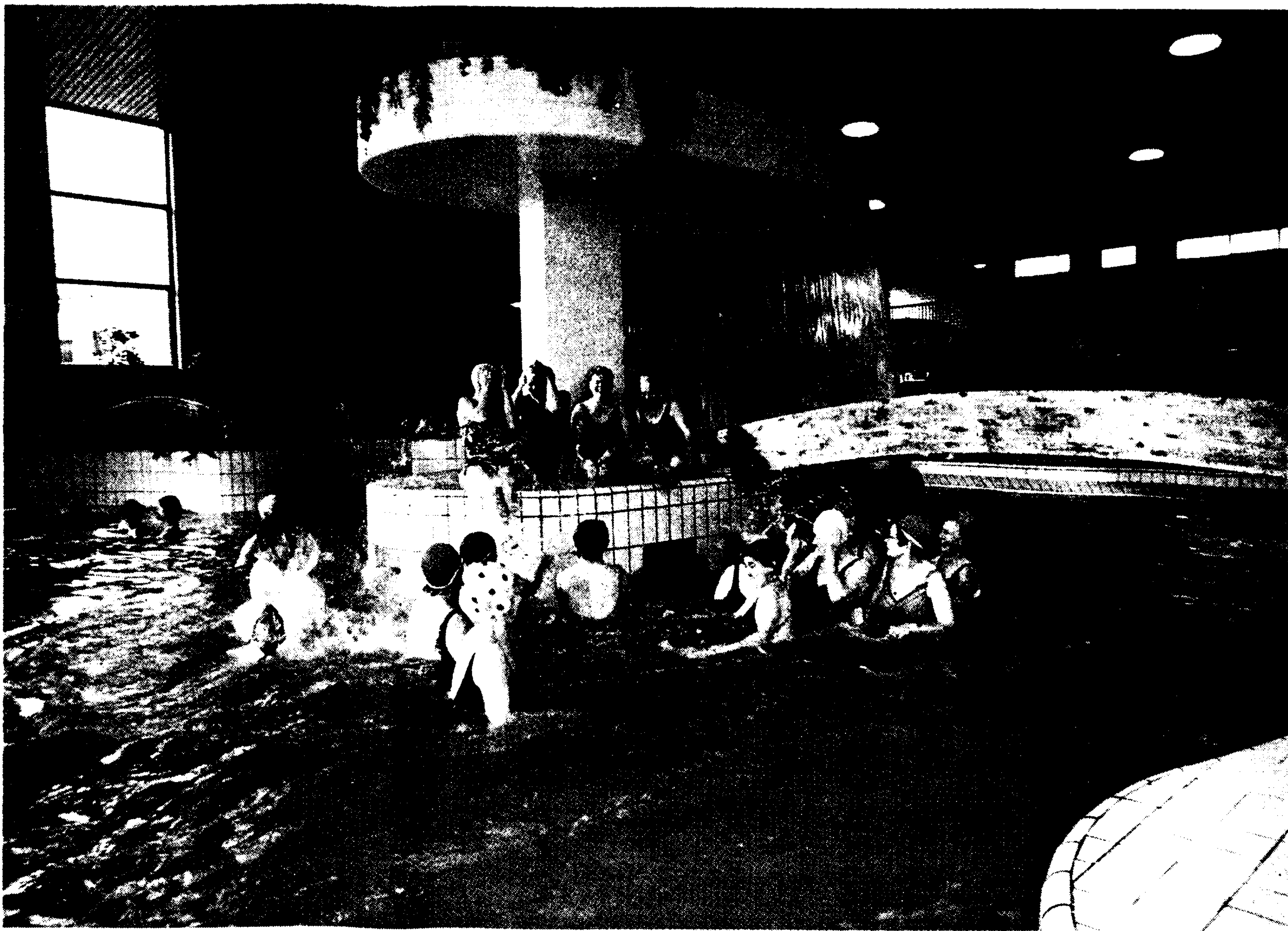
Bloed .

Een 'bloedbad', liefst met riehonderd vrijwilligers. aar rekent de Rode Kruis-ko- nne van Landgraaf van- vond op. Plaats en tijd zijn ok al bekend: Stella Maris aan e Hereweg 175, 's avonds van alf zeven tot negen uur.
Vaar deze lugubere uitnodi- ing op slaat? Op de jaarlijkse loedplasma-avond in Land- raaf, die vorig jaar goed was oor 150 liter con amore afge- aan bloed. Vanavond hoopt e Landgraafse kolonne weer en zaal vol vrijwilligers aan te reffen.
De koffie staat klaar. Zwart en terk.

Kneepjes



Ook zo geschrokken, woens- dagavond? Nee, niet van de feiertag' vierende invasie uit het oosten. Maar van dat opge- rokken blik agenten op de Mo- enberg en de J.F.Kennedylaan. Ze hielden auto's aan, spraken met bestuurders, vroegen hun rij- en kentekenbewijzen en controleerden de auto's. Geluk- kig deelden ze geen bekeurin- gen uit. Maar waarschuwden alleen maar.
Het waren leerlingen van de po- litieschool in Heerlen, die met een praktijkoefening bezig wa- ren. Om de kneepjes van het vak te leren...



Vandaag opening zwembad in Nieuwenhagen

'Waterpaleis' van dik twee miljoen

LANDGRAAF – Met een druk op de knop zal burgemeester Hans Coenders van Landgraaf vanmiddag het totaal vernieuwde zwembad Nieuwhovenbach in Nieuwenhagen openen. Tot een gezellige plons zal het bij de feestelijkheden wel niet komen, ook al is het bad nu herdoopt in 'In de Bende'. Zo heet het gebied waarin het zwembad ligt en dat is ook de naam van de ernaast gelegen sporthal.

Voor 2,4 miljoen gulden heeft het bad een complete face-lift gekregen. Het is uitgebreid met een 'recreatief zwemgedeelte' met onder andere een, buitenom lopende overdekte glijbaan van veertig meter lang, een wildwatergoot, zonnebanken etc. Ook de technische installatie is compleet aangepast en uitgebreid. Bad en hal vallen nu onder het 'Sport en Recreatie Centrum In de Bende'.

'In de Bende' heeft inmiddels in de maand dat het open is al ruimschoots voldaan aan de verwachtingen voor wat betreft de bezoekersaantallen. In die maand waren er 6.500 bezoekers meer dan in dezelfde periode vorig jaar. Daarmee hoopt men de tekorten die het bad de gemeente oplevert (jaarlijks enkele tonnen) fors terug te dringen.
Een schaduwkant vormt de bezuiniging van 30.000 gulden op het schoolzwemmen die het gemeentebestuur heeft. Dat zal ook 'In de Bende' treffen, al denkt het bestuur ontslagen onder de vaste krachten te kunnen vermijden.

Het ziet er overigens naar uit dat 'In de Bende' binnenkort het enige zwembad van Landgraaf zal zijn. Werd vorig jaar al de 'Bovenste Molt' gesloten, zal het doek over de 'Onderste Molt' waarschijnlijk ook al snel gaan vallen.

● *Daags voor de opening bood 'In de Bende' reeds volop waterpret aan jong en oud*

● Veel schade aan waterleiding en boilers

Bocholtz kampt met druk 'zacht' water

BOCHOLTZ – Zeker enkele tientallen defecte boilers en gesprongen waterleidingsbuizen onder het wegdek. Dat zijn de gevolgen voor Bocholtz, Bocholtzerheide en Baneheide van het overgaan van het 'harde' Nederlandse op het 'zachte' Duitse water korte tijd geleden. De bewoners die de boiler in eigendom hebben zullen waarschijnlijk zelf voor de schade moeten opkomen.

Wat de schade aan het eigen waterleidingsnet betreft rouwt men bij de waterleidingsmaatschappij niet erg. De problemen waren verwacht omdat veel van de buizen al uit de twintiger en dertiger jaren stammen en dus verouderd zijn.
Ze zullen zo wie zo binnen afzienbare tijd vervangen worden. De waterleidingsmaatschappij heeft tot eind vorige week ongeveer vijftien lekken moeten repareren.

Tot korte tijd geleden kreeg heel Simpelveld het harde water uit de buurt van Eys. Simpelveld en met name Bocholtz lag daarbij aan het einde van de 'lijn', zodat de druk zo'n vijf atmosfeer bedroeg. Nadat de Waterleiding Maatschappij Limburg zacht water uit Duitsland ging betrekken, bedroeg die druk echter ineens 8,5 atmosfeer, doordat Bocholtz nu ineens aan het begin van de 'lijn' ligt en het water van hoog gelegen reservoirs komt.

Tegen deze verandering bleken dus enkele tientallen boilers niet bestand te zijn. Zowel bij de waterleidingsmaatschappij als de Provinciale Limburgse Elektriciteits Maatschappij (PlEM) kwamen daarover klachten binnen.

Over de omvang van de schade kon een woordvoerder van de waterleidingmaatschappij gisteravond nog geen concrete cijfers geven.. „Het hangt ervan af of er waterschade is doordat het water uit de boiler overgelopen is." Als de schade beperkt is tot druk-reduceerknoppen of ontlastingskleppen, die in Bocholtz dus niet op de extra druk waren ingesteld, zou de schade volgens hem niet zo hoog zijn.
Wie voor de schade op moet komen is onduidelijk. „Ik denk dat als het privé-boilers zijn, dan in principe de eigenaars zelf", aldus de woordvoerder van de waterleidingmaatschappij. Hij zegt echter niet te weten hoe men daar bij de PLEM over denkt, naar welke instantie doorverwezen werd als klachten binnenkwamen over de boilers. De waterleidingmaatschappij heeft in ieder geval geen schadeclaims gekregen.

Over de verwachte problemen met de boilers zou ook overleg gevoerd zijn met de PLEM. „We hebben ze gewaarschuwd," weet de woordvoerder van de waterleidingmaatschappij heel zeker. Bij de PLEM was gisteravond niemand voor commentaar bereikbaar.

Buurtraden Kerkrade vaak over hoofd gezien

KERKRADE – Om te voorkomen dat buurtraden nog langer over het hoofd worden gezien, staat een meerderheid van de Kerkraadse raadsfracties erop dat deze inspraakorganen opnieuw tegen het licht worden gehouden.

Kerkrade is de enige gemeente in de Oostelijke Mijnstreek waar officieel gekozen buurtvertegenwoordigers via een zogenoemde buurtraad inspraak hebben op het gemeentelijk beleid. De ervaring heeft echter geleerd, dat de buurtraden meer dan eens niet worden geraadpleegd door de stadsbestuurders.

Burgemeester Smeets, voorzitter van de gemeentelijke commissie Algemene en Bestuurlijke Aangelegenheden, trok begin deze week dan ook meteen het boetekleed aan. „Ik geef toe dat buurtraden in concrete gevallen wel eens overgeslagen zijn, terwijl de gemeente hen eigenlijk om advies had moeten vragen."
„Maar," zo voegde hij er aan toe, „ buurtraden bemoeien zich ook wel eens met zaken waar ze helemaal niets mee te maken hebben."

In een gemeentelijke verordening is vastgelegd, dat dit overlegplatform op buurtniveau in een zo vroeg mogelijk stadium van besluitvorming over alle belangrijke aangelegenheden, waarbij de belangen van de buurt in het geding zijn, betrokken wordt.

Mocht de gemeente een besluit nemen dat anders luidt dan het advies dat eerder door de buurtraad is uitgebracht, dan is de gemeente Kerkrade verplicht dat besluit aan de buurtraad nader te motiveren.



● *Scholieren van het St. Janscollege legden gisteren een krans aan de voet van het oorlogsmonument in Hoensbroek.*

Kranslegging Hoensbroek tot het jaar 2002 verzekerd

HOENSBROEK – Zeker tot 2002 wordt er jaarlijks een krans gelegd bij het oorlogsmonument op de Markt in Hoensbroek. Hiervoor staan de leerlingen van het St. Janscollege garant.
Deze Hoensbroekse scholengemeenschap heeft, zoals reeds eerder vermeld, dit monument geadopteerd van de stichting Februari 1941. Doel van deze adoptie is het overeind houden van de waardering voor de offers die in de Tweede Wereldoorlog zijn gebracht voor de vrijheid.

Expositie

Gisteren stond het St. Janscollege, dat zijn 40-jarig jubileumfeest viert, strak van activiteiten rond de adoptieplechtigheid. Er waren o.a. toespraken van Heerlens burgemeester Van Zeil, van Februari 1941-voorzitter Starmans. En een herdenkingsvaantje voor de adopterende klas G21.

Vanavond om half negen wordt er op school een expositie van beeldende kunst gehouden, vervaardigd door oud-leerlingen en (oud)-docenten die voor dit artistieke beroep hebben gekozen. D expositie wordt ingeleid door oud-leerling en kunsthistoricus Paul van Dijk. Ergens in februari komt Kees van Kooten een avond op bezoek op het 'robijnen' college in Hoensbroek.



● *De protesterenden scholieren bij hun met sluiting bedreigde 'bieb.*

'Herschikking' bedreigt drie Heerlense wijkfilialen

Protest scholieren tegen sluiting van wijkbibliotheek

HEERLEN — Annemie Baken, hoofd van de Openbare Bibliotheek Meezenbroek en haar assistente Hanny Lindelauf toonden zich gistermorgen aangenaam verrast door de adhesiebetuigingen van circa 250 schoolkinderen tegen de dreigende sluiting van 'hun' bieb.
Te zamen met hun leerkrachten voerden de leerlingen van de openbare basisscholen Theo Thijssen, 't Pannesjop, Meezenbroek en Maria Regina (bijzonder onderwijs), een korte actie voor de poort van de wijkbibliotheek om op een duidelijke wijze hun afkeuring tegen het gemeentelijke plan te uiten. Als dit voornemen doorgaat zullen ook de wijkbibliotheken Mariarade en Nieuw-Lotbroek te Hoensbroek de deuren definitief moeten sluiten.
Een in augustus ingestelde werkgroep onderzocht in opdracht van het Heerlens college in het kader van een nieuwe organisatiestructuur binnen het bibliotheekwezen, welke wijkfilialen geen bestaansrecht meer hebben.
Onlangs kwam de groep vrijwel unaniem tot de slotsom dat buiten de vestigingen Mariarade en Nieuw-Lotbroek, ook de Meezenbroek niet meer aan de tijdeisen voldoet. Deze eisen hebben betrekking op uitleencijfers, het aantal leden en de geografische ligging ten opzichte van de Centrale Bibliotheek Heerlen en het hoofdfiliaal te Hoensbroek. „Maar ook de informatie- en leerverkeerfuncties spelen een rol bij onze herschikkingsoverwegingen", stelt de interim-manager L.Maenen van de Heerlense hoofdvestiging, die volgens zijn zeggen met 'herschikken' niet doelt op bezuinigingen of gedwongen ontslagen. Mariarade en Nieuw-Lotbroek hebben zich om uiteenlopende redenen grotendeels kunnen vinden in de voorstellen. Het filiaal Meezenbroek daarentegen niet.
Annemie Baken: „Wij hebben een verzorgingsgebied dat circa 11.000 inwoners telt in de wijken Meezenbroek, Schaesbergerveld, Schandelen en Palemig. Per middag lenen wij ongeveer 250 boeken uit. Als je deze cijfers afzet tegen andere vestigingen zoals Heerlerbaan en Heerlerheide dan zijn ze inderdaad aan de lage kant. Maar uitsluitend naar cijfers kijken zonder rekening te houden met de sociaal-economische achtergronden in ons werkgebied vind ik niet terecht. De leescultuur is toch al zwak bij veel ouderen. Door de kinderen te dwingen boeken te lenen bij de Centrale Bibliotheek ben ik bang dat het lezen bij hen nog verder naar de achtergrond zal verdwijnen."
Driekwart van de volwassenen gaf te kennen dat als de vestiging in Meezenbroek verdwijnt, verder geen gebruik te willen maken van de centrumbieb.



Bij deze willen wij u van harte bedanken voor uw medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

emeritus-pastoor

Wim Wermeling

U hebt ons getroost door iedere blijk van waardering, vriendschap, genegenheid en zorg in de zware tijd die achter ons ligt.
Uw hoogachting voor zijn persoonlijkheid was en blijft ons een steun.
Een bijzonder woord van dank aan mgr. Castermans, zijn collegae-priesters, het kerkbestuur van de parochie Christus Koning, het gemengd kerkelijk zangkoor, de medici en de verpleegkundigen die hem tot het laatst hebben bijgestaan.

Familie Wermeling
Mayke Mohnen

Geleen, november 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning aan de Kluis in Geleen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd geven wij u kennis van het, toch nog vrij plotseling, overlijden, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, op 71-jarige leeftijd, in het ziekenhuis te Sittard, van mijn dierbare huisgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Adolf Eberson

weduwnaar van

Ida Eberson

huisgenoot van

Lena Driessen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **L. Jacobs-Driessen**
kinderen en kleinkinderen
Slek-Echt: **Paul Eberson**
Thea Eberson-Bongaerts
Claudia, Armand
Susteren: **Zus Lebens-Eberson**
Zef Lebens
Myra, Nicole
Susteren: **Hub Eberson**
Tiny Eberson-Dierx
Susteren: **Ton Eberson**
Tini Eberson-Massloh

6114 HC Susteren, 19 november 1987
Op de Wallen 31

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden maandag 23 november om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.

Samenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Zaterdag 21 november om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

---

†

Bedroefd geven wij kennis dat heden, na een voorbeeldig gedragen lijden en een liefdevolle verzorging in verpleeghuis Invia, in de leeftijd van 81 jaar is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus en schoonzus

Pauline Mannens

weduwe van

Sjef Odekerken

Maastricht: **Ria Mulkens-Odekerken**
Jules Mulkens
Manon, Marc, Luc, Frederique
Nerja (Spanje): **Huub Odekerken**
Sittard: **Mathi Odekerken**
Nicole, Chantal, Erik
Familie Mannens
Familie Odekerken

Sittard, 18 november 1987
Verpleeghuis Invia
Corr.adres: Steenweg 10, 6131 BE Sittard

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 23 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus (Grote Kerk), waarna aansluitend de crematie plaatsvindt in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen, om 12.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De avondmis, mede tot intentie van mama, zal worden gehouden op zondag 22 november om 17.30 uur in voornoemde kerk.

Mama is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Al heeft hij ons verlaten
hij laat ons nooit alleen.
Wat wij in hem bezaten
is altijd om ons heen.

Na een welbesteed en liefdevol leven, is heden, op de leeftijd van 83 jaar, geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Hendrik van der Veen

echtgenoot van

Berendina Auwema

In dankbare herinnering:
Brunssum: **B. van der Veen-Auwema**
Merkelbeek: **J. Bachaus-van der Veen**
H. Bachaus
kinderen en kleinkind
Arnhem: **G. van der Veen**
M. van der Veen-Duinkerken
en kinderen
Sittard: **J.J. Meyboom-van der Veen**
W. Meyboom en kinderen

6441 LE Brunssum, 18 november 1987
Loogstraat 29

De rouwdienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 november as. om 13.00 uur in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te Brunssum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, waar gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 12.30 uur.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid, doch dankbaar voor wat hij voor ons tijdens zijn leven heeft betekend, delen wij u mede dat heden uit ons midden werd weggenomen, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Hubertus Servaas Clement

echtgenoot van

Anna Maria Hubertina Quix

in de leeftijd van 75 jaar.

De bedroefde familie:
Doenrade: **A.M.H. Clement-Quix**
Doenrade: **Jan Clement**
Brunssum: **Mia en Giel Sturz-Clement**
Ton en Jolanda
Oirsbeek: **Annie en Jan Cremers-Clement**
John en Roger
Schinveld: **Lies en Hein**
van den Aarssen-Clement
Anja en Ron
Hoensbroek: **Jeannie en Hein**
de Bruin-Clement
Gerhard en Anita
Munstergeleen: **Frans en Margriet**
Clement-Hermans
Rob, Frank en Bart
Schaesberg: **Dinie en Jan Verwoert-Clement**
Angelique en Natasja
Brunssum: **André en Kitty Clement-Hoenen**
Claire en Joyce
Familie Clement
Familie Quix

6439 AT Doenrade, 18 november 1987
Kerkstraat 100

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 21 november as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Bijeenkomt in de kerk. Geen condoléance.

Mede tot intentie van onze dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen heden, vrijdag 20 november, om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader en opa ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard; bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Je handen hebben voor ons gewerkt
Je hart heeft voor ons geklopt
Rust nu maar uit

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, is, geheel onverwacht, van ons heengegaan, in de leeftijd van 49 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Giel Notten

echtgenoot van

Geertje Zuidland

Hoensbroek: **Geertje Notten-Zuidland**
Jacqueline
Hoensbroek: **Johnnie en Kitty**
Notten-Rutkowski
Nicky
Familie Notten
Familie Zuidland

6431 AH Hoensbroek, 18 november 1987
Kennedystraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 23 november om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek, waarna de crematieplechtigheid is om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer per bus is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Giel is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar zondag bezoekgelegenheid is van 14.00 tot 15.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, geven wij kennis dat, na een moedig gedragen lijden, is overleden, mijn dierbare levensgezellin en onze lieve en zorgzame moeder

Nettie Dekker

levensgezellin van

Hay Stultiens

Zij werd 39 jaar oud.

H. Stultiens
Jos en Marijke
Danny en Lina
Wanda en Jos
Dieudonné
Familie Dekker
Familie Stultiens

6181 AD Elsloo, 19 november 1987
Stationsstraat 31

Liever geen bezoek aan huis.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 23 november om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo, waarna de crematie in het crematorium Nedermaas te Geleen.

Zondagmorgen tijdens de h. mis om 10.30 uur in voornoemde kerk, zal Nettie bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis Geleen; bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het geheel onverwacht overlijden van

Sef Coumans

Via S.B.F. is hij ruim 21 jaar in ons bedrijf werkzaam geweest. Wij verliezen in hem een toegewijd en zeer gewaardeerd collega.
Ons medeleven gaat uit naar zijn vrouw en kinderen.

Directie en medewerkers
Macintosh Falcon B.V. Stein

Stein, november 1987

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden van mijn echtgenote, moeder, schoonmoeder en oma

Maria Cornelia Knelissen

echtgenote van

Gerrit Verwoort

G. Verwoort, kinderen en kleinkinderen

Heerlen, 20 november 1987

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar toch ook dankbaar voor het vele goede aan ons tijdens haar leven gegeven, berichten wij dat, na jaren strijd, vanuit haar geliefde omgeving van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Margaretha Dijkstra

weduwe van

Antoon Koers

Zij overleed, voorzien van de laatste h.h. sacramenten, op de leeftijd van 71 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.

Swalmen: **Leny en Piet Sanders-Koers**
Maurice, Ronny
Abdissenbosch: **Henk Koers**
Heel: **Anny en Jan Smeets-Koers**
Marga, Victor, Magda
Abdissenbosch: **Kitty Koers**
Familie Dijkstra
Familie Koers

6374 AV Landgraaf, 19 november 1987
Begijnhofstraat 10

De plechtige uitvaartdienst wordt opgedragen op maandag 23 november om 11.00 uur in de H. Bernadettekerk te Abdissenbosch, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Samenkomst in de kerk; aldaar is vanaf 10.40 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Zondagmorgen wordt moeder bijzonder herdacht in de h. mis van 11.00 uur in vorengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurige ziekte is, op 15 november 1987, overleden, mijn lieve en zorgzame vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Aartje Janna van den Broek

echtgenote van

G. Fokker

geboren 7 augustus 1912

Onze dank gaat uit naar allen van de verpleegkliniek Heerlen voor de goede en liefdevolle verzorging.

Overeenkomstig de wens van de overledene, heeft de teraardebestelling op de begraafplaats te Kerkrade in besloten familiekring plaatsgevonden.

Uit aller naam:
G. Fokker

Heerlerweg 204, 6367 AJ Voerendaal
18 november 1987

---

†

Tot onze diepe droefheid overleed, op woensdag 18 november 1987, op de leeftijd van 54 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Hubert Georg Breemen

echtgenoot van

Antoinette Clara van Lune

Wij vragen uw gebed.

Heerlen: **A.C. Breemen-van Lune**
Familie Breemen
Familie Van Lune

6416 VZ Heerlen, 18 november 1987
Nic. Beetsstraat 14
Corr.adres: Nic. Beetsstraat 156, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, zal plaatshebben op zaterdag 21 november as. om 14.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.
Er is geen condoleren.
Avondmis vrijdag 20 november as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer J.G. Boon, Kerkraderweg 88.
Geen bezoek.
Voor vervoer vanaf kerk naar crematorium en terug is gezorgd.

Op 14-11-1987 overleed

Karl Boekhorst

echtgenoot van

Hedy Liebrechts

oud 35 jaar.
Bexdellestr. 20, 6444 HD Brunssum.
De begrafenis heeft inmiddels in alle stilte plaatsgevonden.

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Tiny Janssen-Schouteten

weduwe van

Wim Janssen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen
Kleinkinderen
Achterkleinkinderen

Brunssum, 20 november 1987

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 november 1987 om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Brunssum.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was.
Bedankt aan allen die mij in 't afgelopen jaar tot steun zijn geweest.
De eerste jaardienst ter nagedachtenis van

Sjeng Nauts

zal plaatsvinden op zondag 22 november as. om 10.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Jeanne Nauts-Geurten

Ver weg maar toch heel dicht bij ons

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze lieve vader

Dré Moers

zal worden gehouden op zondag 22 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Anny Moers-Moust
en kinderen

OVERLEDEN

† **Mathieu van Eijsden**, oud 62 jaar, echt van Ans den Bleijker. 6217 HW Maastricht Olterdissenstraat 80. De uitvaartdienst zal w gehouden zaterdag 21 november om 10.00 uu parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, tricht. Er is geen condoleren.

† **Nicolaas van Nuijs**, oud 81 jaar, weduwna Marie Reijnen. 6227 BT Maastricht, Ei straat 95. De crematieplechtigheid heeft in ten kring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoo bedanken voor de vele blijken van medelev dervonden bij het overlijden en de cremat mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoon en opa

Ruud Krings

willen wij u langs deze weg hartelijk danke uw aanwezigheid, de vele condoléances en de men.

Annie Krings-Olislag
Jeanny, Giel en Patric

Kerkrade, november 1987

De plechtige zeswekendienst zal worden geh op zaterdag 21 november as. om 18.00 uur in rochiekerk te Heilust.

Op 22 november is het een jaar gel dat wij afscheid hebben genomen onze inniggeliefde en onvergete zoon en broer

Erik Kohl

die ons zo dierbaar was.

Jo Kohl
José Kohl
en zus Monique
en verloofde Jan

Wahlwiller, november 1987

De plechtige eerste jaardienst zal wo gehouden op zondag 22 november 10.30 uur in de parochiekerk van d Cunibertus te Wahlwiller.

Kabinet: marine eerder naar Perzische Golf

DEN HAAG – Het kabinet zal vanmiddag vrijwel zeker instemmen met de wens van de marineleiding om een week eerder te mogen beginnen met het ruimen van mijnen in de Perzische Golf. Minister Van Eekelen, die de afgelopen dagen hierover informele gesprekken gevoerd heeft met Kamerleden van CDA en VVD, zal de wens van de marine voorleggen aan de ministerraad.

Vast staat dat de Nederlandse mijnenjagers alleen de Golf zullen invaren wanneer een Brits fregat in de buurt is. Het Belgisch-Nederlandse eskader treft op dit moment voorbereidingen voor een nieuwe opdracht, nadat vorige week het ankergebied bij de haven van Fujeirah onderzocht is. Daar werden mijnen gevonden. De schep hun bemanningen zijn nu bez oefeningen. Eerder heeft mi Van Eekelen verklaard dat de pen 'voorlopig' buiten de Per Golf zouden blijven.

Max Tailleur eigen stichtin

AMSTERDAM – Max Tailleu 'wegens meningsverschillen bestuur' zijn ontslag ingedie directeur van de naar hem ge Max Tailleur Stichting.

De Max Tailleur Stichting ver sinds 1969 reizen kuurreize reuma- en bechterev-patiënten reizen werden tot nu toe gefina uit de opbrengsten van de b kledinginzamelingsactie 'Geef zak'. Omdat tweedehandskled laatste jaren steeds minder ge vert, onderzoekt de stichting nu re financieringsmogelijkheden.

Bewindslieden: bij INF-akkoord afschrikking handhaven

DEN HAAG – Als de Amerikaanse president en de Sovjet-partijleider op 7 december tijdens hun topontmoeting een akkoord over verwijdering van alle middellange afstandsraketten (INF-wapens) in Europa ondertekenen, moet de NAVO een geloofwaardig mengsel van nucleaire en conventionele afschrikking handhaven.

Dit verklaarden gisteren d windslieden van Buitenland ken en Defensie, Van den Bro Van Eekelen voor de vaste K commissies van Buitenlands ken en Defensie over de voor van de INF-onderhandelingen met de vliegbasis Woensdrech gebeuren als geen kruisrak worden geplaatst, kunnen de m ters ook pas na 7 december ze

Hierover moet met de NAVO-b genoten worden onderhandeld dat voor de bouwwerkzaamh naast Nederlands geld ook N fondsen en Amerikaanse fina zijn gebruikt.

FNV verheugd over initiatief Heerlense belastingdienst

Inspectie gaat aanslag van ex-mijnwerkers nakijken

EERLEN – De belastinginspectie in Heerlen gaat in haar ayon zelf na welke ex-mijnwerkers, van wie een levenslange ngevallenuitkering op hun 65ste is afgekocht, recht hebben p terugbetaling van teveel betaalde sociale premies. De inpectie gaat bij het GAK opvragen welke ex-mijnwerkers aarvoor in aanmerking kunnen komen, nu velen van hen bij erschillende instanties daarnaar geïnformeerd hebben. De westie werd eerder deze week aangezwengeld door de echtskundige dienst van de FNV in Heerlen.

olgens hoofdinspecteur J. Weusn zijn de gegevens van het GAK odig om de ex-mijnwerkers in de gen dossiers te kunnen opsporen. e inspectie bewaart die dossiers f jaar. „In de regel kunnen we dus t en met 1982 teruggaan. Voor de en daarvoor zullen degenen, die nken voor teruggave in aanmerng te komen, zelf met de gegevens et bewuste aanslagbiljet en de toenning van de afkoopsom - red.) oeten komen. In die gevallen oeten de mensen dus zelf actie onrnemen", aldus Weusten.

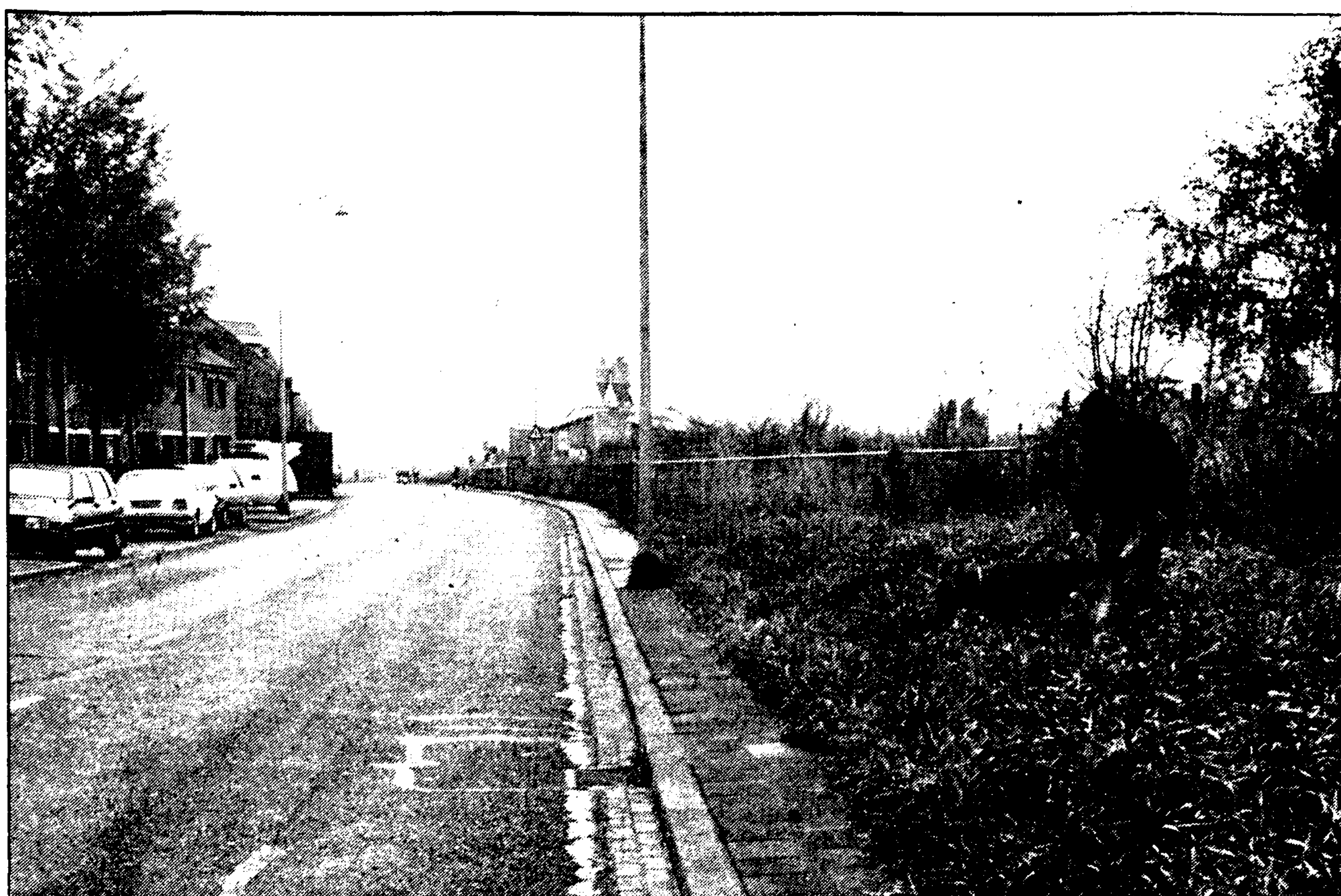
idisch medewerker H. de Ruijter de FNV maakte maandag beend dat 23 ex-mijnwerkers in toal een bedrag van ƒ 102.000 terug adden gekregen nadat de rechtsundige dienst van de bond beaar had aangetekend tegen de bestingaanslag. In alle gevallen gaat et om ex-mijnwerkers die een leenslange ongevallenuitkering hadden die echter conform nieuwe wetlijke voorschriften, bij hun penonering is afgekocht. De afkoopom werd in dat jaar ten onrechte pgeteld bij het premie-inkomen, aardoor teveel aan sociale lasten AOW, AWW) werd berekend.
olgens De Ruijter hebben waarchijnlijk veel meer ex-mijnwerkers an de genoemde 23) teveel prenies betaald, omdat de laatste jaren an telkens gemiddeld honderd ensen een afkoopsom is uitgeeerd. Hoofdinspecteur Weusten ei gisteren dat met het initiatief van ijn inspectie een behoorlijk aantal ensen opgespoord zal worden. Onze inspectie is het voornaamste nelpunt. In andere inspecties is de westie al eerder aan de orde geteld of speelt de zaak niet zozeer. En als het wel zo is, mag je aannemen dat ze dezelfde stappen zullen nemen".

Verheugd

De Ruijter toonde zich gisteren bijzonder verheugd over het initiatief van de Heerlense belastinginspectie, temeer daar de kwestie 'ambtshalve' wordt aangepakt. „Iedereen krijgt nu tenminste een gelijke behandeling en in het kader van de rechtsgelijkheid is dat een prima zaak". Tegelijkertijd wees de juridische medewerker er echter op dat destijds, bij de opheffing van de ongevallenwet, niet is nagedacht over de fiscale gevolgen die de wetswijziging met zich mee zou kunnen nemen. „De overheid is in feite slordig geweest. De wetgever heeft zich zelf de problemen op de hals gehaald", aldus De Ruijter.

Hij zei verder dat in de helft van de gevallen, waarin de FNV beroep aantekende tegen de aanslag van de ex-mijnwerkers, ook ten onrechte het (oplopende) schijventarief voor de inkomstenbelasting is gehanteerd. Na de verweerschriften is dit omgezet in het (lagere) bijzondere tarief van 20 procent. Ook dat heeft de ex-mijnwerkers duizenden guldens opgeleverd.

Volgens De Ruijter heeft de bedrijfsvereniging zich inmiddels bereid verklaard, de omvang van de afkoopsom te vermelden op de jaaropgaven. Daaraan kan de inspectie dan zien dat er sprake is van een bijzonder geval zodat, aldus de juridisch medewerker, de betrokkene niet uitdrukkelijk om teruggave van de premies volksverzekering en toepassing van het bijzondere belastingtarief van 20 procent hoeft te vragen.


● *Rechercheurs met honden onderzochten gisteren de omgeving van het huis in Heerlen.*

Bij moord gebruikte blauwe Toyota gevonden

Politie verricht aanhoudingen in Stein en Heerlen

GELEEN – De politie van Geleen heeft woensdagavond twee personen aangehouden, die verdacht worden van de moord op Harry van Mulken dinsdagavond in die plaats. Over de identiteit van de verdachten wil de woordvoerder van de politie nog geen enkele mededeling doen. Naar verluidt zijn de aanhoudingen verricht in Stein. Tevens zijn er gistermiddag in Heerlen enkele personen aangehouden en werd er een blauwe Toyota afgevoerd. Dit wijst erop dat de inval betrekking heeft op de moord in Geleen. De politie wil dit echter nog niet bevestigen.

De woensdagavond gearresteerde personen zijn ingesloten in het politiebureau van Geleen en werden daar verhoord. Gistermiddag deed de politie de inval in een huis aan de Parallelweg in Heerlen. Er werden enkele mensen weggevoerd. Tevens werd daar de blauwe Toyota aangetroffen, die bij de moordaanslag dinsdagavond betrokken zou zijn. Direkt na de arrestatie onderzochten rechercheurs met honden de omgeving van het huis.

Door een en ander lijkt het erop dat de politie een eind dichter in de buurt is van de ontknoping van de reeks moordaanslagen in de westelijke mijnstreek. De zegsman wilde gisteren wel zeggen dat de binnengekomen tips zeer bruikzaam zijn. Er worden goede vorderingen gemaakt tijdens het onderzoek, dat nu gezamenlijk door de gemeentepolitiekorpsen van Geleen en Stein en het regionale bijstandsteam wordt verricht. In de Geleense straat Spaans Neerbeek, waar Van Mulken werd doodgeschoten, werden twee patroonhulzen aangetroffen. Sectie op het dode lichaam heeft inmiddels uitgewezen dat het slachtoffer door twee kogels in buik en hoofd is getroffen.

Nieuwe aanslag

Inmiddels wordt er in de westelijke mijnstreek druk gespeculeerd over een derde moordaanslag. Er doen tal van geruchten de ronde. Dat er een derde bende bij de 'afrekening in het milieu' betrokken zou zijn, wordt nadrukkelijk ontkend door de recherche. De politiekorpsen hebben wel een verhoogde paraatheid afgekondigd. „Niet alleen in verband met het onderzoek, maar we zullen op de hoede moeten blijven en alles er aan moeten doen om een derde aanslag te voorkomen", aldus de zegsman van de Geleense politie.


● *Het bewuste huis aan de Parallelweg in Heerlen, waar gisteren een inval werd gedaan.*

Maastricht Airport ook in trek bij bedrijven op Schiphol

Luchthaven in de race voor nieuw onderhoudsbedrijf

door han brinkman

MAASTRICHT – De luchthavendirectie hoopt dit jaar nog een contract te tekenen met een vliegtuigonderhoudsbedrijf dat zich op Maastricht Airport wil vestigen. Als hierover een akkoord wordt gesloten komt de nieuwe onderneming te zitten aan het noord-oost platform, waar zich in de loop van de jaren al meerdere bedrijven hebben gevestigd. Bij de onderhandelingen, die in een vergevorderd stadium zijn, is ook de Industriebank LIOF betrokken.

Drs H. Messelink, adjunct-directeur van Maastricht Airport, maakte bij een werkbezoek van een aantal leden van Provinciale Staten gisteren aan de Zuidlimburgse luchthaven, gewag van onderhandelingen over een nieuw bedrijf maar wilde er verder niet op in gaan. Hij gaf dit als voorbeeld voor de noodzaak van het bijtijds plegen van investeringen op de luchthaven. „We kunnen niet met investeren wachten totdat een bedrijf zich meldt. Je zult eerst de voorwaarden moet scheppen", aldus Messelink.
Als het nieuwe bedrijf inderdaad kiest voor Maastricht, loopt daarmee het terrein aan het noord-oost platform vol. In de loop van de jaren hebben zich daar diverse bedrijven gevestigd zoals Hamilton Standard Stork, XP International en Schreiner (onderhoud en luchtvaartschool). Daarvan zijn er al twee, Hamilton en Schreiner, gespecialiseerd in vliegtuigonderhoud.

De Zuidlimburgse luchthaven is langzaam aan een trekpleister geworden voor bedrijven. Messelink bevestigde dat er momenteel zelfs veel belangstelling is van bedrijven op Schiphol die serieus geïnteresseerd zijn in verhuizing naar of vestiging op Maastricht Airport. Volgens een uitgave van het ledenblad van de Unie BLHP, die deze week een artikel wijdt aan de Limburgse luchthaven, 'is uit onze contacten gebleken dat er zeer veel interesse is voor vestiging in Limburg'.
Om hoeveel bedrijven het concreet gaat, kon Unie-bestuurder M. Franssen niet zeggen. „Maar we hebben op Schiphol twee bestuurders die zich full-time met deze luchthaven bezig houden en die weten precies wat er speelt". Messelink wilde evenmin iets over aantallen zeggen. „Maar er is duidelijk veel belangstelling". Een situatie die volgens de adjunct-directeur te danken is aan het feit dat 'Beek' een van de eerste regionale luchthavens in Nederland was die tot ontwikkeling is gebracht. „We hebben een voorsprong opgebouwd van vijf jaar. En dat moeten we zo houden".

Concurrentie

**Adjunct-directeur Messelink hield de statenleden ook voor dat de Belgische autoriteiten de aanleg en het gebruik van de Oost-Westbaan niet kunnen verhinderen. Precies in het verlengde van deze nieuwe startbaan ligt een militair 'oefenterrein', dat overdag niet betreden kan worden, maar volgens Messelink kunnen startende vliegtuigen straks net vóór de grens afbuigen. „Voor een optimaal gebruik van de baan kan een negatieve opstelling van de Belgen hinderlijk zijn, maar technisch gezien zie ik geen problemen", aldus Messelink.
Hij merkte tenslotte ironisch op dat de weerstand aan de Belgische zijde niet zo verwonderlijk is: „Brussel ziet natuurlijk problemen door de concurrentie van ons. Ze hebben het terecht enigszins benauwd gekregen".**

Academie gaat van Sittard naar Maastricht

SITTARD – Op 15 januari 1988 neemt de Bibliotheek- en Documentatie Academie, nu nog gevestigd in Sittard, haar intrek in het gebouw waar ook de Rijks-PABO Maastricht zetelt, Grote Gracht 92. De verhuizing is noodzakelijk, omdat de academie onlangs is gefuseerd met een groot aantal andere instellingen voor hoger beroepsonderwijs in Maastricht, die nu samen de Rijkshogeschool Maastricht heten.
Over enige tijd raakt Sittard nog een HBO-school kwijt, namelijk de Zuidlimburgse Laboratoriumschool, die is gefuseerd met de Hogeschool Heerlen. Maar datum en nieuw adres daarvan zijn nog niet bekend.
Vandaag en morgen zijn de open dagen van de BDA, voor de laatste keer in Sittard.

'Kijken wat er zou gebeuren'

Duo legde rioolbuis bewust op spoorrails

MEERSSEN – Volgens een woordvoerder van de Rijkspolitie Meerssen is er bij het leggen van een zware rioolbuis op de spoorweg nabij Bunde, vorige week vrijdag, sprake geweest van een 'bewuste nieuwsgierigheid'. „Het duo heeft echt bewust die buis neergelegd om te kijken wat er zou gebeuren. Of de machinist erin zou slagen een noodstop te maken of dat er een trein zou ontsporen met alle gevolgen vandien. Ik hoop dat de snelheid waarmee door medewerking van het publiek de zaak is opgelost anderen aan het denken zet".

Zoals bekend waren twee jongens uit Bunde de daders. Zij legden een anderhalve meter lange, zware rioolbuis van 75 kilo en 50 cm doorsnee op de spoorweg. Al snel kwamen er diverse tips bij de politie binnen en maandag werden de jongens in de kraag gegrepen. „Door de medewerking van het publiek hebben we de daders zo snel kunnen pakken. We zijn erg blij met die sociale controle", aldus Stegers.

Openbaar Ministerie verliest recht op strafvervolging

Arrest van Hof over graf verdachte heen

's HERTOGENBOSCH – Het gerechtshof in Den Bosch zal de behandeling in hoger beroep van een strafzaak tegen de enkele weken geleden doodgeschoten Jan Collard uit Elsloo toch met een arrest afsluiten. Het in de justitiële geschiedenis wat unieke arrest zal niets anders kunnen inhouden dan dat met de dood van de verdachte het Openbaar Ministerie het recht op strafvervolging heeft verloren.

Gewoonlijk wordt een strafzaak bij overlijden van de verdachte niet meer aan de rechter voorgelegd. In de appèlzaak tegen Jan Collard liggen de zaken wat anders. De behandeling van die zaak is op 8 september jl. al begonnen en toen aangehouden tot dinsdag van deze week omdat president mr Delescen van het Hof nog zeven nieuwe getuigen wilde horen. Juist omdat de behandeling al gaande was moet het Hof nu – over het graf van Jan Collard heen – toch arrest wijzen.
Jan Collard vond op zondag 25 oktober de dood door moordenaarshanden nadat hij eerst zelf op 2 januari van dit jaar doelwit van een gewapende aanslag was geweest en daarna zelf op 3 juni een tegenstander bij een kermisruzie in Stein uit de weg poogde te ruimen. Een tegenstander die op zijn beurt deze week de dood door de kogel door vond.

De zaak tegen Jan Collard kwam bij het Bossche Hof terecht nadat het Openbaar Ministerie in appèl ging tegen het vrijsprekende vonnis van 28 oktober van vorig jaar – wegens noodweer – van de Maastrichtse rechtbank.

'Overvallers kennen de belangrijke postzakken'

Vervolg van pag. 1

Het is niet bekend waar Patrick H. zich in Nederland schuil houdt, maar gezien zijn toch wel drukke en steeds erg snel uitgevoerde criminele activiteiten kan dat nooit zo erg ver van de Belgische grens zijn. Eerder bestonden er al vermoedens over Nederlandse sporen in de zaak van de overvallen op Securitas-geldtransporten in België. Zo zit in Breda de Nederlander Marinus K. in de cel. Hij wordt er door de Belgische justitie van verdacht ook bij de overvallen betrokken te zijn geweest en contact te hebben gehad met H.

Patrick H. wordt verdacht van een aantal overvallen op post- en Securitas-transporten, waarbij drie doden zijn gevallen. Hij zat daarvoor enkele maanden geleden in een Belgische cel, maar op 13 augustus jl. werd hij door een bevrijdingscommando uit zijn celwagen gehaald. H. was de dag daarvoor aan de tand gevoeld over de Securitas-overvallen...

Die blijven inmiddels met een behoorlijk tempo doorgaan. Sinds de ontsnapping van H. zijn er al zes geweest. Volgens een topman van Securitas-België staat het ondubbelzinnig vast dat er interne bedrijfsinformatie naar de gangsters wordt doorgespeeld, alleen weet men niet waar het lek zit. Zo bleken de overvallers op 28 oktober in Halen nauwkeurig te weten welke geldzakken ze moesten meenemen om een zo groot mogelijke buit zo snel mogelijk te vergaren.

De Securitas-man: „Voor de verschillende soorten inhoud geven we een kleurencode aan de zakken. In Halen bijvoorbeeld zijn precies die kleuren verdwenen die de grootste buit opleveren". In justitiële kringen wordt dat verhaal mooi aangevuld door de mededeling dat in Halen 40 miljoen francs werden buit gemaakt – en geen 25 miljoen zoals eerder verondersteld – maar dat de overvallers zakken met voor hen onbruikbare waardepapieren gewoon lieten liggen.

Overigens werd vóór de overval de politie door een tipgever op de hoogte gesteld, maar omdat hij geld vroeg, overlegde de Rijkswacht eerst met Securitas. Deze weigerde het geraagde tipgeld te betalen....

De verschillende Belgische politiediensten die zich met de zaak bezighouden, krijgen het op die manier natuurlijk erg moeilijk. Wel beslisten ze begin september nog om een aantal geldtransporten door observatieteams in anonieme wagens te laten volgen, zo is bevestigd door een Securitas-woordvoerster. Men hoopte zo ééns op de bende te stuiten.

Te koop aangeboden

Te k. zeer mooie GASHAARD + orgel merk Cosmovox F1. Tel. 04494-53152.

Te k. Miele WASAUTOM. en Miele wascombi m. garantie. Tel. 045-325819.

Te k. Franse staande KLOK, 2.20 m hoog, 60 cm breed en 32 cm diep, veel draai- en lijstwerk, uurwerk Kiesinger, bim-bam en harpslinger, prijs ƒ 2000,-, ver beneden nieuwprijs. Tel. 045-459591.

BRUIDSJURK (excl.) te koop, mt. 38-40. Tel. 045-272120, na 18.00 uur.

Te k. Philips WASMACHINE met garantie. ƒ 325,-. Tel. 045-230188.

Te k. LITS-JUMEAUX met 2 nachtkastjes, toilettafel met spiegel; bruidsjurk, met sleep, mt. 40-42, kl. wit. Tel. 04454-5522.

Te k. PIANO. Te bevr. Huls 51, Simpelveld, na 17.00 uur.

Gekocht van faillissement BANKSTELLEN, broodkasten teg. handelaarsprijzen, moet weg. Locht 42 B3, richting grens Locht, Kerkrade.

Te k. KOPIEERMACHINE Océ 1900, bj. '84, 45 cop. p. min. Nw.pr. ƒ 44.000,- nu ƒ 6000,-. Emly HO. Tel. 04490-23738 of 04498-54510.

Eiken BANKSTEL ƒ 475,-; eiken eethoek 6 stoel. ƒ 475,-; eiken salonkast ƒ 375,-; witte slaapkamer compl. ƒ 625,- enz. enz. Kouvenderstr. 208 Hoensbroek.

Bij de BAZAR Rumpenerstr. 51 Brunssum, modern 3-2-bankst. ƒ 1490,- nu ƒ 990,-.

Te k. WIENER 4-rij. G-C-F-B, z.g.a.n., ƒ 2000,-. Tel. 045-252947.

COMPUTER SVI 328 printer NEC, monitor, software compl. ƒ 950,-, tel. 045-258164.

T.k. WINKELINVENTARIS, Hoensbroek, zuivelkoeling, diepvr., groentestelling, winkelrekken. Te bez. na afspr. 045-244544.

Electr. ORGEL Yamaha, kl. wit, z.g.a.n., tel. 04492-2021.

Barok EETHOEK 850,- nieuwe servieskast 950,-. Tel. 045-725595.

Te k. WIENER 4-rijer GCFB Melodia z.g.a.n. Danielstr. 1 Landgraaf-Schaesberg.

Te koop gevraagd

Wij kopen GOUD enz. Wij betalen „contant geld". Verseveld Saroleastr. 80A Heerlen. Tel. 045-714666.

Te k. gevr. gesloten AANHANGWAGEN ± 2.75 m. lang, 1.40 m. binnenmaat 1.90 hoog, tel. 045-222481.

Cont. bet. vrijbl. tax. GOUD, zilv. munten, postz. etc. Groenstr. 109 Geleen.

Wij betalen ƒ 50,– ƒ 15.000,– v. uw AUTO. 045-423063. Ook sloopauto's.

Hoogste prijs: POSTZEGELS, munten, goud, oude ansichtkaarten. Akerstraat 208, Hoensbroek, di.-vrijd. 4-6 u., zat. 10-5 uur.

KLEURENTELEVISIE, va. 12 kan. en video te koop gevraagd, defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr., tegen contant geld, AUTO'S van bj. '79 t/m '86, ook Mercedes 190 en 124. Tel. 045-414372.

Te k. gevr. OUD-IJZER en metalen. Ook sloopauto's. Tel. 045-272216.

Te huur aangeboden

Carambool- + SNOEKERBILJARTS. Arno Hendriksen, tel. 04499-3407.

St.-Nicolaas en ZWARTEPIETKOSTUUMS, tevens kerstmankostuum. Bijsmans, Mgr. Schrijnenstraat 31, Bekkerveld, tel. 717608.

WOONHUIS te Brunssum te h. 3 slpks., garage. Huurpr. ƒ 700,– p.mnd. 045-444028.

KAMER te h. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg (bij station). Tel. 045-721658, na 18 uur 045-313898.

Te h. WONING, woonk., eetk., 2 slpk., w.c., douche, keuk., tuin voor nette jonge mensen. Tel. 045-310706 na 18 u.

Gemeub. KAMER. Kruisstr. 75 Heerlen. Tel. 045-714330.

Te h. aangeb. in HEERLERHEIDE, ongem. zitslpk., ondergebr. in bungalow, met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. ƒ 95,- p.w. all-in. Inl. na 19 u. 045-223482.

Te h. gemeub. ZIT/SLPK. Schandelerstr. 49 Heerlen. Tel. 045-720350.

Te h. ruim halfvrijst. woonhuis te HEERLEN, gr. tuin, garage, 3 slpk., ligbad + 2e toilet, vaste trap naar ruime zolderkamer. Zeer nette buurt ƒ 875,-. Inl. br.o.no. Br. 103 L.D. Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum.

Grote gem. ZIT SLAAPKAMER met alle comfort. Dorpstraat 34 Schinnen.

Te huur in centrum Heerlen: 2 FLATS, best. uit 1 slaapkamer, woonkamer, keuken, badkamer, incl. stoken, ƒ 690,- p.mnd. L. Handels, Dautzenbergstraat 53, Heerlen, ma t.m vr. van 9.00 tot 17.00 uur, tel. 715771.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Holtzkuilenstr. 1 Eygelshoven.

KAMERS te huur. Lotbroekerweg 19 Hoensbroek ƒ 350,-, all-in.

KAMERS te huur met volpension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te h. EENGEZINSWONING te Chevremont, Lichtenbergstr. 5. Tel. 0949 2405 16498.

Gemeubileerde KAMERS te h. met eigen kookgelegenheid en tel. Schaesbergerweg 103 te Heerlen, 045-415718/725053.

Van Erp

verhuurt: kleurentelevisies, videorecorders, hifi-installaties, compact-discs, wasautomaten, wasdrogers, koelkasten en zonnehemels.
Van Erp, Putstraat 34, Sittard, Heerlen, Kerkrade
Tel. 04490-18632

Te h. per 1-12-'87 WOONHUIS te Merkelbeek. Tel. na 18 uur, 045-250238.

Te h. gem. KAMER m. c.v., gebr. v. keuk. + douche, eig. opgang ƒ 400,- p.mnd. Tel. 045-212755.

Goedlopende FRITURE te koop of te huur te Heerlen. Tel. 045-211886.

Te h. nette gem. KAMER voorzien van alle comfort. Pleinstr. 16, Kerkrade-W., tel. 045-414099.

Ford Escort laser '84 z.m. Vr.pr. ƒ 12.900,-. Inr. mog. Tel. 04409-3008.

Te huur m.i.v. 1-1-'88 Stein, halfvrijst. woonh. Gerichtstr. 70 ƒ 750,- p. mnd. te bevr. 04495-2156.

Te huur KAMERS nabij station Heerlen v. ƒ 225,- tot ƒ 300,-. Tel. 043-252816.

Mooi gel. BOUWGROND te k. te Spaubeek, groot 2700 m2 m. voorfront van 29,60 mtr. Br.o.nr. GE 587, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Voerendaal Kerkplein 67

Gunstig in centr. gel. woonh. m. tuin en berging. Verder voorz. v. ruime doorzonkamer, mod. keuken, kelder, 3 royale slpk., badk. m. 2e toilet en ruime zolder. Pr. nu ƒ 114.000,-. Inr. eigen woning mogelijk. Bel voor bez.

Wijman & Partners Vastgoed

Tel. 04750-15135 b.g.g. 045-711822.

Te k. MARGRATEN halfvrijst. woonhuis, woonk. ± 50 m2, 4 slpk., balkon, bad-/ligb., geh. onderk., gar. + carp. Vraagpr. ƒ 175.000,- k.k. Tel. 04458-1983.

Grote kerstmarkt

te Brunssum, nog enkele standplaatsen te huur, verw. tent, 1000 m2, versch. attr., 045-251285.

Te h. Kerkrade-West APPARTEMENT op eerste etage voor net jong stel of ouder echtpaar. Te bevr. Akerstr. 3 van 9 tot 18 uur.

Te k. ouder WINKEL-/WOONHUIS in Eygelshoven; prijs n.o.t.k. Tel. 045-352818.

Te huur gevraagd

ƒ 100,- beloning voor degene die mij alleen een KAMER of ons tweeën een etage aanbiedt in Maastricht. Tel. 05440-63168.

Medewerkster DSM zkt. FLAT, etage of appart. of andere woonr. in Sittard of Geleen. 045-452603.

Te huur gevr. EENGEZINSWONING in Geleen of omg. Max. ƒ 725,-. 077-11131.

Onroerend goed

BRUNSSUM, goed onderh. woonhuis met c.v. en rolluiken. Ind.: keld., kamer, keuken, 3 slpk., douche en zolder. Tel. 045-271297.

Te k. halfvrijst. woonh. te HAANRADE, gar., dubbele beglazing en rolluiken, goed onderh. ƒ 145.000,–; Tel. 045-454558.

Kerkrade-Bleyerheide, Franciscanerstr. 47, woonhuis m. tuin, 4 slpk., c.v. enz. Pr. ƒ 95.000,- k.k. Tel. 045-410500 of 418163.

Te k. te SITTARD: gunstig gel. bedrijfsgebouwen geschikt voor elke vorm van detailhandel of kleinbedrijf, inh. bedrijfsgebouwen ± 700 m3; vloeroppervl. ± 250 m2; terreingrootte ± 700 m2 met mogelijkheid tot uitbreiding, frontbreedte straatzijde ± 50 m. Br. o. no. SI 464 LD 6136 ER Sittard Baandert 16.

Te k. FLAT, Pr. Rooseveltln., 3e verd. Maastricht, pas. gerenov. Vraagpr. ƒ 89.000,- k.k. Tel. 04458-1983.

ELSLOO te k. halfvr. woonh. met o.a. woonk. met oudh. plafond, eik. aanb.keuken m. app., beg.gr. geh. plavuizenvl., bijkeuk., kelder, 4 slpk., douche, zolder, berg., c.q. garage, tuin, pr. ƒ 134.000,– k.k. Makel.kant. Rob Dassen, tel. 04402-78431.

Buchten/Born

Schout Boutenstr. 24 te k. ruime geïsol. woning, 2 onder 1 kap, m. gar. en tuin op zuiden, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toil., vaste trap n. gr. zolderkam. met raam en berging, open haard/houtkachel, lage stookk. Vraagpr. ƒ 149.000,- k.k. Tel. 04498-51911..

KONINGSBOSCH, Haverterstr. 66, halfvr. woonh. m. gar., carport, tuin, woonk., gr. hal, keuk., 3 sl.k., badk. m. ligb. + toilet, zold. m. vst. trap. Vrgpr. ƒ 124.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

BRUNSSUM, Touwslager 37, tussenw. m. carport, hal, woonk., keuk., berg., tuin, 3 ruime sl.k., douche + v.w., gr. zold. m. vlizotrap. Vrgpr. ƒ 116.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

BRUNSSUM, Jupiterstraat 79, halfvr. woonh. m. gr. tuin + carport, keld., keuk., woonk., terras, dubb. berg., 3 sl.k., zold. m. vst. trap, dubb. glas, nieuwe elect., Opp.: 342 m2. Vrgpr.: ƒ 126.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

STEIN, Schinekstr. 13, zeer luxe bungalow, vrgpr. ƒ 300.000,– k.k.
Heerlen, Bronkstr. 45, tussenw., vrgpr. ƒ 110.000,– k.k.
Schinveld, A ge Water 31, halfvr. woonh., vrgpr. ƒ 169.000,– k.k.
Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

SCHINVELD, Bouwbergstraat 43, halfvr. luxe woonh., keld., woonk., keuk. m. compl. aanb., luxe badk. m. ligb. + dubb. v.w., berg., tuin, 3 sl.k., gr. parkeerpl., geschikt voor ondernemer. Opp.: 600 m2, vraagpr. ƒ 154.000,– k.k. Van Oppen bv, Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Bouwvak

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie). Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

STEENSTRIPS te koop. Diverse restpartijen voor een gunstige prijs. Af fabriek Frepa, Staringstraat 123, achter Philips, Molenberg-Heerlen.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

PLEXIGLAS op maat Daemen kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen, 04494-53865.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Groothandelsprijzen

Golfplaten, grijs en zwart alle afm. P.V.C. golfpl. glashelder. Nu ook bouwhout, kepers en balken, div. afm. A.L. Langen b.v., Borrekuilstr. 70, ind.terr. Borrekuil Geleen, tel. 04494-45900.

GRAAFMACHINE op rups te h. ƒ 60,- per uur. Tel. 09.32.12453048.

Motoren

KAWASAKI GPX 600 R nu te zien in Geleen! 75 pk 185 kg ƒ 13.998,-. Natuurlijk wéér bij Motorhuis Geleen B.V.

Te k. CROSSMOTOR 80 cc, hoog model. Koopje. Tel. 045-351351.

Dieren

Te k. YORKSHIRE terriertjes, kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimnmert, 04404-1527.

Te k. jonge HENNEN. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341.

Te k. AIRDALE terrierpups, beide ouders HD-vrij. Ook reserveren v. St. Nicolaas, Humcoverstr. 143, Meerssen.

Te k. 10 wk. oude Jura LAUFHONDEN m. stamb. Lid Ned. Brakkenclub. Tel. 05457-74189.

MECHELSE-HERDER-PUPS te k. Zeer mooi!! Tel. 045-423181.

Zwarte DWERGKEESJES te koop, 7 wkn. oud, geënt en ontwormd. Tel. 045-217295.

Te k. gevr. alle soorten SCHAPEN, tevens te k. tarwe en haverstro. Tel. 04454-4716, na 17.00 uur.

Te k. gevr. MOTOR van Lada 1200 cc. Tel. 04454-5522.

Weg. omst. te k. DOBBERMAN, teef, 6 mnd. m. stamb. Te bevr. Hulsterstr. 82 Geulle, na 18.00 uur.

Gegalv. HEKWERKEN, geïsol. nachthokken. Schelsberg 82, Heerlen, tel. 045-727045.

Te k. goudgroene en gele KANARIES, alum. volière en gebr. vinkenkooitjes met bakjes. Past. Erensstraat 26, Ubach over Worms.

Te k. ROTTWEILER, reu, 2 jr., lief v. kind., tel. 045-310136.

Te k. weg. omst. Duitse HERDER, teef, 5 mnd. + hondenren. Tel. 045-444742.

Bast. jong HONDJE te k. 2 mnd. oud, teef. Pr. ƒ 50,-. Tel. 04406-12812.

Te k. KUVASZPUPS (witte Hongaarse herders) ingeënt, ontw., stb. Tel. 09-3287686792.

Te k. Mechelse HERDERS, 7 wkn. oud, tel. 045-250296, b.g.g. 250210.

Te k. D PONY'S en paarden, inruil mog., 04492-1038.

Te k. HENGST-VEULEN, vader Randwijck x Pastrocio x Safari x Farn, 04492-1038.

Te k. jonge Mech. HERDERS, jonge bouviers, ook oudere honden, gesch. v. dressur. Kamp.afst. Stationstr. 27 Schinnen. Tel. 04493-2097.

PRUIMENKOPPEN en valkparkieten te k. Tel. 045-310922.

Lessen/onderwijs

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap.

Duitse LERARES geeft lessen in de Duitse taal en handelscorrespondentie. Inl. mevr. A. Gorgens. Tel. 045-314122.

Huwelijk/kennismaking

Huwelijksrelatieburo „PATRICIA", info 045-461235.

Jongeman, 35 jr., ongehuwd, met vaste baan zoekt kennism. met leuke VROUW tot 40 jr., 1 kind geen bezw., om eenzaamh. op te lossen. Br. evtl. met foto o. no. HK 585 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vrouw 53 jr., lief in de omgang zkt. fijne VRIEND om eens gezellig iets te ondernemen, zelf gehuwd m. zw. gehandicapte man, lfst. iemand die leeft in zelfde situatie als haar. Lfst. m. foto o. no. GE 586 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

ALLEENSTAANDEN: bezoekt u as. zaterdag de gezellige kelderbar „La Chalet" met muziek van dj Richard, aanvang 20.00 uur; zondag 50+bal met dhr. Feuler. Iedere donderdag alleenstaandenbal. Pasjes verplicht. Chalet Treebeek, Komeetstraat 25A. Tel. 045-211375.

Heden DANSEN in café dancing Helberg, Akerstraat Nrd. 150, Hoensbroek.

G. uitz. all.st. hr., finc. onafh., z.k.m. all.st. repr. VR. 50-60 j. Br.o.nr. VA 499 L.D Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Man 63 jr., zkt. VRIEND. Br.o.nr. BR 109 L.D., Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Caravans/tenten/boten

Inkoop - verkoop - verhuur en stalling. BARTELS Caravaning, off. dealer van Caravelair, Sprite en Eccles caravans. Hommerterweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870.

Erkende relatiebemiddelingsbureaus

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)

werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen: mevr. Reulen 045-412847, Sittard-Geleen: mevr. Kompier 04490-23450, Maastricht: 043-435231.
St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-435231; Centraal adres LCH: 030-760630. Erkend door Raad van Toezicht.

Kunst/antiek

Binnengekomen!!! Grote verzamelaarscollectie KLOKKEn, beelden, tin, koper, meubels, kachels enz. Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9 Hoensbroek. Tel. 045-211976.

Door jonge schoonheidsspecialiste, totale ONTSPANNINGSMASSAGE. Tel. 045-353489.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24-uur service.

Een oude prent van uw stad of dorp, een landkaart of afbeelding van uw beroep, enz., vindt u dit weekend tijdens de antiekbeurs te Kerkrade in de Rodahal bij **ANTIQUARIAAT STAPPER B.V.**, Venlo. Info: tel. 077-19000.

Kunst- & antiekbeurs
Kerkrade
Rodahal
vr. 20 nov.
19-22 uur
za. 21 nov.
14-22 uur
zo. 22 nov.
11-18 uur
Ned. Antiquairs Gilde
inl. organisatiebureau Bezemer,
tel. 01613-3090

STOOMGELOOGD. Uw oude meubilair, ook geverfde deuren blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuistr. 3, Heerlerbaan. 045-416957.

Te k. gevr. schilderijen van CHARLES EIJCK. Tel. 04406-14972.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45A, Nuth, t.o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045 243437.

Diversen

Novascreen TEXTIELDRUK. T-shirts, big-shirts, sweaters, tassen, badges etc. Wij nemen ook loondrukwerk aan. Tel. 04497-2170.

Totale LICHAAMSONTSPANNINGSMASSAGE. Inl. 045-227734.

Nieuw in Heerlen totale ONTSPANNINGSMASSAGE. Tel. 045-223574.

Door jonge schoon[heids]specialiste, totale SPANNINGSMASSA[GE]. Tel. 045-353489.

Nieuw in Geleen, tot[ale] mel. ONTSPANNI[NGS]MASSAGE (geen ... 04494 54052.

GEBIT gebroken? ... terwijl u wacht. Hoo[...] Akerstraat Nrd. 328, H[...]broek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast[-] DIEPVRIESREPARA[-]TIES: Vroko, 045-441[...] 461658.

TV-REPARATIE z[...] voorrijkosten. Z.-Lim[...] TV-Service. Tel. 045-31[...]

GEBIT gebroken? ... terwijl u wacht. Bors[...] en Moers, Streepers[...] Schaesberg. 045-315[...]

STOELMATTERIJ ... nieuwd rieten en ... stoelen met garantie ... 418820.

Uw DIEPVRIES-, ... kast-, ook bedr.insta[...] wasautom. defekt!!! ... tie op de reparatie, ... voorrijkosten en kort[...] onderd. Bel direkt. 726206.

Nieuw in Geleen, tot[ale] melijke ONTS[PAN]NINGSMASSAGE. 04494-48448.

Supervlooienmarkt

Zondag 29 november van 10.00 tot 17.00 uur Ma[...] op de Berg te Echt. Inl. en deelname 049-41338 ... kantooruren.

GROTE SNUFFELMARKT, zaterdag 28 nov. en [zon]dag 29 nov. van 10.00 tot 17.00 uur in manège „De [...]ren Man" te Weert. Inl. deelname „Recramon Pr[omo]tions", tel. 073-420966.

Kosten ongeveer 22 miljoen

Muziektheater in Maastricht

ASTRICHT – Aan de gekkige accommodatie voor el muziek- als toneeluitringen wil Maastricht zo edig mogelijk een eind gemaakt zien. Donderdagavond heeft het college van B. en W. een plan aan de gemeenteraad gepresenteerd om achter het vroegere politiebureau aan het Vrijthof een muziek- en toneelhuis te bouwen.

Daartoe bestonden al langer plannen maar die bleken in 1980 veel te duur uit te vallen en tenminste 30 miljoen gulden te gaan kosten. Door soberheid te betrachten en tegelijkertijd toch een kwalitatief goede accommodatie voor culturele voorstellingen te verwezenlijken willen burgemeester en wethouders thans ingaan op een aanbieding van het projektontwikkelingsbureau J. Caumans uit Maastricht, zo deelde mr. P. Houben, burgemeester van Maastricht, donderdagavond mee.

Caumans ziet kans om Maastricht aan een behoorlijk theater te helpen voor de prijs van 22 miljoen gulden. Van de gemeenteraad wordt op 8 december een principebesluit verwacht. Wanneer alles naar wens verloopt hoopt Maastricht eind 1990 zijn 'theater aan het Vrijthof' in gebruik te kunnen nemen.

Daarin zal plaats zijn voor 900 bezoekers. Momenteel kunnen er amper 600 in het te kleine muziekhuis, het Staargebouw, en in de huidige Stadsschouwburg. Die oude Stadsschouwburg zou dienst kunnen doen als voorziening voor amateurtoneelgezelschappen. Het Staargebouw hoopt de gemeente te kunnen verkopen voor een prijs van rond 1,6 miljoen gulden.

Als entree voor het nieuwe theater gaat het voor rond vier miljoen gulden reeds gerenoveerde oude politiebureau, het uit 1804 daterende Generaalshuis, dienst doen. Wat de financiering van het nieuwe theater betreft met voorzieningen voor zowel het cultureel centrum als het Limburgs Symfonie Orkest denkt de gemeente de financiering rond te krijgen met steun van het bedrijfsleven. Van die kant wordt tenminste vier miljoen gulden verwacht. Even groot is de toegezegde subsidie van het ministerie van WVC en de bijdrage van de provincie Limburg. Maastricht hoeft in deze constructie nog slechts tien miljoen gulden aan eigen middelen bij te dragen.



● *Een maquette van het nieuwe 'Muziektheater' in Maastricht. Op de voorgrond links een deel van het Vrijthof en rechts de Helmstraat.*

Acht jaar cel voor doodslag

AKEN – De rechtbank in Aken heeft een 24-jarige inwoner van Stolberg wegens doodslag tot acht jaar gevangenisstraf veroordeeld. Eind december vorig jaar sloeg de man zijn vriendin, die het kort tevoren had uitgemaakt, dood nadat hij haar had opgewacht bij een discotheek.

Betonprijs '87 voor Hoco Weert

UTRECHT/WEERT – Betonbedrijf Hoco in Weert is donderdag in Utrecht tijdens de jaarlijkse Betondag onderscheiden met de Betonprijs '87. Het bedrijf kreeg de prijs voor zijn bijdrage aan de bebouwing van het voormalige RAI-terrein in Amsterdam. Daar werden met door Hoco gemaakte prefab elementen 319 woningen, een bejaardenverzorgingstehuis met 150 bedden en drie parkeergarages gerealiseerd. In totaal waren daar 7300 elementen voor nodig. Hoco ontwierp daarvoor 615 mallen.

Hoofdgebouw Rijksuniversiteit bezet

Meer dan duizend studenten voeren actie in Maastricht

Van onze verslaggver

ASTRICHT – Meer dan duid studenten in Maastricht akten gisteren op niet mis te stane wijze hun ongenoegen baar over het beleid van etman, waarbij vooral het an om de inschrijfduur voor iversiteitsstudies te verkor- (zesjaren-maatregel) en het jakker met de studiefinaciering werden bekritiseerd. De reten en de teksten op de spandoeken toonden aan dat minister Deetman in de toekomst beter onder escorte de Limburgse universiteitswereld kan bezoeken, wil hij niet niet eindigen op de brandstapel, die enkele studenten gistermiddag voor hem uittekenden.

„De plannen van de minister leveren de Rijksuniversiteit Limburg met ingang van 1 augustus 1988 het verlies van 300 studenten en 50 arbeidsplaatsen op. Dan is het toch logisch dat de sfeer van de acties uiterst grimmig overkomt," zei gisteren een woordvoerder van de studentenvakbond NESM. „Niet voor niets worden momenteel op alle universiteiten en vrijwel alle HBO-opleidingen in Nederland acties tegen Deetman gevoerd. De plannen die hij in zijn hoofd heeft gehaald, zijn immers volstrekt belachelijk."

Hoewel deze week in het Maastrichtse universiteitsblad 'Observant' werd aangekondigd dat er geen harde acties ondernomen zouden worden, ging men eergisteren toch over tot de bezetting van de medische faculteit in het Maastrichtse stadsdeel Randwijck. „Het rendement van meer gematigde acties, zoals onderwijsstakingen, is bijzonder laag. Dat hebben wij bij eerdere acties ondervonden. Wij willen echter zoveel mogelijk mensen op de hoogte brengen van onze problemen en frustraties rond Deetmans plannen, en de bezetting van de faculteit en daarna het hoofdgebouw van de RL leken ons de juiste midddelen," aldus de studentenwoordvoerder.

Aan de acties namen gisteren studenten van vrijwel alle HBO-opleidingen, gevestigd in Maastricht, deel. Hoewel de demonstratie vanuit de Markt naar het hoofdgebouw van de Rijksuniversiteit nogal wat problemen voor het stadsverkeer opleverden, greep de politie niet in. Ook de bezetting van het hoofdgebouw verliep zonder problemen. Later op de avond vond nog een sprekersforum plaats en dienden de studenten een motie in, waarmee geëist werd dat de Universiteitsraad stelling zou nemen ten opzichte van Deetmans plannen.

Gouden speld LLTB voor scheidende secretaris

ROERMOND – Op stijlvolle wijze, in aanwezigheid van de beide Limburgse staatssecretarissen drs René van der Linden van buitenlandse zaken en mr Yvonne van Rooy van economische zaken heeft de Limburgse Land- en Tuinbouwbond gisteren afscheid genomen van haar algemeen secretaris drs Pierre Coenemans.

Vanwege de visserijdebatten moest landbouwminsiter Braks verstek laten gaan. In zijn plaats sprak in Roermond dr Jaap van der Veen. De directeur-generaal van de landbouw stelde vast „dat Pierre Coenemans een belangrijke bijdrage aan de ontplooing van de Limburgse land- en tuinbouw heeft geleverd. In zijn standpuntbepaling streefde hij immer naar het haalbare. Hij verstond die kunst als geen ander. Daarmee heeft hij de Limburgse land- en tuinbouw grote diensten bewezen".

Deputé Piet Hilhorst, KNBTB-voorzitter drs Joris Schouten en mgr Castermans, hulpbisschop van Roermond, roemden ieder op eigen wijze Pierre Coenemans.

Vanwege diens vele verdiensten benoemde het hoofdbestuur van de LLTB Pierre Coenemans tot erelid en speldde LLTB-voorzitter Pierre van Horen hem de gouden LLTB-speld van verdienste op.



●*Pierre van Horen speldt de heer Coenemans (rechts) de gouden LLTB-speld op.*

Voorzitter LLTB tijdens jaarvergadering:

Bedrijfsovername door jonge boeren steeds moeilijker

Van onze verslaggever

ROERMOND – De overname van agrarische bedrijven door jongeren wordt steeds problematischer. Tot die vaststelling kwam gisteren tijdens de algemene vergadering van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond voorzitter Pierre van Horen. Rente- en aflossingsverplichtingen voor vreemd vermogen zijn niet of nauwelijks nog op te brengen. Te meer daar quota, die boeren in het kader van regelgevingen ten behoeve van productiebeperking worden opgelegd, waarde wordt toegekend. Met het melkquotum is dat al het geval. Bijgevolg werd het melkquotum dat 'om niet' van vader op zoon overging, belast. Onder politieke druk bleek de staatssecretaris van financiën bereid zijn standpunt te herzien. LLTB-voorzitter Van Horen zei te hopen dat de onderminister een man van zijn woord zou zijn.

'Te lang' heeft de minister van landbouw en visserij volgens hem verzuimd om 'verdachte' quotumtransacties op legaliteit te onderzoeken. Er blijkt 'nogal wat' melkquotum van Zuid-Limburg aan Noord-Nederland verhandeld. Juridisch zouden de transacties met de in het noorden gevestigde Quotumbank aanvechtbaar zijn. De LLTB waarschuwde er reeds voor. De opkopers riskeren aanslagen die ze niet op slechts moeilijk zullen kunnen opbrengen, zo profeteerde LLTB-voorzitter Van Horen. Hij zei te hopen dat aan de mestquota geen waarde zou worden toegekend om herhaling van de problemen rond de verhandelbaarheid van melkquotum te voorkomen.

De mestproblematiek kreeg wederom ruime aandacht in de jaarrede van de LLTB-voorzitter. Agrarisch Limburg zit met een overschot van meer dan een miljoen ton mest. De transportinspanning, die tot nu toe werd geleverd, zal moeten worden verveelvoudigd. Of dit lukt? De LLTB heeft de 'sterke vrees' van niet. „De tijdsspanne is eenvoudig te kort. We onderstrepen het belang van natuur en milieu, maar geeft ons de tijd om op de veranderingen in te spelen", zo verwoordde hij de smeekbede van vele veehouders.

„Hoge verwachtingen" heeft de LLTB van de mestfabriek die momenteel in samenwerking met de NCB in Helmond wordt gebouwd. De kalver- en zeugenmestzuiveringsinstallatie in Horst-Sevenum begint gestalte te krijgen.

Met het oog op de fiscale vereenvoudiging, die het kabinet Lubbers voorstaat, bepleitte de voorzitter van de LLTB de instandhouding van de belastingtechnische regelingen en aftrekposten voor de land- en tuinbouw dan wel vervanging door een inkomensneutrale overallmaatregel. „Gebeurt dit niet dan wordt daarmee niet alleen gesnoeid, maar tevens de bijl gelegd aan de wortel van het zelfstandig agrarisch ondernemerschap".

Boeren gaan coöperatie-colleges volgen

ROERMOND – Met ingang van het nieuwe academische jaar zal aan de Rijksuniversiteit Limburg organisatie- en coperatiewezen worden gedoceerd. De colleges zullen worden gegeven door professor dr Gerard Terwoorst, directeur van de Nationale Coöperatieve Raad. Behalve studenten zullen ook aspirant-kaderleden van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond en haar economische instellingen de colleges volgen, zo deelde LLTB-voorzitter Pierre van Horen gisteren tijdens de algemene vergadering in Roermond mede.

Vereniging eist inzage rapport geluidmetingen

EEK – De vereniging Geen Uitbreiding Vliegveld Beek heeft inzage geëist in de gegevens van geluidmetingen, die recentelijk door de Rijksluchtvaartdienst en door TNO zijn verricht in woningen rond de luchthaven.

In een schrijven aan minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat wijst de vereniging de bewindsvrouw in dit verband op een brief van haar ministerie van mei dit jaar. Daarin werd gesteld: „Zoals afgesproken zullen de gegevens hiervan worden meegenomen in de totale rapportage van de op 18 april jl. gehouden controle-metingen. Deze rapportage zal omstreeks half juni a.s. beschikbaar komen". Met het laatste doelde Smit-Kroes op de controle-metingen die door TNO in drie huizen waren verricht.

Datzelfde gebeurde buiten de vastgestelde contour van 75 decibel, nadat de vertegenwoordiger van de vereniging in de milieucommissie voor het vliegveld gedeputeerde Mastenbroek daarom had gevraagd. De gegevens van deze metingen en die van het TNO-onderzoek wil de vereniging nu snel op tafel hebben. Als de minister binnen twee weken geen antwoord geeft zal de vereniging dat als een weigering van haar verzoek opvatten en verdere stappen ondernemen.

Zaterdag postduivenbond-feest in Roermond

Phoenix bestaat 25 jaar

HEERLEN – De postduivenbond Phoenix bestaat 25 jaar. In de Oranjerie te Roermond vindt zaterdag een groots feest plaats. De festiviten worden hier ingezet met een receptie waarna een feestavond begint waar diverse bekende artiesten zullen optreden. Hier worden dan tevens de jubileumprijzen van dit seizoen uitgereikt.

Een kwart eeuw geleden werd 'de Phoenix' opgericht toen de toenmalige Limburgse duivenbond La Colombe zich opsplitste in Phoenix en CLBvP. In 1972 sloot zich toen ook nog een groot gedeelte aan van de postduivenbond De Zwaluw die geen mogelijkheid meer van bestaan had.

De Phoenix staat bekend als een zeer gezonde bond. Het is een van de weinige bonden in Nederland waar men kan spreken van een jaarlijkse vooruitgang van het ledenaantal. Bij de oprichting had men er 1.600 en dit jaar staan 3.300 leden ingeschreven bij Phoenix.

Onder de bezielende leiding van Theo Ottenheim werd de bond opgericht. Na hem nam Sjeng Bruisten de voorzittershamer over. De huidige praeses is de hardwerkende voorzitter Jan Cobben. De Phoenix bezit in Ittervoort een eigen loods en acht prachtige duivencontainers, waarmee 60.000 duiven kan verzenden. Men heeft tijdens het seizoen acht vaste convoyeurs.

Het dagelijks bestuur ziet er als volgt uit: Jan Cobben (voorzitter), Jan Alers (secretaris), A. Schnitz (penningmeester), W. Ritzen, Klerkx, H. Geerlings en J. Achten (leden).

De receptie van de Phoenix is zaterdag 21 november in de Oranjerie in Roermond, vanaf 17.30 uur. Hierna volgt de feestavond met de Oberkrainer Big Band, het duo Frans Tiedke en Pierre Cnoops.



● *Afcent-commandant speldt burgemeester Hoogland de hoge Duitse onderscheiding op.*

Burgemeester Lou Hoogland ontving hoge onderscheiding

BRUNSSUM – Burgemeester Lou Hoogland van Brunssum heeft gisteren het 'Ehrenkreuz der Bundeswehr in Gold' ontvangen uit handen van de Afcent-commandant generaal Hans Henning von Sandrart.

Hoogland kreeg deze hoogste Westduitse – militaire – onderscheiding voor de goede contacten die de burgemeester sinds jaar en dag onderhoudt met Duitse bedrijven en burgers in Brunssum. De Afcent-commandant zei er echter bij dat de onderscheiding gezien moet worden als een waardering namens alle bij de Navo aangesloten landen voor de inspanningen van Hoogland.

Oud Afcent-commandant L. Chalupa was evenals een vertegenwoordiger van de Westduitse Ambassade in Nederland bij de uitreiking van de onderscheiding aanwezig.

Pater Leenhouwers tijdens dies natalis UTP:

'Kritische openheid is belangrijk voor toekomst van kerk'

HEERLEN – „De geloofwaardigheid van de kerk moet gezocht worden in levensnabijheid, tijdgevoeligheid en kritische openheid. Pas dan heeft de kerk toekomst." Met deze woorden beëindigde pater Piet Leenhouwers zijn inleiding aan het begin van de 21e dies natalis van de Universiteit voor Theologie en Pastoraat. Hij schetste de relatie van veel mensen vandaag de dag met de kerk, die volgens hem niet altijd geloofwaardig overkomt. „Mensen vinden er geen boodschap meer. Zien er weinig toekomst in", legt de hoogleraar filosofie uit.

Hij noemt het zeer acceptabel dat religieuzen de laatste jaren dichter bij de mensen zijn komen te staan. „Ik ben door de veranderende tijd ook anders gaan denken over vrijheid. Indien die veranderingen te snel gaan, kan het hele proces door sommige religieuzen te negatief beoordeeld worden."

Zuster José Höhne-Sparborth, lid van de Dominicaanse communiteit, gaf in haar verhaal aan dat op vele wijzen in het land religieuzen samen aan het werk gaan en helpen op plaatsen waar dat nodig is.

Mevrouw Höhne sprak ook over de problemen betreffende de vergrijzing in de congregaties. „Ik ben op dit moment met mijn 41 jaar de jongste. Misschien werkte het feit dat zusters voor een 'eeuwige' professie kiezen, dit probleem in de hand. Neem als alternatief het Bhoedisme dat slechts een afzondering kent van enkele jaren om vervolgens als volwassene in de 'gewone' wereld terug te keren."

Fietsen bromfietsen

Koop nu een nieuwe FIETS en verdien vele guldens. Tweewielers Math Salden Limbricht.

Grote NAJAARS-SHOW met hoge kortingen. Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Alleen nu speciaal tot 20% korting op overj. FIETSEN. Tweewielers Math Salden Limbricht.

Te k. gebr. VESPA, Yamaha DT. MX, Honda MT, Zündapp KS. Tev. gebr. bromfietsonderdelen in- en verkoop onderdelen en bromfietsen. Def. of schade geen bezw. Maasstraat 3 Beersdal-Heerlen. Tel. 045-725309.

De winter nadert. Wij hebben 'n groot assortiment cross- en BUITENBANDEN voor de brommer, alle merken v.a. ƒ 22,50. Rens Janssen & Zn. b.v. Ganzeweide 54-56 Heerlerheide. Tel. 045-211486.

Iedere zaterdagmiddag v.a. 1 uur GRATIS monteren van de bromfietsbanden. Rens Janssen & Zn. b.v. Ganzeweide 54-56 Heerlerheide. Tel. 045-211486.

VESPA Ciao m. sterw. kl. blauw-wit, zeer chic. Koopje. Tel. 045-226977.

Te k. prima VESPA Ciao + verz. Versta pr. ƒ 450,-. Panneberg 61 Hoensbroek.

HONDA MT 5 bwj. '86 kl. wit-blauw met verz.; Vespa Ciao met sterW. bwj. '87 kl. antraciet, wit, veel extra's + Vespa Ciao m. spaakw. bwj. '86, damesfiets 3 versn. + trommelremmen 2 mnd. oud. 045-351205.

Te k. HONDA MTX, bwj.'84, Bouwbergstr. 13, Brunssum, tel. 045-256510.

Te k. 2e hands ONDERDELEN van Vespa Ciao, Puch Maxi en Yamaha. Tel. 045-221852.

2 PUCHS MV-50 met hoog stuur, 3 versn. Vraagpr. ƒ 1200,-; (4 jr. oud, 6500 km) en ƒ 350,-; Tel. 422552, 18.30 - 22.00 u.

PUCH Maxi met sterwielen, pas 200 km gel. ƒ 900,-; Nic. Beetsstr. 140 Heerlen na 17 uur.

Te k. CS 50 ZUNDAPP met extra's en verz. ƒ 550,-, tel. 045-242277.

Te k. 2 HERENFIETSEN (3 versn.) 2 damesfietsen (3 versn.), 2 kinderfietsen, 2 damessportfietsen (5 versn.), tel. 04457-2006.

Te k. TOMOS AT 50, 5-versn., z.g.a.n. Te bevr. tel. 045-255718.

SINT NICOLAAS! Vespa bromfietsen, snorfietsen, bromscooters. Reparatie-onderdelen. Fa. H. Plas & Zn., Schildstr. 36, Treebeek-Brunssum, Mauritsweg 52, Stein.

Snor- BROMFIETS te k. + kolenkachel + haard, tel. 045-272070.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

GEMAKKELIJK, discreet en snel geld lenen. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Elk bedrag tussen ƒ 1000,- en ƒ 6000,- in 4 uur. Elders goedlopende leningen geen bezwaar. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Bel snel 02265-3344. Nationale Kredietbemiddeling. Tot negen uur 's avonds.

Contacten clubs

CONTACTBURO Limburg. Bemidd. privé-adr., kamerverh. Maaspaviljoen a.d. Maasbrug. Roosteren-Maaseik. Tel. 04499-3003.

Het adres. Bel voor AFSPRAAK 045-457357.

VERA privé. Tel. 04754-5818.

"RYANCO" Bemidd.bureau in privé-adressen. Tel. 04749-4258.

MARGARET, Corina, Lydia, Petra en Mariska, tel. 045-224621.

ANGELA, Donna, Chamilla, Patty + Mickey-Mouse, tel. 045-226744.

ANGELA, Rita, Gerda, Tanja en nieuw: Patricia en Jacky. Privé en escortservice, van 12.00 tot 3.00 uur, tel. 045-228975.

KITTY. Privé en escort van ma. t/m zon. Tel. 045-222356. Tev. meisjes gevr.

CLUB 2000 met Eva, Monique, Flora, Linda, Nathalie, Sabrina en Louzinette. Dagel. van 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, tel. 04494-42135.

PRIVÉ H. Hermanslaan 488, Geleen. Ma. t/m zat. 10.30-18.00 uur.

DROOMLIJN 06-320.322.99.

Club PARIS. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31^A Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

6 meisjes bij YVONNE, geop. v. ma. t/m vr. 10-22.30 u. Tel. 045-425100.

De NATIONALE Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.

Escortservice Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend va. 9 u. 's morgens. Ook zat. en zondag.

NIEUW! Nieuw! Privé en escortservice m. Kitty, Diana, Anja. Maand. t/m vrijd. 14.00 tot 02.00 uur, zat. en zond. 10.00 tot 24.00 u. Tev. meisjes gevr. Tel. 045-214871.

Nieuw. NOENDA + Lily, nieuw Anja. 11-22 uur. Tel. 04492-4518. Assist. gevr.

Tape-o-Phone, Tel. 06-32032028.

CLUB PALLAS Rijksweg 1, Lemiers (Vaals), tel. 04454-1195.

Club RUSTICA v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

PRIVÉ bij Elle, div. meisjes aanw. Geop. van 13.00 tot 23.30. Tel. 043-218884.

MARIANNE, privé van ma. t/m vr. van 11.00 t/m ... uur. Tel. 045-424061; ass. gevraagd.

SITTARD. Hallo, Marina verwelkomt u dagel. v. 12-24 u. 04490-28256.

PRIVÉCLUB Margo, Nathalie, Brigitte, Maria, nieuw Soanne, Yvon, Miranda, Rijksweg Zuid 131B Geleen, 04494-48448.

Wij zijn nieuw bij MAROUSKA, privé en escort van 11.00 tot 03.00 u. Tel. 045-213782.

JUAN privé + escort na 18.00 uur. Tel. 045-259603.

PRIVÉ en escort. Bel dan 045-723029. Tev. assistente gevr.

NIEUW! Privé, Ursula, Natascha en Sylvia (zondag open), 043-434679.

PRIVÉCLUB Tamara met Kim, Rosie, Elvita, Inge, Sabrina, Belinda, Pascalle, Kelly en Jacelien. Geop. ma. t.m. vr. 10-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131 Geleen, 04494-42313.

Nieuw! NATASJA. Nieuw! Bel 06-320.320.70.

..CONTACTENBUREAU.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

De JACHTHUT Haanrade-/Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Elke, Ria, Andrea. Ma.-zo. 20-4 uur. Tel. 045-463943.

MADAM BUTTERFLY en haar meisjes bar of privé. Open van 03.00 tot 03.00 uur. Hommert 24, Vaesrade, kruispunt Schinnen.

Nieuw Nieuw, MELANIE vanaf 10.00 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

De meisjes van tel. 424987 en 425303 zijn verhuisd naar tel. 045-213782.

EUROCLUB 28 met Brigitte, Monika, Peggy, Jolanda, Gabi, Milanda. Ma.-vr. 11-24 u.; zat. 11-18 u. Tel. 045-423540.

Echtp. zkt. ander ECHTP. v. moderne vriendsch. Br. o. no. MA 355 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

MADSONCLUB met Eva en haar meisjes. Tel. 045-454372. Van 14.00 tot 3.00 uur, za. van 14.00 tot 20.00 uur. Nieuwstraat 110, Kerkrade.

Privé bij MARK en Boy en John. Tel. 045-223850. Tevens escort.

Modern echtpaar zoekt moderne MAN als huisvriend. Br.o.nr. KE 770. L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

NIEUW PEGGY privé. Tel. 04494-44763.

Privé en escort. Dag. va. 16.00 tot 4.00 u. 's nachts. Tel. 045-229874.

ESCORTSERVICE. Chantal, Suzanne en Jeanine komen bij u thuis of in hotel. Nu door geheel Zd.-Limburg. Dag en nacht: 045-230161.

PRIVÉ. Tel. 045-228431.

Nieuw ROYAL. 06-320.320.424.

CONTACTBUREAU Lucie voor bemiddeling v. adressen. Geleen. 04494-50921.

BRUNSSUM bemidd. Venus v. privéadres. Inschr. dames mog. dragskst. 045-257191

RIVERSIDECLUB: welkomt u van ma. vrijd. v.a. 14.00 u. slag Echt, Ohé en Dijk 2, Ohé en Laak, m. voorbij camping terp, 04755-1854.

NIEUW! Gaby, Chanta grid, Irma, Susan, Cinderella, Oude Rijk 56 Susteren (naast hal).



● Dr Gerritsen voor het gebouw van het Instituut voor Revalidatie-Vraagstukken.

Grondlegger IRV met pensioen

Dr Gerritsen: 'Ieder mens heeft recht op aandacht'

HOENSBROEK – Het gebouw van het Instituut voor Revalidatie-vraagstukken in Hoensbroek, ziet er niet luxueus uit. Het is een functioneel gebouw van prefab-compartimenten waarvan vroeger noodscholen gebouwd werden. Binnen is ook alles functioneel. Strak meubilair. Ook de kamer van directeur dr Th. Gerritsen ademt die sfeer. Je merkt dat dat er in het instituut gewerkt wordt. „Er wordt hier hard gewerkt, erg hard," zegt de directeur en dat is een fraai compliment aan het adres van de 45 werknemers die achterblijven nu Gerritsen binnenkort met pensioen gaat.

Gerritsen werd geboren in Nijmegen en studeerde in Utrecht. Hij ging na afronding van zijn studie als bio-chemicus naar Zuid-Afrika, maar had daar al snel in de gaten dat dat niet het land was waar hij wilde blijven wonen. Hij verhuisde naar Amerika waar hij professor werd aan de universiteit van de staat Wisconsin in Madisson. In 1975 kwam hij terug naar Nederland na een verblijf van 18 jaar in The States. Hij ging toen werken bij de Gezondheidsorganisatie van TNO. Eind 1981 werd hij door TNO gedetacheerd op het Instituut voor Revalidatie-vraagstukken in Hoensbroek. Hij kreeg de opdracht dit instituut op te zetten. En dat heeft hij gedaan. Het instituut groeide van negen werknemers, in 1982, tot 45 nu. Het is een zeer bijzonder instituut, zuiver gericht op wetenschappelijk onderzoek betreffende de lichamelijke revalidatie van mensen. Dat het instituut (hoewel geheel zelfstandig) nauw zou gaan samenwerken met de Lucasklinieken voor revalidatie, is zeer logisch. Het instituut staat dan ook op het terrein van de Lucasklinieken.

„Het was voor mij een uitdaging dat nieuwe instituut te beginnen. Verder vond ik het prettig om naar Limburg te gaan. We voelen ons hier thuis en ik zal ook zeker na mijn pensionering hier blijven wonen. Het instituut is van de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek voor Revalidatie-vraagstukken (SWOR) en die stichting bestaat uit drie partners, dat is de Rijksuniversiteit Limburg, TNO en de Lucasstichting voor Revalidatie. Geld komt er in grote mate van het departement van Volksgezondheid en enkele andere instellingen, er komt bijvoorbeeld ook een toelage van TNO. De RU verleent medewerking in de vorm van medewerkers en de Lucasstichting geeft een facilitaire bijdrage door onze administratie te voeren, personeelsadministratie bij te houden etc.", aldus Gerritsen.

„Wij zien revalidatie niet als één discipline, maar in een zeer breed spectrum. We zijn bezig met zo'n dertig projecten betreffende de revalidatie. Eén daarvan is de ontwikkeling van een 'manipulator' een soort robot. Maar we doen bijvoorbeeld ook onderzoek naar de thuissituatie van mensen die gerevalideerd zijn. We houden ons ook veel bezig met de communicatie van de gehandicapte. Communicatie is namelijk vaak het kernprobleem van de gehandicapte. Wij voeren onderzoek naar de mogelijkheden van hulpmiddelen, maar ook naar de uitwerking, hoe de revalidant gebruik maakt van het hulpmiddel en of het doel bereikt wordt."

Gerritsen vraagt zich – evenals zovelen binnen de gespecialiseerde gezondheidszorg – af hoever de gemeenschap moet gaan in het verzorgen van hulp. „Wat moeten wij doen? Moeten we ons bezighouden met de ontwikkeling van ontzettend dure apparaten die voor een beperkt aantal mensen te gebruiken zijn of moeten we ons meer richten op bredere zaken, eenvoudige hulpmiddelen waar veel gehandicapten iets aan hebben. Dat is een discussie die wij hier constant voeren. Ik vind dat we het ene moeten doen en het andere niet moeten laten. Daarbij zullen we het menselijke aspect in de gaten moeten houden. Elk mens heeft recht op aandacht en de gehandicapte mens zeer zeker, temeer als de mogelijkheden voor hulp en verzelfstandiging aanwezig zijn en slechts toepassing behoeven", aldus Gerritsen.

De scheidende directeur heeft het instituut geleid in een periode van opbouw en groei, zijn opvolger zal meer te maken krijgen met een periode van consolidatie. Overigens is die opvolger de huidige adjunct-directeur dr ir M. Soede. Gerritsen blijft echter toch ook na zijn pensionering actief binnen de wereld van de revalidatie. Hij blijft ook in het gebouw en krijgt er een eigen kamer om het een en ander te doen. In eerste instantie is hij al hard bezig om een congres te organiseren in het MECC in Maastricht over revalidatie in april volgend jaar.

Ter gelegenheid van het afscheid van Gerritsen wordt overigens een mini-symposium gehouden over 'Revalidatie en research' en wel op vrijdag 27 november. Diverse sprekers zullen hun licht laten schijnen over deze materie. Het symposium wordt gehouden in de Lucaskliniek. 's Middags is er een afscheidsbijeenkomst en van 15.30 tot 18.00 uur is er een receptie in de 'blauwe zaal' van het Instituut voor Revalidatie-Vraagstukken.

„Berekeningen NEOM veel te optimistisch"

Waterkracht op beekjes Voer en Geul een flop

HEERLEN – De met subsidie van het rijk gebouwde turbines in de Eijsdense watermolen van de familie Richelle op de Voer en de Groote Molen van Cees Spelt op de Geul in Meerssen blijken bij lange na niet het rendement te halen dat door de NEOM, de Nederlandse Energie-Ontwikkelings Maatschappij, was becijferd. De turbine op de Voer ligt al weer stil en plannen voor drie nieuwe waterkrachtcentrales op Zuidlimburgse riviertjes zijn in de ijskast gezet.

Sjaak Dehing van het Bureau Aangepaste Technologie in Sittard heeft in dit kader scherpe kritiek op het beleid van de PLEM, die volgens hem geen fatsoenlijk 'teruglevertarief' rekent aan de molenaars. De PLEM verwerpt dat verwijt en zegt dat het tarief gekoppeld is aan de prijs van olie en aardgas, die na '85 behoorlijk is gekelderd.

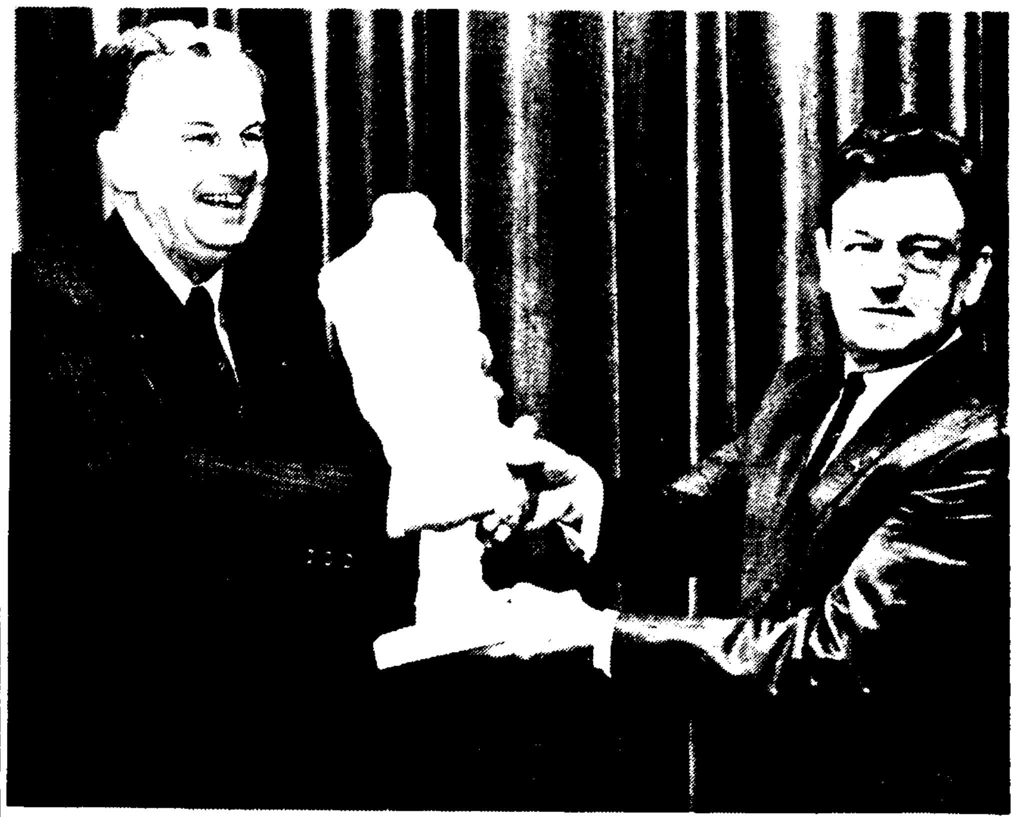
Dehing maakt gewag van zijn ongenoegen in het periodiek 'Allicht' van de gezamelijk energiekomités Zuid-Nederland. Hierin stelt hij de berekeningen van de NEOM aan de kaak.

De generator in de Eijsdense watermolen, eigendom van fruitteler Richelle, zou gemiddeld 15 kiloWatt stroom opwekken. „De knop werd ingedrukt en er kwam maar 0,7 kiloWatt uit. De teleurgestelde eigenaar verkocht alles en zette met veel pijn de turbine weer stil", aldus Dehing. Een woordvoerder van de PLEM erkent dat in dit project de verwachtingen veel te optimistich zijn geweest. „De betrokkene is financieel schadeloos gesteld", aldus de zegsman.

Maar ook de berekeningen voor de Groote Molen in Meerssen deugen volgens Dehing niet. Hier werd een generator van 55 kiloWatt geïnstalleerd. Toen het ding werd aangezet kwam er slechts 20 kiloWatt uit de turbines. „Alweer een tegenvaller: slechts 35% van het geplande vermogen kwam er uit". Molenaar Cees Spelt beaamt dat de vooruitzichten van het NEOM te optimistisch waren maar wijt het geringer rendement ook aan de verzanding van de Geul waardoor het verval in deze rivier slechts twee meter is in plaats van de veronderstelde 2,5 meter. „Maar als ik het nog een keer zou kunnen overdoen, deed ik het niet", zegt Spelt.

Dehing vindt het jammer dat de PLEM de molenaars in de kou laat staan over het 'teruglevertartief'; dit is het tarief dat de molenaars ontvangen voor de stroom die zij aan het openbare net leveren. Dat tarief ligt momenteel op 7,5 cent per kiloWatt. Volgens hem heeft de PLEM totaal geen interesse meer in stroom van de molens en zijn zelfs nog lagere tarieven in het vooruitzicht gesteld.

De PLEM bevestigt dat het tarief inderdaad niet verhoogd zal worden. „De tarieven zijn gedaald door de lagere energieprijzen sedert '85. Dat heeft voor ons alleen maar prettige kanten gehad, maar voor de mensen in kwestie natuurlijk niet. Ik kan me voorstellen dat ze teleurgesteld zijn", aldus de PLEM-woordvoerder.



● Sphinx-directeur G. Kaptein (links) overhandigt de cultuurprijs aan de heer Stals.

'Letste Zwegel' voor Lei Stals

MAASTRICHT – De Limburgse politicus Lei Stals (61) is deze week in Maastricht onderscheiden met de Sfinx-cultuurprijs, ofwel 'De Letste Zwegel'. Stals, die vijftien jaar deputé was, kreeg de prijs vanwege zijn culturele verdiensten voor Limburg.

Tijdens een humoristische toespraak in 't Knijpke in Maastricht deed juryvoorzitter Pierre Cnoops uit de doeken waarom de jury de keus had laten vallen op Stals. De sfinx-cultuurprijs bestaat uit een sculptuur van de in 1933 overleden beeldhouwer Frans van de Laar.

'De Letste Zwegel' werd twee keer eerder uitgereikt: in 1985 aan H. Noten en R. Willems uit Maastricht en in 1986 aan H. Chambille uit Valkenburg.

Lage dollar zorgt voor problemen in mijnen

HASSELT BRUSSEL – De lage dollarkoers lijkt voor problemen te gaan zorgen bij de steenkoolmijnen in Belgisch-Limburg. Om binnen de door de Belgische regering opgelegde exploitatieverliezen te blijven, zullen de kosten voor kolenproduktie gedrukt moeten worden van 5000 francs tot hooguit 4500 francs per ton. Door de lagere dollarkoers is de verkoopprijs van de kolen immers sterk gedaald, lager zelfs dan men in december 1986 – toen de regeringsbeslissing werd genomen – had verwacht. Daarom wordt nu geschat dat de kostprijs van de steenkoolproduktie in Belgisch-Limburg dringend met zo'n 10% moet dalen.

Anderzijds zijn er ook problemen gerezen bij het bedrijf Foraky, dat gespecialiseerd is in het afdiepen van mijnschachten. De werknemers van de Belgisch-Limburgse zetel van dat bedrijf waren in de loop der jaren volledig geïntegreerd binnen de steenkoolmijnen. Daarom had premier Martens hen enkele maanden geleden beloofd dat ze een forse ontslagpremie zouden krijgen als ze door de sluiting van enkele mijnen hun baan zouden verliezen.

Nu blijkt echter dat de Belgische ministerraad zich tegen dat plan verzet. Men heeft daar de beslissing uitgesteld en wil nu bekijken of ook de Foraky-arbeiders hebben deelgenomen aan het referendum waarin de mijnwerkers konden kiezen tussen een premie of overplaatsing.

Uitspraak Europese Commissie:

Ex-vrouwen van Duitsers hebben recht op pensioen

HEERLEN – Nederlandse vrouwen die gescheiden zijn van een Duitse man hebben wel degelijk recht op een deel van het pensioen van hun ex-echtgenoot. Ook al is de echtscheiding in Nederland uitgesproken. Dat zegt de Europese Commissie in antwoord op vragen van CDA-Europarlementariër mevrouw J. Maij-Weggen.

De Europese Commissie stelt verder dat, indien de Duitse Bundesversicherungsanstalt (nationaal verzekeringsinstituutred.) de Nederlandse echtscheidingsacte niet accepteert – wat in een aantal gevallen is gebeurd – dat niet rechtmatig is. Volgens mevrouw Maij-Weggen lopen veel Nederlandse vrouwen die van een Duitser gescheiden zijn hun pensioenrechten mis omdat ze niet op de hoogte zijn van de te volgen procedure. Zij moeten hun echtscheidingsacte eerst indienen bij de bevoegde Landesjustizverwaltung (justitie in een bepaalde deelstaat, red.).

Na erkenning van de actie moet een rechtsvordering worden ingediend bij het bevoegde 'Familiengericht' met een verzoek om een zogenaamde Versorgungsausgleich, een deel van het pensioen van de ex-echtgenoot.

De uitspraak van het 'Familiengericht' is bindend voor de verzekeringsmaatschappij die belast is met de uitbetaling van de beroepspensioenen.

Nieuwe methode onderzoek van cara-patiënt

MAASTRICHT – Bij patiënten met CARA (aandoeningen aan de luchtwegen, zoals astma) zijn de kleinere luchtwegen niet alleen vernauwd, maar ook minder elastisch. De longarts E.F.M. Wouters (34) heeft dit vastgesteld met een nieuwe onderzoektechniek die hij beschrijft in een proefschrift waarop hij vrijdag aan de Rijksuniversiteit Limburg promoveert tot doctor in de geneeskunde.

Het gaat om de 'geforceerde oscillatietechniek' waarmee Wouters de reactie van de luchtwegen van CARA-patiënten op prikkels heeft gemeten. Bij deze techniek wordt gebruik gemaakt van luchttrillingen. In Wouters' onderzoek gebeurde dat met trillingen met dertien verschillende frequenties (tussen de 4 en 52 per seconde) tegelijk.

De methode is niet belastend voor de patiënten. Ze kunnen normaal doorademen, zodat ook onderzoek van kleine kinderen mogelijk is. Dat onderzoek duurt maar acht seconden en in die tijd worden 832 metingen verricht.

De meetgegevens worden met moderne computertechnieken verwerkt tot bruikbare informatie over de weerstand van de luchtwegen. Oók de rekbaarheid ervan kan worden vastgesteld en die blijkt bij patiënten met een vernauwing van de luchtwegen een belangrijke rol te spelen. De tot nu toe gangbare onderzoekmethoden leveren daarover geen informatie op.

Het onderzoek heeft aangetoond dat de tegenwoordig toegepaste luchtweg-verwijdende middelen ook helpen bij vernauwingen in de kleinere luchtwegen. Volgens Wouters was die werking tot dusver niet aantoonbaar.

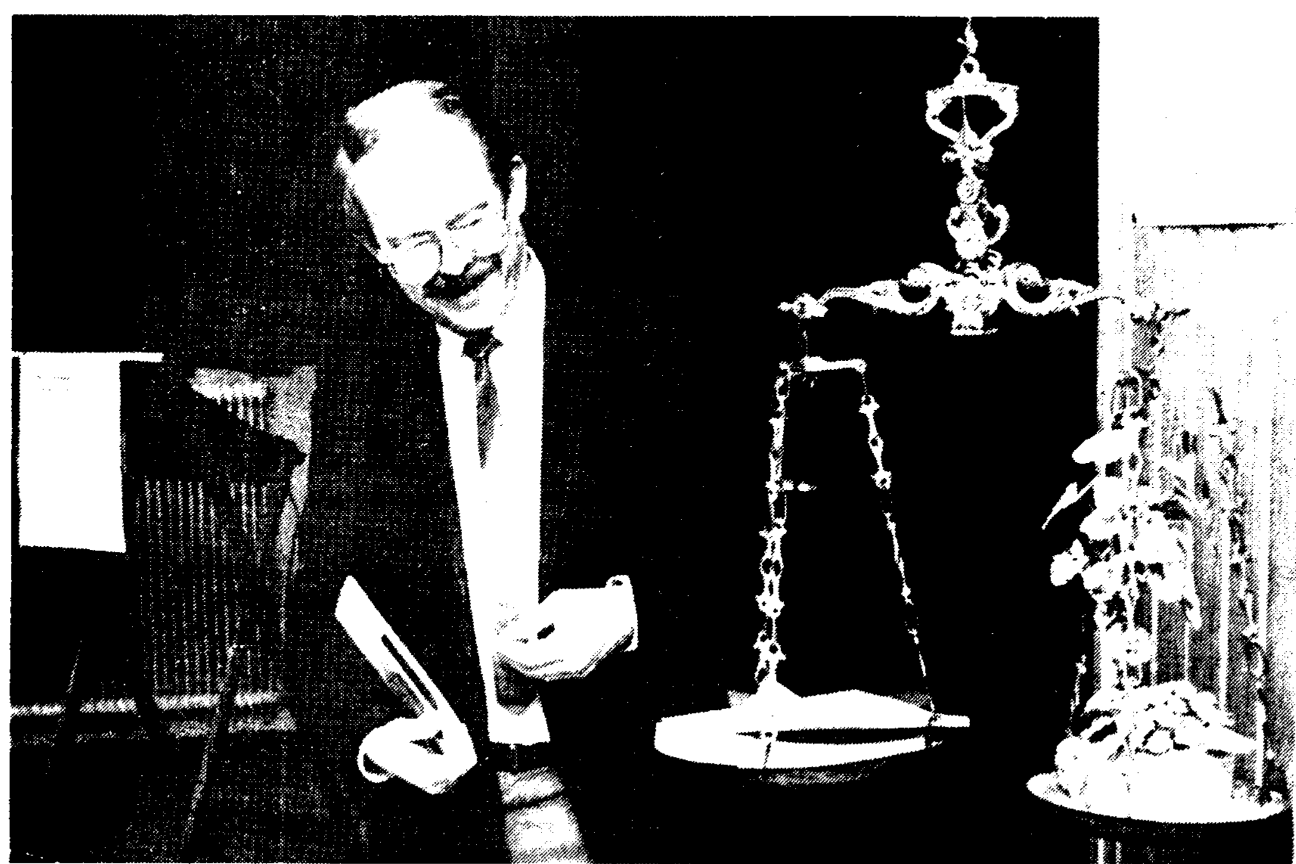
Bijeenkomsten emancipatie

HEERLEN – De Stichting Provinciaal Emancipatiewerk Limburg houdt in samenwerking met het Vrouwensteunpunt Limburg een drietal informatie-ochtenden. Het doel van deze bijeenkomsten is om een helder beeld te krijgen van de provinciale emancipatie-infrastructuur. Dit gebeurt door middel van een lezing en een informatiemarkt.

In de inleiding wordt aandacht besteed aan verschillende steunfuncties, steunpunten en overkoepelende organisaties, die zich bezighouden met vrouwenemancipatie. De informatiemarkt geeft provinciale vrouwenorganisaties en vrouwengroepen de gelegenheid zich te presenteren aan de aanwezigen.

De eerste informatie-ochtend wordt dinsdag 24 november gehouden om 10 uur in het Ontmoetingscentrum Vrijthof 23 in Maastricht. Voor Midden-Limburg vindt de bijeenkomst op 1 december plaats in het Vrouwentrefcentrum aan de Beethovenstraat 2A in Roermond. Noord-Limburg is op 8 december aan de beurt, in Gemeenschapshuis De Dörpel Gulickstraat 200 in Venlo.

Meer inlichtingen worden verstrekt door Spel ☎ 04750-18804 of het Vrouwensteunpunt ☎ 04750-19126.



Wetswinkel Landgraaf van start

LANDGRAAF – Sinds gisteravond is Landgraaf een wetswinkel rijk. Wethouder Thei Gybels verrichtte de officiële opening van de instelling, die in wijkcentrum 'De Kleikoel' in Nieuwenhagen is gevestigd en vanaf volgende week iedere donderdagavond van 19-21 uur open is.

De wetswinkel is een initiatief van enkele pas afgestudeerde juristen van de Rijksuniversiteit Limburg, hierin gesteund door de Stichting Welzijnswerk Landgraaf. De bedoeling is om in beginsel gratis juridische hulp en advies aan te bieden in kwesties, waarmee de Landgraver te maken krijgt. Bij voorbeeld ruzie met een verzekeringsmaatschappij, geschillen met de werkgever, uitkeringen, erfenissen, vergunningen, in principe dus alle problemen.

Als dat nodig is worden ook brieven geschreven voor mensen of formulieren ingevuld. Als de wetswinkel een tijdje gedraaid heeft, komt het eventueel tot voorlichtingsavonden over kwesties waarmee Landgravers veel te doen hebben.

● *Wethouder Gybels opende gisteravond 'evenwichtig' de wetswinkel in Landgraaf*

PROJECTGROEP SPECIFIEK WELZIJN:

Meer geld voor peuters en carnaval Onderbanken

ONDERBANKEN – Vooral meer geld voor peuterspeelzalen. Dit advi ligt bovenop een stapeltje wensen, neergelegd in het gisteravond aan raad van Onderbanken aangeboden nota Specifiek Welzijn 1988.

Voorzitter B. Goossen en secretaris R. Silvertand van de Projectgroe Specifiek Welzijn constateren namelijk dat de peuterspeelzalen achter zijn geraakt. De raad en het college van Onderbanken wordt dan ook ge vraagd volgend jaar 2000 gulden meer opzij te leggen.
Ook de subsidie voor carnavalsactiviteiten in Onderbanken verdient vo gens de projectgroep een ruimere jas. De drie officiële carnavalsvere gingen, te weten Keescheknup Bingelrade, de Zeemplekkesj Merkelbe en Sjilvend Alaaf Schinveld, zouden elk ƒ 200 meer subsidie mogen kr gen. Over Jabeek rept de projectgroep niet, aangezien daar geen offic carnavalsvereniging is.

Protest aangetekend bij wethouder van Simpelveld

Gevaarlijk verkeerspunt maakt bewoners wanhopig

HULS-SIMPELVELD – Een aantal bewoners van de buurtschap Huls (gemeente Simpelveld) is woedend. Op de doorgaande weg gebeuren regelmatig verkeersongelukken en met name 'op de knip' schuin tegenover café Kalsbeek. Bij vijf ervan waren buurtgenoten betrokken. Over de onlangs gereconstrueerde, golvende weg wordt met te hoge snelheid en met gevaar voor eigen en andermans leven gereden, zo beweren de Hulsenaren.

Een van de omwonenden, Math. Kockelkoren, stelt: „Er worden hier snelheden gereden van 100 km per uur en dat met parkeermogelijkheid aan beide kanten. Niemand van ons kan zonder risico zijn auto op de weg manoeuvreren. Zo langzamerhand heeft zowat iedereen hier deuken aan zijn auto opgelopen. We maken nog mee dat er hier doden vallen".

Elf november was het opnieuw raak: twee auto's raakten total loss en wonder boven wonder viel er maar één licht gewonde. Een dag eerder had Jaques Dautzenberg, de woordvoerder van de buurt, toevalligerwijze voor de tweede keer bij wethouder Frijns van Openbare Werken nul op het request gekregen met zijn protestschrijven tegen de onhoudbare situatie.

Parkeerverbod

Dautzenberg stelde namens de verontruste buurt een parkeerverbod voor aan de rechter zijde, komend vanaf de Wijnstraat. Dit om een halt toe te roepen aan de gevaarlijke praktijken van veel weggebruikers. Maar het voorstel ketste af.

Wethouder Bèr Frijns: „Het college heeft unaniem het verzoek van de heer Dautzenberg afgewezen. Het hoofd Openbare Werken, de heer Olfen, en onze verkeersdeskundige Strolenberg komen in een onderbouwd rapport tot de conclusie dat Dautzenbergs parkeerverbod snelheidsverhogend zal werken. Het enige wat gedaan kan worden, is een striktere snelheidscontrole ter plaatse."

Frijns wijst op tal van identieke situaties in zijn gemeente. Gelet op de precedentwerking ziet hij geen heil in een dergelijke lokale maatregel. „Wellicht dat we een proefperiode instellen om aan de hand van metingen en dergelijke na te gaan wat het effect is van de voorstellen van de buurtbewoners. Maar vooralsnog geloof ik niet, dat we daarmee gebaat zijn"

Kerk-concert

SIMPELVELD – Het R. K. Gemengde Zangkoor 'St. Jozef-Arbeider' bestaat dertig jaar en houdt daarom zaterdag een concert in de parochiekerk van de H. Remigius in Simpelveld. Aan dit concert werken o.a. mee: het mannenkoor van D.S.M en 'Cantus ex Corde' uit Huls-Simpelveld.
Aanvang acht uur.

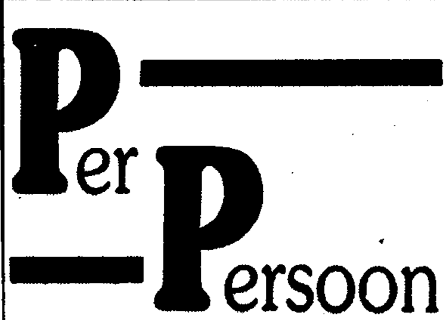


● *Het Chevremonts Mannenkoor*

Chevremonts Mannenkoor in nieuw jasje

KERKRADE – Het **Chevremonts Mannenkoor (CMK) 1912,** sluit komend weekeinde de viering van het 75-jarig bestaansfeest af. Dat feest heeft een jaar geduurd. Begonnen wordt zaterdag om vier uur met een eucharistieviering in de kerk aan de Nassaustraat. Kerkraads Mannenkoor Sint Lambertus luistert de mis op, daarna is er vanaf zes uur een feestvergadering in het verenigingslokaal Van der Heyden aan de Chevremontstraat waar het damescomité van het koor nieuwe concertkostuums aan de leden zal aanbieden. Na een boerenkoffietafel en een feestavond waar twee jubilarissen gehuldigd worden: **J. Flachs,** 50 jaar lid en **K. van der Heijnden,** 25 jaar lid. Zondag is er receptie van half twaalf tot twee uur.

Het koor werd in 1912 opgericht door Jos Dortu, de toenmalige koster/organist van de Sint Petrus-parochie in Chevremont. Het koor heeft vele hoogtepunten gekend. In 1974 ondernam CMK bijvoorbeeld een concertreis naar Tsjechoslowakije; in 1982 ging het richting Innsbruck. In 1977 nam het koor het initiatief voor het houden van een kerstviering in de Rodahal. Dat wordt jaarlijks bezocht door ongeveer 2000 Kerkradenaren. Overigens heeft het koor reeds verschillende activiteiten in het kader van het 75-jarig bestaansfeest achter de rug. Onlangs ondernam het koor een 9-daagse reis naar Rome. Daar zong het koor voor maar liefst 50.000 mensen tijdens de audiëntie bij de paus. Enkele weken geleden trad het Chevremonts Mannenkoor samen op met het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor Sint Lambertus.



Afscheid

Kapelaan Otto neemt zondag afscheid van de Simpelveldse St. Remigiusparochie. Om 11.30 uur wordt de dankdienst opgedragen. Daarna wordt er in zaal Maxime een afscheidsreceptie gehouden. Kapelaan Otto is benoemd tot pastoor van de parochie Nieuw Einde.

Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit Limburg slaagde de uit Schaesberg afkomstige **Titus Skrabanja** voor het artsendiploma.

Kampioen

De heer **Hugo Görtzen** van de aquariumvereniging Aqua Tropica werd onlangs landskampioen in de categorie gezelschaps-aquaria. De vereniging biedt hem zaterdag van 19 tot 20 uur een receptie aan in Ons Trefcentrum, Pius XII-plein te Hoensbroek.

Jubilarissen

De fanfare St. Clemens uit Arensgenhout houdt zaterdag het patroonsfeest. Om 14.30 uur luistert het korps de mis op in de kerk van Hulsberg. Om 20.30 uur is er een feestavond in zaal Packbiers met muziek van 'Vilevink'. Tijdens het feest worden de jubilarissen gehuldigd. **Eugéne Vossen** is 40 jaar lid van de vereniging, **Henk Zieverink** viert zijn zilveren lidmaatschap en **Monique Boosten** is 12½ jaar lid.

Het kerelijk zangkoor St. Caecilia Vaesrade viert zaterdag het St. Caeciliafeest. Om 18 uur is er een mis. Daarna is er in 't Pomphuuske receptie met huldiging van de jubilarissen. **Leo Crapels** is 60 jaar koorzanger. Voor zijn verdiensten werd hij al vele malen onderscheiden.

Afscheid dirigent Bocholtz

Jeu Wijers, sinds 22 jaar dirigent bij de fanfare Sint Cecilia Bocholtz, neemt na 53 jaar lid te zijn geweest afscheid van de muziekvereniging. Opvolger wordt **Jos Stoffels (36)** uit Thorn. Het afscheidsconcert wordt gegeven op 12 december in de fanfarezaal in Bocholtz. Pikant detail is dat de fanfare, die nu 85 jaar bestaat, steeds gedirigeerd is door leden van de familie Wijers: eerst vader Sjo en tot nu dus zoon Jeu Wijers. Vader en zoon hebben samen 85 jaar op de bok gestaan van de fanfare.
Hoogtepunt uit de carrière van Wijers' fanfare was het behalen van het predicaat 'goed' in de concertafdeling vorig jaar november in de Kerkraadse Rodahal. Eerder behaalde Sint Cecilia in 1975 en in 1985, beide keren in Haarlen, een wimpel in de superieure afdeling.
Opvolgers van Wijers, Jos Stoffels is momenteel slagwerkdocent aan de muziekschool Eindhoven en dirigent van vier korpsen. Namelijk in Ulestraten, Echt, Kessel en Gemonde (NB).

Jubiliaris

Niet alleen de heren W. Vanhommerig en J. Geilenkirchen maar ook de heer **Peter Ploum** uit de Frankstraat in Kerkrade viert aanstaande weekeinde het 25-jarig jubileum bij het kerkelijk zangkoor Sint Ceacilia. Om 10 uur wordt zaterdag de mis opgedragen in de Sint Lambertuskerk en aansluitend vindt in lokaal Goebbels de huldiging van de jubilarissen plaats.

TONEELVERENIGING VOERENDAAL

Nieuw blijspel van St. Laurentius

VOERENDAAL – 'Rosita, de vleeg oet La Roca', zo heet de nieuwe klucht van toneelvereniging St. Laurentius uit Voerendaal. Zaterdag is de premièrevoorstelling in het Cultureel Centrum Voerendaal, 'Het Laurentiushuis'.

Het stuk draait om mosterdfabrikant Klinkers. Hij zit met de handen in het haar, omdat een vroegere escapade met een danseres, genaamd Rosita, de vleeg oet La Roca, aan het daglicht dreigt te komen. Dit door toedoen van een jonge advocaat, die met de dochter van de fabrikant wil trouwen. Vader en moeder zijn daartegen, maar de jonge man heeft één troefkaart in handen: hij kent alle details van de escapade.

De aanvang van het stuk is om 20.30 uur, evenals de andere uitvoeringen op 22, 28 en 29 november. Entree bedraagt zes gulden. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar op het Laurentiusplein 6 in Voerendaal. (☎ 045-750975).



● *Spelersgroep van 'Rosita, de vleeg oet La Roca', het nieuwe blijspel van toeneelvereniging St. Laurentius uit Voerendaal.*

Vandaag, vrijdag, worden de jubilarissen van het gezelschap gehuldigd en krijgt de regisseur van het gezelschap, de heer Jan Severens, van het Nederlands Centrum voor Amateurtoneel, het zilveren Bondsinsigne in verband met zijn 25-jarig jubileum. De uitreiking vindt plaats omstreeks 20.30 uur.

Nieuwe pastoor in Treebeek

TREEBEEK – Pastoor H. P. Martin is benoemd tot pastoor van de H. Maria van de Rozenkransparochie in Treebeek.

De plechtige installatie wordt zondagverricht door deken Frencken om 15 uur tijdens een eucharistieviering in de parochiekerk aan de Komeetstraat. Na deze eucharistieviering kan er in het naast de kerk gelegen 'chalet' tot 18.00 uur kennis worden gemaakt met de nieuwe pastoor.



door
Gemma Wildenberg

ANGEL HEART/VS 1986

Regie: Alan Parker; met: Mickey Rourke, Robert de Niro, Charlotte Rampling e.a. In: H5 Heerlen.

'Angel Heart' van Alan Parker begint als een klassieke detective-film, maar krijgt al snel een huiveringwekkende lading. De morsige, aan lager wal geraakte privédetective Harry Angel (Mickey Rourke) krijgt van een merkwaardig heerschap de opdracht om de verblijfplaats van de verdwenen zanger Johnny Favorite op te sporen. Harry neemt die klus slechts met tegenzin aan en als zijn eerste kontakt in de zaak kort na hun ontmoeting (schijnbaar) zelfmoord gepleegd heeft wil hij de opdracht zelfs teruggeven. Maar hij bezwijkt voor het honorarium dat drastisch verhoogd wordt en hij zet zijn (vergeefse) speurtocht voort. Dat brengt hem in New Orleans waar hij een bejaarde blues-gitarist, een waarzegster en een voodoo-danseres ontmoet. Zij hadden allemaal iets met de verdwenen zanger te maken maar willen niets over hem loslaten. Bovendien wordt ieder kontaktpersoon kort na de ontmoeting met Harry op gruwelijke en schijnbaar rituele wijze vermoord, wat Harry steeds nerveuzer maakt. De vreemde ontknoping is heel verrassend en die zal ik hier dan ook niet verraden.

Mickey Rourke speelt de slonzige Harry op een werkelijk onnavolgbare wijze. Robert de Niro is als de opdrachtgever en kwade genius weliswaar een zeer belangrijk personage, maar hij is slechts in een paar scenes te zien.
Alan Parker heeft voor deze film teruggegrepen op stijlkenmerken van de film-noir; vooral het begin dat in Harlem, New York speelt wordt gedomineerd door trappen en zware schaduwen die een onheilspellende sfeer oproepen, tegenover het broeierige van New Orleans waar Harry's zoektocht ontaart in een orgie van voodoo-magie en bloed. De déja-vue ervaringen die Harry daar heeft wekken nogal wat verwarring: je vraagt je voortdurend af of het nu een flashback, een droom of werkelijkheid is. In ieder geval werken ze heel benauwend. Al met al een zeer intrigerende film.

HAVINCK/NEDERLAND 1987

Regie: Frans Weisz; met: Willem Nijholt, Will van Kralingen, Anne Martien Lousberg e.a. In: Royal Heerlen.

Frans Weisz verfilmde het boek 'Havinck' van Marijke Höweler. Willem Nijholt speelt daarin zijn eerste filmhoofdrol als de advocaat Havinck.

Na de dood van zijn vrouw door een auto-ongeluk komt hij er achter dat het geen ongeluk was maar zelfmoord. Hun huwelijk was allang slecht en beiden hielden er een andere relatie op na. Ook met zijn dochter Eva onderhoudt Havinck een moeizame relatie, hij blijkt haar nauwelijks te kennen. Direct na de crematie verslechterd die relatie nog doordat een mokkende Eva haar vader verwijt schuldig te zijn aan de dood van haar moeder. In flashbacks kijkt Havinck terug op zijn huwelijk en komt langzaam tot het besef dat hij zijn vrouw verwaarloosd heeft.

In dit bewustwordingsproces zet Willem Nijholt een zeer geloofwaardige Havinck neer terwijl Anne Martien Lousberg een uitstekend debuut maakt als Eva. Toch is Frans Weisz er niet helemaal in geslaagd dat bewustwordingsproces in beeld te brengen. Dat kwam in het boek van Marijke Höweler veel beter uit de verf. Jammer van een verder heel goede film.

LE BAL/FRANKRIJK, ITALIE 1983

Regie: Ettore Scola; met: Etienne Guichard, Regis Bouquet, Francesco le Rosa, Liliane Delval, Monica Scantini e.a. In: Sirkel Sittard De Spiegel Heerlen.

Le Bal voltrekt zich over een periode van vijftig jaar, waarbij de verschillende episoden bijna naadloos in elkaar overgaan. Zonder de ruimte te verlaten (een schitterende Art-Deco danszaal) gaat Scola terug in de tijd naar de periode van het Franse Front Populaire in 1936. Kleuren vervagen en subtiel laat Scola de hoop op vooruitgang zien door middel van toefjes rood van wijn, de vlag en lippenstift. De oorlogstijd is heel donker gehouden terwijl de periode met Amerikaanse invloeden juist weer heel fel gekleurd is.

Zonder woorden en aan de hand van populaire muziek voert Scola ons door vijftig jaar maatschappelijke ontwikkelingen. Prachtig gefilmd en muzikaal een feest der herkenning!

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

☎ REDACTIE: 73928

Kerkrade

● Het Kinderdagverblijf Kiekeboe, gelegen aan de Hammolenweg 9 te Kerkrade, houdt morgen van 13 tot 17 uur open dag. Men verstrekt informatie en er zijn veel leuke activiteiten.

● SWOK houdt morgen van 11 tot 17 uur en zondag van 12 tot 18 uur de traditionele handwerktentoonstelling in het Verenigingsgebouw Spekholzerheide aan de Patronaatstraat. Er is een verkoop van werkstukken en een verloting.

Landgraaf

● Wijkvereniging Mijnbuurt houdt morgen van 19.30 tot 20.30 uur haar lustrumreceptie in café the Corner. Aansluitend is er een feestavond.

● De Toneelvereniging Kiekes Wead geeft vandaag, morgen en overmorgen vanaf 20 uur een voorstelling van 'Tant Clementine'. De entree is vijf gulden en de voorstellingen vinden plaats in de Fanfarezaal te Nieuwenhagen.

Bingelrade

● De postduivenvereniging de 'Gevleugelde Vrienden' uit Bingelrade houdt zaterdag en zondag de grote C.L.B.v.P. verenigingsshow 1987 in het ontmoetingscentrum in Bingelrade. Hier zullen ongeveer 50 verenigingen uit de omstreken aan deelnemen. Zaterdag worden de duiven van 19.30 uur tot 21.30 uur ingezet. En zondag om 14 uur is de officiële opening door de voorzitter. Om 15 uur vindt de huldiging van de kampioenen plaats, om 17 uur de verkoop van geschonken duiven en om 18 uur de loting. Om 21.30 uur worden de duiven teruggegeven.

Onderbanken

● De jaarlijkse feestavond voor de vrijwilligers van het dienstencentrum wordt morgen vanaf 20 uur gehouden in 't Kloeëster te Schinveld.

Simpelveld

● Sinterklaas maakt morgen om 14.30 uur zijn intocht aan het station te Simpelveld. Hij wordt ontvangen door burgemeester Teheux.

Wijnandsrade

● In antiekhandel 't Roadhoes vindt tot en met 4 december een expositie gehouden van de Venrayse keramist Leo Martens. Men kan er van maandag tot en met zaterdag van 11 tot 18 uur terecht.

Schimmert

● De oudercommissie van de mavo Op de Bies houdt morgen een herfstnatuurwandeling in de omgeving van Schimmert. Men vertrekt om 13.30 uur aan de Mavo. Deelname is gratis.

Limburgs Dagblad

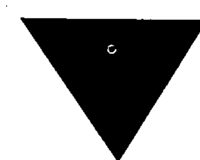
SPORT

Vrijdag 20 november 1987 ● Pagina 23

MEER JURIDISCHE MOGELIJKHEDEN DAN KNVB

Oranje-spelers vormen apart front tegen UEFA

● De Oranje-selectie; binnenkort van het oefenveld naar het Europese Hof?



DEN HAAG – De spelers van het Nederlands elftal kiezen voor een eigen opstelling tegenover de UEFA. Gisteren heeft de Vereniging van Contractspelers (VVCS) namens de Oranje-selectie per telex een protest ingediend bij de commissie van beroep van de Europese voetbalunie, die zich vandaag buigt over de straf van de tuchtcommissie voor Oranje naar aanleiding van het bomincident in de Kuip. Vorige week werd de 8-0 overwinning tegen Cyprus omgezet in een nederlaag van 0-3.

Na de beroepszaak van vandaag kan de KNVB niet verder procederen, zo luidt de mening van de juristen van de VVCS. De bond is gebonden aan de rechtspraak van de UEFA. De spelers, met hun persoonlijke belangen, kunnen echter de Europese Unie dagvaarden voor de burgerrechter in Zwitserland, waarna een procedure valt te verwachten die leidt tot het Europese Hof.

De voetballers, die de laatste dagen hebben overlegd met Karel Jansen van de VVCS, worden, als zij de eindronde in West-Duitsland niet halen, getroffen in hun broodwinning. Volgens het beloningssysteem van de voorronden worden de premies van de spelers verdubbeld als Nederland zich plaatst. Het maximum daarbij is 40.000 gulden.

De spelers achten zichzelf volkomen onschuldig aan het voorval. De Oranje-spelers, vertegenwoordigd door doelman Hans van Breukelen en Ajacied John van 't Schip, hebben in de protest-telex gewezen op enkele aspecten van de zaak rond Nederland-Cyprus.

De spelers stellen in de telex: - De schuldige aan het incident is gearresteerd en zal worden berecht. - Onomstotelijk staat vast dat de spelers van het nationale elftal geen enkele schuld treft aan het incident. - Als Nederland niet wordt geplaatst voor de eindronde van het Europees kampioenschap 1988, worden de spelers zeer ernstig gedupeerd in sportief en financieel opzicht.

De VVCS en de spelers van het Nederlands elftal zullen bij het handhaven van de straf pas na 16 december, de dag van Griekenland-Nederland, gerechtelijk in actie komen tegen de UEFA. „Deze zaak is voer voor juristen", aldus woordvoerder Jansen.



Nul op rekest

ZÜRICH – De beroepscommissie van de Europese voetbalunie (UEFA), onder voorzitterschap van de Zwitser dr. Sergio Zorzi, heeft gisteren in Zürich het eerste beroep afgewezen. Het protest van Real Sociedad tegen een boete van achtduizend Zwitserse frank (11.000 gulden) na het Europa-Cupduel tegen Slask Wroclaw, werd door de commissie negatief beoordeeld.

Wereldtitel De Kok ● Meijer grote verrassing

Gouden dag voor Nederlands judo

ESSEN – Op het wereldkampioenschap judo in de Essener Grugahalle heeft de Nederlandse afvaardiging op de openingsdag flink meegegeten uit de ruif met een gouden, zilveren en bronzen medaille. Irene de Kok veroverde in de categorie tot 72 kilo bij de vrouwen de wereldtitel, terwijl een tweede pupil van bondscoach Karel Gietelink, Angelique Seriese (gewichtsklasse boven de 72 kilo) brons aan de haak sloeg.

Smaakmaker in het Oranje-kamp was evenwel halfzwaargewicht (tot 95 kilo) Theo Meijer. De 22-jarige Amersfoorter, kegelde tot ieders verbazing de ene na de andere tegenstander van de mat, onder wie de olympisch kampioen Ha uit Korea en werd pas in de finale tot de orde geroepen door de Japanner Hitoshi Sugai, die daarmee zijn wereldtitel prolongeerde.

Een paar jaar eerder dan de insiders verwachtten heeft de talentvolle Meijer zich bij de wereldtop gemeld. De Europees kampioen bij de junioren van 1985, trof het in de eerste twee jaar als senior aanvankelijk niet. Bij EK's stuitte hij immer in een vroeg stadium op het Belgische judowonder Robert van der Walle, op dit WK wegens een hernia-operatie niet van de partij. Tot overmaat van ramp sukkelde Meijer afgelopen jaar met een meniscusblessure, die operatief ingrijpen noodzakelijk maakte.

„Het zijn zaken die je aan het twijfelen brengen als je de ambitie hebt om het in deze sport ver te schoppen", aldus Meijer. „Maar ik ben mentaal sterk en heb me, nadat ik hersteld was van de operatie, met nog meer overgave op het judo gestort. In dit WK heb ik me vooral vastgebeten, omdat ik me kon kwalificeren voor de Olympische Spelen van Seoul (hetgeen hij realiseerde, red). Voor mijzelf was het behalen van een finaleplaats niet eens zo verrassend. Ik voelde dat ik mijn dag had. Het is alleen jammer dat het geen goud is geworden. Hoewel ik blij ben met zilver, is de afloop van het toernooi toch enigszins een anti-climax. Als je derde wordt, win je je laatste partij. Dan stap je met voldoening van de mat, nu niet".

De bondscoach bij de mannen, Chris de Korte heeft Meijer (tweedejaars student op het CIOS) al zes jaar onder zijn hoede. Tijdens de trainingsstage van de nationale ploeg in Japan, die als voorbereiding gold op het WK, proefde De Korte bij zijn halfzwaargewicht al de wil om in Essen af te rekenen met twee magere seizoenen. „Meijer heeft daar getraind als een gek. Zelfs de Japanners waren onder de indruk van hem", weet De Korte nog. „Er werd daar al gefluisterd: die Meijer is een kanshebber voor een madaille. Niemand rekende natuurlijk op een coup in Essen".

Hoewel de meeste belangstelling op de eerste dag van het WK uitging naar de verrichtingen van Theo Meijer, verdient Irene de Kok niet minder waardering voor haar gouden medaille, al had zij de mazzel dat haar gevaarlijkste concurrenten de Japanse Tanabe en de Belgische Berghmans in de andere poule streden. De Tilburgse (evenals Meijer 22 jaar oud) stond in de eindstrijd, zoals de laatste jaren al zo vaak op grote evenementen, tegenover Ingrid Berghmans. En da' karwei klaarde De Kok, die nu drie Europese- en twee wereldtitels op zak heeft, met verve.



● Irene de Kok (rechts) was heer en meester tegen de Belgische Ingrid Berghmans.

Telex aan UEFA-voorzitter voor 'dag van de waarheid'

Regering breekt lans voor Nederlands elftal

DEN HAAG – Staatssecretaris drs. Dick Dees van WVC (welzijn, volksgezondheid en cultuur) heeft gistermiddag in een telex aan voorzitter Jacques Georges van de Europese voetbalunie (UEFA) om begrip gevraagd bij de beoordeling van het vandaag in beroep te behandelen bom-incident rond de interland Nederland-Cyprus. Het Nederlands elftal kreeg, zoals bekend, van de tuchtcommissie van de UEFA een nederlaag van 0-3 opgelegd.

Oranje had het kwalificatieduel met 8-0 gewonnen. Door die straf voor het op het veld gooien van een vuurwerkbom, moet Oranje op 16 december in Athene tegen Griekenland alsnog plaatsing afdwingen.

Dees achtte het van belang aan de vooravond van die zaak het standpunt van de regering naar voren te brengen. De letterlijke tekst van de telex van Dees aan Georges is als volgt:

„Aan M. Jacques Georges President de l'UEFA Bern - Het ernstige incident bij de interlandwedstrijd Nederland-Cyprus heeft een smet geworpen op het voetbal en de reputatie van Nederland. Niet alleen heb ik zelf getuige kunnen zijn van dit afschrikwekkende incident, ook uit enquetes is gebleken dat het Nederlandse volk met afschuw heeft gereageerd op deze verwerpelijke daad van een landgenoot. Met één klap werd een voetbalfeest in verband met de verwachte kwalificatie van ons nationaal elftal voor het Europees kampioenschap in West-Duitsland in 1988 ruw verstoord.

Ik onderschrijf uw woorden dat het verheugend is dat het publiek de dader van deze eenmansaktie aan de politie heeft aangewezen en dat het publiek in het Feyenoord-stadion, gedurende bijna een uur in grote onzekerheid over de voortzetting van de wedstrijd, een toonbeeld van orde is geweest.

De minister van justitie heeft inmiddels meegedeeld dat de dader strafrechtelijk zal worden vervolgd.

Deze constateringen geven hoop op toenemende sociale controle en preventie door het publiek, wat terecht ook door u als een belangrijke steun in de toekomst voor de bestrijding van het voetbalvandalisme wordt ervaren.

Ik verzeker u dat de Nederlandse regering mede in het kader van de Europese Overeenkomst, die door de Tweede Kamer van de Staten-Generaal is aanvaard, ondanks deze tegenslag op de ingeslagen weg zal voortgaan met de u bekende intensieve aanpak en inspanningen. Ik spreek dan ook de hoop uit dat de UEFA de Nederlandse aanpak van het voetbalvandalisme-probleem, dat in gezamenlijkheid tussen overheid en de Koninklijke Nederlandsche Voetbalbond wordt aangevat, in de beschouwingen wil betrekken.

Rest mij u alle wijsheid toe te wensen in deze voor de voetbalsport uiterst moeilijke materie.

De staatssecretaris van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur. Drs. D.J.D. Dees."

Maastrichtse interesse in SVN-topscorer

MVV: 1,2 miljoen voor verkoop grond

van onze sportredactie

MAASTRICHT – Het ziet er naar uit dat MVV op korte termijn iets meer financiële armslag heeft. Hedenochtend onderhandelt de beheerraad onder leiding van Co Greep, die vanmiddag naar Zürich reist ter ondersteuning van het door de KNVB aangetekende beroep tegen de UEFA-uitspraak rond het duel Nederland-Cyprus, met bouwonderneming Wilma en accountant Versteegh over de besteding van de braak liggende grond rond de gerenoveerde Geusselt. Waarschijnlijk kan MVV dit terrein voor 1,2 miljoen gulden verkopen aan een niet nader genoemde koper.

Het is niet zo dat MVV na de op handen zijnde verkoop plotseling een fors gevulde geldbuidel heeft, waaruit bijvoorbeeld geput kan worden om topspelers naar De Geusselt te halen. In een eerder stadium zou de beheerraad van de Maastrichtse club namelijk een hypotheek ter hoogte van 1,5 miljoen gulden op de grond hebben afgesloten. Met een eventuele verkoop wordt in dat geval dus hooguit het grootste deel van de hypotheek afgelost. Bovendien moet MVV op zoek naar een nieuwe trainingsaccommodatie. De huidige oefenvelden worden bij de transactie namelijk mee verkocht.

MVV blijft intussen zoeken naar versterking. Na Jan Sörensen van Ajax heeft de club nu ook geïnformeerd naar Frits Nöllgen, de SVN-spits die de laatste weken aanbiedingen van meerdere betaalde clubs ontving. De 22-jarige aanvaller heeft al een oriënterend gesprek met Sparta achter de rug, maar stelt een defintieve beslissing voorlopig uit.

Voor de topper tegen Veendam, morgenavond in het Groningse provinciestadje, kan MVV geen beroep doen op Rob Delahaye en Ed Braken. De aanvaller ondervindt nog te veel hinder van een kuitbeenblessure, terwijl Delahaye pas eind volgende week van het gips ter bescherming van zijn rechter achillespees wordt verlost. Erwin Vanderbroeck is volledig hersteld van zijn enkelblessure.

NSP tikt MVV op vingers

MAASTRICHT – De NSP, Stichting Nederlandse Sport Pers Service, heeft MVV op de vingers getikt naar aanleiding van de slechte werkomstandigheden voor de pers bij het duel MVV-PSV van afgelopen zaterdag. De Maastrichtse club wordt verweten er niet voor gezorgd te hebben dat de media gebruik konden maken van de voor hen bestemde plaatsen. De NSP vraagt met klem dergelijke toestanden in de toekomst te voorkomen.

Nöllgen in Oranje

van onze medewerker

HEERLEN – Frits Nöllgen, linkerspits van SVN en met tien treffers topscorer in de hoofdklasse C heeft alsnog een plaats in de nationale amateurselectie van Ron Groenewoud weten af te dwingen. Komende maandag vertrekt die selectie vanaf Schiphol naar het Italiaanse Narni (een kleine honderd kilometer ten noorden van Rome) om komende woensdag de interland in Italië te kunnen afwerken.

Stuwende kracht achter de selectie was SVN-trainer Piet Hermans die amateurbondscoach Ron Groenewoud alsnog van Nöllgen's kwaliteiten wist te overtuigen. Nöllgen was samen met Hermans een paar weken geleden in Zeist en speelde toen een oefenwedstrijd maar hij moest daarna voorlopig afhaken. Eergisteren kreeg hij echter in het oefenduel tegen Vitesse (3–2 winst) een hernieuwde kans. Na een wat mindere start raakte hij steeds beter op dreef en in een uitstekende tweede helft verdiende hij het vliegticket naar Italië.

Lodder en Oosting in kwartfinale

VALKENSWAARD – Alexander Volkov smeet zijn racket woest naar de bijna lege tribunes van het centre court in Valkenswaard. De 20-jarige Sovjetrus, door veel tennisexperts getipt als meest belovende speler van het jaar, had er reden toe. Voor de tweede keer binnen drie weken verloor Volkov van een Nederlander. Na een nederlaag in de tweede ronde van Parijs tegen de latere halve finalist Michiel Schapers moest Volkov (vijfde geplaatst) nu volkomen onverwacht buigen voor de hem totaal onbekende Jan Willem Lodder: 6-7, 4-6.

Met de 21-jarige speler uit Uithoorn bereikte ook Menno Oosting (23) de kwartfinales. De nationale kampioen uit Eindhoven zwoegde zich tegen de als achtste geplaatste Fransman Eric Winogradsky in bijna twee uur naar een zege met 4-6, 6-3, 6-4.

Van der Leij vijfde in Polen

BIEGANOW – Amateurwielrenner Noël van der Leij heeft in een cyclocross in het Poolse plaatsje Bieganow beslag gelegd op de vijfde plaats. De Mechelenaar nam als lid van de Nederlandse bondsploeg ook deel aan veldritten in Gorzow en Chodzierz en finishte respectievelijk in tiende en twaalfde stelling. Komende zondag verdedigt Van der Leij de Nederlandse kleuren in het Zwitserse Freienbach, waar een cyclo-cross in het kader van de Europacup op het programma staat. Van der Leij neemt in dit amateurklassement de derde plaats in.

Ultimatum Noordkorea

SEOUL – Noordkorea moet voor 17 januari 1988 het aanbod van het Internationaal Olympisch Comité accepteren om in aanmerking te komen voor het co-organisatieschap van de zomerspelen in dat jaar in Seoul. Dat heeft IOC-voorzitter Samaranch gisteren verklaard tijdens een werkbezoek in de Zuidkoreaanse hoofdstad.

Acht duels voor Engels en Thiele

FRANKFURT – De tuchtcommissie van de Westduitse voetbalbond heeft Stefan Engels (FC Köln) en Günter Thiele (BM Gladbach) voor acht weken geschorst. Beiden wegens het ontvangen van een rode kaart na het slaan van een tegenstander.



Italiaanse Limburger naar WK boccia in Buenos Aires

Rocco Grassi: frappant staaltje mikken in Argentinië

van onze medewerker EDDY BUDÉ

HEERLEN – Vanaf zondag is Rocco Grassi (53) uit Ubach over Worms in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires druk in de weer met de wereldkampioenschappen boccia. Samen met zijn teamgenoten Luigi Brunetti, Antoni Brunetti en Bruno Bornovic doet Grassi een gooi naar de hoogste eer in de aan jeu de boules verwante sporttak.

Twintig landen zullen in Argentinië van de partij zijn, waaronder alle Zuidamerikaanse landen, Italië, Duitsland, Polen, Zwitserland, Liechtenstein, Frankrijk, China en Canada. Het toernooi duurt tot 28 november. Uit de poulewedstrijden zullen acht landen worden gedestilleerd, die elkaar vanaf donderdag volgens het afvalsysteem zullen bestrijden. De vader van ex-Roda JC'er Marco Grassi (momenteel Waterschei) is de enige Limburger in de nationale boccia-formatie.

De Nederlandse ploeg reisde afgelopen woensdag af naar het Zuidamerikaanse land. Vandaag worden de deelnemers ontvangen door de burgemeester van Buenos Aires. Drie dagen heeft Nederland de gelegenheid om te acclimatiseren en op de banen in het Lundapark-stadion, waar tienduizenden toeschouwers worden verwacht, te trainen. En dat laatste is erg belangrijk, want hoewel de afmetingen van boccia-banen door de internationale bond aan strenge reglementen zijn gebonden, wordt de ondergrond om praktische redenen aan ieder land zelf overgelaten.

„In het Lundastadion krijgen we te maken met een synthetische ondergrond. Die is vrij hard in vergelijking tot bijvoorbeeld de twee banen hier in Heerlen, waar de ondergrond van gravel is. Ter voorbereiding op het WK zijn we daarom de laatste maanden noodgedwongen uitgeweken naar banen in Eindhoven, die ook een synthetische ondergrond hebben. Onder leiding van bondscoach Dalessanbro hebben we ons goed voorbereid".

Boccia lijkt wat op jeu de boules. Toch gaat deze vergelijking volgens Rocco Grassi, die 25 jaar geleden van Italië naar Nederland emigreerde, volledig scheef. „Het boccia-spel is veel meer aan regels onderworpen en kan alleen gespeeld worden op een speciale baan van 26.50 bij 4.40 meter. De boccia-baan is verdeeld in vier vlakken die elk hun eigen functie hebben. Bovendien zijn de metalen kogels veel groter en zwaarder. Alle wedstrijden worden geleid door een scheidsrechter".

Hoe schat Grassi de kansen van het Nederlands team, dat voor het eerst aan een internationaal toernooi deelneemt, in? „Wanneer we de voorronden goed doorkomen, moeten we op een zesde plaats kunnen eindigen. Je moet bedenken dat er in landen als Argentinië en Peru, evenals in Italië, een compleet profcircuit is. Belangrijke wedstrijden worden daar door wel 50.000 mensen bezocht. In Zuid-Amerika is boccia na voetbal vokssport nummer twee. Het is jammer dat we in de groep met Zwitserland zijn ingedeeld. Dat land is de huidige wereldkampioen en die pakt ongetwijfeld de eerste plaats in onze groep. Wij mikken op de tweede plaats. De eerste twee landen stoten door naar de laatste acht, die in een grote finale zullen uitmaken wie wereldkampioen wordt".

„Boccia staat in ons land nog duidelijk in de kinderschoenen. Het is een oeroude sport en werd al volop gespeeld ten tijde van Romeinse keizers. Door de emigratie van Italianen heeft de sport zich verspreid over de hele wereld. Sinds 1983 bestaat er een internationale bond, terwijl verleden jaar september de Nederlandse bocciabond werd opgericht. Momenteel zijn in Nederland honderd actieve beoefenaars. Hieronder zijn 90 Italianen. Van de zes verenigingen in Nederland heeft de Heerlense bocciaclub La Genzianella met 35 leden verhoudingsgewijs veel leden".



● *Rocco Grassi: „In Zuid-Amerika worden boccia-wedstrijden door 50.000 mensen bezocht".*

Foto: FRANS RADE

SPORT KORT

● EIJSDEN – Zaterdag 28 en zondag 29 november worden in Café La Meuse te Eijsden de nationale biljartvoorwedstrijden kader 38/2 tweede klasse afgewerkt. De wedstrijden beginnen beide dagen om 12.30 uur. Deelnemers zijn: P. Haanen van BC Sjaan, F. Lahaye en W. Smeets van BC Ulestraten, J. Starren van BC Vilt '68 en J. Vaassen van 't Volkshuis.

● BRUNSSUM – Zondag worden in sporthal De Rumpen de Brunssumse gymnastiekkampioenschappen gehouden. Aanvang 14.00 uur.

● KERKRADE – Op vrijdag 27 november wordt in het gemeenschapshuis Terwinselen, Schaesbergerstraat 27 te Kerkrade een van de voorrondes gehouden van het Interpolis bridge-kampioenschap. Aanvang 20.00 uur. Inschrijven bij Hens van de Weijer, ☎ 045-410765.

● HEERLEN – RGS Het Zuiden stelt minder valide sporters in de gelegenheid goalball- en zwemtrainingen te volgen. Dit kan elke zaterdagochtend respectievelijk van 10.30 tot 12.00 uur in de sportzaal van de Politieschool of van 9.00 tot 10.30 uur in het sportfondsenbad van Heerlen.

● HEERLEN – Wielerclub Zuid-Limburg houdt dit weekeinde home-trainerwedstrijden in café Donners te Welten. Vanavond klinkt om 20.00 uur het eerste startschot.

● *Op doorreis naar het WK judo, dat komend weekeinde in het Westduitse Essen wordt gehouden, heeft de Amerikaanse Koreaan Jouns Park, zesde danhouder judo en jiu jitsu, een trainingsdemonstratie bij sportschool Van Drunen in Kerkrade verzorgd. De twee uur durende demonstratie werd niet alleen gevolgd door een groot aantal judoka's, maar tevens door veel toeschouwers. Vlak voor hun deelname aan het EK in Italië werden zowel Klaas Hofstede als Casper van Delft door Jouns Park (zie foto) in een aantal nieuwe technieken onderwezen.*

Foto: FRANS RADE



Sleutelduel voor Simson

SCHAESBERG – Morgen staat voor worstelvereniging Simson een sleutelwedstrijd op het programma. Om 20.00 uur komt de landskampioen in Utrecht in actie tegen medekoploper Olympia. Voor de titel komen dit jaar louter deze twee ploegen in aanmerking. Bij een zege heeft Simson voor de derde achtereenvolgende keer de landstitel voor het grijpen. Goliath Brunssum komt in Dordrecht in actie tegen het sterke Hercules.

Jonge Simpelveldenaar nationaal kampioen gewichtheffen

John Lennartz, staalhard de beste

van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

SIMPELVELD – „Nu, een tijdje later, begint het pas tot me door te dringen dat ik Nederlands kampioen ben geworden", zegt John Lennartz, die vorige week zondag nationaal kampioen gewichtheffen in de klasse 19/20-jarigen tot 75 kilogram werd.

De 19-jarige dienstplichtige militair moest toen, terwijl de medaille amper om zijn schouders hing, vliegensvlug richting kazerne gaan. Tijd om te genieten van zijn prestatie was er niet. „Maar dat komt nu, nu ik weer thuis ben. Beker, bloemen en felicitaties zijn uitgestald door mijn familie en meteen komt dat lekkere gevoel van vorige week zondag weer bij mij op. En we gaan het nog vieren, want ik ben veel mensen nog iets verschuldigd", herinnert Lennartz zich.

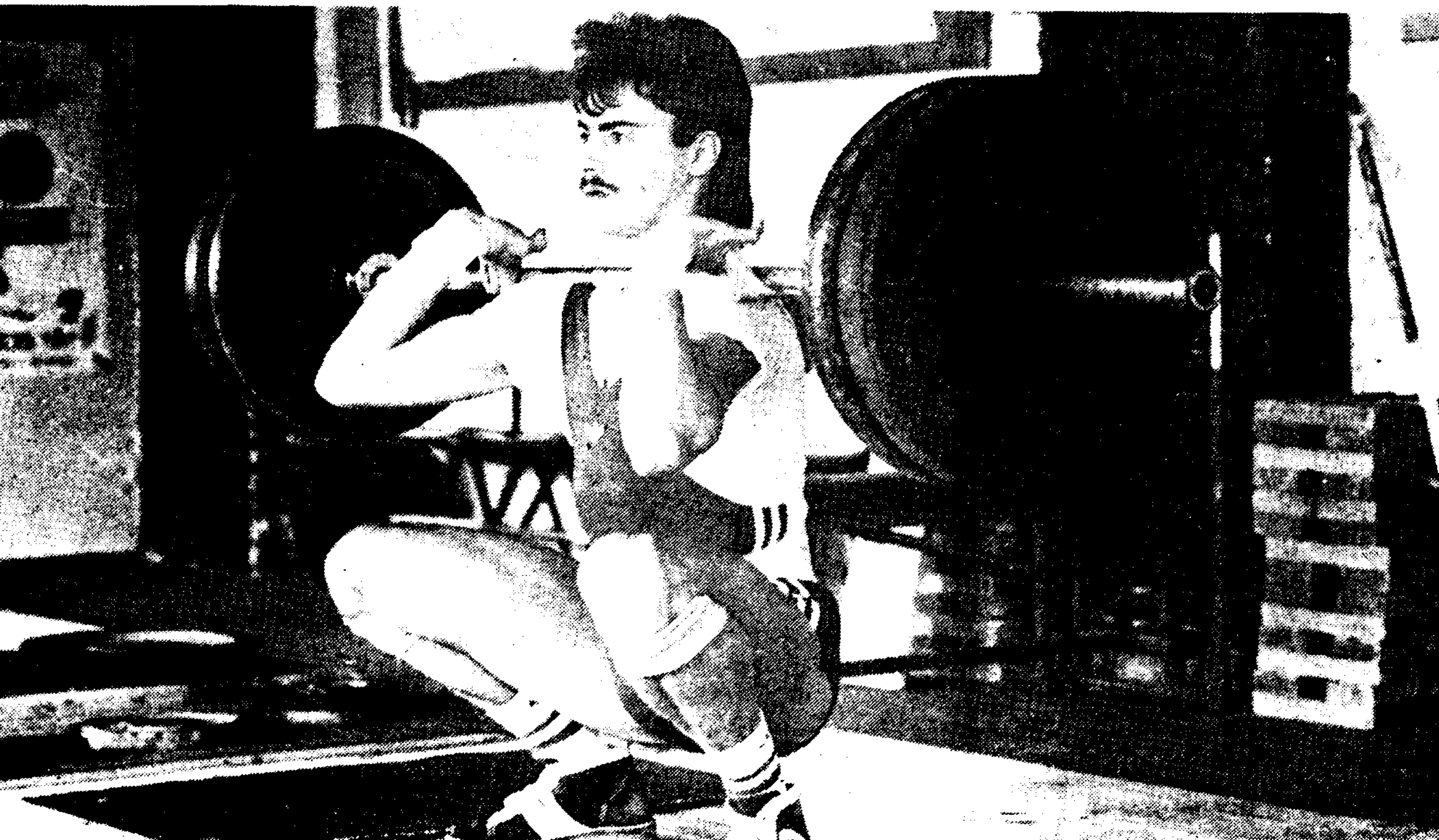
„Ze hebben dat ook verdiend", vervolgt hij. „Clubgenoten en vrienden alsook het publiek hebben mij naar die titel toegschreeuwd. Door de concentratie op de halter ben je volkomen alleen. Als je dan die enorme push van die schreeuwende mensen krijgt, geweldig. Op zo'n moment kan je dan ook niets meer gebeuren. Jij staat daar met die halter en het publiek schreeuwt hem omhoog. Fantastisch is dat".

John geniet er nog van. Hij denkt nog even terug aan het punt waar het bijna was mis gegaan, het onderdeel trekken. De eerste trek op 80 kilogram ging al direct mis. Lennartz: „Door het gebrek aan wedstrijdervaring was ik niet geconcentreerd genoeg. De tweede trek op hetzelfde gewicht lukte wel, maar hoe en wat er met de derde gebeurde weet ik niet. Ik kan absoluut niet begrijpen waarom die mis is gegaan. Op zo'n moment weet je dat alles gaat afhangen van het stoten en dat er niks meer mag misgaan. Het lukte. Na de 105 en 110 kilogram wilde ik aanvankelijk 115 pakken, maar op advies van trainer Strolenberg heb ik op zeker gespeeld en 112,5 kilogram gestoten. Toch genoeg om Nederlands kampioen te worden".

Achteraf heeft hij in zekere zin spijt dat hij niet die 115 kilogram heeft genomen. Had hij dit wel gedaan, dan zou in totaal 200 kilogram 'gemaakt' hebben en daarmee eerste klasser zijn geworden. „Nu wil ik dat proberen te realiseren in de volgende wedstrijd tegen Nijmegen. Als ik eerste klasser ben dan kan ik in februari meedoen aan de Nederlandse kampioenschappen, die dan in Bocholtz worden gehouden".

Tijd om pas op de plaats te maken gunt John Lennartz zich niet. Hij beschouwt de Nederlandse titel gewoon als een markeringspunt op de weg die hij voor zichzelf heeft uitgestippeld. Hij wil minimaal zo goed worden als de Maastrichtenaar Michael Beckers, die hij in zijn klasse als de beste van Nederland beschouwt.

„Wat hij kan dat wil ik ook bereiken. We zijn goede vrienden, maar dat neemt niet weg dat ik hem zo spoedig mogelijk wil evenaren en voorbij streven met zijn 111 kilogram stoten en 135 kilogram trekken. De techniek begint nu door te werken bij mij en dat betekent dat ik nu denk ook meer kilo's te gaan maken. Het bewijs ligt er. Voordat ik in militaire dienst was, trainde ik vier keer per week. Nu slechts een keer en toch gaan de kilo's omhoog. Voor mij het bewijs dat ik op de goede weg ben naar nog meer na deze nationale titel".



● *John Lennartz: „Ik wil net zo sterk worden als Michael Beckers".*

Foto: DRIES LINSSEN

Hoofdklasse C
Limburgia-Vlissingen
Venray-Geldrop
EHC-DESK
Wilhelmina '08-Halsteren
Longa-Sittard
Sparta '25-Rood Wit
TOP-SVN

Eerste klasse F
Caesar-Heerlen
Waubach-Roermond
Born-SCG
Heer-Almania
RKVVL-Volharding
Veritas-Voerendaal
Meerssen-RKONS

Tweede klasse A
Minor-Hopel
Leonidas-Eijsden
MKC-FC Vinkenslag
Miranda-Lindenheuvel
Kolonia-Obbicht
Rapid-RKHSV

Derde klasse B
SVK-RKBSV
Weltania-Heerlen Sport
Groene Ster-Sweikh. B.
Bekkerveld-Chevremont
KEV-Heksenberg
Vaesrade-Schuttersveld

Vierde klasse B
RKMVC-Zwart Wit '19
Sportclub '25-Vijlen
Simpelveld-Nijswiller
Mheerder B.-Banholtia
Keer-Vilt
Wit Groen-Klimmania

Vierde klasse C
Laura-SV Hulsberg
Heilust-FC Gracht
RKTSV-Rimburg
RKHBS-Waubachse B
Abdissenbosch-RKSVB
Nieuw Einde-Schimmert

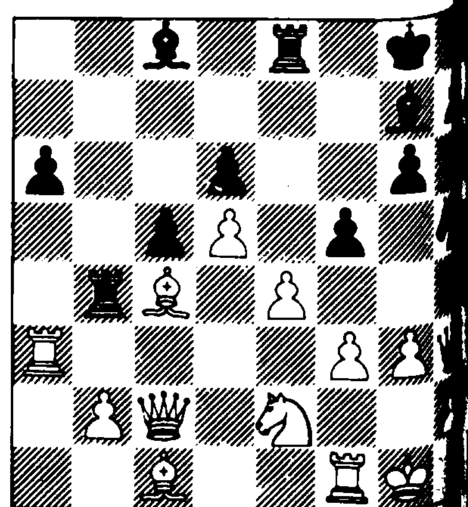
Vierde klasse D
Treebeek-De Leeuw
Schinveld-Mariarade
RKDFC-Coriovallum
GSV '28-FC Hoensbroek
LHB/MC-Helios '23
Kaspora-Langeberg

SCHAKEN

met Arno Henzen

Als de strijd om het initiatief wel de essentie van de schaakstrijd wordt genoemd, dan is passiviteit als een soort anti-schaak te kwalificeren. Voor passief spel zijn verschillende oorzaken aan te voeren. Bijvoorbeeld te lui zijn om varianten goed door te rekenen en dan maar de veiligste voortzetting te spelen. Een andere oorzaak is overdreven respect voor de tegenstander. Of een stelling bereiken waarvan het speltype je absoluut niet ligt en je geen raad mee weet. In de hieronder volgende partij staat de witspeler na de opening tenminste niet slechter. Daarna weet hij geen echt plan, om z'n stelling verder te versterken meer tw vinden. Een paar mindere zetten zijn reeds voldoende om een verloren stelling over te houden.

Wit: A. Coenen. Zwart: W. v. Zanten. **1d4,Pf6 2c4,e6 3Pf3,c5 4d5e:d5 5c:d5,d6 6Pc3,g6 7e4,Lg7 8Le2,0–0 90–0,a6 10a4,Te8 11Pd2,Pb7 12f3.** Een wat passieve zet. **12...Tb8?!.** De zwartspeler geeft als beter 12...Pe5. Na de tekstzet moet zwart rekening houden met een zwakke pion op a6. **13a5,b5 14a:b6 e.p.,P:b6 15Pc4,P:c4 16L:c4,Ph5.** Een belangrijk moment in de partij. Te proberen was 17g4!?. Na 17...Ld4+ en Pf6 staat zwart goed maar wit speelt nog mee. **17Dc2?,Dh4!.** Na deze zet is de witte stelling reeds precair. De volgende passieve zet maakt 't er niet beter op. **18Pe2,f5 19g3,Dh3 20Ta3,Tb4!.**



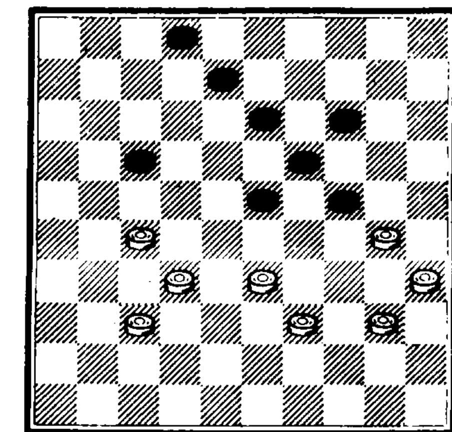
Deze stelling wordt door de zw… speler uitgebreid geanalise… waarbij de conclusie steeds lui… wit staat verloren. Het belangrijks… verdedigende stuk van wit is h… paard op e2, wat voorlopig zetten … Ld4+ en P:g3 verhindert. Ter ill… stratie van de problemen van w… een tweetal varianten. 21e:f5,L… 22Ld3,T:e2! 23D:e2,Ld4… 24Le3,T:b2 en zwart wint. … 21Ld3,Ld7! 22T:a6,f:e4 23f:e4,T… 24L:e4,Lb5 25T:d6,L… 26D:e2,Ld4+ 27Le3,T:b2, met het zelfde resultaat. In de partij volg… **21b3.** Sluit de toren op a3 af. **21...f… 22f:e4,Lg4 23T:a6,L:e2 24D:e2,P… 25h:g3,Ld4+ 26Tf2,D:g3 27Kf1,L… 28D:f2,Tf8 29D:f8+,K… 30Ta8+,Kf7 31Ta7+,Ke8** en wit g… op.

DAMMEN

met John van den Borst

In het persoonlijk kampioenschap van Limburg van 1964 eindigden Ferdi Okrogelnik en Chris Niewierra samen op de eerste plaats (zie ook de voorgaande twee rubrieken). In een herkamp van drie partijen moest toen uitgemaakt worden wie van de twee zich kampioen mocht noemen.

De eerste partij eindigde in een vrij gelijkwaardige remise. Het verloop van het tweede duel is vanuit het diagram te volgen.



Okrogelnik wit, partij: **1. 27-22 17×28 2. 33×22 2-7 3. 37-31 7-11 4. 32-27 11-16 5. 40-34 24-29 6. 22-17 29×40 7. 35×44 23-28 8. 27-22 28-32 9. 39-33 14-20! 10. 44-39?** Natuurlijk mocht zwart niet 10. 30-25 doen vanwege 32-38! met winst maar na 10. 44-40, om op 10. ... 20-24 11. 40-35 te kunnen spelen, hadden de stellingen in evenwicht kunnen blijven.

Na zwarts gespeelde 10. 44-39? geeft het decembernummer van 1964 van het blad Damvreugde de volgende fraaie variant: 10. ... 20-24! 11. 30-25 24-29! 12. 33×24 19×30 13. 25×34 32-38 14. 31-27 Z 38-42 15. 27-21 16×18 16. 17-11 8-12 17. 11-6 42-47 18. 6-1 13-19 Dreigt (18-23), een zet die nu o… na 1-6 zou volgen dus: 19. 34-30 19-… 20. 39-34. Op 30-25 volgt (23-28)! z… +. 20. ... 12-17! Dreigt (18-22) en o… 34-29 slaat wit natuurlijk met zijn dam. 21. 1-6 18-22 22. 30-25 47-33! e… na het gedwongen 23. 25-20 33×1… 24. 34-30 wint zwart door over… macht.

In plaats hiervan speelt zich in de partij een drama af, Niewiwrra kie… het enige plan dat nog verliest oo… **10. ... 19-23?? 11. 39-34 23-28?? 12. … 29.** Zwart deed nu **12. ... 16-21** en k… het na **13. 22×33 21×12 14. 33-28! … geven.** Ook na 12. ... 8-12 13. 17×… 28×17 zou hij het na 14. 31-27 32×… en 15. 30-25 niet meer gered hebbe… De derde ontmoeting van de he… kamp eindigde in remise zodat de Limburgse titel zo (opnieuw) naar Okrogelnik ging. Voor Niewierr… een teleurstellende afloop, zó teleu… stellend dat, zoals ik wel eens he… horen beweren, deze duels me… Okrogelnik voor hem één van de re… denen waren het dambord late… voorgoed in de kast te zetten. Ee… slotopmerking. Op het moment "Z… in de Damvreugde-variant hierbo… ven denk ik dat de witte stelli… toch nog remise te houden is en w… met de volgende variant die op e… miraculeuse plakker gebaseerd … 14. 34-29! 38-42 15. 29-23 42-47. Wa… na het schijnbaar winnende (42-… plakt wit met 17-21!!. 16. 31-26 en te… gen het remisegevende 23-… (13×24) en 22-18 kan zwart niet ve… meer ondernemen bijv. 16. ... 47-… na (47-41) 23-18 (47-36) 18×9 (36×… 26-21 (16×27) 17-11 (4-18) 11-6 (18-… 39-34! (1×45) 6-1 staat de zwarte … 27 in de weg. 17. 23-18 13-19 18. 17-… 8×28 19. 18-12 en dit eindspel wi… zwart niet meer.

BRIDGE

met Wiel Gielkens

Als er na afloop van een viertallenwedstrijd niet wordt gezeurd over een overslag dan is het beslist een zeer geanimeerde partij geweest. Dat is dan ook het beste dat gezegd kan worden van de wedstrijd Brök 1 - V.M. 1. De punten daalden er neer als betrof het weerloze herfstbladeren in een lommerrijke laan. Zo was V.M. in staat op 2 achtereenvolgende spellen, door een 3R gedoubleerd min 7 en een 5Kl gedoubleerd min 6, beide kwetsbaar, 3700 punten aan de Brök af te staan. Alsof het Guinnes Book of Records moest worden gehaald. Twee van dit soort weggevertjes in één wedstrijd is natuurlijk teveel van het goede; maar de ene luchthartigheid riep de andere op en zo werd Brök een goed gastheer en deed hier en daar iets terug. In totaal dwarrelden er in 28 spellen 169 matchpunten op de tafel. Toen deze na afloop werd schoongeveegd bleken er net iets meer aan de zijde van Brök terecht gekomen te zijn (16-14). Beide teams zaten dus niet helemaal goed aan de tafel, maar net als een voetbalwedstrijd met veel goals is het wel goed voor de klantenbinding.

Natuurlijk waren er ook slems en geheel in stijl van de wedstrijd was daar altijd wel iets mee.

Noord: ♤HB10xx ♡– ◇B9xxx ♧Vxx

West: ♤xx ♡B97 ◇AHV10x ♧Hxx

Oost: ♤Ax ♡AVxxxx ◇xx ♧ABx

Zuid: ♤V9xx ♡H108x ◇x ♧109xx

Na een 1H opening van Oost we… door V.M. 4H geboden, terwijl Br… in 6H terecht kwam. Dit is een go… slem; na klaverstart had Meys er … leen maar voor te zorgen dat h… maximaal 1 troefslag mocht verli… zen. Hij nam een 100%-ige safe… play door hartenaas uit de hand … spelen en een kleine harten na. Zui… werd aldus ondanks al zijn lekke… tot 1 hartenslag beperkt. Met schop… penstart is 6H natuurlijk niet te m… ken nu hartenheer fout zit en de ru… ten niet 3-3. Bij dit zitsel is er da… dus geen enkele speelwijze die to… succes leidt. Maar zoals gezegd is het een goed slem, met duidelijk meer dan 50% maakkans.

Aan de andere tafel kwam Zuid te… gen 4H wel met schoppen uit; na… tuurlijk is uitkomen tegen slem wa… anders dan tegen een manche, maa… de vraag blijft of je ook tegen ee… slem met 4 of meer troeven tege… niet zo agressief mogelijk moet uit… komen.

En dan was er nog een 6H:

West	Oost
♤ABxx	♤x
♡AH10	♡VBxxxxx
◇xx	◇x
♧AHB10	♧Vxxx

Aan beide tafels werd 4H geboden met 2 overslagen gemaakt. Aan een tafel begon Oost met een zwakke 2H, aan de andere paste Oost, waar na Zuid 1R opende. U mag de 2e di… visie suggesties aan de hand doen hoe u eruit zou zijn gekomen. In elk geval zal ook hierover nog wel wat worden nagekaart. En pas daarn… komt dat spel met die ene overslag die er echt niet in zat.

Verlies en winst in wielergeding

AMSTERDAM – De president van de rechtbank te Amsterdam, mr. J.M. Brakking, heeft gisteren in de wederzijdse korte gedingen tussen Wielerrevue en NOS-sportverslaggever Henk Rückert beide partijen in zijn uitspraak gelijk en ongelijk gegeven. In het wielerblad en in een door zijn hoofdredacteur gegeven interview in een dagblad, is Rückert ten onrechte gekwetst. De eis van Rückert tot rectificaties werd toegewezen, de gevorderde vergoeding voor geleden schade niet.

Wielerrevue kreeg in zijn geding wegens inbreuk op het auteursrecht en het plegen van plagiaat tegen de journalist-/publicist gelijk. Aangetoond is dat Rückert bij de propaganda voor zijn jaarboek niet voldoende duidelijk heeft gemaakt dat het een ander boek betreft dan wat W.R. al jaren op de markt brengt. Rückert heeft bovendien in zijn vorige uitgave zonder toestemming foto's uit W.R. gebruikt en ook uitslagenstaten met de daarin voorkomende fouten. Op herhaling van de overtredingen werd een dwangsom gesteld van 5000 gulden.

Zware klus Datak/VCL

SCHAESBERG – Morgen speelt de volleybalhoofdmacht van Datak/VCL om 19.00 uur in de sporthal Baneberg van Schaesberg tegen Rentokil/ZVH. Na deze wedstrijd komt de Landgraafcombinatie tot half februari 1988 niet meer tussen de lijnen in competitieverband.

De speelpauze houdt verband met de voorbereiding van de nationale ploeg op het Olympisch kwalificatietoernooi, dat eind februari in Amsterdam wordt verspeeld. Een onderbreking die de Limburgse eredivisiedebutant en hekkesluiter niet ongelegen komt gezien de zwaar tegenvallende resultaten in de eerste serie wedstrijden. De opponent van morgen vormt overigens een zeer zware klus voor Wim Thewissen en zijn ploegmakkers. De formatie uit Zevenhuizen heeft maximaal gescoord in vijf ontmoetingen en neemt een gedeelde vijfde plaats in. Datak/VCL-coach Jos Philippen: „We hebben niets te verliezen en zullen onze huid in ieder geval zo duur mogelijk verkopen".

De dames van Pancratiusbank/VCH reizen naar Amstelveen voor de confrontatie met Deltalloyd/AMVJ. Eveneens een forse opgave, want bij de geroutineerde verzekeringsploeg spelen onder meer de internationals Agnes Brunninkhuis en Elly Lust.

Loting handbal

HEERLEN – Gisteren werd geloot voor de derde ronde om de Nederlandse handbalbeker. Het resultaat van de Limburgse ploegen bij de dames was: Blauw Wit-Loreal; Caesar-Vonk/Mosam 1; VGZ/Sittardia-Holbox/Swift; Merefeldia-Herschi/V en L 2 en BHC tegen Zephyr. De wedstrijden moeten gespeeld worden tussen 5 en 8 januari 1988. Bij de heren, zij spelen hun wedstrijden tussen 15 en 18 december, was het resultaat voor de Limburgse ploegen als volgt: BHC-Haak/DVC; UGHV (Ulft)-Blauw Wit 1; PSV 1-Blauw Wit 2; Rapiditas-Jupiter en Tongelre-Loreal.

Beurskens niet naar WK 15 km

DEN HAAG - De Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie (KNAU) vaardigt naar de strijd om het wereldkampioenschap 15 kilometer hardlopen op de weg, dat morgen, zaterdag, in Monaco wordt gehouden, vier loopsters af. Het zijn Elly van Hulst en Barbara Maaskant-Kamp (beiden PAC, Rotterdam), Ilse Riedeman (Hera, Heerhugowaard) en Annie van Stiphout (LGD, Deurne).

Het is de vijfde maal dat om de titel wordt gestreden. Vorig jaar eindigde Carla Beurskens in 48 minuten en 36 seconden in Lissabon als derde achter het Portugese duo Aurora Cunha (48.31) en Rosa Mota (48.35). Carla Beurskens is dit maal niet beschikbaar. De Limburgse, die afgelopen zondag in Tokio in de nieuwe Nederlandse recordtijd van 2 uur 26 minuten en 34 seconden tweede werd in een internationale marathon voor dames, verblijft nog voor een trainingskamp in Japan. In december start de Limburgse in de marathon van Honolulu, die zij reeds twee maal op haar naam bracht.

MAASTRICHT KLAAR VOOR GROOTSE VIERING 'JOOP ADIEU'

Interland rijdt zesdaagse niet in de wielen

● *Het bestuur van de Maastrichtse zesdaagse gisteren bij de presentatie met in hun midden rondemiss Caroline Kamerbeek.* **Foto: FRITS WIDDERSHOVEN**

van onze medewerker PIERRE FRAMBACH

MAASTRICHT – Tot grote opluchting van de organisatoren van de twaalfde Maastrichtse zesdaagse, die van 11 en 16 december wordt gehouden, is de plots heel actueel geworden voetbalinterland Griekenland-Nederland geen spelbreker bij het afscheidsfeest van Nederlands wielercoryfee nummer één, Joop Zoetemelk, dat eveneens op woensdag 16 december wordt gevierd. De beslissingswedstrijd begint namelijk om 18.30 uur en is ruimschoots voor het verrijden van de finale in de Eurohal afgelopen. Aanvankelijk vreesde de organisatie dat de voetbalwedstrijd een lelijke streep zou halen door het bezoekersaantal op de laatste avond en had al overwogen de zesdaagse een dag te vervroegen. Nu het gunstige tijdstip bekend is, staat niets een grandioos feest rond de laatste etappe van Zoetemelk in de weg.

Volgens voorzitter Horbach van de Stichting Zesdaagse is alles in het werk gesteld om er in de Eurohal een gedenkwaardige avond onder het motto 'Joop adieu' van te maken. Daartoe is een internationaal comité van aanbeveling in het leven geroepen, waarin onder meer zitting hebben: mr. Dries van Agt, de Fran- [illegible] ciaal verzoek van president Chirac, Johan Cruyff, Jacques Goddet, gouverneur Sjeng Kremers, Jan Janssen, Eddy Merckx, Peter Post, Jan Raas, Raymond Poulidor, KNVB-voorzitter André van der Louw, NOC-voorzitter Henk Vonhoff. Ook de deze eergisteren overleden Jacques Anquetil had toegezegd bij het afscheid van Zoetemelk aanwezig te zijn.

Overigens was Joop Zoetemelk zelf gisteren niet bij de presentatie van het zesdaagse-programma, in verband met zakelijke verplichtingen in Japan.

Joop Zoetemelk is tijdens de zesdaagse koppelgenoot ter zijde worden gestaan door de Lichtensteiner Roman Hermann. Dit op uitdrukkelijk verzoek van de scheidende renner, omdat Hermann een kei is in de jachten, aldus Peter Post die opnieuw de touwtjes in handen heeft tijdens het Maastrichtse gebeuren. Post over het complete deelnemersveld: „Dat is het beste programma dat ik onder de gegeven omstandigheden kon samenbrengen".

Hij hekelde in zijn toelichting de wegrenners die geen interesse voor de baan tonen. „Het is een zielige vertoning. Ik heb veel jonge renners gevraagd, maar ze hebben allen smoesjes. Ik ben ronduit teleurgesteld, dit is voor de toekomst van de baansport een slechte zaak. Laten we blij zijn dat Teun van Vliet in mijn ploeg rijdt, want als hij voor iemand anders had gereden dan stond hij ook niet aan de start in Maastricht". Peter Post ving onder meer bot bij de zesdaagsecracks Urs Freuler en Didi Thurau.

Tot het programma behoort ook de amateurzesdaagse. Bij de samenstelling hiervan waren eveneens veel problemen. Het jonge deelnemersveld, rond 21 jaar, bevat veel buitenlandse renners. Van Limburgse zijde starten Alain Strouken, Willy Zelissen en Theo Pieters.

De entreeprijzen dit jaar zijn hetzelfde als verleden jaar. Naast het wielergebeuren draait zoals gebruikelijk een showprogramma. De organisatie tracht dagelijks een topartiest rond twintig minuten op de baan te laten optreden. De namen hiervoor moeten nog worden ingevuld, maar zeker is de komst van Lee Towers.

Deelnemersveld

Profkoppels: Zoetemelk/Roman Hermann (Ned/Lie), Clark/Doyle (Aus/GBr), Pijnen-/Van Vliet (Ned), Oosterbosch/Pieters (Ned), Sawyer/Williams (NwZ/GBr), De Wilde/Kristen (Bel/WDl), Bincoletto/Sigmund Hermann (Ita/Lie), Günther/Diehl (WDl), Scerny/Penc (Tsj), Tourne/Ilegems (Bel).
Amateurkoppels: Oomen/Ogers (Ned), De Bie/Strouken (Bel/Ned), Groenenboom-/Blommerde (Ned), Post/De Caluwe (Ned), Räkers/Bar (Ned/Bel), Müller/Schumacher (WDl), Tarantini/Meilleur (Fra), Hansen/Kaogh (Den), Zelissen/Pieters (Ned), Kaes-/Schoefs (Bel).

Afscheid Zoetemelk mogelijk op tv

MAASTRICHT – De NOS zal, indien men de problemen rond de reclameborden kan [illegible] carrière van Joop Zoetemelk rechtstreeks op televisie uitzenden vanuit de Eurohal in Maastricht. Het is de bedoeling dat het afscheid na afloop van Griekenland - Nederland wordt uitgezonden, van 23.05 tot 00.20 uur.

Rondemiss

[illegible]

Rentree Hazelaar op Schaesberg

SCHAESBERG – De ren om de Wendsprijs (totale prijzengeld: mille) en de come-back van de na Wim Velis teruggekeerde Uno Hazelaar (totale winsom: 906,-) zijn vanavond de twee opvallendste gegevens in het programma op de Draf- en Renbaan Schaesberg. De eerste start is 19.00 uur.

Tips:

Up-prijs (2100 meter, acht paarden): Flower; 2. Bird DV; 3. Bernice. Outsider: Bordeaux Cede.
Imperator-prijs (1609 meter, 12 paarden): 1. Alpha Chranita; 2. Ali Buiten-; 3. Babesia R. Outsiders: Brigitte G en Rita R.
-prijs (ren, 1700 meter, 7 paarden): 1. Snake; 2. Joss's Muffin; 3. My Mabel.
Sylvester-prijs (2100 meter, 8 paarden): 1. Anton Aldorp; 2. Arno Oostland; 3. Marco. Outsider: Zapata.
Export-prijs (2600 meter, 10 paarden): 1. Alfons Uithuizen; 2. Arabesk C.; 3. Buitenzorg. Outsider: Zworthy Dean.
-prijs: (ren, 1800 meter, 9 paarden): 1. Dalot; 2. Black Bank; 3. Turn Shy. Outsider: Sidney Raaphorst.
Bockbier-prijs (2100 meter, 12 paarden): 1. Abel Tasman; 2. Yvette Nubar; 3. R. Outsider: Zola Eik.
Oud Bruin-prijs (2100 meter, 11 paarden): 1. Zilvermaid; 2. Zamzam Fortuna; 3. Zeb Wolfrath. Outsider: Amon Marco.
Bierbouwerij-prijs (1609 meter, 9 paarden): 1. Veric Brach; 2. Zeus Boekelte; 3. Dino Majo. Outsider: Tantieme.
-burg's Trots-prijs (1609 meter, 8 paarden): 1. Zeester Ulandia; 2. Yline; 3. Yvonne. Outsider: Ylva Teb.

Spectaculaire 'coup' in Griekse voetbalwereld

Multi-miljonair redt 'arm' Olympiakos

door frits schils

ATHENE – „Olympiakos Piraeus moet een nieuw toonaangevend team worden, dat zich met de beste Europese elftallen kan meten. Een lange traditie van sportieve suprematie mag niet teloor gaan." In deze bewoordingen richtte de meervoudige Griekse miljonair Georgios Koskotas, econoom, eigenaar van de Bank van Kreta en krantenmagnaat, zich tot de verzamelde Atheense pers, kort nadat hij in de nacht van dinsdag op woensdag de roemruchte club uit Piraeus had opgekocht. Vijf miljoen gulden heeft Koskotas voor 'de grootste coup aller tijden in de geschiedenis van het Griekse voetbal' neergeteld. De betrekkelijke nieuwkomer in de kring van Griekse 'Captains of Industry' bezit thans 53 procent van alle aandelen van de NV Olympiakos Piraeus. Onmiddellijk na de overname zijn de nodige urgentiemaatregelen genomen, die tot doel hebben de landskampioen op te werken uit het dal van de versukkeling, waarin de ploeg zich sinds het begin van de competitie bevindt.

Na zeven competitiewedstrijden wacht Olympiakos dat enkele maanden geleden zijn grootste troef, sterspeler Nikos Anastopoulos naar het Italiaanse Avellino zag vertrekken, nog op de eerste overwinning. De bitterste afgang in dit seizoen was die op eigen terrein tegen aartsrivaal Panathinaikos Athene (1-4). Voor Dimitrios Daifas, toen nog eigenaar van de club uit Piraeus, was deze vernedering de druppel, die de emmer deed overlopen. Met zijn bevallige dochter Lola, die tot dan toe bij de NV Olympiakos de afdeling public relations beheerde, trok de industrieel Daifas zich begin vorige week onvindbaar terug. Eergisteren doken pa en dochter weer op en maakte Lola het spectaculaire nieuws van de machtswisseling bekend.

Koskotas pakt de zaak voortvarend aan. Trainer Alketas Panagoulias, die twee jaar geleden bij zijn ambtsaanvaarding plechtig beloofde, van het toen reeds wat teruggevallen Olympiakos weer een ploeg van formaat te maken en dat voornemen onderstreepte door met zijn team Ajax uit het Europabekergebeuren te wippen, heeft zijn biezen moeten pakken. Grootste kanshebber om de verguisde Alketas op te volgen is David Pleat, die enkele weken geleden door de Britse topclub Tottenham Hotspur aan de kant werd gezet. Olympiakos heeft de Engelsman een riant salaris en analoge secundaire woon- en werkfaciliteiten aangeboden, maar Pleat heeft nog niet ja gezegd.

Koskotas heeft wel reeds beslag gelegd op Mike Hazard, de spelbepaler van Chelsea. Met de contractering van Hazard is een transfersom van 58.000.000 drachmen gemoeid (zo'n ƒ 900.000). Koskotas heeft verder aangekondigd dat Olympiakos op de buitenlandse spelersmarkt naar versterking zal blijven zoeken. De dynamische doordouwer heeft daar wel de nodige miljoenen voor over. Voor de nu 33-jarige verticaalstarter geldt uitsluitend één devies: van Olympiakos een 'winning team' maken.

Koskotas, economisch geschoold in de VS, vergaarde in 1982 – hij was toen 28 – alle aandelen van de Bank van Kreta. Hij is eigenaar van zeven bladen en tijdschriften, waaronder de 'aristocratische' hoofdstedelijke krant Kathemerini. Volgende week komt hij met een nieuw, luchtig blad op de markt: genaamd '24 uur'.

De Griekse pers verkeert in alle staten van opwinding over de 'transactie van het jaar'. En over het formaat van de gefortuneerde nieuwe clubeigenaar, die in de kolommen van de Atheense boulevardbladenkranten getypeerd wordt als religieus, een goede pa voor zijn vijf kinderen, een man die niet drinkt en rookt, maar wel zijn hart heeft verpand aan voetbal en basketbal.

Het toonaangevende sportblad Athlitici Icho voorziet zijn weergave van de spectaculaire gebeurtenis rond Olympiakos van de titel: „Koskotas contra Vardinoyiannis". Het blad doelt daarmee op het (aanhoudende) financiële titanengevecht tussen twee miljoenenconcerns. Van de gebroeders Vardinoyiannis, grootheden in onroerend goed, olie en op het maritieme vlak, is Georgios ook nog eigenaar van Olympiakos felste concurrent, de NV Panathinaikos. Pikant detail: Koskotas' Bank of Crete is de grootste sponsor van OFI Heraklion, de Kretenzische eredivisieclub van de Limburgse trainer Gène Gerards, die wordt gerund door de gebroeders Vardinoyiannis, dus de zakelijke concurrenten van de grootheid Koskotas.

SPORT KORT

● **BREDA – De Limburgse triatlisten, waaronder Peter van Enckevort en Ralf Maka, moeten morgen hun toonaangevende positie in Nederland verdedigen tijdens een kampioenschapswedstrijd in Breda.**

● HEERLEN – Morgen wordt in de sporthal Baneberg van Schaesberg om 16.00 uur de volleybalderby tussen de damesteams van Datak/VCL en Pancratiusbank/VCH 2 gespeeld, voorafgegaan door de ontmoeting Datak/VCL2 contra Pancratiusbank/VCH 3 (14.00 uur). In de sporthal Rolduc van Kerkrade is Furos om 17.00 uur gastheer van Rooyse VK. De dames van BSV Brunssum spelen om 15.45 uur in de sporthal Rumpen tegen Jokers VC.

● **VOERENDAAL – Zondag wordt op de Dolbergerweide de Kometencross gelopen. De afstanden zijn: 1250 meter (jeugd t/m 12 jaar, 11.00 uur); 3750 meter (13 t/m 19 jaar, 11.15); 7500 meter (vanaf 20 jaar, 11.45). Inschrijven kan tot 15 minuten voor de start of bij Peter Deguelle, ☎ 04405-2959.**

● SIMPELVELD – Morgen wordt in hotel Oud Simpelveld, Irmstraat 23, de eerste thuiswedstrijd van Helios gehouden. Tegenstander is Atlas Nijmegen. Aanvang 19.30 uur.

● **HEERLEN – Atletiekvereniging Aven uit Heerlen houdt zondag in en rond het Emmastadion de Smashcross. Om 10.00 uur start de kilometer voor jeugd t/m 12 jaar, om 10.10 uur 2 km voor 13 t/m 16-jarigen, om 10.30 uur 6 km en om 11.15 uur 12 km (beiden alle leeftijden). Inschrijven in clubhuis en inlichtingen bij Frans Houben 04492-4936.**

● GENT – Het Australisch-Belgische koppel Danny Clark en Etienne de Wilde rijdt op kop bij de wielerzesdaagse van Gent. Roman Hermann en Stan Tourne bezetten de tweede positie. De Nederlander René Pijnen was met de Brit Anthony Doyle derde, in dezelfde ronde als het leidende duo.

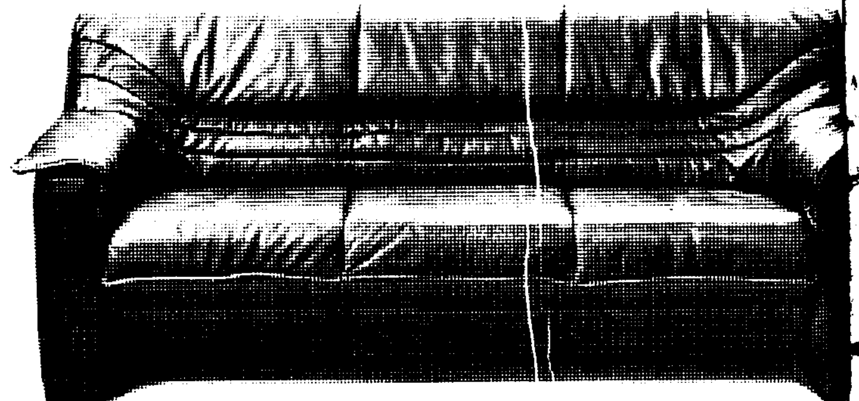
● **DUSSELDORF – Zakspeed heeft voor zijn Formule-1-team de 23-jarige Westduitser Bernd Schneider gecontracteerd. Schneider werd dit jaar Westduits kampioen in de formule 3.**

● SARAJEVO – De Joegoslavische voetbalinternational Refik Sabanadzovic van Rode Ster Belgrado is weer bij bewustzijn na de botsing van zondag, waardoor hij in coma raakte. De Joegoslaaf was twee dagen in coma, maar eet en praat nu weer.

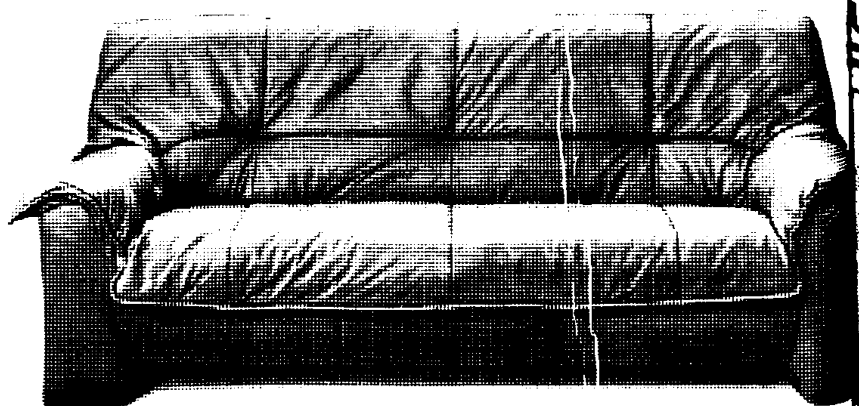
● DONGEN – Gerald van Uitert (23) ruilt zijn racewagen in voor een vliegtuig. De autocoureur uit Dongen kiest voor een maatschappelijke loopbaan als piloot. Van Uitert werd in 1984 uitgekozen als het talent van het jaar en reed twee jaar Formule Ford 2000.

Als u deze leren banken ergens anders goedkoper ziet, kijk dan of er geen steekje los zit.

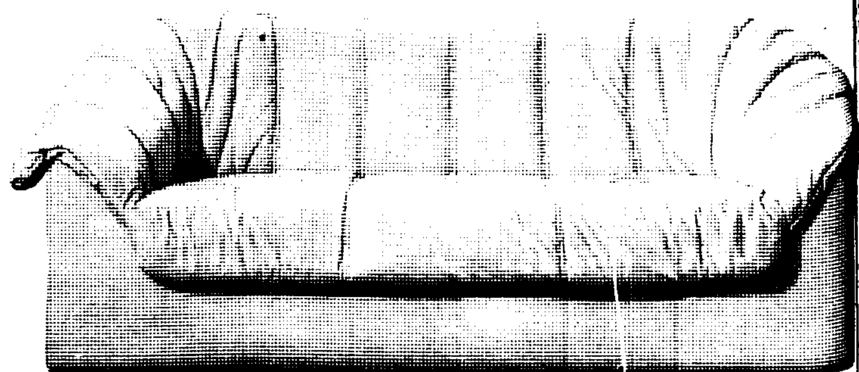




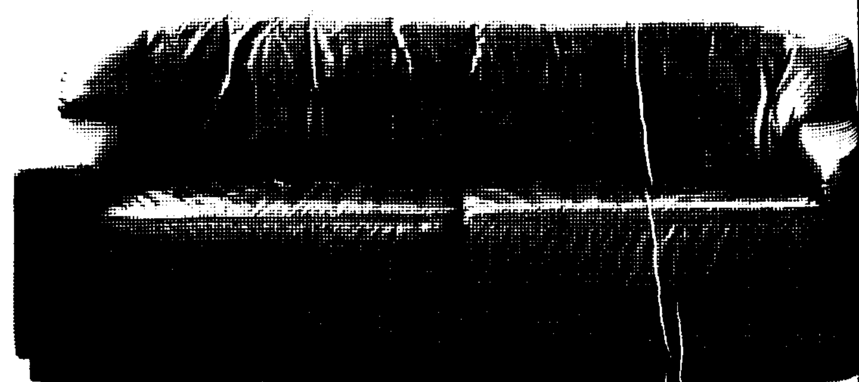
Presa. Tijdloze charme met exclusieve stiksels in de rug. Beukehouten romp. Diverse kwaliteiten rundleder en kleuren. Als afgebeeld 3-zits **2.00**



Troica. Sportief en comfortabel model met royaal overhangende armleggers. Stoffering rundleder. Als afgebeeld 3-zits **2.16**



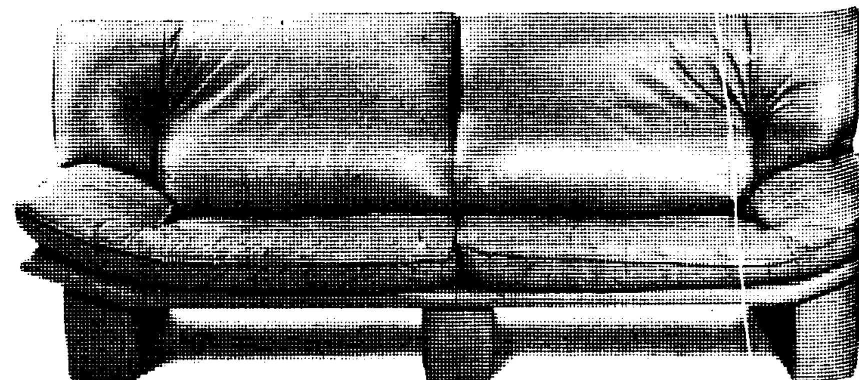
Delhi. Sportief, eigentijds model, waarbij veel aandacht is besteed aan het comfort. Prachtige kwaliteit rundleder. Als afgebeeld 3-zits **2.79**



Stranger. Royaal, modern ontwerp, gestoffeerd met prachtig rundleder. Heerlijk zitcomfort. Als afgebeeld 3-zits **3.29**



Neurenberg. Comfortabele bank in rundleder. Solide beukehouten romp. In diverse kleuren en kwaliteiten. Als afgebeeld 3-zits **3.700**



Consul. Italiaans raffinement tot in alle details van dit exclusieve ontwerp. Uitstekende kwaliteit rundleder. Als afgebeeld 3-zits **3.895**

Leren banken zijn er in diverse kwaliteiten. D als u nou niet direkt expert bent op het gebied van lere banken kunt u al gauw een kat in de zak kopen.

Ook al ziet de bank er prima uit – precies wat zocht – dan zegt dat nog niets over het zitcomfort, konstruktie, z'n levensduur.

Vraagt u de verkoper van een willekeurige meubel zaak echter het naadje van de kous, dan zal hij of zij meestal een ontwijkend antwoord moeten geven. 'Is dit lee tweemaal gestikt, met een extra dikke draad? En gaat he stikgaren even lang mee als 't leer?' 'Ach mevrouw, he is reuze stevig.'

Zelfs zeer gerenommeerde meubelzaken en waren huizen kunnen zich nu eenmaal geen echte leer-experts veroorloven. Mondileder daarentegen is de grootste leer specialist van Nederland. Met speciaal opgeleide leer experts als verkopers.

In totaal hebben we meer dan 500 keuzemogelijk heden in leren meubelen. Van f. 1.000,– tot f. 20.000,– Zowel van eigen fabrikaat als van de grote merken.

We weten weliswaar weinig van wandmeubelen tapijten of gordijnstoffen, maar we weten des te meer van leren banken. Wij geven dan ook 5 jaar garantie op elke bank. En een certificaat van echtheid.

Want als specialist weet je wat het beste materiaal is. En omdat we bovendien véél inkopen, kunnen we de prijs behoorlijk drukken.

Mocht u toch ergens een bank vinden die goedkoper is dan dezelfde bank bij ons... controleer dan vooral de kwaliteit. Van de stiksels bijvoorbeeld.



VOOR HETZELFDE GELD KOOP JE BIJ DE LEERSPECIALIST.

Amstelveen, Galerij 110, tel. 020-454951. * Diemen, Meubelpromenade, Sniep 7, tel. 020-951130. * Eindhoven, Boschdijk 289, tel. 040-457144. Groningen, Meubelplein, Protonstraat 6, tel. 050-144522. Heerlen, Winkelcentrum t Loon, Homeruspassage 13, tel. 045-718883. * Heteren, Achterstraat 20, tel. 08306-22884. * Oldenzaal, Nijverheidsstraat 26, tel. 05410-20117. Oisterwijk, Heusdensebaan 50, tel. 04242-82807 (in woonwinkelcentrum Insaid). * Rotterdam, Karel Doormanstraat 388, tel. 010-4141800 (bij van Reeuwijk). Rijswijk, In de Bogaard D1, tel. 070-940501 * Soesterberg, Amersfoortsestraat 76, tel. 03463-2007. * Zevenaar, Edisonstraat 26 (meubelstraat), tel. 08360-27041. * Vrijdag koopavond; Donderdag koopavond